



**SOCIEDAD / 9**

La Junta impulsará el arbitraje como sistema de resolución de conflictos en consumo



**POLÍTICA / 21**

José Luis Vázquez: "Nuestro patrimonio arquitectónico y natural son nuestros ejes de acción"



**FÚTBOL SALA / 38**

El Caja Segovia derrotó por 4-2 a la selección de Tailandia en un partido amistoso

► **INFRAESTRUCTURAS** LA ACTUACIÓN CONSISTE EN COLOCAR UNA CAPA DE ASFALTO Y, SEGUIDAMENTE, OTRA DE MICROAGLOMERADO

# Las obras de mejora de la N-603 acabarán a mediados de noviembre

► **Futuro** Juan Luis Gordo recuerda que el Estado está redactando un proyecto de mejora integral de esta vía

► **Objetivos** La construcción de un puente elevado en la rotonda de Otero es una de las prioridades SEGOVIA13



## La UVA abre un nuevo curso académico

Más de 3.000 alumnos estudiarán este año en el campus segoviano de la Universidad de Valladolid que ayer abrió un nuevo curso académico con un solemne acto, presidido por el rector de la institución, en el que también fueron entregados los Premios Extraordinarios de Fin de Carrera, recibidos por los diez alumnos con mejor expediente en sus estudios. /FOTO: FERNANDO PEÑALOSA SEGOVIA6 Y 7

**Y ADEMÁS...**

**METEOROLOGÍA**

**Octubre es ya más lluvioso que los tres meses anteriores**

El Observatorio Meteorológico de Segovia informó ayer que en los tres primeros días de octubre ha llovido más que en julio, agosto y septiembre. SEGOVIA8

**AGRICULTURA**

**La Junta amplía la quema de rastrojos contra los topillos**

La Junta de Castilla y León ha resuelto ampliar a 36 los municipios autorizados para la quema de rastrojos. SEGOVIA12

**MEDIO AMBIENTE**

Un ataque de lobos en Tabladillo ocasiona la muerte de al menos 31 ovejas. PROVINCIA22

**ESPECIAL Fiestas en Pradera 2007**



**ecyl** SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO DE CASTILLA Y LEÓN

Fondo Social Europeo

Junta de Castilla y León

**CURSOS GRATUITOS DIRIGIDOS A DESEMPLEADOS**

- TÉCNICO AUXILIAR EN DISEÑO INDUSTRIAL
- TÉCNICO AUXILIAR EN DISEÑO DE INTERIORES
- TÉCNICO AUXILIAR EN DISEÑO GRÁFICO
- EXPERTO EN GESTIÓN DE SALARIOS Y SEGUROS SOCIALES

Cursos pertenecientes al Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional en la Comunidad de Castilla y León (PLAN FIP) Financiados por el Fondo Social Europeo y cuya gestión se realiza por el Servicio Público de Empleo de Castilla y León

IMPARTE **FORMACION & CONSULTING ATENEO S.L.**

C/ Cantarranas, 3 - 40005 Segovia

TELÉFONO 921 41 31 21

formacionateneo@terra.es

www.formacionateneo.com

**ATENEO**

sanitario

**gala**

El Arte del Baño

**CASPER, S.L.**

SANEAMIENTOS

C/ Peñalara, 22

Tel: 921 41 26 33

www.casper.es

PAGINAS CENTRALES

Majorock

Concierto Solidario

**DE MARCHA**

**HOY NEGOCIO**

Estilo de vida

de LUNES a VIERNES GRATIS

con **EL ADELANTADO**

DE SEGOVIA

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

|TRIBUNA| CONSUELO SÁNCHEZ-VICENTE

**ELMUNDO**

Explica que varios intelectuales han firmado un manifiesto contra la persecución lingüística en Cataluña y señala que "el manifiesto en sí supone un acto de valentía de quienes viven y trabajan en una sociedad en la que el apartheid lingüístico determina la mayoría de las veces no sólo la política de subvenciones, sino también la de exclusiones y la de penas o multas, tal como se ha visto en el caso de Peri Rossi, o con la normativa que sanciona a los comercios si rotulan en castellano".

**LA VANGUARDIA**

En su editorial titulado "Decisión prudente para la T-Sur" afirma que "Aeropuertos Nacionales y Navegación Aérea (Aena) ha preferido introducir prudentes criterios de revocabilidad de la decisión y transmitir un cierto aire de provisionalidad antes que hacer apuestas de riesgo que futuros acontecimientos pudieran poner en evidencia".

**EL PAIS**

Dice que "los incidentes relacionados con el Rey y su entorno familiar se han multiplicado desde que la justicia decidió secuestrar la revista satírica 'El Jueves', haciendo intervenir una instancia penal que, ayer mismo, volvió a activar la fiscalía al solicitar un castigo de prisión para los jóvenes de Girona que quemaron fotografías del Monarca".

**LA RAZON**

Considera "imprescindible plantear un debate serio sobre el pañuelo islámico, al margen de casos concretos", destaca que "no es cierto que se sea más tolerante por permitir esta prenda, ni que se favorezca la integración escolar".

**ABC**

Se refiere a la reunión del próximo 16 de octubre entre Zapatero e Ibarretxe y afirma que "parece que se va a entrar en una etapa de tira y floja con declaraciones en las que Ibarretxe hará uso de argumentos utilizados por el presidente del Gobierno durante la negociación con ETA y Zapatero tendrá que recurrir a la contundencia verbal que le exige la pretemporada electoral".

# Desiguales no, diferentes sí

EL TEMA DE LA INMIGRACIÓN es "El Tema" con mayúsculas del mundo al que pertenecemos como europeos, el gran reto de nuestra civilización porque, esto, no nos engañemos, es lo que está en juego: nuestra forma de ser y de pensar, nuestro acervo cultural, nuestros valores democráticos... En pocas palabras, todo lo que de bueno, noble y bello hemos sido capaces de construir en estos veinte siglos a base de ir restando "pasitos atrás" y sumando "pasitos adelante". El carácter de "invasión" que a veces parece revestir la masiva afluencia de inmigrantes es lo que nos hace percibir este fenómeno como "un problema" en vez de como la gran "oportunidad" de progreso y enriquecimiento mutuo que en mi opinión puede llegar a ser, siempre y cuando nosotros, los europeos, seamos capaces de encontrar juntos la respuesta adecuada a la pregunta que nos estamos haciendo desde que el "goteo" de la in-

migración se convirtió en "catarata": ¿Cómo integrar a personas con costumbres tan distintas e incluso contradictorias en nuestra sociedad?

Que los inmigrantes tienen que respetar las mismas leyes que rigen y ordenan nuestra convivencia yo creo que está fuera de duda; pero episodios como el del velo de la niña musulmana que es noticia estos días no tienen una ley de referencia. No es la primera vez que ocurren. Ni Shaima Saidani es la única niña que acude con velo a nuestras escuelas públicas. Lo importante, en mi opinión, no es velo sí o velo no, sino educar a las niñas musulmanas en la libertad y en la igualdad para que puedan elegir su camino. Pero, mientras no regulemos el uso del velo en la escuela pública como ha hecho Francia - o como nosotros mismos ya hemos hecho respecto a la ablación del clítoris legislando que semejante salvajada sea deli-

to tanto si se realiza fuera como dentro de nuestro país - las pequeñas "sahimas" seguirán siendo noticia a su pesar, y para su desgracia, porque no creo que ir al colegio entre una nube de fotografías y de cámaras facilite precisamente la integración de las niñas musulmanas de 9 años en su nuevo entorno

La integración no es global sino plural, la propia sociedad española también es plural, y no todas las costumbres culturales o religiosas de los distintos grupos de inmigrantes "atentan" contra nuestras leyes; este es, desde mi punto de vista, el criterio a observar. La "desigualdad" es lo que hay que proscribir, pero la "diferencia" es legítima; la "diferencia" enriquece. Si por "integrar" entendemos, como a veces parece, estabular como ovejas a los inmigrantes en lo "políticamente correcto"; pecaremos de lo que criticamos: nosotros seremos los "ayatolás".

|TRIBUNA| FERNANDO JÁUREGUI

# Ahora le toca a la fiesta nacional



DEFINITIVAMENTE, no tenemos remedio. Quedaba incólume la fiesta nacional. El 12 de octubre. Pues ahora, también tenemos que embarrullar la fiesta nacional.

A Miguel Barroso, que pasa por ser el genio en la sombra de la comunicación de Zapatero, se le ha ocurrido hacer una especie de 'día de la raza', una suerte de desfile de la Hispanidad por las calles de Madrid que tiene horrorizados a los de Exteriores y a los de la Secretaría Iberoamericana, cuyo titular, el uruguayo Enrique Iglesias, dicen que está molesto con su vecino de la Casa de América, por ciertos desplantes que le ha hecho.

Para el mismo día, antaño pacífico, los jóvenes de las Nuevas Generaciones

del PP están invitando a la gente a salir a la calle para mostrar el amor a España: confiemos en que la idea, que no me parece mala, salga de manera tan positiva como las intenciones que la animan. ¿Habrán banderas? ¿Qué banderas saldrán? ¿Habrán algunos que, desde el lado 'ultra' aprovechen la ocasión para desvirtuar la que puede ser una iniciativa interesante?

Y hablando de ultras: los 'radicales' (qué inadecuada clasificación), o sea, la extrema izquierda, andan preparando, para el 12-o, quemas masivas de fotografías de los reyes. Parece que han empezando a coordinarse en varias autonomías. Una locura. Una más.

Puede que lo mejor, el día de la fiesta nacional, hubiese sido dejarla como estaba. Pero entiendo que son precisas convocatorias de afirmación de valo-

res. Unos valores que no debería haber sido necesario ponerlos de manifiesto: la unidad de España, la bandera, la Corona... Un marciano que aterrizase en este país nuestro el próximo día 12 creería, me temo, que ha llegado a un país en plena revolución, casi al borde de una guerra civil. O que ya estamos en el carnaval. Y nada de eso: la verdad es que este sigue siendo un país en el que abren las panaderías cada mañana, estamos casi en pleno empleo -trabajo negro incluido- y con unas dosis de normalidad bastante amplias, aunque el marciano no lo creería si, además, escucha a determinados comentaristas radiofónicos, alguno de los cuales ha conseguido que le sigamos escuchando por el morbo de saber cuál es su último desatino.

Lo dicho: una auténtica locura.

**Atalaya**

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

**PAREJA DE LENTES A PARTIR DE 9 €**

LA LENTE ORGÁNICA QUE PROTEGE LOS OJOS

- IRROMPIBLES - MAYOR RESISTENCIA AL RAYADO  
- LIGERAS - ANTIFLEJANTES - CON GARANTÍA DE SUSTITUCIÓN

Estudio graduación  
**GRATUITO**

|FRUTOS DE FRUTOS| MADRIGAL



|TRIBUNA| OSCAR LÓPEZ (\*)

# El fracaso de los cenizos



**S**EGURO QUE TODOS USTEDES COGNOCEN A UN CENIZO. Ese personaje que siempre se pone en lo peor. El mismo que piensa que nuestro equipo va a fallar el penalty o que cuando vamos al médico nos va a diagnosticar la peor enfermedad del mundo.

Recuerden ustedes qué alegría se siente cada vez que el cenizo se equivoca. El fracaso del cenizo siempre es una buena noticia.

No se conoce una sola idea que haya cambiado el mundo inspirada por un cenizo o por un pesimista recalcitrante. Todo lo contrario, en la política, en la empresa o en la medicina nuestra sociedad ha avanzado porque ha habido gente con ideas y con la energía suficiente para llevarlas a cabo.

Del mismo modo es imposible que todos hagamos todo bien o todo mal. Por eso no es creíble quien solo critica, quien solo descalifica y nunca reconoce nada.

Todos necesitamos amigos cuya lealtad se demuestre recordándonos lo que hacemos mal pero dándonos sugerencias para hacerlo bien.

Esa es la diferencia con ese cenizo que todos conocemos y que parece alegrarse de que nos vaya mal, sólo porque así él puede decir que tenía razón. Ya saben, aquello de: "seguro que suspendemos... y luego: veis cómo íbamos a suspender". La pregunta sería: ¿y qué has hecho tú para que no suspendamos?

Pero la situación actual de España es muy distinta.

Existen hoy cientos de datos demolidores sobre la buena marcha de nuestro país, tanto en el terreno económico, como en el del bienestar de los ciudadanos que cuentan con

más y mejores derechos.

Yo me siento muy orgulloso de ser español. Estoy orgulloso de un país que treinta años después de salir de una dictadura ha hecho sus tareas. España ha sabido aprovechar las oportunidades que le brindaban la democracia y la entrada en Europa. Es verdad que hemos trabajado duro, los españoles hoy hemos demostrado que no tenemos nada que envidiar a nadie en capacidad ni en esfuerzo.

Y lo hemos hecho entre todos.

Por eso hoy me alegro de que estén fracasando los cenizos, los catastrofistas y los que están empeñados en embarrar el terreno de juego para que no veamos un buen partido.

Decía que hoy sobran datos, que no opiniones, para hacer esta afirmación pero destacaré tres.

España hoy ha batido el récord de personas con trabajo, más de veinte millones hoy cotizan a la Seguridad Social, nunca antes en la historia había habido tanta gente con trabajo en nuestro país y nunca habíamos estado tan cerca en nuestra historia del pleno empleo. Lo cierto es que España está generando más empleo que todos los países más ricos del planeta.

Las cuentas públicas cuentan con superávit, concretamente con el 1.8%. El PP dejó la despensa vacía, como decía el ministro Solbes, porque el propio PP apostó por el equilibrio presupuestario, es decir, gastamos tanto como invertimos. Sin embargo ahora ahorramos, estamos llenando la despensa por si algún día vienen mal dadas. Y todo ello invirtiendo más en políticas sociales que nunca en la historia de España.

Por último, España sigue creciendo entre el 3.5% y el 4%, una vez más superando a Estados Unidos, Fran-

cia, Gran Bretaña o Alemania.

Lo cierto es que con estos datos no parece que España se vaya a romper ni la economía vaya a quebrar, pero los cenizos siguen en lo suyo.

Hace algunas semanas el líder de los cenizos nos dijo que España no iba tan bien. Desde entonces la Comisión Europea, el Banco de España, el Banco Santander, Telefónica, el Deutsche Bank, la patronal (CEOE), los sindicatos y algunos más le han dicho que no.

Todos ellos le han dicho al cenizo que no tiene razón, que España crece más que el resto de países del mundo y que esto va a seguir siendo así.

Algunos decían que la derecha provocaba crecimiento económico y la izquierda lo redistribuía.

Zapatero ha roto el círculo: más crecimiento económico que en la etapa del Partido Popular y desde luego más políticas sociales: subida de las pensiones, subida del salario mínimo, ley de dependencia, ley de igualdad, financiación extra de la sanidad, ayudas de 2.500 euros por hijo... ¿sigue?

Cómo me alegro de que España esté fuerte, cómo me alegro de que nuestro país sea la envidia de muchos que se miran en nosotros para ver cómo lo hacemos.

¡Cómo me alegro de que los cenizos se equivoquen y fracasen!

Como dice el slogan de una conocida marca deportiva: ser español ya no es una excusa, hoy ser español es una responsabilidad.

Porque los españoles hoy podemos ganar campeonatos del mundo de fórmula uno, de baloncesto o de tenis, como podemos ser el país que más crece económicamente o que más derechos y libertades tiene del mundo, ¡a pesar de los cenizos!

---

(\*) Diputado Nacional del PSOE.

|CARTAS AL DIRECTOR| JORGE VADILLO

# Nos privan de pan en Navas de Oro

Señor director:

**D**ESDE SIEMPRE, el pan ha sido uno de los alimentos básicos en la alimentación humana. Cosa que tal vez debe obviar el colectivo de panaderos-expendedores de Navas de Oro, ya que, por decisión suya, no se fabrica y/o vende pan en esta localidad los domingos. Imagínese, por tanto, el perjuicio que supone a los vecinos el tener que ir a por pan al menos a seis kilómetros del domicilio; supóngase la molestia de los hosteleros que deban aprovisionarse de pan fuera del municipio si no quieren ofrecer a los clientes pan del día anterior;

vea el perjuicio para quien no pueda disponer de medio de locomoción para conseguir el pan suyo de cada día. En Navas de Oro, o te amoldas a la situación de corporativismo feroz del gremio, o te toca llevar al trabajo el lunes un sabrosísimo bocadillo de jamón... ¡¡¡con pan del sábado!!! Y ni la asociación de consumidores local, ni el Ayuntamiento se han molestado en poner orden en una situación que ha exasperado los ánimos del vecindario.

Espero que esta misiva contribuya a que en Navas de Oro los domingos, "nos den hoy nuestro pan de cada día".

|TRIBUNA| PADRE ALFREDO (\*)

# Seguro me oye

A Doña Carmen Díaz Garrido (d.e.p.)

**L**AS ADVERSIDADES DE ESTE MUNDO conllevan, entristecen las lágrimas y parten los corazones, pero lo divino mantiene firme nuestro espíritu.

Hace ya unos pocos días andaba haciendo una visita a un amigo sacerdote, en el Hospital General y me sorprende y me llama un jovencito, nieto de D<sup>a</sup> Carmen me dice que su abuelita está internada y operada voy con él hacia la habitación donde está internada la dice es el P.

Alfredo y ella dice al nieto estoy bien de la cabeza, hablo unos breves momentos con ella y ahora pasan estos pocos días y ha fallecido.

Además de ser buenos amigos D<sup>a</sup> Carmen era hermana del Carmelo Seglar y allí tenía su santo escapulario, seguro que la Sma. Virgen del Carmen la tiene allá en el cielo bajo su capa blanca.

---

(\*) Orden Carmelitas Descalzos.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollos Herranz  
Director Comercial:  
David Mataranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

## Una auténtica vergüenza

Son raras las ocasiones en las que una visita al Hospital resulta agradable, en Segovia, además, en todos los sentidos. Si acudir a estas instalaciones requiere un problema de salud, en otro ámbito, los usuarios son testigos, impotentes de como sus vehículos se destroran al intentar estacionar en las tierras del complejo. Muchos lo hacen allí tras buscar, sin éxito, el nuevo aparcamiento que carece de indicaciones y que, por la mañana, está completo. Es vergonzoso, sí, porque una visita de esta índole requiere algo más de tacto del que demuestran las autoridades competentes.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



## MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE



MUSEO DE ARTE  
CONTEMPORÁNEO  
ESTEBAN VICENTE.  
SGOVIA

## "De Tiziano a Tàpies"

Hasta el próximo mes de enero puede verse en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente la muestra "Aún aprendo. Últimas obras de Tiziano a Tàpies". (Foto: Juan Martín)

## FIESTAS

## Fiestas en los pueblos

Mañana viernes, día 5, celebran la festividad de la Virgen del Rosario en Pinarnegrillo y el sábado en Orejana. Y el lunes, día 8, en Bercimuel, Boceguillas, Cerezo de Abajo, Pinillos de Polendos, Fuenterrebollo, Olombrada y Puebla de Pedraza.

UN PASEO POR LA  
PROVINCIA

**SERVICIOS  
HOSTELERÍA Y  
COLECTIVIDADES**

**MUÑOZ HOSTELERÍA**  
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.

www.hosteleriasegovia.com - e-mail: cialmunoz@jet.es

**GRUPO  
INTERNACIONAL  
CRISOL**

**Premio CECALE Oro 2003**

**Premio Empresario Segoviano del año 2003**

C/ Gremio de los caldereros, 16 - Parcela S-46  
Telfs. 921 42 97 62 - 921 42 96 02 - Fax 921 42 45 40  
Polígono Industrial - 40195 HONTORIA (Segovia)

AGENDA<sup>4</sup>

## HOY

**4** octubre de 2007

Faltan 88 días para que finalice el año

## Santoral

Santos: Francisco de Asís, Queremón, Lucio y Marcos.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLÍNICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .  
921580036  
NAVAS DE ORO . . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . . .921470018

## EXPOSICIONES

**David Fernández**  
"Plenitud", muestra de fotografías en blanco y negro de David Fernández. Hasta el 31 de octubre.

BAR EL BOHEMIO

**J.L. González Núñez**  
"Fantasías, ensueños, caprichos", muestra de pinturas de J.L. González Núñez. Hasta el 15 de octubre.

BAR SANTANA

**Colectiva**  
Obra gráfica "Miradas paralelas". Hasta el 21 de octubre.

CASA DE LOS PICOS

**Elvira de la Puerta**  
La Sala Unturbe acoge una muestra de óleos de Elvira de la Puerta. Hasta el 15 de octubre, de 18.00 a 21.00 h.

CASINO DE LA UNIÓN. SALA UNTURBE

**Marta Pascual de Lucas**  
Mañana, a las 20.30 h., inauguración de la muestra "Miradas al expresionismo", de la joven pintora segoviana Marta Pascual de Lucas en la sala de exposiciones de la sede de Horizonte Cultural (plz. Conde Alpuente).

HORIZONTE CULTURAL

**Víctor Sesma**  
Mañana, viernes, a las 20.00 h., inauguración de la muestra de los últimos trabajos del pintor Víctor Sesma. Hasta el 31 de octubre.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

## 'De Tiziano a Tàpies'

Muestra "Aún aprendo. Últimas obras de Tiziano a Tàpies" en el Museo Esteban Vicente. Hasta el 13 de enero de 2008.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

## '100 años de juguetes II (1950-1975)'

La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Rodera Robles hasta diciembre.

MUSEO RODERA ROBLES

**Francisco Leiro**  
"El jardín de las delicias", intervención de Francisco Leiro en el Romeral de San Marcos de Leandro Silva. Hasta el 28 de octubre.

ROMERAL DE SAN MARCOS

**Aurelio Martín**  
"Líbano: la vida sobre un polvorín", muestra fotográfica de Aurelio Martín en la sala Juan Luis Misis. Hasta el 30 de noviembre.

SALA JUAN LUIS MISIS

**Varias exposiciones**  
Muestra "Tres D" de Pablo Caballero en la Sala de las Caballerizas hasta el 14 de octubre.

**Mesa Esteban Drake** en la Sala de las Caballerizas hasta el 19 de octubre.

**Colectiva** "9 verdades creativas/9 creative truths", hasta el 28 de octubre.

**"Descalzas Reales: El legado de la Toscana"** en las Salas del Palacio. Hasta el 25 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

**José Francisco de Antonio**  
Mañana, viernes, a las 19.00 h., inauguración de la exposición fotográfica sobre folclore segoviano de José Francisco de Antonio.

UNIVERSIDAD SEK

## CULTURA



**Monacato medieval.** La Academia de Historia y Arte de San Quirce acoge hasta hoy el seminario de Historia Medieval "El monacato medieval", organizado por la UNED. Ayer, Vicente Ángel Álvarez Palenzuela (en la foto), catedrático de Historia Medieval en la Autónoma de Madrid, ofreció una ponencia sobre "El Císter, una nueva forma de monacato". (Foto: Fernando Peñalosa)

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidoro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

## Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspamiento. Hasta el 25 de noviembre. Y "La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## MÚSICA

## Otras músicas

Con motivo del 130 aniversario de Caja Segovia, la entidad ha organizado durante este mes de octubre varios conciertos en la sala Caja Segovia. Mañana viernes, día 5, a las 21.00 h., actuación del grupo Deriva.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

## Concierto

El viernes, a partir de media noche, actuación de Hamlet+Savia en la Sala Cabaret. Entradas en los puntos de venta habitual.

SEGOVIA. SALA CABARET

## Velada musical

Mañana, velada (cena) musical con la voz de Luisa Pérez, acompañada por el guitarrista Gaspar Payá y Parrita (guitarra y acordeón).

SEGOVIA. RESTAURANTE DIVINO

## LECTURA

## Encuentro de Escritores

Los días 5 y 6 de octubre, viernes y sábado, se celebra el II Encuentro de Escritores "Otra forma de pensar, otra forma de escribir" que organiza el Foro Social de Segovia. En las sesiones, que comenzarán a las siete de la tarde, participarán los siguientes escritores: Enrique de Castro, Carlo Fabretti, Belén Gopegui, Lourdes Ortiz, Pascual Serrano, Andrés Sorel, Carlos Taibo y José Miguel Arranz, que moderará los coloquios.

SEGOVIA. IES MARIANO QUINTANILLA

## OTRAS ACTIVIDADES

## Novena

Hasta hoy, 4 de octubre, a las 19.00 h., misa con novena en honor a San Francisco de Asís. el jueves, exposición del Santísimo a las 17.00 h. hasta las 19.00.

SEGOVIA. IGLESIA DEL CORPUS

## XXIII Congreso Regional de Consumo

Hoy, en la Escuela Universitaria de Magisterio, última jornada del XXIII Congreso Regional de Consumo, organizado por la Federación Territorial Castellano-Leonesa de A.A.A de Amas de Casa, Consumidores y usuarios.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

## Historia Medieval

Hasta hoy, día 4, se desarrolla en la Academia de Historia y Arte de San Quirce el seminario de Historia Medieval "El monacato medieval", organizado por la UNED y dirigido por Enrique Cantera Montenegro, profesor titular de Historia Medieval de la misma.

SEGOVIA. ACADEMIA DE HISTORIA Y ARTE DE SAN QUIRCE

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

HOY: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).

MAÑANA: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).

**EL ESPINAR**

Hoy está de guardia el despacho situado en la Avenida Hontanilla, 18.

**OTRAS LOCALIDADES:**

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias situadas en las localidades de Cantalejo, Cerezo de Abajo y Torre Val. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Torrecilla, Escalona, Navas de Oro y La Granja.

De 10,00 a 20,00 h, permanecerá abierta la farmacia de Villacastín.

**AUTOGARSA**

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512  
SEGOVIA



**MES DEL ZAFIRA**

**OPEL**

**HASTA 4.800 € DE DESCUENTO**

**AGENDA SOCIAL**

**Cumpleaños.** Felicidades!! para esta chica que hoy cumple su 18 cumpleaños..., que sabemos que lo estaba deseando. Diviértete en el día de tu cumpleaños porque nunca volverás a ser tan joven; pero ten cuidado, nunca has sido tan vieja. Feliz cumpleaños de Miry, Natalia, Sara y Óskar.





**Cata de vinos.** La Asociación de Sumilleres de Segovia celebró en las instalaciones del restaurante El Cordero su tradicional cata de vinos de primeros de mes. En este caso se degustaron varios vinos de la Denominación de Origen del Bierzo, que distribuye para Segovia Luis Ángel López Sastre. Entre otros, se cataron un blanco fermentado en barrica de la variedad godella; un Cepas Viejas de la bodega de dominio de Tares, de la variedad mencía; un vino Bemibre, también de la variedad mencía; y un Tares P-3.



**Concurso de belleza.** Con motivo de su 30 aniversario, la cadena de perfumerías Bodybell está realizando pruebas entre sus clientes para elegir a treinta bellezas que participarán en próximas campañas publicitarias. Este casting se realizó ayer en los establecimientos que esta firma tiene en Segovia, en las calles Juan Bravo y Fernández Ladreda. (Foto: Fernando Peñalosa)

**Grandes Temas**  
Dentro del ciclo "Grandes temas, grandes personajes" organizado por Caja Segovia, hoy, día 4, a las 20.00 h., charla sobre "Papua, un fascinante viaje al ayer" a cargo de Francisco López-Seivane en la Sala Caja Segovia.

**Universidad de la Experiencia**  
La Asociación de Antiguos Alumnos de la Universidad de la Experiencia inaugura hoy, jueves, su curso 2007/2008 en acto, en el Salón de Actos de Magisterio, en el que participa como invitada la portavoz del PP en el Ayuntamiento, Beatriz Escudero Berzal, quien hablará sobre 'Los derechos fundamentales de las personas. Derechos de los abuelos a relacionarse con sus nietos'.

**Lactancia**  
Actividades organizadas por Alimenta, asociación para el Apoyo de la Lactancia, con motivo de la celebración de la Semana Mundial de la Lactancia hasta el 9 de octubre. Mañana, viernes, a las 19.00 h., cuentacuento "El sombrero de la memoria" y chocolatada en el salón de baile de San Cristóbal.

**Virgen del Rosario**  
Con motivo del Año Jubilar Dominicano, del 5 al 7 de octubre, a las 19.00 h., celebración de la Eucaristía. El domingo, en la celebración, actuación del solista segoviano Juan Gómez de Caso Canto acompañado de la pianista Alicia Maroto.

**Bibliobús**  
El bibliobús continúa su ruta por la provincia. El 8 de octubre, en la ruta 1, recorrerá las localidades de Hontoria, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros y Vegas de Matute.

**CONVOCATORIAS**

**Ayudas a la creación de empresas**  
Hasta mañana, día 5 de octubre, las personas interesadas pueden solicitar las ayudas para la creación de empresas. Organiza la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, y colabora el Ayuntamiento de Segovia, la Diputación Provincial, la Cámara de Comercio y la Federación Empresarial Segoviana. Cada año se conceden cinco ayudas de 6.010 euros. Más información en el teléfono 921462998.

**Escuela de Dulzaina**  
Hasta el día 17 de octubre está abierto el plazo de matrícula en la Escuela d Dulzaina de Segovia. Las instancias pueden solicitarse en la Secretaría General de la Diputación Provincial y en la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia (Judería Vieja, 12), donde pueden pedir más información.

**Marcha Apadefim**

El próximo domingo 7 de octubre, la tradicional marcha popular de APADEFIM celebra su vigésimo sexto cumpleaños. La salida tendrá lugar en la plaza del Azoguejo a las 10.00 h. y la meta se sitúa en la Alameda del Santuario de la Fuencisla. La inscripción se puede recoger en las casetas que la asociación tiene instaladas con un inscripción mínima de cinco euros.

**Paseos Didácticos**  
El programa de visitas guiadas de otoño de Montes de Valsaín se celebrará en el mes de octubre, y los paseos didácticos del Ceneam terminarán en noviembre.

**Bolillos**  
Ya ha empezado el curso de bolillos organizado por la Asociación Foro Local, pero aún quedan plazas disponibles. El horario del curso será los jueves y viernes, de 16,30 a 18,30 horas. Además, curso de costura organizado por la asociación de amas de casa.

**Aptitud pedagógica**  
Curso CAP para la obtención del Certificado de Aptitud Pedagógica dirigido a licenciados, ingenieros superiores, arquitectos, ingenieros técnicos y diplomados (en posesión del título universitario). Información y suscripción en el Centro Buena (c/ Juan Mambrilla, 14, Valladolid) hasta el 5 de octubre, o en el www.buendia.uva.es.

**Cursos 2007/08**  
Ha sido abierto el plazo para apuntarse a los nuevos cursos impartidos por el Centro de Formación Cerezo. La oferta de cursos es: Peluquería, Estética, maquillaje, quiromasaje, reiqui I y II, asesor de imagen, uñas esculpidas, y curso de jabones artesanales. Más información en C/ Gasco 23, Segovia.

**Centro Regional de Artesanía de Castilla y León**  
El Centro Regional de Artesanía de Castilla y León, creado en 2002, ofrece los siguientes cursos durante los meses de octubre y noviembre: Alternativas a la encuadernación clásica, presentación de productos artesanos, diseño de joyería (León), técnicas de microfusión, engaste y grabado para joyería (Burgos), decoración contemporánea sobre azulejo, soldadura de arco, aplicaciones del cálculo de volúmenes, creatividad en el cuero, presentaciones de web, construcción de figuras y prototipos, procesos ornamentales básicos sobre muro, reposiciones sobre madera para restauración, construcción de murales, combinación de metales para joyería y ágata. Más información: CEARCAL, c/ Valle de Arán, s/n. 40010 Valladolid; tlf.: 983320501.



**¿MUEBLES?**

**THERMOBEL**

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y de estilo rústico

POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»  
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA  
**VENTA DIRECTA**  
Abierto incluso sábados tarde

► EDUCACIÓN

## La UVA mantiene su número de matrículas en el nuevo curso académico

**Amplia oferta educativa.** Más de 3.000 estudiantes cursaron las titulaciones ofertadas en el campus segoviano

**Premios.** El rector entregó ayer el Premio Extraordinario Fin de Carrera a los alumnos con mejor expediente académico

MARÍA COCO / SEGOVIA

El Palacio de Mansilla acogió ayer el acto oficial de apertura del curso académico 2007-2008 en el campus de Segovia de la Universidad de Valladolid (UVA), una celebración que da paso a un curso en el que seguirán estudios en los distintos centros del campus segoviano más de 3.000 alumnos.

Según explicó el rector de la UVA, Evaristo Abril, el año pasado el campus de Segovia tuvo matriculados en sus distintas titulaciones a 2.960 alumnos, a los que hay que sumar 107 estudiantes de postgrado; este año, aunque la matrícula permanece abierta "estaremos en los niveles del curso pasado o incluso un poco por encima", de manera que se sobrepasarán de nuevo los 3.000 estudiantes.

El acto académico se abrió con la lectura de la memoria del curso pasado, para dar paso posteriormente a la lección inaugural, "El Unamuno heterodoxo: entre la teosofía y el protestantismo", a cargo de Juan Manuel González, Premio Jaime Gil de Biedma de Poesía en su última edición y profesor de la Facultad de Ciencias Socia-

les, Jurídicas y de la Comunicación del campus de la UVA en Segovia.

Seguidamente, se entregaron los premios extraordinarios de fin de carrera del curso pasado, a los mejores estudiantes de cada titulación, para cerrar con la intervención del rector, Evaristo Abril, y la actuación del grupo de cámara del Coro del Campus de Segovia. Los alumnos condecorados fueron Diego Gil Santo Domingo, de Informática; Vanessa Gómez Marugán, de Educación Infantil; María del Carmen Martín de Pedro, Educación Primaria; Borja Jiménez Herranz, de Educación Física; Nuria Quintana García, de Educación Musical; Óscar Martín Goya, en Relaciones Laborales; María Hénar Velasco Gómez, de Turismo; María Gómez Hernando, de Administración y Dirección de Empresas; Andrés Martínez Crespo, de Derecho y, por último, Diana Jorge Lobato, de Publicidad y Relaciones Públicas.

Durante la lectura del resumen de la memoria del Curso 2006-2007 el secretario de la Escuela de Informática, Jesús Córdoba, enumeró los principales



Autoridades académicas y provinciales participaron ayer en el acto de inauguración del nuevo curso académico en el campus segoviano de la UVA.



El rector entregó los premios extraordinarios Fin de Carrera. / FERNANDO PEÑALOSA

asuntos del campus segoviano y las cuestiones relacionadas con la formación de los estudiantes y sus prácticas laborales.

Además de las autoridades académicas de la Universidad de

Valladolid, asistieron al acto el alcalde de Segovia, en funciones, Juan Cruz Aragoneses; el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría; el delegado territorial de la Junta de Castilla y

### BALANCE DEL CURSO 2006/2007

► **Integración del 'Domingo de Soto'.** Durante el curso académico 2006/2007 una serie de seminarios y congresos junto con un solemne acto de Clausura dieron por concluida la andadura del Colegio Universitario Domingo tras cuatro décadas impartiendo estudios superiores en Segovia, dejando como heredera de su legado en la Universidad de Valladolid.

► **Actuaciones varias.** Durante el anterior curso se ha creado el Consejo Asesor del Campus, el Gabinete de Comunicación, se ha constituido la Comisión de Calidad Ambiental, se dotan de equipos informáticos las bibliotecas, la UVA presentó en Segovia las bases de su Plan Estratégico.

► **Matrícula y nuevos alumnos.** Los 2.960 alumnos del Campus se repartieron entre la Escuela Universitaria de Informática, donde cursaron 207 alumnos, 539 en la Escuela de Magisterio; 2.214 en las Facultades de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación. Además, los cursos de postgrado acogieron a 107 estudiantes. Por otra parte, durante el pasado curso finalizaron sus estudios y obtuvieron la correspondiente titulación un total de 291

León en Segovia, Luciano Muncio; y el subdelegado del Gobierno en la provincia, Juan Luis Gordo y el director de Comunicación de Caja Segovia, Malaquías del Pozo.

**MES DEL KM 0 SEAT** INFORMACIÓN SIN COMPROMISO 600 586 509

**VEHÍCULOS A ESTRENAR A PRECIOS DE VEHÍCULO DE OCASIÓN**

Ejemplos:	LEÓN 2. DTDI STYLANCE	19.200 €	ALTEA 1.9 TDI GREEN:	16.700 €
	ALTEA XL 1.9 TDI STYLANCE	19.100 €	CÓRDOBA 1.9 TDI SPORTRIDER	13.900 €
	TOLEDO 1.9 TDI REFERENCE	17.500 €	IBIZA 1.9 TDI SPORTRIDER	13.600 €

**INFÓRMATE**

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**  
Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA

**SEAT**  
auto emoción



Universidad de Valladolid./FERNANDO PEÑALOSA

# Las obras del nuevo campus comenzarán en 2008

La UVA reconoce un nuevo retraso de los trabajos • Evaristo Abril reveló que el módulo diseñado como residencia universitaria será ocupado por nuevas titulaciones

MARÍA COCO. / SEGOVIA

En menos de un mes, el 31 de octubre, la Universidad de Valladolid entregará a la Junta de Castilla y León el proyecto de ejecución de la segunda fase de las obras de construcción del campus de la capital. Ayer, el rector de la UVA, Evaristo Abril, señaló que esta fecha cerrará una nueva etapa del calendario fijado por su equipo desde que tomó posesión, hace algo más de un año.

En declaraciones a la prensa, Evaristo Abril se refirió a estos trabajos, reconociendo que se ha producido un nuevo retraso y que la adjudicación de los mismos no se efectuará hasta enero. "Hemos tenido complicaciones en las obras de la Facultad de Ciencias de Valladolid y el campus de Soria, y el equipo técnico se ha volcado en ello", justificó el rector.

Abril recalcó no obstante que su financiación, unos de 32 millones de pesetas, está garantizada por la Junta de Castilla y León, añadiendo que confía en que las obras se adjudiquen en enero de 2008 y las máquinas puedan comenzar a trabajar poco tiempo después. Entonces, y durante el transcurso de los trabajos, se irán solventando

En cuanto a la creación en Segovia de una escuela de Enfermería, una demanda promovida por algunos sectores de la sociedad segoviana, ya que ésta es la única capital de provincia de Castilla y León que no dispone de esta titulación, Abril explicó que en estos momentos la Consejería de Sanidad está realizando un estudio sobre las necesidades de personal sanitario de la Comunidad, tanto de médicos como de enfermeras; "cuando se vean esas necesidades, estudiaremos si hace falta una escuela en Segovia", afirmó.

**CAMBIO DE PLANES** El rector afirmó que Segovia implantará en un futuro cercano nuevas titulaciones. Este es el caso de 'Podología' y 'Terapia Ocupacional', ya autorizadas, que serán cursadas du-



El 14 de julio de 2006 se colocó la primera piedra del futuro campus segoviano./JUAN MARTÍN

La Junta realiza un estudio sobre las necesidades de personal sanitario de la Comunidad de Castilla y León

rante los próximos años. A este respecto, Abril informó que el módulo concebido inicialmente como residencia de estudiantes no va a ser ejecutado conforme al proyecto inicial. Según sus planes, el edificio quedará sujeto a las necesidades del campus y sus alumnos y, previsiblemente, albergará nuevas titulaciones. El rector barajó distintas opciones para paliar esta decisión. Así, entre otras, se estudia la posibilidad

de ubicar la futura residencia en otra zona de la capital o estudiar la oferta de pisos para universitarios hecha pública por el Gobierno central.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las obras del futuro campus universitario en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

alumnos. En total 16 lo hicieron en Ingeniería Técnica en Informática de Gestión; 77 en Magisterio y 198 en las Facultad de CC.SS. Jurídicas y de la Comunicación.

► **Becas.** La UVA otorgó 13 becas a los estudiantes del Campus de Segovia y Caja Segovia financió seis becas de colaboración-formación para el desarrollo de distintos proyectos.

► **Prácticas de enseñanza y en empresas.** Las prácticas de enseñanza en el título de Maestro se han desarrollado en 27 colegios de Segovia seleccionados por la Comisión Provincial de Seguimiento de Prácticum. Además, la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación mantiene en vigor 131 convenios de cooperación educativa con empresas e instituciones relacionadas con el sector turístico o pertenecientes al ámbito de las relaciones laborales y relaciones públicas. Mediante dichos convenios, un total de 261 alumnos realizaron prácticas profesionales completando así sus créditos correspondientes al Prácticum, como asignatura obligatoria en el Plan de Estudios.



## AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



SOCIEDAD

## Gregorio Garrido Fernanz, nombrado 'amigo de San Frutos 2007'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El empresario segoviano Gregorio Garrido Fernanz, presidente de la asociación de vecinos de San Andrés y ex presidente de la Gimnástica Segoviana, ha sido nombrado 'amigo de San Frutos 2007' por la Cofradía del Paso de la Hoja, que organiza los ya tradicionales actos en honor al Santo, el 25 de octubre.

El reconocimiento de 'amigo de San Frutos' en la persona

de Gregorio Garrido se ha realizado "por cumplir todos los condicionantes de sacrificio, bondad, honradez, entrega, solidaridad y amor a los demás y a su tierra de Segovia y sus tra-

diciones y ser, por tanto, muy digno acreedor a tal distinción", de acuerdo con el acta de la Cofradía del Paso de la Hoja.

Además, la Cofradía del Paso de la Hoja ha decidido depositar la confianza de la lectura del Romance del Santo en Mariano Gómez Fernández, miembro de La Esteva y de La Ronda Segoviana, como "defensor de Segovia, su tierra y sus gentes, imagen amable y

vital en el mundo del folklore y enamorado de nuestras más nobles tradiciones".

Finalmente, la Cofradía ha decidido transferir la responsabilidad de ilustrar este año la hoja que cada año pasa el santo eremita de su libro al Mariano Carabias María, que será por tanto el encargado de expresar también el deseo del Santo.

Los actos organizados por la Cofradía del Paso de la Hoja

con motivo de la festividad de San Frutos arrancan en la noche del 24 al 25 de octubre, con el tradicional paso de la hoja, en la puerta de San Frutos de la Catedral, a media noche.

Ya el día 25, los actos incluyen la entrega del título de 'amigo de San Frutos', personalizado en una figura realizada por el alfarero Mateo Sanz de Santos, en este caso a Gregorio Garrido; y la lectura del Romance, en esta ocasión, a cargo de Mariano Gómez. También es tradicional la interpretación del Villancico de San Frutos, en la mañana del 25, en la Catedral.

**Mariano Gómez leerá el romance y Mariano Carabias se encargará de ilustrar la hoja del libro**



Un momento de la interpretación del Villancico de San Frutos. / KAMARERO

► METEOROLOGÍA



Los segovianos se vieron ayer obligados a utilizar los paraguas en sus salidas a la calle. / JUAN MARTÍN

## Octubre lluvioso, año copioso

El Observatorio Meteorológico afirma que el agua caída en los tres últimos días ha sido mayor que la recogida los tres meses anteriores

G. HERRERO / SEGOVIA

"Octubre lluvioso, año copioso", dice el refrán. De momento, la premisa inicial se está cumpliendo. Porque en los tres primeros días de octubre ha llovido más que entre los meses de julio, agosto y septiembre, según confirmaron ayer fuentes del Observatorio Meteorológico de Segovia. El lunes 1 se recogieron en la capital 5,3 litros por metro cuadrado, una cifra inferior a la del martes (17 litros) y a la de ayer (20,8 hasta las 14,00 horas). En total, 43,1 litros en lo que va de octubre.

Las lluvias de octubre contrastan con la escasez de las mismas en los últimos tres meses. En julio, cayeron sobre la ciudad únicamente 4,2 litros por metro cuadrado. La cifra aumentó levemente en agosto (14,4) y se mantuvo en sep-

tiembre (12,1). "En general, en verano ha habido pocas precipitaciones", resumieron desde el Observatorio Meteorológico. El pasado mes ha sido uno de los septiembreres con menos precipitaciones de los últimos veinte años. Únicamente llovió menos en el mismo mes de 2004 (5 litros) y 2005 (5,6).

**PREVISIONES** Las previsiones apuntan la posibilidad de que las lluvias continúen durante la jornada de hoy, aunque previsiblemente el riesgo de precipitaciones irá desapareciendo a medida que transcurra el fin de semana. En cualquier caso, los meteorólogos vaticinan que las temperaturas irán descendiendo progresivamente. Tradicionalmente, octubre es un mes lluvioso. Aunque ha habido excepciones, como la del año

1995, en la que únicamente cayeron 13,6 litros del metro cuadrado, lo habitual es que la cifra sea superior a los 70 litros. Así, en 2006 se registraron 77,7 litros. Los años en los que los segovianos debieron utilizar más el paraguas en el mes de octubre fueron 2005 (101,2) y 2002 (128,3).

**VERANO POCO CÁLIDO** Con el verano ya cerrado, aunque todavía habrá días de calor, desde el Observatorio Meteorológico se recalca que la estación estival ha sido "menos calurosa" de lo habitual.

Sin embargo, y al contrario de la opinión generalizada, los técnicos señalan que el mes en el que se han registrado temperaturas más bajas con respecto a los años precedentes no ha sido el de agosto, sino el de junio.

**Chevrolet Kalos.**  
Te hará feliz.  
O te devolvemos tu dinero.

**Kalos 1.2 SE**  
Sin entrada  
50€/mes - primer año. 100€/mes - 107 cuotas restantes  
Plan Prever incluido. 6,73% TAE

**Osnam Motor, S.L.**  
Somosierra 1  
Segovia  
Tel.: 921 41 31 78

**ES MÁS.**   
**CHEVROLET**

Modelo Kalos 1.2 SE. PVP: 8.371,50€ (Plan Prever y promoción incluidos). Cuotas: 1ª a 12ª de 50€ y 13ª a 119ª de 100€. Importe total financiado: 11.509,29€. TIN: 6%. TAE: 6,73%. Comisión de apertura: 2,5% (209,29€). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 31/10/2007 para Península y Baleares. Financiación: Finanzia Banco de Crédito, S.A. RBE nº 2820/07. Consumo mixto (l/100km): 6,4-7,1. Emisión de CO2 (g/km): 153-169. Garantía 3 años o 100.000 kms: El límite de kilómetros no se aplica los dos primeros años (Ley de Garantías 23/2003).

► SOCIEDAD

► PONENCIAS

### Un aviso sobre el consumo "innecesario y excesivo"



Las jornadas organizadas por la Federación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios comenzaron con un severo toque de atención acerca del consumo energético "excesivo e innecesario" que se realiza en los hogares, realizado en la ponencia inaugural por Heikki Wilstedt Mesa, experto en energía y cambio climático. En su intervención, el investigador de ascendencia segoviana analizó las pautas y factores de consumo en los últimos 35 años, y expuso como conclusión que los españoles "consumimos mucho y de forma innecesaria".

"Conviene recordar que los recursos son finitos —aseguró— y que España tiene una excesiva dependencia energética al importar el 80 por ciento de las necesidades, por lo que parece razonable pensar que no podemos seguir dependiendo de esta energía y aprender a gastar menos".

Wilstedt aseguró que las energías renovables "ya no son algo ecológico ni marginal sino como una verdadera alternativa, como la solar térmica, fotovoltaica y eléctrica y hay que apostar por ella para intentar buscar otras fuentes de recursos energéticos".

Además, aseguró que la mentalidad de la sociedad ante el problema de la energía y su relación con el cambio climático "está empezando a derivar en positivo hacia la necesidad de buscar recursos que sustituyan a los combustibles fósiles".

"El elevado coste del petróleo, que alcanza ya los 80 dólares por barril está dando señales potentes de ahorro del carburante, pero en la producción de energía eléctrica todavía no sucede esto, ya que el precio de la electricidad no refleja su coste real", aseguró el experto, que señaló que en el uso de la energía eléctrica "se dan unos niveles de despilfarro de entre el 20 y el 30 por ciento de la electricidad que se factura, lo cual es imposible de entender dadas las actuales necesidades energéticas".



De izquierda a derecha, Luciano Municio, Luis Aznar, María Elena Sanz, Juan Cruz Aragoneses y Pilar Polanco, en la jornada inaugural del Congreso. / PEÑALOSA

## La Junta aboga por el arbitraje en la resolución de conflictos de consumo

Cerca de 300 personas participan en el XXIII Congreso Regional organizado por la Federación Regional de Asociaciones de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios

• La telefonía móvil y los talleres mecánicos centran la mayor parte de las quejas de los ciudadanos ante las oficinas de consumo.

M.G. / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León potenciará a lo largo de la legislatura la creación de tribunales de arbitraje para resolver las quejas y reclamaciones que los ciudadanos presentan en las oficinas de consumo, e invitará a los comercios y empresas a que se sumen voluntariamente a este sistema de resolución de conflictos.

Así lo manifestó ayer el director de la Agencia de Protección Civil y Consumo, Luis Aznar, que inauguró el XXIII Congreso Regional de Consumo organizado por la Federación Castellano-Leonesa de Asociaciones de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios, en el que participan cerca de 200 mujeres procedentes de asociaciones de varias provincias de la región.

Aznar aseguró que el arbitraje "es un método eficaz para resolver los problemas derivados del consumo de bienes o servicios", y abogó por que las administraciones con competencias en esta materia lleven a cabo acciones de coordinación orientadas a dirigir a los ciudadanos a este sistema.

"En esta legislatura vamos a intentar potenciar el arbitraje como método de resolución de conflictos y para ello vamos a animar no sólo a los consumidores, sino a las asociaciones de comercio y cámaras provinciales para que se sumen voluntariamente al sistema de arbitraje", aseguró.

Con relación a las principales reclamaciones registradas por los segovianos, Luis Aznar aseguró que la telefonía móvil y los talleres de reparación de vehículos son los que más quejas genera; y en el caso de la telefonía móvil aseguró que "es un sector en eclosión, por lo que genera muchas demandas, pero nos interesa que todas ellas se resuelvan a través del arbitraje".

Asimismo, se refirió a nuevas modalidades bancarias como la hipoteca invertida, y aseguró que es un producto "que los bancos tienen que perfeccionar y que aún no se conoce muy bien".

El congreso regional, que se clausura a primera hora de la tarde de hoy, dedicará sus sesiones y ponencias a aspectos relacionados con el consumo y la tercera edad, con temas como calidad de vida y salud, jubilación o pautas para un consumo razonable.

Ciudadano @delantado

Opina sobre las jornadas de consumo en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Pocas veces se ha escrito un tema político y social tan inolvidable y aterrador: el resurgimiento de Hitler, Mussolini y Franco, a través de la clonación.

**EL CUARTO REICH,**  
de Rafael F. Rosa  
La novela de mayor venta en España

**EMPRESA SELECCIONA PARA SEGOVIA**  
**AUXILIAR ADMINISTRATIVO O TÉCNICO EN SECRETARIADO**

Se requiere:

- Estudios Grado medio o Superior finalizados
- Residencia en la zona
- Conocimientos contables y fiscales
- Experto en manejo de Ofimática
- Experiencia de al menos un año en puesto similar

Se ofrece:

- Integración en sólida empresa
- Retribución acorde a la valía de los candidatos
- Reserva absoluta

Los interesados deben enviar C.V. al apartado de correos 537 de Segovia, poniendo como referencia "Auxiliar Administrativo"

**K'OCINA CASTILLA**  
**NUEVAS EXPOSICIONES:**

AVDA. DE SEGOVIA ESQUINA AVDA. DE HONTORIA, NAVE 27-A, 40.195  
(FRENTE A ÚTILES)  
POLÍGONO DE HONTORIA (SEGOVIA)  
TLF: 921 44 71 61 / FAX: 921 44 71 63  
E-mail: [cocinascastilla@terra.es](mailto:cocinascastilla@terra.es)

► MUNICIPAL

# El PP expresa sus dudas sobre la posible venta de una parcela del sector 1

Aseguran que la autorización para enajenar no implica la conformidad para destinarla a la construcción de vivienda libre

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El grupo de concejales del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia asegura que la autorización de la junta para la enajenación de una parcela en el sector 1 - Plaza de Toros, por cuya venta el municipio prevé conseguir veinte millones de euros, no significa que no implica la conformidad del Gobierno regional en el empleo de dicho suelo para su venta destinada a vivienda libre.

En una nota de prensa, el PP asegura que la Ley de Régimen Local establece que "toda enajenación, gravamen o permuta de bienes inmuebles habrá de comunicarse al órgano competente de la Comunidad Autónoma. Si su valor excediera del 25% de los recursos ordinarios del presupuesto anual de la Corporación, requeriría, además, la autorización de aquel". Este es el caso.

Asimismo, indican que la autorización, un documento de tres páginas, considera textualmente que "se justifica la enajenación en que se pretende fomentar la edificación de viviendas y la ejecución con celeridad de los desarrollos urbanísticos en marcha en la ciudad de Segovia, con el fin de suplir las carencias de suelo urbano en condiciones para edificar en el término municipal de Segovia. Con la enajenación de la parcela se podrán ejecutar en el plazo más breve posible las 132 viviendas que permite la normativa urbanística".

Sin embargo, en ninguna parte

de dicha autorización se indica que se permita la construcción de viviendas de promoción libre o se hace referencia a que las viviendas a construir sean de protección o a precio de mercado. La Ley que afecta a este particular no es la de Régimen Local sino la del Suelo, según hace constar el grupo popular.

La portavoz del PP en el ayuntamiento, Beatriz Escudero, aseguró que de este análisis se desprende que "El alcalde y Concejales de Urbanismo trata de nuevo de confundir a los segovianos para salvar sus propios intereses en lugar de los de la ciudadanía. Debe encontrar otra financiación para sus proyectos y optimizar la gestión municipal tanto de recursos económicos como humanos en lugar de sustraer viviendas de protección a los segovianos. Claro que eso es más difícil que vender suelo".

Además, pone de manifiesto que una reciente sentencia de la Sala de lo Contencioso Administrativo del TSJ de Castilla y León falla en contra de una operación de construcción de vivienda libre en suelo de propiedad municipal idéntica a la promovida por el Alcalde y Concejales de Urbanismo de Segovia, sólo que llevada a cabo en Palencia.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta noticia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



**Abre al tráfico la calle de Los Bomberos.** La calle Bomberos, una de las principales vías de acceso al barrio de La Albuera, quedó ayer abierta al tráfico tras finalizar las obras de renovación de un colector y los trabajos que, en ese tramo deben acometerse, en relación al futuro aparcamiento de Padre Claret. La calle Bomberos absorbe cerca del 40 por ciento del tráfico de entrada y salida al populoso barrio segoviano de La Albuera, donde residen casi 8.000 vecinos. / FOTO: JUAN MARTÍN

## Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

### ►► El laboratorio del Hospital contará con un nuevo sistema informático.

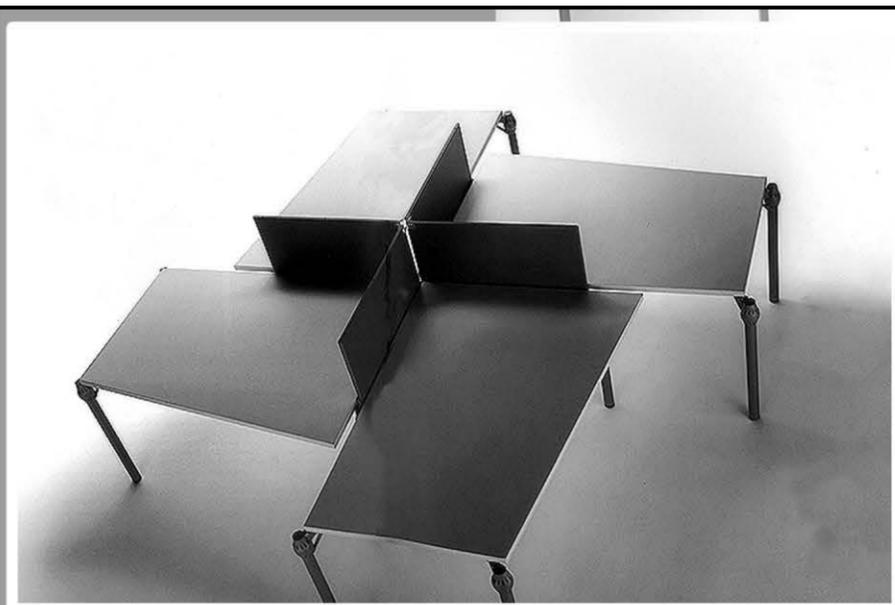
Sacyl destina 230.000 euros a la implantación del equipo que permitirá que el acceso a los resultados de los análisis desde distintos centros sanitarios sea más rápido y cómodo.

### ► No solo de tecnología vive el hombre.

Leo, con natural satisfacción que el hospital de Segovia, al que he dedicado treinta años de mi vida, va a disponer de un nuevo equipamiento informático que, sin duda, facilitará la entrega rápida de los resultados analíticos y de un nuevo TAC helicoidal. Siempre que se introduce un nuevo aparato o una tecnología nueva se pretende que ello representa, a priori, una mejora asistencial. Se recalca que hay muchos más TACs en Castilla y León que en 2001, cuando se llevó a cabo la transferencia de la Sanidad a la Junta. Quiero recordar que, sin menospreciar el avance que supone toda esta tecnología, la Medicina sigue siendo básicamente una actividad en la que interaccionan dos partes: los enfermos y el personal sanitario (en especial médicos y enfermeras). Por mucha y carísima tecnología que se introduzca, si no se dispone de un número adecuado de profesionales sanitarios que trabajen en un ambiente positivo y que dispongan de tiempo y sosiego para atender a los pacientes, no se va a lograr una mejora asistencial. Lo que ocurre es que los políticos, en particular los de la derecha, tratan siempre de deslumbrar a los ciudadanos impresionándoles con esos gastos millonarios (en euros). Me consta que muchos colegas del hospital y de la atención primaria segovianos están sometidos a sobrecargas de trabajo que dificultan el que dispongan del adecuado tiempo y sosiego que antes menciono, lo que induce una gran desmotivación y tendencia al trabajo rutinario. De eso se habla poco, pero merece la pena recordarlo. Está bien que se disponga de la más puntera tecnología, pero, por favor, no escatimen en personal. No hagan demagogia con esas adquisiciones que, no lo olviden, pagamos los ciudadanos con nuestros impuestos. / DIEGO REVERTE CEJUDO.

### ►► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.



**ALBERTO  
GONZALEZ  
MASEDA, S.L.**

Gremio de los Caldereros  
Polígono Industrial de Hontoria  
40195 SEGOVIA

**Tel. 921 43 19 74**  
[glezmaseda@infonegocio.com](mailto:glezmaseda@infonegocio.com)

Oficinas con  
personalidad

► PATRIMONIO

# El alcalde viaja a Montreal y Chicago con el Grupo de Ciudades Patrimonio

Representantes políticos y técnicos del colectivo se desplazan a América con el objetivo de promocionar los atractivos turísticos de estas ciudades en Canadá y Estados Unidos

• Los representantes del Grupo serán recibidos por los alcaldes de Montreal y Chicago, entre otros actos previstos durante su estancia en tierras americanas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un nutrido grupo de representantes políticos y técnicos de turismo de los ayuntamientos de las ciudades que forman parte del Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España, entre los que figura el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, efectúa en estos días un viaje a Montreal y Chicago con la misión de dar a conocer todos los aspectos de su oferta turística.

El principal objetivo de este viaje es poner de manifiesto que las Ciudades Patrimonio españolas son una de las opciones más completas e interesantes, desde todos los puntos de vista (cultural, histórico, gastronómico y de ocio), para los viajeros canadienses y estadounidenses, a los que se quiere invitar a disfrutar de los bienes y elementos que han hecho de estas localidades Patrimonio de la Humanidad.

En Montreal, primer destino del viaje, la apretada agenda del grupo comenzó con una recepción por parte del alcalde de la ciudad, Gerald Tremblay, en el Ayuntamiento de la ciudad. A continuación, en presencia del embajador de España en Canadá y del cónsul español en la ciudad, se celebró una comida con un grupo de personalidades, empresarios y asociaciones relacionadas con España y su patrimonio. Así, entre ellos, se encontraban numerosos representantes del mundo del arte, historia, cultura, amigos de la ruta de Santiago, o mundo sefardí.

Ya por la tarde, se celebró una presentación técnica para los profesionales del sector turístico, agentes de viajes, touroperadores y prensa especializada, durante la cual se pudo profundizar en la oferta conjunta del Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España, las rutas temáti-



Arahuetes, tercero por la izquierda, junto al resto de alcaldes, durante la recepción en el Ayuntamiento de Montreal. / ADELANTADO

cas y los elementos más relevantes de cada uno de estos municipios.

En su discurso, el presidente de turno del Grupo, Francisco Javier Pulido, alcalde de Cuenca, apuntó que "Alcalá de Henares, Ávila, Cáceres, Córdoba, Cuenca, Ibiza, Mérida, Salamanca, San Cristóbal de La Laguna, Santiago de Compostela, Segovia, Tarragona y Toledo no son sólo nombres de ciudades de España, sino, al mismo tiempo, nombres de ciudades de referencia universal, al haber obtenido todas ellas, individualmente y por méritos propios, la declaración de Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO".

En esta línea, Pulido resaltó que "el conjunto de estos nombres, de estas ciudades, de estas maravillas, hace de España el país del mundo con mayor número de conjuntos históricos inscritos en la lista del Patrimonio Mundial"; "Cada una de ellas es una poderosa razón para visitar nuestro país", añadió.

El grupo partió ayer de Mon-

treál con dirección a Chicago, donde hoy está prevista una recepción por parte del alcalde de la ciudad. Los representantes de las Ciudades Patrimonio regresarán a España el sábado, desde Chicago y con escala en Nueva York.

**14 AÑOS** El Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España se creó el 17 de septiembre de 1993 y está formada por trece municipios repartidos por toda la geografía y que tiene en común haber sido distinguidas por la UNESCO con esta declaración, con el objetivo de actuar de manera conjunta en la defensa del patrimonio histórico y cultural de estas ciudades, así como en el mantenimiento y fomento de determinadas formas de vida que estos núcleos históricos necesitan. El grupo está integrado en la actualidad por Alcalá de Henares, Ávila, Cáceres, Córdoba, Cuenca, Ibiza/Eivissa, Mérida, Salamanca, San Cristóbal de La Laguna, Santiago de Compostela, Segovia, Tarragona y Toledo.

► EDUCACIÓN

## CCOO reitera sus denuncias sobre las deficiencias del inicio escolar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Sindicato Comisiones Obreras reiteró ayer las irregularidades que se han producido durante el inicio del curso escolar. A través de un comunicado, el sindicato 'agradece' al delegado de la Junta, Luciano Municio, que "reconozca que se necesitaban cincuenta profesores más de Compensatoria", con sus indicaciones sobre la futura incorporación de 57 profesionales de esta materia durante la próxima semana.

En un escrito remitido a esta Redacción, el sindicato de enseñanza CC.OO destaca su "afán de mejorar en lo posible la institución que siempre hemos defendido: La escuela pública". Sobre ello afirman "Educación somos todos y mal podemos educar si los colegios no presentan a diario una limpieza perfecta, una atención adecuada del comedor o sus conserjerías, funciones todas ellas realizadas por el personal laboral. Así, entre sus críticas, figura que falta un ayudante de concha en los centros educativos de varias localidades como El Espinar, Torrecaballeros, Turégano, Riaza, San Ildefonso y Cantimpalos.

Además, denuncian en su comunicado, siguen sin resolverse los problemas de falta de plantilla en los institutos de Cantalejo y El Espinar.

Ciudadano @delantado

Opina sobre el viaje del alcalde a Montreal y Chicago en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

26 marcha popular Domingo 7 octubre 2007

apadefim

Recorrido Urbano Total Aproximado 9,3 Km



Salida: Azoguejo 10:00 h. Llegada: Alameda del Santuario de Ntra. Sra. de la FUENCISLA

De 12 h 14 h en la Alameda de la Fuencisla Espectáculos de calle Juegos infantiles Actuación del Grupo de Sevillanas "El Campillo" Sorteo de regalos

Inscripciones Apadefim Avda. Obispo Quesada, 4 Caseta de Apadefim Azoguejo Forum Sport Centro Comercial Luz de Castilla

Colabora:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA El diario de los segovianos

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
 Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Peluquería, etc.  
 tel: 921 507 385  
 629 643 204 - 616 956 014  
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**GESTIÓN 10**  
**OPORTUNIDAD**  
**Urbanización nueva LA LASTRILLA. 186.300 €.**  
**PARCELA URBANA DE 500 MTS.**  
 Para hacer una vivienda unifamiliar  
 MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77

**GESTIÓN 10**  
**PISO DE LA SEMANA**  
**SAN JOSÉ. 2 dormitorios. Suelo tarima, puertas de roble, baño con plato de ducha. Patio. Totalmente reformado. A estrenar. Tan solo 129.200 €.**  
 MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77

# sorteosms adelantado

## fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S. -  
Tucu Muebles F.S.



Sábado 13 de Octubre  
18:30 h.  
Pabellón Pedro Delgado

**adelantado caja al 5410**

Fecha sorteo: miércoles 10 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## ocio

Gana 1 partida de bolos para 4 personas en

Bowling Segovia

Válido del 8 al 11 de octubre  
Horario, de lunes a jueves,  
desde las 17:00 horas  
C/ Baltasar Gracián, 7  
Tel. 921 43 78 95



**adelantado bolera al 5410**

Fecha sorteo: jueves 4 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

## fútbol



Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana-  
Numancia B

Domingo 14 de octubre  
Hora por confirmar

**adelantado sego al 5410**

Fecha sorteo: miércoles 10 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección  
que desees en las Salas de  
Cinebox, Luz de Castilla



**cinebox al 5410**

Fecha sorteo: martes 16 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).  
Desarrollado por Digital Century.

## ► AGRICULTURA



El delegado territorial Luciano Muncio informó a los agricultores sobre la autorización de la Junta./EL ADELANTADO

# La Junta amplía a 36 municipios la quema de rastrojos contra los topillos

La medida podrá llevarse a cabo entre el 8 y el 27 de octubre exclusivamente en los ayuntamientos autorizados para ello

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, una vez contrastada la evolución de las poblaciones de topillo campesino en la Comunidad Autónoma, ha resuelto ampliar la relación de términos municipales inicialmente autorizados a llevar a cabo la quema de rastrojos, como medida fitosanitaria para la lucha contra la plaga.

En la provincia de Segovia, se declara la quema de rastrojos como medida fitosanitaria y se autoriza a los titulares de las explotaciones agrícolas afectadas a llevarla a cabo en 36 términos municipales, —Aldeanueva del Codonal, Aldeonte, Barbolla, Bercimuel, Cabezueta, Cantalejo, Cedillo de la Torre, Cobos de Fuentidueña Cerezo de Arriba, Coca, Codorniz, Cozuelos de Fuentidueña, Donhierro, Duruelo, Encinas, Fresno de la Fuente, Fuente de Santa Cruz, Fuente el Olmo de Fuentidueña, Fuentepiñel, Fuenterrebollo, Gomezserracín, Grajera, Labajos, Martín Muñoz de la Dehesa, Montejo de Arévalo, Nava de la Asun-

El delegado territorial de la Junta informó a los alcaldes sobre la aplicación

ción, Navalilla, Rapariegos, San Cristobal de la Vega, San Miguel de Bernuy, Sanchonuño, Santiuste de San Juan Bautista, Sequera de Fresno, Tolocirio, Valdevacas y Guijar y Villeguillo—.

La Delegación Territorial de la Junta en Segovia ha publicado en el Boletín Oficial de la Provincia, de ayer miércoles, 3 de octubre, la Resolución por la que se regulan las condiciones y el procedimiento para la quema, en terrenos agrícolas que se encuentren situados a más de 400 metros de terrenos forestales.

**REUNIÓN INFORMATIVA** Para informar sobre ambas resolucio-

nes, el delegado territorial de la Junta en Segovia Luciano Muncio, acompañado por el jefe del Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería, José Martín, convocó en la Delegación Territorial, a los alcaldes de los 36 municipios en los que se podrá aplicar la medida.

Durante el encuentro, se llegó a un acuerdo consensuado para concretar el periodo en el que se permiten las quemas y que queda establecido entre el 8 y 27 de octubre.

El responsable de la Administración regional informó a los alcaldes de las condiciones que deben darse para poder aplicar esta medida fitosanitaria e hizo especial hincapié en que sólo podrán realizarse quemas en los 36 municipios señalados, en el resto de la provincia queda rigurosamente prohibido.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta noticia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**IMPRESIONANTE CHALET**  
237 m<sup>2</sup>  
**SOLAR 1.060 m<sup>2</sup>**  
**VALDEMORILLO**

**Castelycas**  
Servicios Inmobiliarios

**SEGOVIA CAPITAL**  
**PISOS**  
**CÉNTRICOS**

**SUELO EXCELENTE**  
**CON LICENCIA**  
**Revenga**  
**Otero de Herreros**

**ALQUILA**  
**LOCALES CÉNTRICOS**  
300 m<sup>2</sup>

**LA ENCINA**  
**VIVIENDAS UNIFAMILIARES**  
Excelentes calidades  
**BERNUY DE PORREROS**

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: [castelycas@hotmail.com](mailto:castelycas@hotmail.com)

► INFRAESTRUCTURAS

# Las obras en la N-603 acabarán a mediados del mes de noviembre

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, recuerda que el Estado está redactando un proyecto integral de mejora de la vía que va desde Segovia hasta la localidad de San Rafael

G. HERRERO / SEGOVIA

Las obras de mejora en la N-603, entre Segovia y San Rafael, estarán concluidas a mediados del mes de noviembre, según estimó ayer el subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, quien también advirtió que las lluvias caídas en los últimos días han retrasado la labor de los operarios. Gordo recordó que en la mencionada carretera el Estado lleva interviniendo desde el año pasado, primero mediante labores de conservación, consistentes en reforzar el firme en aquellos puntos en los que se hallaba en malas condiciones y, en una segunda fase, que es la que actualmente se está llevando a cabo, colocando una capa de asfaltado y, seguidamente, otra de microaglomerado. A juicio de los expertos, este último manto incrementa la adherencia a la superficie.

El subdelegado también indicó que la misma intervención que en la N-603 se está desarrollando actualmente en la N-VI (Madrid - La Coruña) y entre San Rafael y la localidad madrileña de Guadarrama.

**FUTURO** Por otra parte, Gordo insistió en que el Estado pretende llevar a cabo un proyecto integral de mejora de la N-603. De hecho, y tal y como afirmó el subdelegado, los primeros pasos del mismo ya se han dado, habiéndose encargado a una empresa la redacción del estudio previo (el plazo de entrega es de nueve meses).

Entre otras actuaciones, dicho proyecto incluye la construcción de un paso elevado sobre la roton-



Las lluvias caídas en los últimos días en la provincia han retrasado las obras en la N-603. / JUAN MARTÍN

da de Otero de Herreros, con el objetivo de mejorar la circulación entre Segovia y San Rafael. De acuerdo con Gordo, los redactores del proyecto deberán de valorar la posibilidad de eliminar las curvas de Revenga. "En cualquier caso, habrá que tener en cuenta lo que aconseje el estudio", advirtió el político socialista, que reconoció que, en los 28 kilómetros de trazado, "el paraje más complicado es precisamente el de las curvas de Revenga, por el posible impacto ambiental".

Otro de los propósitos de este

proyecto integral de mejora de la N-603 es el de conseguir que los vehículos circulen a una velocidad uniforme por la carretera. "Está demostrado que en los tramos donde la velocidad de los vehículos es homogénea el riesgo de accidentes es menor", añadió Gordo, que desearía que la ampliación de un carril "evitaría adelantamientos peligrosos".

Gordo pronosticó que, una vez que el Estado tenga en su poder el proyecto, deberá someterlo a declaración de impacto ambiental y, en caso de que la misma sea posi-

tiva, sacarlo a licitación para la posterior ejecución de la obra.

"Después de la inauguración de la autopista de peaje, la carretera entre Segovia y San Rafael se ha quedado como una especie de vía de servicio, y el Estado debe velar porque se encuentre en las mejores condiciones posibles", concluyó el subdelegado.

**Ciudadano @delantado**

Opina sobre las obras en la N-603 en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► EDUCACIÓN

Escudero abre el curso de los antiguos alumnos de la Universidad de la Experiencia

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
La portavoz del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia, Beatriz Escudero, inaugurará esta tarde el curso 2007/8 de los antiguos alumnos de la Universidad de la Experiencia con una conferencia titulada "Los derechos fundamentales de las personas. Derechos de los abuelos al relacionarse con sus nietos". Dicha conferencia tendrá lugar en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Magisterio.

Además, el jueves, día 11, a las 18 horas, la asociación presentará su junta de gobierno. Después de debatir propuestas de actividades para el nuevo curso, se servirá un vino español.

► SOLIDARIDAD

Hoy acaba el plazo de presentación de solicitudes para el Banco de Alimentos

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
Hoy, día 4 de octubre, concluye el plazo de presentación de solicitudes para recibir los alimentos que distribuye anualmente el Banco de Alimentos.

Las solicitudes podrán recogerse en los ayuntamientos cabecera de partido, en los grupos parroquiales de Segovia y su provincia, en Cáritas Diocesana de Segovia o en las Religiosas de María Inmaculada.

VOLVO C30 DE 100 A 230 CV. CONSUMO PONDERADO (l/100 Km.) DE 4,9 A 9,4. EMISIONES CO2 (gr/Km.) DE 129 A 224.

**LO MÁS GRANDE DE VOLVO, AHORA ES PEQUEÑO.**

**AUTO ELIA**  
ENRIQUE LARRETA, 6.  
A-603. POL. IND. EL CERRO.  
921 42 00 25  
SEGOVIA

**NUEVO VOLVO C30 DESDE 19.895 €.**

PVP RECOMENDADO PARA VOLVO C30 1.6 KINETIC. OFERTA VÁLIDA PARA PENÍNSULA Y BALEARES HASTA EL 30/11/07 (IVA, IMPUESTO DE MATRICULACIÓN, TRANSPORTE Y PLAN PREVER INCLUIDOS).

Por fin toda la innovación tecnológica de un gran Volvo. Por fin la potencia y el motor de las gamas más altas. Por fin toda la seguridad, comodidad y las prestaciones de los grandes. Por fin un Volvo como nunca lo habías imaginado.

volvocars.es

Volvo. for life



|TRIBUNA| JUAN DE LA CALLE (\*)

# Imágenes antiguas y curiosidades del Acueducto de Segovia

"SI EN LONDRES TUVIÉSEMOS ESTE PUENTE LO PONDRÍAMOS EN UNA URNA DE CRISTAL". Son palabras de un viajero inglés que conoció el Acueducto de Segovia en 1812.

He elegido esta cita como expresión de una alta valoración de este monumento y del consiguiente merecimiento de buen trato de una obra que en la Historia de la Humanidad ha recibido numerosos y grandes elogios.

Pero el trato que ha recibido el Acueducto de Segovia a través de los veinte siglos de su existencia no ha sido ése que merecía:

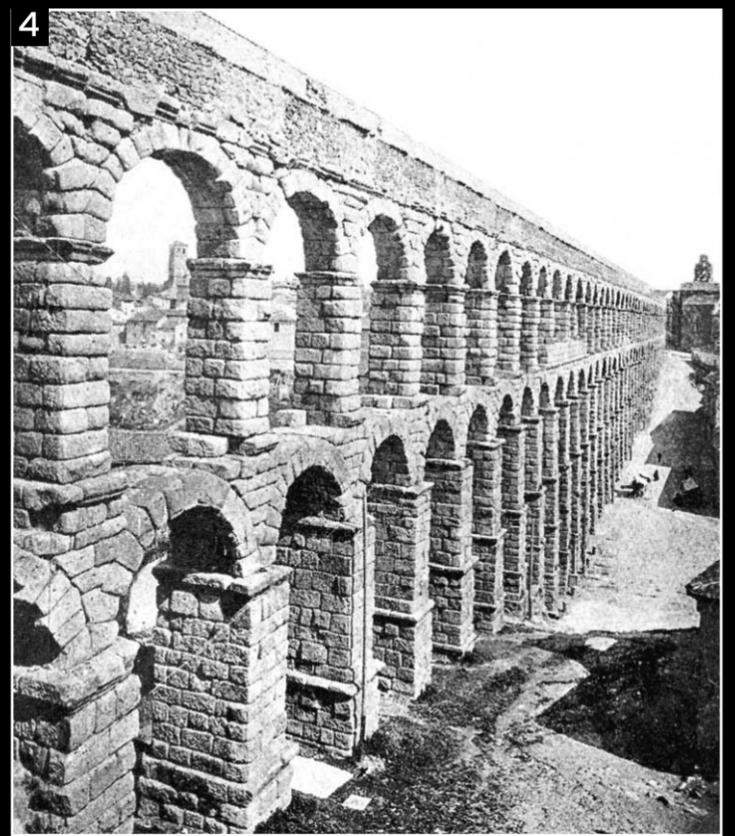
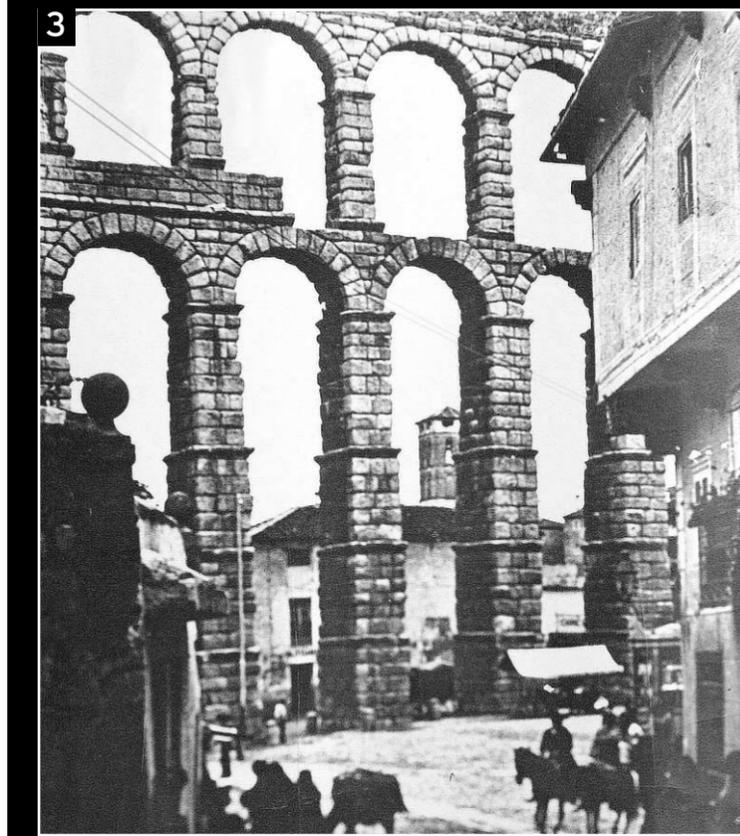
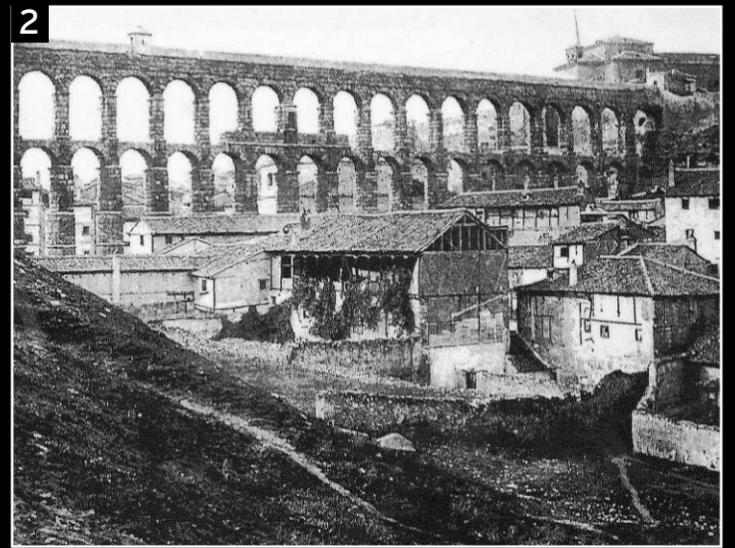
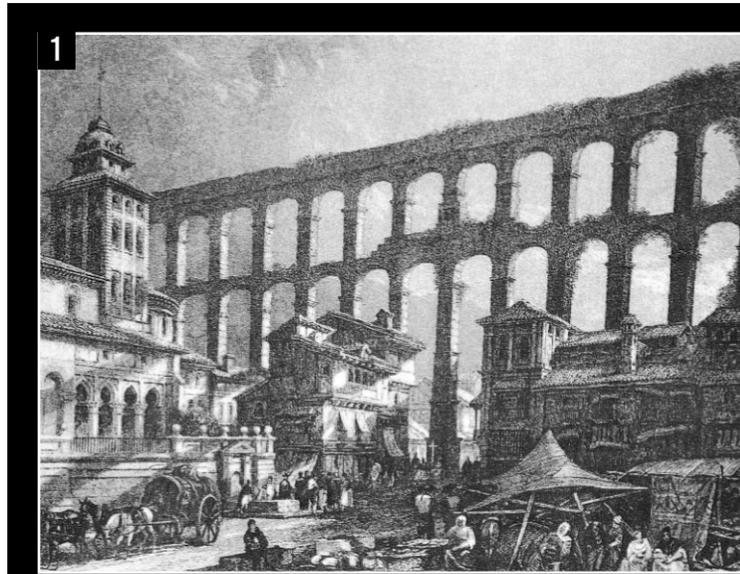
Los árabes en el siglo XI derribaron treinta y seis arcos de la parte primera del puente y los segovianos de entonces utilizaron las piezas derribadas para reforzar la muralla de la ciudad.

Pasaron cuatro siglos hasta que Isabel la Católica ordenara la reparación, encargando la obra al maestro Acevedo que se valió de los canteros de la comarca. Y aquí cabe ya una referencia curiosa:

**Los árabes en el siglo XI derribaron treinta y seis arcos de la parte primera del puente**

cuando un mariscal del ejército de Napoleón quiso conocer con detalle el monumento y la reparación realizada, al llegar a los arcos restaurados y contemplar la diferencia con los antiguos conservados, exclamó; "(se ve que) aquí comienza la obra de los hombres". No alcanzo yo a saber si el mariscal estaba pensando en la leyenda que atribuía al diablo la obra primitiva, dando por supuesto que los canteros locales no podían competir en calidad de trabajo con los operarios del diablo.

En los siglos XVII y XVIII, no parece que la atención que se dedicó al monumento fuera mucha. Al contrario - como describe otro ilustre viajero, esta vez francés - los espacios inmediatos quedaban ocupados por "casas adyacentes, cerbatanas, tiendas, bodegas, atajadizos para gente pobre, y en ellos, parras, puestos de carbón, ...". Las cerbatanas o conductos clandestinos para bajada de agua, con los problemas de filtraciones de agua que se helaba



en invierno; las fogatas y cocinas de leña que calentaban directamente los bloques de granito resultaban graves peligros para la integridad del monumento.

Los grabados que hemos podido conocer de la primera mitad del siglo XIX, anteriores a la aparición de la fotografía, muestran el abandono que soportó el Acueducto de Segovia aunque fue utilizado para la función original de canalizar el agua. Como ejemplo reproducimos el grabado (fotografía nº1) de David Robert en el que, con las licencias que se tomaban los dibujantes, pueden apreciarse las miserables construcciones que aprovechaban el puente como apoyo.

Alguien decidió poner un "suplemento" a la obra original: un muro de piedra, ladrillo y cemento

Como "no hay mal que para bien no venga" (versión optimista del dicho popular), un desgraciado accidente ocurrido con motivo de una boda Real celebrada en La Granja de San Ildefonso, servía para mover las voluntades y conse-

guir, en los primeros años del siglo XIX, el derribo de las casas que afeaban y perjudicaban no sólo la imagen sino también la seguridad del monumento: la carroza en la que viajaba la embajadora de Suecia, al pasar por el estrecho pasillo que dejaban las construcciones adosadas a los arcos, volcó, provocando la caída de la señora que estaba embarazada y que, como consecuencia del accidente, abortó. La enérgica reacción de las autoridades, desde la superior del Rey, consiguió superar las dificultades administrativas, económicas y burocráticas para despejar algo la zona de las proximidades del Acueducto, especialmente la de la plaza del Azoguejo.

Pocos años pasaron hasta que nuevas agresiones afectaron a la joya universal del Arte que es el Acueducto de Segovia. Alguien decidió poner un "suplemento" a la obra original: un muro de piedra, ladrillo y cemento para cubrir el tubo metálico que se instaló sobre la obra romana perjudicando desde el principio la estética y, pronto, la funcionalidad debido a que la mala calidad de los materiales la perjudicó al obstruirse fácilmente la canalización. Este muro puede verse en todas las fotografías que se hicieron al Acueducto hasta la segunda mitad del siglo XX, cuando el muro fue suprimido restituyendo la silueta original más estética y ágil



**SEGOMAR**  
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA  
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1-1.  
TEL: 921 43 40 60

**LE OFRECEMOS...:**

Por el precio de 1 piso...

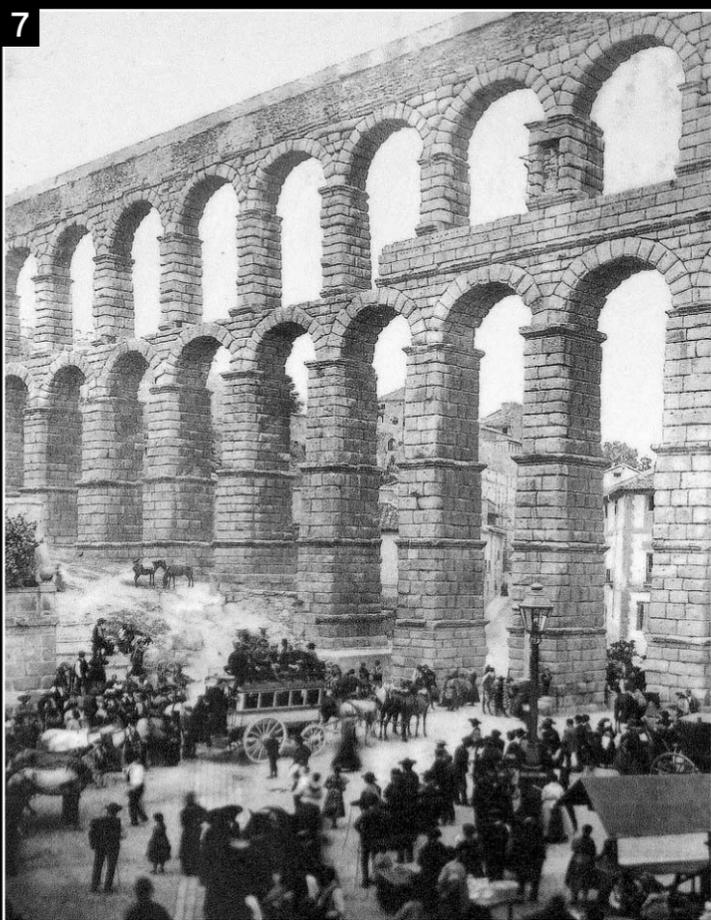
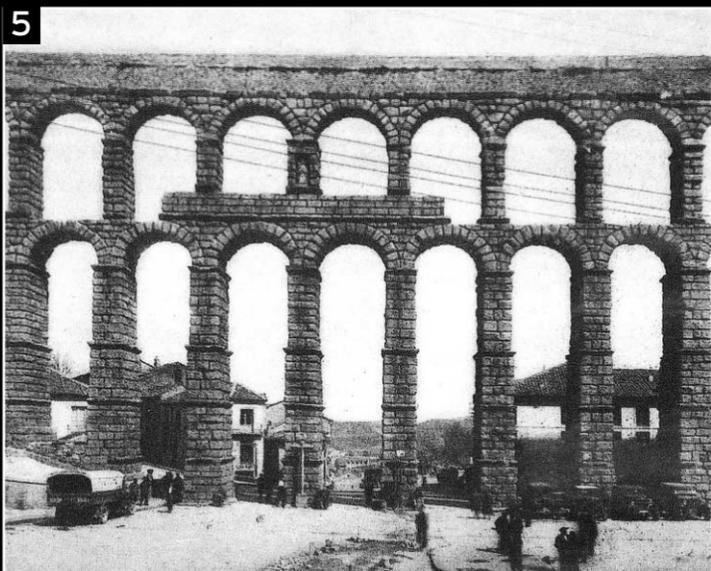
¡¡ 2 APARTAMENTOS Pequeños independientes !!  
IDEALES PARA ALQUILAR

y un LOCAL

(Actualmente en funcionamiento como hostelería)

**AL PIE DEL  
ACUEDUCTO**

**IDEAL PARA INVERSORES**



autobuses de línea, ..., siempre centro de la vida local, provincial y provinciana de Segovia.

Así, hasta que, poco a poco, la puesta en valor de esta joya universal de la Ingeniería y Arquitectura comenzó a interesar a las autoridades, a las instituciones, a los amantes de la belleza y el arte, ... a los comerciantes y a los fomentadores del turismo, ... a todos.

Entonces - segunda mitad del siglo XX -, se eliminó el muro que afeaba la silueta original, se prohibió el tránsito de vehículos bajo los arcos que suponía peligro para la estabilidad, se suprimió el uso del Acueducto como tal conducto de agua, una vez que la tecnología moderna permite el transporte según el principio de los vasos comunicantes, cuya utilización para el caso, no estaba al

**El Acueducto sirvió para una función que los romanos no habían previsto: servir de apoyo a los cables de la red**

alcance de la - por otra parte prodigiosa - ingeniería romana.

Ahora, al cabo de dos milenios de vida - felizmente celebrados oficialmente hace unos años - el Acueducto de Segovia ha recibido y está recibiendo una consideración y un trato más razonable y acomodado a su importancia. Los trabajos de limpieza, restauración y reforzamiento llevados a cabo bajo el patrocinio de la Dirección General de Bellas Artes, utilizando modernas tecnologías y materiales, sin menoscabo de la belleza del monumento, así como las soluciones adoptadas para impedir que las construcciones de la zona norte dificulten las espléndidas vistas del monumento, son ejemplos del buen trato que el Acueducto merece. Sin llegar, desde luego - por ahora - a instalar la urna de cristal que el viajero inglés de hace dos siglos proponía.

---  
(\*) Profesor Ad Honorem jubilado de la Universidad Politécnica de Madrid.

con que fue concebido por los arquitectos romanos.

La fotografía, como técnica de soporte sobre papel de imágenes de personas, paisajes y monumentos no se conoció hasta 1839 fecha en que el francés Louis Daguerre inventó y puso a punto el sistema que fue conocido con su propio nombre: "daguerrotipo". La más antigua que yo conozco del Acueducto fue hecha en 1852,

es decir sólo 13 años después del invento francés. Se reproduce aquí con la *fotografía nº 2*.

En esta fotografía, aparte de la información que ofrece sobre la pobreza - casi miseria - del arrabal segoviano, puede verse una peligrosa y lamentable utilización del Acueducto: ante la posibilidad de amenaza de los ejércitos que combatían en las Guerras Carlistas, alguien entendió que la visibi-

lidad que se obtenía desde lo alto justificaba la instalación de la caseta de vigilancia que puede verse en la fotografía. No se valoró bien el riesgo que para todo el monumento suponía un impacto artillero sobre la fábrica del puente.

Llegó a Segovia la luz eléctrica y después el teléfono, y otra vez el Acueducto sirvió para una función que los romanos no habían previsto: servir de apoyo a los cables

de la red. Los instaladores despreciaron la estética colgando cables e instalando postes de madera pegados literalmente a los arcos - *fotografías nº 3 y nº 4* -.

Las *fotografías nº 5, 6, 7 y 8* nos muestran cómo evolucionó la plaza del Azoguejo incluida la desaparición, en la primera mitad del siglo XX, de la Iglesia de Santa Columba. Lugar de parada y descanso de animales, carros y carretas, diligencias,

**VIVIENDAS EN VENTA**

**C- 2460**

Casa señorial del siglo XVI. Edificio histórico perteneciente al Patrimonio. Calidades de lujo. Carpintería de caoba. Salón de más de 40m<sup>2</sup>. Jardín de 30m<sup>2</sup>. En el centro del casco antiguo, a pocos metros de la plaza mayor.  
¡Venga e infórmese!

**C- 2466**

Casa individual a estrenar. En Valseva. 3 dormitorios.  
¡Precio interesante!

**C- 2469**

Casa de 900m<sup>2</sup> en Villoslada. Con parcela de 700m<sup>2</sup>. Para reformar. Precio interesante.  
¡Venga a GMS y le informaremos!

**C- 2452**

Fantástico chalet individual. 4 dormitorios y 3 baños. Muy buenas calidades. 783m<sup>2</sup> de parcela. Jardín acondicionado con merendero.  
¡Ocasión!

**C- 2458**

Precioso chalet adosado en esquina. En Roda de Eresma. 4 dormitorios, 2 baños y aseo. Jardín de 160m<sup>2</sup>.  
¡No lo dude, venga e infórmese!

**C- 2465**

Precioso chalet adosado en esquina. En Palazuelos de Eresma. 270m<sup>2</sup> de casa y 160m<sup>2</sup> de jardín. Bodega y bajo cubierta acondicionado. Totalmente amueblado. Para entrar a vivir.  
¡No lo dude, venga e infórmese!

**C- 2467**

Casa para rehabilitar en Los Huertos. 216 m<sup>2</sup> construidos en 2 plantas. Excelente ubicación.  
¡Venga e infórmese!

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA  
www.grupogms.net



**921 41 32 32**



## Ciudadano@delantado. Trabajadores de Albacete piden en Segovia una solución a Proinserga



**¿y tú qué opinas?**  
Porque ahora las palabras tienen más sentido que nunca...

**Opine sobre la crisis de Proinserga**

Tribuna abierta para la opinión sobre la crisis que atraviesa el grupo Proinserga, tanto desde los sectores afectados, como de los ciudadanos.

opina, informa, denuncia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**tú**  
ciudadano adelantado

► **El problema.** El problema de Segovia con las industrias viene de lejos. Es una vergüenza como están tratando Proinserga a

todos sus empleados, después de haberse dejado la vida trabajando allí. ¿Y qué hace Clemente?... Nada. Lo dicho, una vergüenza. / TERE

► **"Teje maneje".** Por favor, no os olvidéis al dar las cifras de los trabajadores despedidos, de los de PROINSERGA, S.A. que no por ser menos, están mejor, es más, yo diría que incluso las formas del despido fueron bastante peores, ya que todo el mundo tenía una llave de la empresa y en dos horas habían cambiado las cerraduras, todo esto después de 30 años de trabajo y de haberte dejado la vida por estos sinvergüenzas. Como si la culpa de todo la hubieran tenido los empleados, es de risa. Me sorprende que UGT perdón UGE (Unión General de Empresas), no haya dicho "esta boca es mía", supongo que su desaparición debe ser proporcional al daño que han hecho, ¿o a lo que han recibido? tanto ellos, como los comités de Empresa, al negociar con esta "pandilla" los despidos. Bueno negociar por decir algo. Aquí como no venga un Juez estrella como el Juez Torres, esto no lo arregla nadie, porque ninguno tiene interés en arreglarlo. ¿Donde están todas esas querellas criminales que pensaban interponer los ganaderos?, luego dirán que no se enteran. ¿Es que son distintos los que están mandando ahora?. Son los mismos que os han montado toda esta movida. Los Administradores, ¿alguien querría resolver un problema por el que cobra cantidades millonarias? yo no desde luego. Incluso leo últimamente en internet que un reciente administrador concursal ha congelado un proceso concursal, ¿será por algo?. Por favor vale ya, que la gente no es tan torpe como suponéis. Y lo último para no aburrir ¿Por qué

esta gente no quiso sentarse siquiera a hablar con Madrigal? La respuesta es fácil: quieren seguir manejando a su antojo y beneficio personal. / JUAN C.P.

► **Dejad de jugar.** No dejen que sigan jugando con los trabajadores, ni que el dinero público no cree puestos de trabajo. Los sinvergüenzas que paguen con su propio patrimonio (que tienen mucho) si es necesario. / MARÍA

► **Segovia zona catastrófica...** Para empezar, si bien se declaran debido a fenómenos naturales zonas catastróficas, quisiera que este término se ampliara para lo que va a suceder en Segovia. No ha sido un fenómeno natural el que va a dejar sin ingresos a un buen número de familias, ni un gran número de trabajadores mayores de 50 años sin posibilidad de incorporarse al mercado de trabajo. ¿Cómo es posible que las distintas administraciones callen al respecto? ¿de quien parte esa idea de mayores de 50 años a la calle y en que se sustenta? ¿se ha pensado en las consecuencias? y la administración calla, deja pasar la corriente, no hace nada por evitarlo, no hace nada por ayudar a quienes pagaban con parte de sus sueldos a sus representantes, en definitiva no hay elecciones y no interesa.

¿Es tan difícil que se sienten en una mesa representantes de las distintas administraciones autonómicas en las que estaba presente Proinserga y Primayor para consensuar ayudas a los damnificados?

Señores políticos díganme que hacen ustedes por Segovia, pero con hechos y no con palabras, que me pueda sentir seguro el día de mañana, que no me pase a mí lo que le

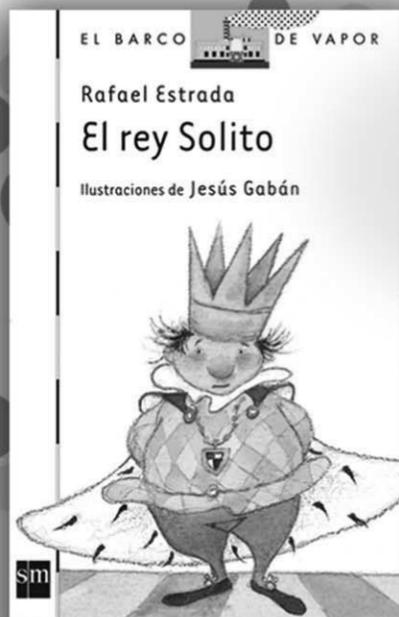
pasa a esta gente.

Señores políticos, si se ven incompetentes en solventar los problemas dimitan porque no están cumpliendo con su trabajo. Piensen que hay gente competente con sus trabajos que hoy están en la calle, después de 30 años de servicio, sin indemnización digna, sin forma de incorporarse al mercado y sin una explicación que al menos se merecen quienes hoy están en medio de una catástrofe. / UNO MÁS

► **Piensa bien CCOO.** ¿Es que alguien duda a estas alturas que lo que quiere Proinserga es que se cierre todo? Para ponérsela en bandeja (tenemos dos posibles compradores), por dos duros, sin ninguna carga social, con unos terrenos millonarios, etc. etc. etc. y todo esto se va a llevar a cabo con dinerito público. Esta maniobra orquestada, llevan estudiándola más de dos años, prestigiosos buffetes de abogados. Hoy viene una buena noticia en la prensa, que no viene sino a abundar en lo que se está diciendo aquí. ¿Si tenían posibilidad de ayuda de las Cajas de Ahorro, como es que ni siquiera se sentaron a negociar? las respuestas sobran. La verdad es que no se a que esperan las Autoridades (de todo tipo) para no permitir que esto pase, porque esta gente tiene que atender de una u otra manera a todas sus cargas. / TOMÁS

► **Pregunta.** ¿Cómo han podido aceptar una suspensión de pagos, cuando había una empresa dispuesta a apoyar a Proinserga y que nunca jamás hubiera actuado como están haciendo estos gestores?. Máxime cuando era una empresa tan importante y con tan buen hacer como Madrigal. / M.L.S.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com). Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital



Terceiro libro  
Viernes 5 de octubre  
2,50 euros



12 de octubre



19 de octubre



26 de octubre

Cada viernes en tu quiosco,  
un divertido libro por sólo 2,50 euros

Una colección para que los más pequeños de la casa descubran lo mejor de la lectura.

Con la garantía de

EL BARCO DE VAPOR

Teléfonos de información a los suscriptores, de lunes a viernes:  
921 437261, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.  
921 461212, de 9 a 14 horas.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► COMUNICACIÓN

# Correos presenta esta tarde el sello dedicado a EL ADELANTADO

La tirada es de un millón de ejemplares, con un valor facial de 78 céntimos de euro

• El acto de presentación, que comenzará a las siete de la tarde en el vestíbulo de la Oficina Principal de Correos, incluirá un mata-sello conmemorativo de la emisión.

A.S.R. / SEGOVIA

El vestíbulo de la Oficina Principal de Correos de Segovia será esta tarde, a partir de las siete, escenario de la presentación del sello que Correos ha dedicado a EL ADELANTADO DE SEGOVIA dentro de su colección especial 'Diarios centenarios', un acto en el que participarán el subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo; el jefe provincial de la empresa postal, Fernando del Pozo Martín; y el editor y presidente del consejo de administración de este diario, Carlos Herranz Cano.

Al acto, que incluirá un mata-sello conmemorativo de la emisión, han confirmado su asistencia el alcalde de la ciudad en funciones, Juan Cruz Aragonés; y el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, entre otras autoridades; asimismo estarán presentes directivos y representantes del consejo de administración del diario.

El sello que hoy se pone en circulación tiene un valor postal de

0,78 euros (actual tarifa normalizada para países fuera de las fronteras de la Unión Europea) y su tirada es de un millón de ejemplares, con un valor global, por tanto, de 780.000 euros. Está impreso en huecograbado, en papel estucado, engomado y fosforescente; el formato del sello es de 28,8 por 40,9 milímetros en horizontal, con 50 efectos de pliego.

El sello que se emite sobre EL ADELANTADO es el número 25 de la serie sobre diarios centenarios, con la que Correos quiere rendir un homenaje a aquellas cabeceras que llevan más de un siglo informando a la sociedad española. La concesión del sello a este periódico fue solicitada por dos particulares, los hermanos José Luis y Alberto Velasco Muñoz.

**HISTORIA CENTENARIA** EL ADELANTADO DE SEGOVIA comenzó a publicarse el 20 de junio de 1901, como semanario, fundado por Rufino Cano de Rueda; después de 17 números con periodicidad semanal, el periódico pasó a ser diario en el mismo año 1901, con carácter vespertino, y el 19 de junio de 1994 pasó a ser diario de la mañana. El periódico organizó diversos actos con motivo de su centenario, en junio de 2001, y el año pasado conmemoró sus 105 años de vida.



El sello dedicado por Correos a EL ADELANTADO se incluye en una serie especial de periódicos centenarios. / JUAN MARTÍN

oferta formativa 2007-08

## Las Empresas Segovianas necesitan Técnicos en Prevención

Hemos formado más de 10.000 profesionales

Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral

Entra en nuestra Bolsa de Trabajo

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

### Máster en Prevención de Riesgos Laborales

Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.  
Título oficial en todo el territorio nacional. nº autorización IRSST: 18/043356.9/07

Prevención \_\_\_\_\_ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)  
Energías \_\_\_\_\_ Máster en Energías Renovables  
Medio Ambiente \_\_\_\_\_ Máster en Gestión del Medio Ambiente  
Calidad \_\_\_\_\_ Máster en Gestión de la Calidad

Información e inscripciones:

921 43 22 12  
921 43 20 01  
www.imf-formacion.com

# GIGANTE SUPERMERCADOS

¡Si lo encuentra más barato le abonamos el triple de la diferencia!

Aceite Oliva 0,4º o 1º Alteza, 1 Litro. <b>2,58€</b>	Galletas María Dorada Alteza, Pack 4x200 Grs. <b>0,75€</b> (0,60 € / kilo)	Atún Claro Aceite Oliva Alteza, Pack 3x52 Grs., Esc. <b>1,39€</b> (8,91 € / Kilo)
Aceitunas Rellenas Anchoa Alteza, Lata 150 Grs. <b>0,45€</b> (3,00 € / Kilo)	Toallitas Infantiles Centra Line, Recambio, 144 Und. <b>2,59€</b> (0,01 € / Unidad)	Papel Higiénico Selex, 12 Rollos Dobles. <b>2,69€</b> (0,22 € / Rollo)
Filetes Panga, €/Kg. <b>5,89€</b>	Rodaballo Fresco, €/Kg. <b>9,99€</b>	
Melocotón, Calibre: 24-26, Calidad: Primera, Variedad: Amarillo, Origen: Aragón, €/Kg. <b>1,49€</b>	Manzanas, Calibre: 24-26, Calidad: Primera, Variedad: Golden, Origen: C.E.E., €/Kg. <b>1,25€</b>	

Avenida Obispo Quesada, 15 (Segovia)  
Ofertas válidas hasta el 6 de Octubre de 2007

LOS PLÁSTICOS: DIBUJOS DE JESÚS GARCÍA GONZÁLEZ

LUGAR: Crepería Zas-Candil

# Amor de varilarguero con starlette cuarentona

ANTONIO MADRIGAL/ SEGOVIA

Cuando el artista sale de su estudio a darse una vuelta por ahí recibe inmediatamente una saludable brisa oxígeno-temática: la vida exterior. La vida supera a cualquier ficción intelectual del artista plástico, y ocurre que los pintores, escultores y dibujantes que se encuentran en sus talleres para alimentarse de sus propias cirimusas y elucubraciones, cuando agarran el pestillo de su celda y deciden pasearse entre la gente corriente y moliente descubre de verdad al prójimo (al próximo ese que está ahí al lado) y aprende cómo es ese próximo, como vive, como habla, como ama, como traiciona, como ríe, como envejece y como muere.

Jesús García es de esos dibujantes que se aproximan (o aproximan) a los demás, y con los demás charla, bebe vino, bromea, y al tiempo los va dibujando por dentro de su mente de artista, por lo cual nunca le falta ni le faltará temática, ¡vive Dios!

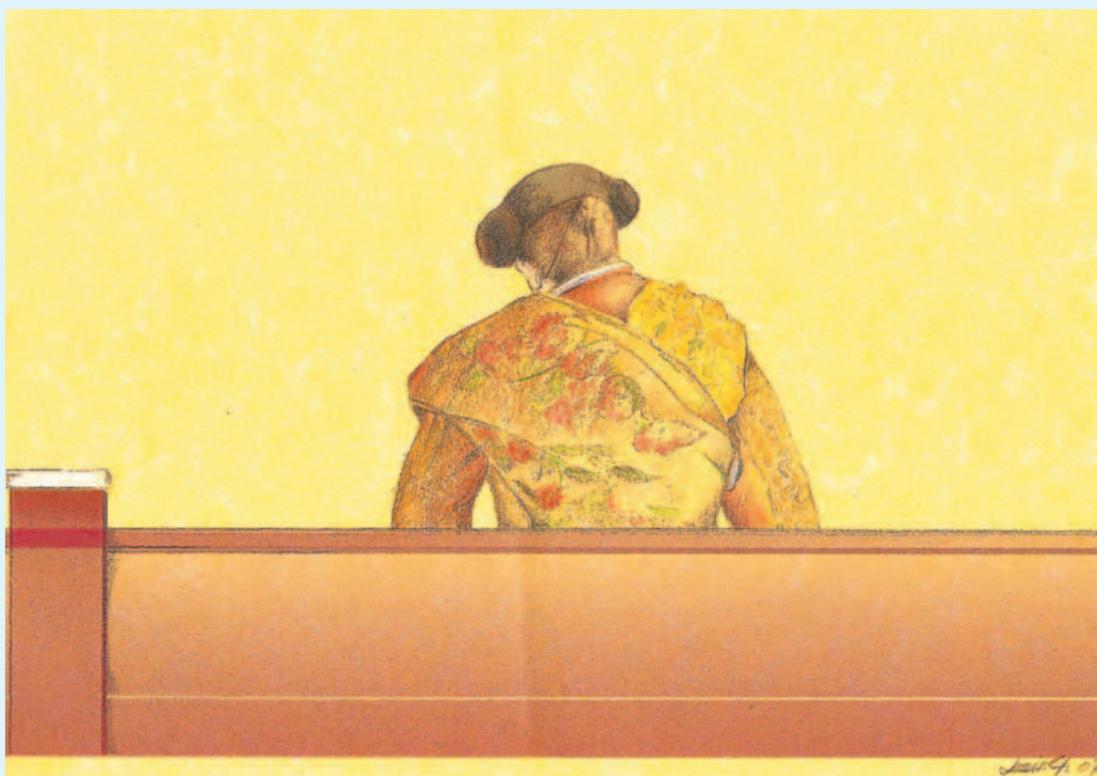
Seguro que cuando llega a su estudio tiene el armario de su cabeza lleno de imágenes de todo tipo y color, alegres, amargas, absurdas, eróticas, cómplices, pecadoras... y vaya usted a saber si asesinas también (es posible al-

ternar en un bar y que el señor simpatiquísimo que tenemos al lado, y con el que a lo mejor pegamos la hebra sea un asesino en potencia, o ya realizado y con nota. En la vida hay de todo, como en la feria de Valverde...).

Muchos artistas temen acercarse a la canalla popular para no ser tachados de costumbristas, y pienso que ese es un temor cursi, elitista y sin fundamento, porque por esa lógica (falsa), costumbristas y nada más serían Quevedo, Cervantes, Goya, o incluso el mismísimo Picasso (Picasso "cuenta cosas" de la pobre gente en sus épocas azul y rosa, con sus planchadoras, mendigos y saltimbanquis, y no digamos en su cuadro-pancarta el Guernika...).

¿Cómo dibuja Jesús García González? Se trata de un dibujante imaginativo y de buenos recursos; es todo un profesional del trazo (aunque él no se lo crea del todo) y su dibujo suele ser ácido como la vida misma, sin concesiones y con fuerza.

Todo un mundillo de toreros de tercera, a veces derrotados, furcias también de tercera (que para todo hay clases, ¡eh!) con sus correspondientes chulos, macarras, picadores, monosabios, areneros,



gente del lumpen, macarras, macarrillas, señores prostáticos, cincuentonas recién salidas del secador de la pelu, parados sin norte ni sur, oscuros adictos al bingo y a otras adicciones, juguetes rotos humanos, y en fin, un gran friso

de aspiraciones humanas frustradas y a veces apaleadas, y como fondo general la eterna explotación liberal-capitalista del hombre por el hombre, del lobo que come de todo incluso carne de lobo, si se terciara...

Los dibujos de Jesús García tienen aromas salutíferos de grandes dibujantes como los Sancha, Pellerón, Lorenzo Goñi, los expresionistas alemanes Beckman, Nolde, e incluso de Toulouse Lautrec. Una exposición viva e interesante.

► RELIGIÓN

## Un encuentro diocesano reúne a las monjas de clausura de la provincia

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Cerca de medio centenar de religiosas pertenecientes a los 14 conventos y monasterios de clausura existentes en la provincia han participado en el vigésimo octavo Encuentro de Religiosas de Vida Consagrada organizado por la Vicaría para la Vida Consagrada de la Diócesis de Segovia.

El encuentro tuvo lugar en el Centro de Espiritualidad del con-

vento de San Juan de la Cruz y fue dirigido por Ignacio Méndez García, que basó la mayor parte de las sesiones de trabajo y oración en la máxima "Ora et labora" -reza y trabaja- en la que se basa la tarea de gran parte de las ordenes religiosas dedicadas a la vida consagrada.

El responsable de la vicaría de Vida Consagrada, Andrés Rodao, explicó que el objetivo de esta iniciativa es "propiciar un punto de en-

cuanto entre las religiosas de clausura en el que puedan compartir sus experiencias de trabajo y de entrega a Dios".

Rodao aseguró que la labor de las religiosas ha hecho posible que gran parte del patrimonio artístico que se conserva en la provincia haya llegado en buenas condiciones hasta nuestros días, gracias "al trabajo diario de mantenimiento de los edificios y obras de arte".

## La Escuela de Teología inaugura el curso académico el próximo lunes

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El salón de actos de la Casa de Espiritualidad "San Frutos" albergará el próximo lunes a las 19,30 horas el acto inaugural del curso académico en la Escuela de Teología "San Ildefonso" de la Diócesis de Segovia. La lección inaugural correrá este año a cargo de Santos Monjas, que disertará sobre la "Dei Verbum".

La actividad académica de la escuela comenzó esta semana, manteniendo su oferta de Ciencias Religiosas, Cursos de Arte Sacro y Cursos Bíblicos. Además de los cursos, la Escuela de Teología ha organizado un ciclo de conferencias sobre la familia, en la que se tratarán aspectos éticos, educativos y bíblicos.



**CEISA**  
EVELIO HERRERO, S.L.

**TODO EN MUEBLES DE COCINA**  
**GRAN EXPOSICIÓN**



CUARTOS DE BAÑO

ESTUDIO Y DISEÑO

AZULEJOS Y PAVIMENTOS

C/Gremios Segovianos, Parc. 16-A 40195 Pol. Ind. Hontoria (SEGOVIA)

Tel. 921 443 625 Fax. 921 443 304

ceisa@ceisa.biz

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.227

**Drin**  
SEGURIDAD

**921 412 848**

E-mail: oficina@drinseguridad.com  
www.drinseguridad.com

**ROBO** **CCTV** **EXTINTORES**

SU ALARMA  
DESDE 34 € AL MES  
TODO INCLUIDO\*

**CENTRAL DE ALARMAS**  
**DETECCION ROBO INCENDIO**  
SEGURIDAD

\* Consultar condiciones de la oferta. IVA no incluido en los precios.

► EL ADELANTADO CON LA MARCHA DE APADEFIM



José María Martín.

**José M. Martín:**  
“La Marcha de Apadefim es una manifestación de cariño”

AMPARO BARRIO/ SEGOVIA

Como no podía ser de otra manera, José María Martín Sánchez, responsable de la sección deportiva de EL ADELANTADO durante 35 años, volverá a echarse a la calle el próximo domingo para participar en la XXVI Marcha Popular de Apadefim. Y en familia, como suele hacerlo desde la primera edición de esta “manifestación de cariño” a la que sólo ha ‘faltado’ cuando tenía que ocuparse de recoger información para el periódico.

José María recuerda los primeros años de la marcha y cómo sus organizadores, con su primer presidente Antonio Crespo a la cabeza, acudían a los medios de comunicación (entonces sólo estaban este diario y Radio Segovia) para pedir colaboración y difusión. “Gente con garra, apunta, que consiguió su principal objetivo: salir a la calle. Teniendo en cuenta las circunstancias que rodeaban al mundo de los discapacitados hace 26 años, el gran valor de la marcha residía en que los familiares de los afectados salieron los primeros, abriendo la marcha”. “Pero, para ellos no es tan importante el recibir dinero como el sentirse arropados por la sociedad en la que viven; sentir que ésta conoce sus problemas y sus proyectos, sus necesidades y sus logros”, destaca José María, quien tiene palabras de cariño para los profesores del centro Ntra. Sra. de la Esperanza Teodoro Navas y Feliciano Ituero, entre otros, unos de los impulsores de esta actividad.

Son muchos recuerdos para José María que el domingo comentará con otros marchadores, mientras comprobará un año más que los discapacitados siguen ilusionados ante estas actividades, siguen intentando incorporarse al mercado laboral con dificultad, que sus centros de formación siguen necesitando material específico y que, aunque es mucho, nunca hay suficiente apoyo para este colectivo, asegura.

► SANIDAD



Un momento de la conferencia de prensa convocada ayer para presentar los actos del Día de los Cuidados Paliativos. / F.P.

## La AECC conmemora el Día de los Cuidados Paliativos

El acto central de la jornada, mañana viernes, 5 de octubre, será una mesa redonda en la sede de la Cámara de Comercio

A.S.R. / SEGOVIA

La junta provincial de la Asociación Española contra el Cáncer (AECC) ha preparado una serie de actos para mañana, 5 de octubre, con motivo del Día Mundial de los Cuidados Paliativos, que se conmemora por primera vez en Segovia, según indicó la presidenta provincial de la AECC, Concepción Díez.

Los actos, presentados ayer en conferencia de prensa, comenzarán a las once de la mañana con una misa en la iglesia de San Millán; seguida a las doce de la mañana de una mesa redonda so-

bre cuidados paliativos, que tendrá como escenario la Casa del Sello, sede de la Cámara de Comercio y estará moderada por Alfredo Matesanz, presidente de la Asociación de la Prensa de Segovia (APS). A la una y media se servirá un vino español, también en la Cámara.

Concepción Díez explicó ayer que el acto central será la mesa redonda, en la que participarán tanto profesionales directamente implicados en este campo, como familiares de enfermos, que expondrán su propia experiencia.

La presidenta de la AECC en Segovia reseñó que la mesa está abierta a todos los segovianos, con el objetivo de que todo el mundo pueda conocer lo que son los cuidados paliativos.

En este sentido, Díez aclaró que los cuidados paliativos se ofrecen al paciente en su propio domicilio, fuera del ámbito hospitalario, y tiene un carácter “global”, incluyendo no sólo la atención médica, con doctores y enfermeras especializados, sino también los cuidados psicológicos y psicosociales.

► SOCIEDAD

El encuentro de Segovia impulsa la unión de los pastores nómadas y trashumantes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Encuentro Mundial de Pastores Nómadas y Trashumantes celebrado en Segovia el mes pasado ha sido decisivo para consolidar la Alianza Mundial de los Pueblos Indígenas Móviles (WAMIP), que ha visto como su lista de miembros “ha crecido vertiginosamente”, según ha manifestado la organización.

El representante de España en la Alianza Mundial, Fernando García-Dory, coordinador del encuentro de Segovia, dio a conocer ayer el dato de que la lista de comunidades nómadas de todo el mundo inscritas en este colectivo se eleva ya a 90, “lo que la convierte en el interlocutor más importante y numeroso de los pueblos indígenas nómadas”.

Tras el encuentro de Segovia, WAMIP aprobó sus estatutos y se registró y formalizó formalmente; el líder de la tribu africana Gabra, de Kenia, Chachu Ganya, ha sido nombrado primer presidente de la junta directiva de WAMIP, integrada por representantes de los cuatro continentes miembros de la Alianza.

**AYUDAS** El primero en reconocer el alto grado de representatividad de WAMIP ha sido la ‘Iniciativa Mundial sobre Pastoreo Sostenible’ de Naciones Unidas, cuyo coordinador global, Jonathan Davies, ha anunciado la “apertura de una línea de apoyo directo a los nómadas, con una cuantía anual que podrá ser gestionada por la Alianza Mundial de los Pueblos Indígenas Móviles”.

**PINFER**  
PROMOCIONES DE CALIDAD  
[www.promocionespinfer.es](http://www.promocionespinfer.es)

**8 CHALETS EXCLUSIVOS CON ACABADOS DE LUJO EN PALAZUELOS DE ERESMA**



**VISITE CHALET PILOTO; ESTAMOS SEGUROS DE QUE NO ENCONTRARÁ NADA IGUAL EN SEGOVIA Y PROVINCIA**

**CHALETS DOMOTIZADOS CON MATERIALES DE 1ª: IMPRESIONANTE ÁTICO DE 50 M² CONSTRUIDOS COMPLETAMENTE HABILITADO. TARIMA DE JATIBA, CALEFACCIÓN POR SUELO RADIANTE CON TERMOSTATO REGULADOR DE TEMPERATURA. HALÓGENOS, DETECTORES DE PRESENCIA, HILO MUSICAL, SISTEMA DE INTERCOMUNICADORES, DETECTOR DE HUMOS, AMPLIOS VENTANALES, MUY LUMINOSO Y CON EXCELENTES VISTAS A LA SIERRA**

**C/ Gobernador Fdez. Jiménez 1 ático C 40001 Segovia telf. 921 43 78 16**

► SOCIEDAD

# La vuelta al cole

Los antiguos alcaldes de La Granja, Félix Montes, y de Cuéllar, Octavio Cantalejo, regresan a su viejo oficio de profesor

JUANA HITTA. / SEGOVIA

La vida puede dar muchas vueltas. Quien les iba decir, tanto a Félix Montes como a Octavio Cantalejo que un día llegarían a ser alcaldes de sus pueblos, La Granja y Cuéllar, respectivamente. Su vocación era la docencia, y de hecho encaminaron sus vidas hacia la educación. Sin embargo, a mitad de camino, les entró el gusanillo de la política y acabaron rigiendo el destino de dos de los municipios más grandes y prósperos de la provincia de Segovia. Hoy, tras concluir su periplo como responsables municipales, vuelven al cole, a hacer lo que más les gusta, enseñar.

Félix Montes, después de 16 años en la Alcaldía de La Granja, ha regresado este curso a su antiguo puesto como profesor de educación de adultos en el centro de Carbonero el Mayor, impartiendo sus enseñanzas durante toda la se-

mana en este municipio, además de en Fuentepelayo y Navalmanzano. Su rutina ha cambiado completamente. Mientras que el Ayuntamiento le ocupaba prácticamente durante todo el día, ahora, más relajado, tiene un horario de tarde. En estos primeros días, junto a sus antiguos compañeros, están organizando los grupos de alumnos y los horarios. Félix Montes reconoce que ya tiene ganas de empezar a dar clase. "Es como volver a ser más joven. Mi vocación es el mundo de la docencia, por eso dirigí mi vida ahí", reitera.

El intenso trabajo como alcalde no le permitió pensar en ningún momento en su profesión como maestro. "Las numerosas responsabilidades de la vida municipal te impiden pensar en otra cosa. Salir de la Alcaldía fue por salud democrática". Sin embargo, reconoce que "sigo siendo un animal político". No ha abandonado esa vida política, al ser miembro de la agrupación local del PSOE de La Granja y participar en el día a día del Real Sitio.

Sus hijas de 11 y 4 años siempre le han conocido como alcalde, "pero la mayor ya ha entendido el cambio de situación". Su nuevo trabajo le permitirá compaginar mejor la vida laboral con la familiar.

"NECESITO TIEMPO" Por su parte, Octavio Cantalejo, ha vuelto a las trincheras desde su primer día de trabajo en el instituto Eulogio Flo-



Félix Montes se muestra ilusionado ante su nueva etapa como profesor de adultos. /JUAN MARTÍN

rentino Sanz de Arévalo (Ávila). "Es cuestión de tiempo", asegura una y otra vez, ya que ahora necesita todas las tardes para prepararse las clases del día siguiente. En varias semanas de reciclaje confía en coger su anterior ritmo. Para ello cuenta con la ayuda de sus alumnos de Secundaria, para los que tiene palabras de elogio, y de sus compañeros, mostrando su satisfacción y ganas por su regreso a la enseñanza de Lengua y Literatura.

Octavio Cantalejo fue llamado en el año 1995 por el PSOE para encabezar la candidatura del grupo socialista al Ayuntamiento de Cuéllar. "Me lo pensé un poco, porque era una experiencia completamente nueva. Nos pusimos a ello y al final salió bien", afirma. Tras diez años como regidor de su pueblo, manifiesta su "orgullo y satisfacción" por esos años en la política. Después de dos años como asesor del subdelegado del Gobierno en Segovia, en estos momentos desconoce si volverá a la vida política, aunque muestra su disposición al partido.



Octavio Cantalejo ha vuelto feliz a sus orígenes. /F. PEÑALOSA

Siempre ha añorado su profesión de maestro, y recuerda que todos los meses de septiembre sentía "morriña" acordándose del colegio.

**Ciudadano @delantado**  
 Opina sobre esta información en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**Triangulo Inmobiliaria**  
 San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90  
**PISO EN VENTA**  
 - SANTO TOMAS -  
 3 dormitorios. Exterior, garaje, para pequeña reforma.  
 Ref.- P1924

**PISO EN VENTA**  
 - SAN FRUTOS -  
 Piso de 3 dormitorios, salón con terraza, cocina con terraza y baño. Ascensor. REFORMADO.  
 Preguntar en Triangulo  
 Ref.- P2121  
**Triangulo**  
 921 41 20 90

**EL ESPINAR**  
**CHALETES EN CONSTRUCCIÓN**  
 Parcela privada  
 aprovechamiento bajo cubierta  
 Con 2 o 3 dormitorios, salón, cocina, aseo, 2 baños  
 GARAJE, JARDÍN PRIVADO  
**DESDE 238.000 €**  
 Preguntar en Triangulo  
 San Francisco, 19 - Tlfno.- 921 41 20 90

**Triangulo**  
 Trabajamos para garantizarle  
**RENTABILIDAD, TRANQUILIDAD Y SEGURIDAD**  
[www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)

"Haz de tu boda un sueño irrepitable"  
  
**COCHES ANTIGUOS**  
 ROBERTO TAPIA OLMOS  
 ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS  
 670 89 00 60

tu tienda de iluminación  
**DISLUZ**  
 Avenida de Hontoria parcela 86, Nave 1 Pol. Ind. de Hontoria  
 40195 HONTORIA (Segovia)  
 Tel.: 921 447 067 Fax: 921 447 068  
 E-mail: [disluz@disluz.com](mailto:disluz@disluz.com) 900 m<sup>2</sup> de exposición

**Infantil Clásico Moderno Rústico**

[www.disluz.com](http://www.disluz.com)  
**ABIERTO SÁBADO POR LA TARDE**

**JOSÉ LUIS VÁZQUEZ FERNÁNDEZ • Alcalde de San Ildefonso**

José Luis Vázquez Fernández ha superado sus primeros 100 días como alcalde del Real Sitio, con "la puesta en marcha de un guión para llevar a cabo todos los proyectos previstos", según sus propias palabras. Es consciente de la evolución que está experimentando el municipio granjeño y afirma que es imprescindible la modernización que está viviendo la localidad en todos los sectores. Califica de "frenética" la actividad de estos tres primeros meses de trabajo, aunque muestra su orgullo y ganas para seguir trabajando por y para su pueblo.

# «Nuestro patrimonio arquitectónico y natural son nuestros ejes de acción»

JUANA HITTA. / SEGOVIA

## ¿Qué valoración hace de los primeros 100 días del Ayuntamiento de El Espinar?

Los primeros 100 días se pueden calificar con una palabra, "iniciativa", en continuar reforzando las líneas básicas que han regido el Ayuntamiento en los últimos 16 años. Sólo hay que ver la programación cultural de los últimos meses. Estoy muy orgulloso del trabajo de toda la corporación, y en concreto, el del equipo de Gobierno, que prácticamente es nuevo. Es encomiable el esfuerzo realizado estos días, con un dinamismo extraordinario. Todos los concejales se han volcado.

Como alcalde la actividad ha sido frenética. Seguiremos trabajando por que La Granja se mantenga dentro del contexto territorial en el que se encuentra en la actualidad. Queremos que el Ayuntamiento de La Granja siga siendo el principal dinamizador económico, social y cultural del municipio. Debemos adaptarnos a las demandas del municipio. Es imprescindible la modernización que está viviendo ahora la localidad. Todo ello al lado de los grandes agentes municipales.

## ¿Se han iniciado algunos de los objetivos y proyectos previstos en el inicio de la legislatura?

Se han llevado ya a cabo acciones concretas como la apertura del comedor escolar en el colegio de Valsaín, las primeras medidas del plan de movilidad, la licitación de obras de acondicionamiento de calles por más de tres millones de euros, el inicio de los trámites para contar con un transporte público, el polígono industrial de Buenos Aires, una política de vivienda de alquiler para jóvenes, y la inversión prevista de 2,5 millones de euros para la licitación y contratación de las obras de construcción del futuro campo de polo de La Granja. Además hemos mantenido reuniones con todas las administraciones. Han sido unos días de actividad frenética. Se ha puesto en marcha el guión para llevar a cabo los proyectos.

El sector de la cultura y las actividades culturales son sin duda dos de las materias más importantes del pasado, presente y futuro de La Granja. ¿qué pasos se están dando desde el Ayuntamiento?

Turismo y cultura son dos materias importantes para La Granja. Hemos apostado por un modelo de gestión en el que el vidrio, el medio ambiente, la cultura y el turismo son los ejes de acción del municipio. Nuestro patrimonio arquitectónico y natural son nuestros ejes de acción. Entre otros proyectos, queremos hacer un gran auditorio en el centro de Canónigos para que La Granja sea un municipio de referencia para la celebración de

«Estoy muy orgulloso del trabajo de toda la corporación, y en concreto, del de los concejales del equipo de Gobierno»

«Queremos que el Ayuntamiento siga siendo el principal dinamizador social, económico y cultural del municipio»

congresos, atendiendo a ese turismo de ida y vuelta que prima en nuestro municipio.

**Esta semana ha mantenido un encuentro con el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero. ¿qué cuestiones se han tratado?**

Por un lado, hemos hablado del pantano del Pontón Alto, que consideramos una zona no apta para el baño, en la que se deben articular los mecanismos para ello, por razones de seguridad, y



José Luis Vázquez, junto a un cuadro del Real Sitio. /JUAN MARTÍN

también porque el objetivo principal es preservar el agua para el suministro. También hemos tratado la recuperación de la presa de Valsaín, como zona de baño, así como las diversas obras de acondicionamiento de agua para La Granja que se están llevando a cabo para separar la distribución de agua a las fuentes reales y el abastecimiento de los vecinos. Por último, hemos hablado

sobre la inversión prevista por la Confederación en la recuperación del arroyo de las Flores.

**La planificación urbanística es otro aspecto delicado, ¿cuáles son los objetivos?**

En estos primeros días hemos avanzado en la planificación urbanística que queremos para nuestro municipio. Queremos que el futuro de nuestro pueblo se base en los recursos y oportu-

«En estos primeros días se ha puesto en marcha el guión para llevar a cabo todos los proyectos previstos»

«Uno de nuestros objetivos para esta legislatura es recuperar la presa de Valsaín como lugar de baño»

«Nunca antes se han articulado tantos mecanismos de participación y colaboración entre todos los grupos»

nidades de la zona, generando empleo y vivienda necesarios para que nuestros jóvenes no se vean obligados a irse de aquí, desde el respeto a nuestro entorno ambiental, patrimonial y cultural. En este sentido, ya estamos trabajando en los ejes del Palacio de Valsaín y de la Puerta de la Reina.

**¿Cómo es la relación con el resto de grupos municipales con representación en el Ayuntamiento?**

Es de confianza. Nunca antes se han articulado tantos mecanismos de participación y colaboración entre todos los grupos. Los grupos de la oposición están receptivos. La mayor parte de los concejales son personas que se han incorporado por primera vez al Ayuntamiento y es una oportunidad de todos para trabajar por nuestros pueblo.

**JSE**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tlf: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
www.jsfgrupo.es

# EN TRES CASAS

## OBRA NUEVA - UNIFAMILIARES

JARDIN DOMOTICA **ESTILO RUSTICO** Desde 270.000€  
ASPIRACION CENTRAL **Venga a visitarnos sin compromiso**  
PRIMERAS CALIDADES

TABLADILLO

## Un ataque de lobos ocasiona la muerte de al menos 31 ovejas

G. HERRERO / TABLADILLO

Un ataque, presumiblemente de lobos, ocasionó la muerte de al menos 31 ovejas pertenecientes a un rebaño propiedad de Jesús Francisco Segovia Caldevilla. Según indicó el propio ganadero, que presentó una denuncia en el cuartel de la Guardia Civil de Santa María la Real de Nieva y avisó al servicio territorial de Medio Ambiente de Segovia, el ataque tuvo lugar en la madrugada del martes.

Segovia, que ya había sido atacado por los cánidos dos veces anteriores, había decidido instalar por ese motivo una alambrada de 2,5 metros de altura en su finca. Sin embargo, los atacantes aprovecharon un resquicio existente en la valla del trazado del AVE (colindante con el terreno del ganadero) para acceder al lugar donde estaban descansando las ovejas.

"La verdad es que el lobo ha

sido muy astuto, ha entrado por el sitio más insospechado y nos ha acabado haciendo un daño terrible", lamentó Segovia. En su rebaño, compuesto por cerca de 700 ovejas, el pastor había contabilizado ayer 31 muertas, aunque la cifra podría incrementarse en los próximos días hasta cerca de 50, ya que Segovia había hallado 16 "en muy mal estado, que acabarán muriendo".

El ganadero valoró en unos 4.000 euros las pérdidas por el ataque, al entender que "además de las ovejas muertas, muchas abortarán, y otras se quedarán cojas de por vida". "Yo tengo un seguro, y me imagino que recibiré algo de dinero, pero estoy ya cansado de soportar situaciones así", concluyó Segovia, que en los dos ataques anteriores perdió cuatro ovejas. En ambos casos, Segovia logró ahuyentar a los lobos.

PINILLOS DE POLENDOS

## La localidad celebra las fiestas de la Virgen del Rosario

La localidad de Pinillos de Polendos celebrará este fin de semana sus tradicionales fiestas en honor a la Virgen del Rosario. Las actividades comenzarán la noche de hoy, con una cena de peñas. Ya el viernes, y tras el repique de campanas, habrá vísperas en la iglesia (20,30 horas), acabadas las cuales se procederá a la lectura del pregón. La noche estará

amenizada por la orquesta Charol.

El sábado, día grande de las fiestas, habrá misa y procesión por el pueblo (12,30 horas) y por la tarde, nueva procesión (18,30 horas). Seguidamente, la VII "Milla Urbana en Calzoncillos". Como no podía ser de otra forma, por la noche tendrá lugar otra verbena, con la orquesta Pensilvania, y acabada la misma, tomará el relevo la charanga "La Nota".

Finalmente, el domingo se celebrará una misa de difuntos en la iglesia, y por la tarde habrá juegos para niños y mayores, para acabar con una cena en el teleclub.

▶ AYLLÓN



Un momento de la actuación de la banda en la Plaza Mayor de Ayllón. /BELÉN DE MARCOS

## La banda municipal debutó en las fiestas de San Miguel

EL ADELANTADO / AYLLÓN

La banda de música de Ayllón, bajo la dirección de su director, Alberto Brogeras, con motivo de las fiestas patronales en honor a San Miguel, ofreció un concierto en la Plaza Mayor a la hora del "vermut" que congregó a numeroso público, que se mostró en todo momento entusiasmado y entregado.

Pasodobles como la Chiclanera, Fiesta Española o Paquito el Chocolatero, boleros como El Reloj, chotis, tangos, habaneras, vals... fueron algunas de las piezas interpretadas por la banda que este año además ha sido la encargada de amenizar los pasacalles de

La escuela de música ya ha comenzado su tercer curso con más de 80 alumnos

la mañana y los toros.

La Agrupación "Amigos de la Música de Ayllón" encargada de la formación de la banda de música ha sido además la responsable de la puesta en marcha de la Escuela de Música que comienza su tercer

año de funcionamiento y al que asisten más de 80 alumnos; en una población de poco más de 1.000 habitantes.

Ayllón que cuenta en su haber con numerosas agrupaciones musicales de todo tipo: orquesta, dulzaineros, grupo de teatro musical, coral, charangas, cuarteto de música de cámara, etc. se caracteriza por su particular vivencia de la música, presente en todo momento y actividades. No en vano, en las fiestas en honor a su patrón, San Miguel, que acaban de finalizar la música ha sido uno de los principales alicientes de las mismas con numerosas charangas presenten durante todo el día.

|TRIBUNA| MARIANO SANTOS MIGUEL (\*)

Pocas veces sale en la prensa Villacastín. Algún accidente de carretera es el tema que se produce con mayor frecuencia. Naturalmente involuntario.

El momento actual puede justificar su salida a los foros de interés. Posiblemente lleve camino de volver a los tiempos en que aparecía noticias, cinco siglos atrás; vestigios no faltan.

Hoy, las industrias cárnicas están consolidándose con un complejo que lleva camino, imparable ya, de convertirse en el más importante de la provincia. Merece destacarse.

Un polígono industrial de más de sesenta hectáreas ha vencido las inevitables dificultades administrativas y formales y empieza a ser considerado como una realidad. Por su situación, en el nudo de comunicaciones idóneo, está llamado a ser un referente para toda la comarca y un factor de crecimiento para la economía municipal.

## Villacastín y su actual desarrollo

Hay canteras en explotación, de piedra monumental y para la edificación, inmejorables en un amplio contorno, tienen fama justamente adquirida. Otra faceta que también se ha convertido en realidad es una planta de piedra machacada, de distintos tamaños y calidades, que a través de una pista abierta en pleno campo suministra el producto a muchos kilómetros de distancia. Se tramita además, y ahora es noticia, la instalación en sus proximidades de una planta asfáltica, que utilizará una buena parte de la piedra producida y se encargará del empleo en las carreteras que mejoran sus firmes.

Autopistas, autovías y carreteras anuncian desde mucha distancia su paso por Villacastín. Tienen fama bien ganada sus restaurantes y albergues y aumenta cada día su número y variedad.

Terrenos urbanos se hacen necesarios y se producen al inevitable ritmo de su crecimiento industrial y social. Cada vez Madrid está más cerca y la demanda de viviendas desde la capital de España va en aumento tangible. Como también la crea el paralelo aumento de la población local.

Crece la demanda de energía eléctrica, de agua, para la población y las industrias; y son insufi-

cientes las calles con pavimentación adecuada y aparcamientos. Hay un campo de golf, infrautilizado que consiguió hace algún tiempo la homologación de la Junta de Castilla y León.

No faltan en Villacastín caballos de alguna categoría. Una yeguada de Pura Raza Española tiene algún ejemplar ganando importantes premios en competición de doma clásica. El ganado vacuno también sobresale y se producen buenas carnes; además hay ganaderías de reses bravas que empiezan a figurar en las noticias taurinas.

Como puede verse en este resumen apunte, Villacastín no ne-

cesita recurrir a la preparación de una paella popular o una carrera de sacos o tantas actividades análogas que producen noticias en otros lugares de nuestra provincia. Solo con colocar en el sitio acorde con su importancia el desarrollo habitual de su vida diaria tiene suficiente para crear titulares frecuentes y llamativos en los medios de comunicación de Segovia.

He comentado otras veces que la parte norte de nuestra provincia genera más noticias y salidas a los medios de comunicación que la parte sur; siempre hay excepciones puntuales. El caso de Villacastín creo que puede considerarse una anomalía, ya que pocos municipios tendrán abiertos tantos frentes y la importancia de sus actividades será tan digna de mención.

No es pequeña la tarea que se ha echado a la espalda la nueva corporación municipal. Se puede notar mucho si su actividad no corre paralela con las evidentes expectativas.

► CUÉLLAR

# El PSOE denuncia la situación de las consultas del centro de salud

Los grupos municipales acordaron solicitar un encuentro urgente con el gerente provincial de Salud para informarle de los problemas y conocer las soluciones que se plantean

• El grupo municipal del PSOE denunció en el último pleno la situación deficitaria de las consultas del Centro de Salud del municipio y pidió un encuentro con el gerente de Salud de Área provincial.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El grupo municipal del PSOE denunció en pleno a través de una moción la "grave situación" de las consultas del Centro de Salud del municipio "agravada por la falta de suplentes de los médicos por motivo de vacaciones". "La lista de espera para consultas, sobre todo en pediatría, y la saturación de los médicos es francamente insostenible", afirmó la portavoz socialista, Marisa González.

La concejala afirmó que no es una novedad la situación deficitaria de los servicios del Centro de Salud, y subrayó que "cuando en los últimos meses los responsables de sanidad se han negado a poner suplentes para cubrir las ausencias de los profesionales por motivo de vacaciones han puesto las consultas al borde del caos".

González señaló que no es justo que para que los médicos pueda disfrutar de sus permisos sus compañeros dupliquen o tripliquen su trabajo y sean los pacientes los que sufran las consecuencias. Apuntó que quien precisa ahora acudir a la consulta de su médico de cabecera comprueba



Acceso a urgencias del centro de salud del municipio/GABRIEL GÓMEZ

que la consulta no se la conceden para el mismo día sino para uno o dos después, y éstos deben atender una larga lista de pacientes además de las urgencias.

"Nos sentimos abandonados por la Junta, quien a través de su consejería ha prometido mejorar la asistencia en Cuéllar, pero hasta ahora no ha cumplido", afirmó González.

**NECESIDADES** Apuntó que se necesitan más médicos de cabecera, más técnicos de enfermería y una U.V.I móvil o personal que atienda específicamente la unidad de So-

porte Vital Básico. También dijo que se precisa que se cree un servicio de urgencias de 24 horas tendido por personal propio. Por todo ello pidió al pleno la solicitud de una reunión urgente con el gerente de Salud de Área de Segovia a la que asistan representantes de los tres grupos municipales "para informarle directamente y conocer cuáles son las soluciones que se plantean y en qué plazo se van a aplicar".

Solicitó también que se reúna la comisión de Urbanismo para estudiar la ubicación del nuevo Centro de salud.

Por su parte el alcalde, Jesús García, manifestó haber mantenido un encuentro con el coordinador del Centro de Salud y junto a él había firmado un documento remitido a Sanidad denunciando la situación. señaló tener concertada una entrevista con el consejero de Sanidad para abordar el tema del nuevo Centro de Salud para cuya ubicación apuntó la necesidad de crear suelo. Asimismo expresó su disposición y la de su grupo a mantener el encuentro con el gerente de Salud de Área, entrevista que fue también apoyada por el representante de IU.

## Hoy tendrá lugar el Foro de Emprendedores Rurales

**N.P. / CUÉLLAR**  
La sala multiusos del Palacio de Pedro I del municipio acogerá hoy desde las 5 de la tarde el Foro de Emprendedores Rurales organizado por la Asociación de Escuelas de Autoempleo con la colaboración del Ayuntamiento de Cuéllar y el patrocinio de la Junta de Castilla y León.

"Invéntate tu trabajo y tu empresa" es el título de este foro que desea promocionar la relación con el autoempleo, el autónomo y el emprendedor.

A las 6 de la tarde tendrá lugar un panel de experiencias de autónomos y empresas y a las 19.30 horas habrá un panel de comunicación con el emprendedor.

## Pedro I acoge la reunión de Hogares Verdes

**N.P. / CUÉLLAR**  
Hoy a las 8 de la tarde tendrá lugar en la sala multiusos del Palacio de Pedro I la tercera reunión de los participantes en el programa hogares verdes. A través de un videoforum tratarán el último tema, la movilidad. Se proyectará un corto titulado "Un día con coche" tras el que tendrá lugar una charla-colo-

quio sobre el tema. Además haremos una puesta en común sobre el trabajo realizado en casa con el agua y la energía durante los meses de desarrollo del programa. El programa se cerrará con una fiesta final el 24 de noviembre en el CENEAM, en Valsaín, al que están invitadas todas las familias participantes de la provincia.

✚ FARMACIAS DE GUARDIA  
**Farmacia F. J. Alcaraz**  
(C/ Resina hasta el 14 de octubre)

📖 EXPOSICIONES  
**Sacristía de San Francisco**  
Exposición FotoPres'05 de la Fundación La Caixa hasta el 14 de octubre. De martes a sábado de 10.00 a 13.00 horas y de 18.00 a 21.00 horas. Domingos de 11.00 a 14.00 horas  
**Patio del Ayuntamiento**  
Exposición de camisetas del Concurso de Camisetas Encierros de Cuéllar.  
**Palacio de Pedro I**  
Exposición "Memoria fotográfica de José Luis de Diego Carabias "Bías"" hasta el 17 de octubre. De lunes a viernes de 10.00 a 14.00 horas y miércoles, jueves y viernes de 16.30 a 20.30 horas.

📄 CONVOCATORIAS  
**Domingo 7 de octubre**  
Entrega del Trofeo al Mejor Encierro de 2007 de la Asociación Encierros de Cuéllar. Salón de actos del Ayuntamiento 12.30 horas.

🏛️ MONUMENTOS Y MUSEOS  
**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.  
**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.  
**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.  
**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.  
**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎️ TELÉFONOS DE INTERÉS  
Policía Local .....921141685  
.....140002  
Guardia Civil .....921143420  
Bomberos .....921140274  
Juzgado .....921140004  
Ayuntamiento ....921140014  
Oficina de Turismo .....921142203  
Estación de Autobuses .....921141513



Calidad y bienestar para las personas mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar  
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29  
valdihuertos@valdihuertos.com



Foto de familia de los diputados que forman la Ponencia para la reforma del Estatuto de Castilla y León, junto a Manuel Marín y Alfonso Guerra (centro). / ICAI

# PP y PSOE asumirán enmiendas de otros grupos al Estatuto si no afecta a la «esencia del acuerdo»

Los grupos parlamentarios celebran en el Congreso su primera ponencia para la reforma estatutaria y fijan el calendario para aprobar el texto este mes con un amplio consenso

• Los diputados socialista, Julio Villarrubia y 'popular', Soraya Sáez de Santamaría se mostraron de acuerdo en que la reforma se pueda aprobar el día 30 y pase después al Senado.

AGENCIAS / MADRID

Los grupos Popular y Socialista en el Congreso de los Diputados no descartan la aceptación de alguna enmienda a la reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León, siempre que no afecte al núcleo central y a la esencia del texto que han pactado. Así lo manifestaron los diputados Julio Villarrubia (PSOE) y Soraya Sáez de Santamaría (PP) después de la primera reunión de la Ponencia en la que revisaron las enmiendas presentadas por los grupos: 24 PP y PSOE de manera conjunta, 80 Izquierda Unida, 41 la Chunta a instancia de Tierra Comunera y dos BNG y PNV, respectivamente.

**DAR EL VISTO BUENO.** Villarrubia y Sáez de Santamaría no descartaron que en la próxima reunión de la Ponencia, prevista para

el día 10 de octubre, puedan asumir alguna propuesta de los otros grupos, pero advirtieron de que no eran cosas sustanciales, sino aspectos de matiz o de redacción, según expresaron. «Hay un acuerdo en los temas centrales, viene con un gran acuerdo», recordó la diputada popular, mientras que el diputado socialista subrayó el acuerdo de los grupos mayoritarios para no aceptar ninguna enmienda que no tenga el visto bueno de ambos.

El diputado socialista remarcó

la pretensión de que la reforma se apruebe por el pleno el día 30 de octubre por la tarde y precisó que «no se trata de un tema menor» cuando a la sesión van otros asuntos legislativos y el miércoles, segundo día del plenario, se dedica a control del Ejecutivo.

«Es una buena propuesta y el Estatuto se aprobará con el rango adecuado», matizó. También, la diputada del PP se mostró de acuerdo con este calendario para que la reforma se pueda aprobar el día 30 y pase después al Senado.

Por parte de Izquierda Unida, Isaura Navarro manifestó su voluntad de que se acepten algunas de las posturas de su partido, aunque reconoció la dificultad de que sus principales peticiones sean escuchadas por PP y PSOE. Además, criticó que IU no tiene representación en el Parlamento autonómico como consecuencia de una Ley electoral «injusta».

Al respecto, el socialista Julio Villarrubia señaló que tendrán en cuenta las propuestas de los grupos minoritarios siempre y cuando no incidan «en la parte troncal» del texto acordado por el Partido Socialista y el Partido Popular.

La Ponencia está formada por los diputados socialistas Julio Villarrubia, Oscar López y Ramón Jaúregui y los populares Soraya Sáez de Santamaría y Jesús Merino y uno por cada representante del resto de grupos. Asimismo, también forma parte de este órgano los diputados Isaura Navarro,

## Fechas clave

### Aprobación en las Cortes

**29-11-2006** Los grupos parlamentarios mayoritarios de la región (pp y PSOE) aprueban con un gran consenso la propuesta de reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León.

### Registro en el Congreso

**05-12-2006** El presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, y los portavoces popular y socialista, José Antonio de Santiago Juárez y Ángel Villalba, respectivamente, registran el texto de reforma del Estatuto de Autonomía en el Congreso de los Diputados.

### Debate de enmiendas

**10-10-2007** La próxima semana se debatirán las enmiendas presentadas por IU, PNV, BNG y CHA -en nombre de Tierra Comunera- y se emitirá el informe que será estudiado por la Comisión Constitucional.

### Comisión Constitucional

**17-10-2007** Si todo sale según las previsiones formuladas ayer por los partidos políticos la Comisión Constitucional aprobará la reforma castellana y leonesa el 17 de octubre.

### Pleno del Congreso

**30-10-2007** La reforma del Estatuto de Autonomía se debatirá de forma monográfica. Posteriormente pasará al Senado.

## LAS ENMIENDAS MÁS POLÉMICAS

► **BNG.** Los nacionalistas gallegos han presentado enmiendas al Estatuto de Castilla y León en las que piden un consejo general para la comarca leonesa del Bierzo y reclama asimismo la cooficialidad del idioma gallego.

► **PNV.** El PNV pretende impedir que el Estatuto de Autonomía bloquee un posible referéndum en los municipios del Condado de Treviño si en el futuro quieren anexionarse al País Vasco.

► **Tierra Comunera.** El partido regionalista, sin presencia parlamentaria, ha presentado 42 enmiendas a través de la Chunta Aragonesista, por lo que será Labordeta quien defienda un «mayor autogobierno para alcanzar una Comunidad de primera».

► **Izquierda Unida.** IU reclama que Castilla y León participe en un 15 por ciento de los presupuestos del Estado con 3.000 millones anuales.

Todo parece indicar que la tramitación de este texto adelantaría al de Canarias

los grupos no han alcanzado todavía ningún acuerdo.

Antes de la reunión los representantes de los grupos se hicieron una tradicional foto de familia junto al presidente del Congreso, Manuel Marín, que también asistió a la reunión y el presidente de la Comisión Constitucional, Alfonso Guerra.

# Herrera plantea ser un referente en la enseñanza del idioma japonés

La Junta traslada al embajador nipón su intención de convertir a las cuatro instituciones académicas públicas en centros difusores de la lengua en España, Portugal e Iberoamérica

• En una reunión con Yoshikawa que da inicio al programa 'Embajadores', el jefe del Ejecutivo regional propuso que el Foro España-Japón se celebre en la Comunidad en 2010.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, planteó ayer que las cuatro universidades públicas de Castilla y León sean referente en España y también en Portugal e Iberoamérica de la lengua y la cultura japonesa, y ofreció que el Foro España-Japón, encuentro anual entre los gobiernos de los dos países, se celebre en una provincia de la Comunidad en el año 2010.

Así se lo manifestó el jefe del Gobierno regional al embajador de España en Japón, Motohide Yoshikawa, con quien mantuvo una reunión en la sede de la Presidencia con la que inicia el programa 'Embajadores', encuentros que celebrará con representantes de los países con mayor interés para la Comunidad autónoma.

El consejero portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, que calificó de cordial la reunión, explicó que el presidente planteó la posibilidad de que las cuatro universidades, en especial la de Salamanca -donde existe desde hace nueve años el Centro Hispano Japonés- sean centro de la lengua y cultura japonesa en España, Portugal e Iberoamérica.

En el marco del Plan del Español puesto en marcha por la Junta para duplicar el número de estudiantes que llegan para aprender el español, también le planteó que las universidades regionales sean el centro principal de la oferta española del idioma.

**LOS INTERESES DE JAPÓN.** El aumento de las exportaciones al país asiático, interesado en particular en el vino de calidad y el



Juan Vicente Herrera recibe en audiencia al embajador de Japón en España, Motohide Yoshikawa. / RUBÉN CACHO (ICAL)

jamón serrano de denominación de origen, y una mayor presencia de turistas japoneses en todas las provincias de Castilla y León fueron sugerencias del representante nipón en España al presidente de la Junta. Además, el embajador pidió que se evalúe el efecto de la Se-

mana de Japón, celebrada hace un año en Salamanca, en el turismo de la Comunidad.

Por su parte, el presidente de la Junta ofreció que el Foro España-Japón, que celebran cada año los gobiernos de los dos países, se pueda desarrollar en 2010 en al-

guna de las provincias de Castilla y León, dado que en 2008 las candidatas son Madrid y Santiago de Compostela y en 2009 la celebración será en Japón.

El Gobierno regional trabajará

**El embajador japonés se interesó por el vino de calidad y el jamón y por acercar turistas**

junto a la Embajada en los actos de celebración, el próximo año, del décimo aniversario del Centro Hispano Japonés en Salamanca, según sugirió el embajador.

## Una agenda exterior más intensa

El consejero de Presidencia y portavoz de la Junta de Castilla y León, José Antonio de Santiago-Juárez, aprovechó la puesta en marcha del programa 'Embajadores' para subrayar que el presidente del Ejecutivo autonómico, Juan Vicente Herrera, tendrá en esta legislatura una agenda de visitas al exterior más intensa, dado que es «el mejor embajador» de la Comunidad en el exterior.

Al hilo de esta agenda, recordó también que la reforma del Estatuto de Autonomía, que se aprobará en diciembre, potencia la acción externa de la Junta. «Hay que explicar fuera quiénes somos y nuestras fortalezas», argumentó De Santiago-Juárez, que se refirió al patrimonio cultural y arquitectónico, la industria agroalimentaria o los polígonos para acoger industrias entre las principales potencialidades de la Comunidad.

# El Ejecutivo regional unirá formación y empleo en los centros integrados de FP

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León cuenta desde este año con cuatro centros integrados de Formación Profesional en Burgos, Salamanca, Valladolid y Zamora. En ellos, se impartirá formación reglada, por las mañanas, y no reglada por las tardes para colectivos de desempleados, lo que se enmarca en las medidas diseñadas dentro del Plan Regional de Empleo 2007-2010, según presentaron ayer los consejeros de Educación y Economía y Empleo, Juan José Mateos y Tomás Villanueva, respectivamente.

Ambos visitaron el centro de Valladolid, el antiguo centro específico de FP 'Juan de Herrera', y destacaron que con él se plasma el objetivo de unir «la formación y el empleo», señaló Mateos. En este sentido, reconoció que el Centro Integrado de Valladolid es «un buen y gran ejemplo» de lo que el Gobierno regional quiere hacer en el resto de la legislatura.

El consejero de Educación explicó que este tipo de centros de formación y empleo irán de la mano, al igual que las consejerías de Educación y Economía y Empleo,

para desarrollar esta «experiencia piloto» a través del Plan de Formación Profesional a la que, auguró, se va a dedicar «mucho tiempo, cariño y medios».

Por su parte, el vicepresidente económico, Tomás Villanueva, mostró la satisfacción que supone para el Gobierno regional el que por primera vez se una la formación reglada con la no reglada.

Además, Villanueva resaltó el «alto nivel» del profesorado, al reconocer su experiencia, al tiempo que afirmó que Castilla y León cuenta con centros de Formación

Profesional «con buena infraestructura y equipamiento» y con una gran proximidad al mundo de la economía y la empresa que, a su juicio, «genera confianza» y redundará en la buena y rápida inserción de los titulados. Así, añadió, el Gobierno está obligado a marcarse otros objetivos, como el presentado ayer.

En los cuatro centros integrados de FP se pondrán también en marcha cuatro cursos de Formación Ocupacional que supondrán una inversión cercana a los 190.000 euros.

► TORQUEMADA

El Ayuntamiento propone recaudar fondos para la familia del obrero fallecido

ICAL / PALENCIA

El grupo de concejales del PSOE del Ayuntamiento de Torquemada (Palencia), con el apoyo del equipo de Gobierno del PP, propuso en la noche del martes, en el transcurso de una sesión plenaria de carácter extraordinario, la posibilidad de promover una colecta y donar el dinero a la familia del trabajador marroquí que murió en un solar de viviendas en construcción tras derrumbarse un muro de un corral colindante.

El Consistorio, que decretó dos días de luto oficial, expresó su condolencia a la familia de El Hocéis El Yousfi, obrero de 43 años que llevaba cinco en la localidad y acababa de ser padre hace dos meses. Además, un hermano suyo también resultó herido de gravedad en el accidente.

Por su parte, UGT y CCOO coincidieron en afirmar que el muro no estaba apuntalado y que no se han respetado las normas de seguridad exigibles tras las últimas lluvias. Por ello, y si la Inspección de Trabajo constata incumplimientos legales, CCOO se personará como acusación particular por este accidente laboral que ha sumado su víctima número 41 en la región.

Finalmente, los dos trabajadores heridos siguen ingresados, uno evoluciona favorablemente y otro fue operado con pronóstico reservado.

► PRESUPUESTOS 2008

Soraya Rodríguez anuncia dos millones para la Autovía del Duero

ICAL / VALLADOLID

La diputada socialista Soraya Rodríguez anunció ayer que el Gobierno central destinará un total de dos millones a la Autovía del Duero el próximo año, frente a los 273.000 euros previstos en el proyecto de Presupuestos Generales del Estado. Así, lo explicó al término de la reunión que mantuvo con el secretario de Estado de Infraestructuras, Víctor Morlán, quien se comprometió a aumentar la partida inicial en un total de 1,7 millones en respuesta a la enmienda que presentarán los diputados socialistas.

Por otro lado, y en relación con esta infraestructura, el delegado del Gobierno en la Comunidad, Miguel Alejo, reconoció que no se ha avanzado lo suficiente en el tramo entre Aranda de Duero y Tudela de Duero, si bien aseguró que el problema de esta vía se solucionará con el PSOE.

## ► TRANSFERENCIAS

La Comisión Asesora de Justicia se creará antes de que finalice el año

M.L.M. (ICAL) / BURGOS

El consejero de Interior y Justicia, Alfonso Fernández Mañueco, aseguró ayer en Burgos que la Comisión Asesora de Justicia se creará antes de que finalice el año para comenzar su andadura en 2008. El objetivo de este nuevo organismo será asesorar a la Junta, «incluso antes de que asumamos las competencias», precisó, «en cuáles son los aspectos en los que se debe hacer un mayor esfuerzo para que cuando la Junta asuma las competencias sepamos qué es lo que tenemos que hacer y esté consensuado con todas las partes de la Administración de Justicia», argumentó.

Para ello, Fernández Mañueco inició ayer con el presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCyL), José Luis Concepción, la primera de las reuniones que mantendrá con los diferentes colectivos que formarán parte de esta Comisión, a los que ya se le ha enviado el borrador del decreto de la Comisión Asesora de Justicia. Entre ellos, se encuentran jueces, magistrados, fiscales, secretarios judiciales, abogados, procuradores, representantes de los trabajadores, forenses y la Federación Regional de Municipios y Provincias.

Además, Fernández Mañueco avanzó que en las próximas fechas se entrevistará con el secretario de Estado de Justicia, Julio Pérez Hernández, «para saber cuál es la voluntad real del Ministerio» de cara a las transferencias.

# La ley de Urbanismo propiciará la coordinación entre administraciones

El consejero de Fomento presenta el proyecto de ley a los responsables urbanísticos de los quince municipios con más de 20.000 habitantes para que puedan enriquecerlo con sus ideas

• La reunión también sirvió a la Junta para presentar a los grandes municipios de la Comunidad la nueva Dirección General de Urbanismo como órgano de interlocución.

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Antonio Silván, defendió ayer el proyecto de ley de Medidas en materia de Urbanismo y Suelo en el que la Administración regional está trabajando, con el objetivo de aprobarlo antes de finalizar el presente año, y subrayó que esta norma fomentará «la coordinación administrativa y el libre acceso a la información urbanística».

Además, otros objetivos de la futura norma están encaminados a simplificar la normativa existente en esta materia, a «apoyar la política de vivienda y a mejorar la calidad de vida» en los núcleos urbanos, añadió Silván, quien presentó las líneas básicas de este proyecto de ley a los responsables de Urbanismo de los 15 municipios con más de 20.000 habitantes de la Comunidad (a saber, las nueve capitales de provincia, Aranda de Duero, Miranda de Ebro, Ponferrada, San Andrés del Rabanedo, Medina del Campo y Laguna de Duero).

De este modo, apuntó el consejero, los responsables directos de las políticas urbanísticas de los grandes ayuntamientos han recibido la información pertinente sobre este proyecto de ley, que podrán «enriquecer con sus ideas y propuestas» en un trámite pre-



Antonio Silván se reunió ayer con responsables de urbanismo de las quince ciudades con más de 20.000 habitantes. / ICAL

vio a la aprobación del texto.

Antonio Silván explicó además que el anteproyecto busca «apoyar los objetivos de la política de vivienda» puesto que el urbanismo «debe ser un instrumento más para promover su efectivo cumplimiento». También pretende servir de apoyo al sector de la construcción, «que de forma tan relevante ha contribuido al desarrollo de la Comunidad», así como, desde el punto de vista más técnico, logrará adaptar la normativa de Castilla y León a la nueva legislación estatal en esta materia.

A juicio del consejero, el nuevo proyecto de ley de Urbanismo y Suelo pretende «coordinar, homogeneizar y ordenar» todo lo relacionado con cuestiones urbanísticas y recogerá asimismo las competencias de los ayuntamientos

## ► Más encuentros

Dada la importancia que el capítulo urbanístico representa para una Comunidad como Castilla y León en la que, como apuntó Antonio Silván, tres de cada cuatro ciudadanos habitan en núcleos de carácter urbano, la Consejería de Fomento que dirige organizará regularmente un foro de reunión, que sirva además para que las entidades locales planteen conjuntamente sus cuestiones urbanísticas a la Administración regional.

Asimismo, desde la Junta de Castilla y León se promoverán jornadas técnicas de encuentro e intercambio de experiencias del personal que presta sus servicios en las áreas de urbanismo.

en este sentido y también de la Junta, que debe «impulsar» estas políticas, dijo Silván.

**INTERLOCUTOR.** Además, la reunión entre el consejero de Fomento y los responsables de Urbanismo de los grandes municipios de la región sirvió para que estos últimos conocieran las funciones de la Dirección General de Urbanismo y Política de Suelo, órgano de nueva creación y que responde a la voluntad del Gobierno regional de dotar a las ciudades de un interlocutor en la Administración para todo lo relacionado con el urbanismo.

No en vano, Silván incidió en la importancia de «desarrollar todos juntos políticas de urbanismo» teniendo en cuenta que el 51 por ciento de la población de la Comunidad vive en ciudades.

# La Junta ofrece a los pequeños municipios ampliar las medidas para fijar población

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León ofreció ayer a los alcaldes de los municipios más pequeños de la Comunidad autónoma, uno de cada provincia, la incorporación de nuevas medidas y más dinero para la Estrategia de Población con el fin de aumentar la población en los núcleos rurales, una de las peticiones que realizaron los ediles en su reunión con el consejero de la Presidencia y portavoz del Ejecutivo, José Antonio de Santiago-Juárez.

La iniciativa 'Proximidad', uno de los anuncios del titular de Presidencia durante su comparecencia en las Cortes para presentar su programa de gobierno, se abrió ayer con esta reunión con los alcaldes de los municipios de Blasco de Alayón (Ávila), Jaramillo Quemado (Burgos), Castilfale (León), Villarmentero de



Momento de la reunión de De Santiago-Juárez con los nueve alcaldes. / ICAL

Campos (Palencia), Villardardo (Salamanca), Aldeacorno (Segovia), Estepa de San Juan (Soria), Aguasal (Valladolid) y Quintanilla del Olmo (Zamora).

Los alcaldes plantearon un impulso al turismo rural, de caza o a la industria agroalimentaria para fijar la población en los municipios, uno de los mayores proble-

mas, junto a los servicios básicos, entre ellos los centros de atención a personas mayores, según informó De Santiago-Juárez al término de la reunión. «Se trata de dialogar, escuchar y buscar solución a las cuestiones que plantean», argumentó el titular de la Presidencia, que afirmó que las propuestas para fijar población tendrán reflejo en la ampliación tanto de las 73 medidas de la Estrategia de la Población, aprobada hace más de un año en las Cortes por consenso, como en su cuantía.

De Santiago-Juárez informó, por otro lado, de que las próximas reuniones que mantendrá dentro de este programa 'Proximidad' serán con los colectivos de viudas, agentes de desarrollo rural, artistas noveles y ciudadanos que trabajan en zonas periféricas con otras comunidades o Portugal.

## ► POLÍTICA

Los presupuestos llegarán a las Cortes antes que en los últimos 15 años

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León presentará en las Cortes los proyectos de Presupuestos Generales de la Comunidad y Medidas para 2008 antes que en los últimos 15 años, según afirmó ayer el consejero de la Presidencia y portavoz, José Antonio de Santiago-Juárez, que adelantó que el Consejo de Gobierno de hoy no aprobará las cuentas regionales.

El portavoz también manifestó que el proyecto se registrará en el Parlamento regional antes del 15 de octubre—fecha límite según el Estatuto—, por lo que el último día de presentación en la Cámara sería el jueves 11 de octubre, aunque no confirmó si será en esta sesión en la que se aprobará, o bien en un Consejo extraordinario.

**|COMENTARIO EDITORIAL|**

# Embajadores

El presidente de la Junta de Castilla y León abrió ayer con el embajador de Japón una ronda de contactos con los representantes de algunos países con intereses de distinto tipo para la Comunidad. Este programa, denominado 'Embajadores', pretende estrechar los lazos culturales e históricos y fomentar las relaciones de toda clase, desde las turísticas a las económicas, entre nuestra región y las naciones con las que estamos unidas por circunstancias o avatares históricos, sociales u otros. Motohide Yoshikawa y Juan Vicente Herrera mantuvieron ayer un cordial encuentro, del que pueden salir resultados interesantes para el futuro de la Comunidad, tanto por la potencialidad de la economía nipona, una de las más importantes del mundo y además con un importantísimo elemento tecnológico, como por el número de turistas que podrían visitar un territorio repleto de historia, arte, medio ambiente, gastronomía y tradiciones tan diferentes de las que existen en Japón.

El planteamiento realizado por el presidente del Gobierno regional es amplio y abierto, como el que realizará al resto de los representantes interna-

cionales, y aprovechó para ofrecer la posibilidad de utilizar a las universidades públicas de la región como plataforma cultural en una doble dirección. Por un lado, los centros universitarios de la Comunidad serían receptores de estudiantes japoneses para el estudio y formación del español, mientras que por otra parte harían una función de difusores de la cultura y de la enseñanza del idioma nipón en España, Portugal e Iberoamérica.

La oferta es interesante, aunque la verdadera importancia de estos encuentros, aparte de acuerdos concretos con cada uno de los embajadores, es la posibilidad de unir

lazos e incrementar el conocimiento entre los pueblos, lo que indudablemente redundará en el incremento de las relaciones comerciales, culturales y turísticas que beneficiarán a todos.

La apertura al exterior va a ser una de las claves de esta legislatura, según anunció el propio Juan Vicente Herrera, quien se convertirá en un presidente viajero para llevar los grandes atractivos de Castilla y León en aquellos países

con los que existe ya una relación incipiente que puede ser mucho más fluida. En un mercado y una sociedad globalizados es importante tener presencia activa en lugares donde exista un mercado potencial que pueda beneficiar a la Comunidad. La presentación de los atractivos históricos, artísticos, culturales, medioambientales, e incluso de los polígonos industriales, de las empresas y los productos agroalimentarios... debe ser un objetivo de Comunidad y uno de los instrumentos debe ser esa 'Marca Castilla y León' que el Ejecutivo pretende impulsar. En una sociedad denominada de la imagen, la promoción de la Comunidad debe entrar por los cinco sentidos y de algo tan subjetivo como la buena o mala percepción de los demás acerca de lo que aquí

acontece dependerán en ocasiones decisiones empresariales o de inversión o, incluso, decisiones personales, como el turismo. Por eso, es tan importante que el propio presidente del Gobierno autonómico sea el principal embajador de la Comunidad, de sus potencialidades futuras y de los atractivos presentes. Una tarea en la que debe sentirse acompañado por toda la sociedad. En ellos va el porvenir.

«Unir lazos e incrementar el conocimiento entre los pueblos beneficiará a todos»

«En una sociedad denominada de la imagen la promoción debe entrar por los cinco sentidos»



**OTRO GALLO CANTARÍA**  
IGNACIO FERNÁNDEZ

## Dos millones... de chascos

Entendámonos: con dos millones de euros que ayer «arrancó» la diputada socialista Soraya Rodríguez para la N-122 (más o menos, el coste anual de dos o tres eurodiputados) se pagan el proyecto de un «cacho» de la obra y las fotocopias del mismo. La cuenta, realmente, es que ayer el senador socialista Tomás Rodríguez Bolaños, el diputado Mario Bedera, el subdelegado del Gobierno en Valladolid, Cecilio Vadillo, y el secretario provincial del PSOE, Jorge Félix Alonso, consiguieron un millón setecientos mil euros, porque los otros trescientos mil ya venían en el lote del presupuesto.

No ha habido siquiera ni chistera, ni magia potagia: la comisión parió un ratón y ustedes, probos camioneros que transitan por la vía, sufridos ciudadanos que tienen que sufrir atascos infinitos, expuestos (a su pesar) al riesgo, tendrán que aguantar un año más, al próximo presupuesto, para ver cómo comienzan a hacerse realidad las máquinas en ese asfalto.

La nota de prensa que, tras el encuentro, distribuyeron los comisionados no es que no tenga desperdicio, es que en sí misma es todo un desperdicio, por el desprecio a los ciudadanos, por la tomadura de pelo que representa que todo un ex alcalde de Valladolid, hombre de referencia en su momento en la política regional, y diputados y secretarios provinciales, vayan a ver a un tipo del rango de Morlán (hasta hace cuatro días, un mediocre político aragonés que tiene, por cierto, ya casi terminada la autovía Zaragoza/Teruel) y se vengán con una promesa de fotocopias.

Produce rubor la escasez de recursos para tan relevante infraestructura que todo el mundo reclama, produce lástima que a estas alturas todavía no sepamos cuándo se podrá desbloquear la obra, pero lo peor es la vergüenza de ver cómo se politiquera de cara a la galería con la necesidad y la seguridad de tanta gente y que algunos pinten tan poco y piensen que pintan tanto. Ayer fue un mal día para Castilla y León y Soraya Rodríguez, directora de este sainete, es la responsable. Y no puedo sino lamentarme al decirlo. ¡Dos millones de euros todo el año para la 122! Vergüenza debería darnos. ■

**|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES**



**|LA PRUEBA DEL NUEVE|**

## Una catropá

La montaña volvió a parir un ratón. Resulta que ese presupuesto suficiente para comenzar las obras en la dichosa Autovía del Duero del que habló Pepe Blanco eran... dos millones de euros. ¡Acabáramos! Si ese era todo el problema para empezar la dichosa carretera haberlo dicho antes que yo creo que con una cuestión regional -tipo hucha del Domund- lo hubiésemos logrado. Entonces ya tenemos los dos millones y para ello ha sido necesario que fueran a Madrid, a hablar con el amo de los proyectos, Víctor Morlán, el secretario provincial del PSOE, la presidenta del Grupo Municipal, el subdelegado del Gobierno, un senador y un diputado. A eso, en mi pueblo lo llaman 'catropá'. ¡Y encima han tenido que arrancárselo! Vaya Tío Gilito que es el señor secretario de Estado. Un esfuerzo ímprobo, seguro, pero no quiero pensar cuando haya que arrancarle el presupuesto total de la obra. ¿Tendrán que ir en autobús y emplear sofisticados métodos de tortura? Sin ir más lejos, el año pasado no hizo falta tanto brío. Los diputados socialistas lo pidieron... y les concedieron... ¡los mismos dos millones que este año! ¿Serán que no los han gastado?.

EL PAISANO

**|LAS FRASES|**

**JOSÉ ANTONIO DE SANTIAGO-JUÁREZ**  
Consejero de Presidencia y portavoz de la Junta

«La agenda exterior de Herrera será más intensa porque hay que explicar fuera quiénes somos y las fortalezas de nuestra Comunidad»

**CARLOS COLLANTES**  
Dtor. general de Transportes de Red Eléctrica Española

«La línea de alta tensión Sama-Velilla es necesaria para mejorar el suministro eléctrico de toda España»

**|PERSONAJE DEL DÍA|**

## Mario Amilivia

CANDIDATO AL CONSEJO CONSULTIVO

El que fuera alcalde de León y actual líder de la oposición municipal será designado, con toda probabilidad, presidente del Consejo Consultivo, ya que ha concitado el consenso de PP y PSOE. El propio Amilivia se mostró ayer agradecido y más contento que unas pascuas.



► LAS CORTES ABORDAN EL DESAFÍO DEL DIRIGENTE VASCO



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, se dirige a los diputados durante su intervención en la sesión de control celebrada ayer en el Congreso. / EFE

EL ANÁLISIS

## Hernando anticipa la sentencia

El presidente del Tribunal Supremo, Francisco Javier Hernando, proclamó ayer sin dudas ni matices que la iniciativa del dirigente autonómico es completamente «ilegal».

A nadie le quedaban muchas dudas, más bien ninguna, pero, por si acaso, el presidente del Tribunal Supremo (TS) y del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), Francisco José Hernando, dejó ayer de lado la neutralidad habitual de los profesionales de administrar justicia y proclamó abiertamente que la propuesta presentada por el *lehendakari* Ibarretxe ante el Parlamento de Vitoria es «anticonstitucional e ilegal».

«Además, es lamentable que se produzca por vía de quien está obligado a estar sujeto a la Constitución y al resto del ordenamiento jurídico», añadió el magistrado.

Ante la pregunta de qué se puede hacer ante la iniciativa, Hernando explicó que se tiene que movilizar quien tiene capacidad para hacerlo, y, si no, «los Tribunales estaremos para respaldar, como es nuestra obligación, el ordenamiento jurídico y la propia Carta Magna».

Bastante más original fue el enfoque que le dio a la cuestión Aralar. La formación *abertzale* moderada consideró la cita con las urnas propuesta por Ibarretxe «válida, necesaria y adecuada», y, al mismo tiempo, aclaró que, desde su punto de vista, resulta «incomprensible que el mismo Gobierno de Zapatero que intentó llegar a un acuerdo con ETA y Batasuna cierre ahora la puerta» al presidente del Ejecutivo autonómico vasco.

Si los independentistas legales estuvieron en su papel, es difícil encuadrar la posición que en el asunto soberanista está manteniendo la filial vasca de IU.

Para embarullar un poco más las cosas, el coordinador general de Ezker Batua-Berdeak, Javier Madrazo, sostuvo ayer que el Gobierno de Vitoria tiene una «percha legal» para celebrar la consulta anunciada por el *lehendakari*, que, a juicio del compañero de Gaspar Llamazares, se concreta en el denominado «trámite de audiencia a la ciudadanía», una figura que está recogida por la Ley del Procedimiento de Elaboración de las Disposiciones de Carácter General del Parlamento vasco y que abriría la puerta a un *pseudo referéndum*.

# Rajoy y Zapatero se echan la culpa de 'haberle dado alas' a Ibarretxe

El presidente del Gobierno le reprocha al jefe de la oposición que no le haya respaldado a la hora de hacer frente a la propuesta de referéndum independentista del 'lehendakari'

• El líder del PP asegura que ha sido la «imprudencia» del socialista y sus negociaciones con ETA las que han conducido a una situación que «se le ha escapado de las manos».

OTR-PRESS / MADRID

La tormenta desatada por la propuesta unilateral del *lehendakari* Ibarretxe de convocar un referéndum de independencia en el País Vasco entró ayer en un compás de espera. A falta de nuevos argumentos, ya que todos los partidos democráticos, sin excepción, están de acuerdo en que la iniciativa es inviable por inconstitucional, la polémica se convirtió en un nuevo, el enésimo, rifirrafe entre el Gobierno y el PP, que se acusaron mutuamente de haber gestionado erróneamente sus relaciones con los nacionalistas.

El marco del enfrentamiento fue la sesión de control al Ejecutivo en el Congreso, donde el propio presidente Zapatero fue el encargado de recalcarle al líder del PP, Mariano Rajoy, que la consulta será rechazada con «responsabilidad», igual que se hizo hace dos años en la Cámara Baja con el denominado *plan Ibarretxe*. Además, el inquilino de Moncloa, que rea-

lizó su intervención en un tono pretendidamente sereno, subrayó que, en un Estado democrático, quien cumple la ley no debe tener ningún temor, pero que si alguien puede estar preocupado es «quien pueda caer en el error de no acatar la legalidad».

Además, el secretario general del PSOE aprovechó su discurso para intentar que la pelota de la polémica pase al tejado de los *populares* y reprochó a Rajoy su «ma-

la memoria», debido a que el presidente del Gobierno vasco ya formuló la consulta hace siete años, cuando Aznar ganó las elecciones de 2000 por mayoría absoluta.

Por lo que respecta al presente, el leonés también le recriminó al jefe de la oposición su «falta de apoyo» para hacer frente desde el Estado de Derecho al desafío del dirigente del PNV. Así, tras asegurar que el Gabinete dará una «respuesta responsable, con pruden-

cia y tranquilidad» a la iniciativa, el jefe del Ejecutivo indicó que, si los papeles estuvieran cambiados y el órdago de Ibarretxe hubiera llegado con el PP en el poder, él, como líder de la oposición, hubiera mostrado todo su respaldo a Rajoy para hacerle frente.

Todas estas consideraciones fueron la respuesta del socialista a la pregunta del líder de la oposición acerca de la cita con las urnas anunciada por el *lehendakari* para octubre de 2008 y sobre los «ataques» de que ha sido objeto el Rey en las últimas semanas.

Para argumentar sus preocupaciones, Rajoy comenzó incidiendo en que también hay un gran malestar en la mayoría de la sociedad española por el «desafío» del líder vasco y lo que «está ocurriendo con los símbolos y las instituciones».

«Es evidente que, por su imprudencia, se le han ido las cosas de las manos. Todo esto se produce porque usted dijo que la nación española es una cuestión discutida y discutible y que iba a ofrecer una nuevo diseño territorial en el que todos se sintieran cómodos, y ya ve los problemas que se han generado y los referendos que se anuncian. Negoció con ETA y ahora algunos usan esa negociación como argumento para negociar lo mismo», resumió el *popular*.

### LAS DECLARACIONES

► JAVIER ROJO (PSOE)

«El verdadero problema vasco es Ibarretxe»

El presidente del Senado, el socialista Javier Rojo, explicó ayer que en el País Vasco existen «muchos problemas», entre ellos, la presencia de la última banda terrorista que existe en la UE, pero que el verdadero punto negro de Euskadi es su *lehendakari*, Juan José Ibarretxe. «El problema en Euskadi es Ibarretxe», porque en lugar de hacer «propuestas que sumen, que aglutinen», ha hecho una al margen de la ciudadanía.

► ÁNGEL ACEBES (PP)

«Siguen pactando con quien quiere romper España»

La propuesta de Ibarretxe llegó ayer hasta el debate parlamentario sobre los Presupuestos para 2008, donde el número dos del PP, Ángel Acebes, recriminó al Gobierno que pacte las cuentas públicas «con quienes desafían la legalidad para separarse de España». El reproche dejó «preocupado» al ministro de Economía, Pedro Solbes, quien se preguntó si eso significa que el PP cree que el PNV «no tiene legitimidad para negociar» en la Cámara baja.

▶ CAMPAÑA CONTRA LA MONARQUÍA A POCAS JORNADAS DEL DÍA DE LA HISPANIDAD

# Moncloa quiere reafirmar el rol militar del Rey en vísperas del 12-0

El Gobierno 'resucita' el Consejo de Defensa, que estará presidido por Don Juan Carlos

• La ex ministra de Cultura Carmen Calvo afirma que metía «en un cajón» las decenas de letras para el himno que llegaban a su despacho, porque era un asunto «sin prioridad».

AGENCIAS / MADRID

Por más que en días pasados los socialistas apenas se dieran por aludidos cuando sus socios de ERC presentaron, también en su nombre, una iniciativa parlamentaria tendente a modificar el estatus del Rey y retirarle su condición de jefe supremo de las Fuerzas Armadas, cargo que recaería en el presidente del Gobierno, la formación de Ferraz no ha permanecido ajena al aluvión de críticas que le llovió a raíz de aquel descuido.

Para mitigarlo, muy en consonancia con la moda de intentar arrebatarse al PP la bandera del españolismo y la fidelidad a la Corona, el Ejecutivo ha querido hacer un gesto público que ponga de manifiesto su pleno compromiso con la Monarquía y con la figura de Don Juan Carlos como su titular indiscutible e indiscutido.

Para ello, Moncloa ha resucitado el Consejo de Defensa Nacional, un organismo apenas conocido y prácticamente en desuso. Así, tras más de cinco años sin vigor real, el Rey presidirá por vez primera la mencionada institución, que, al menos legalmente, es el máximo órgano asesor y consultivo del presidente del Gobierno en materia militar. Además, el acto se ha querido cargar de simbolismo fijando su celebración el próximo 10 de octubre, tan solo 48 horas antes de la celebración de la Fiesta Nacional, una fecha, la de la Hispanidad, que el PP quiere capitalizar mediante una movilización masiva de sus simpatizantes.

**CINCO AÑOS EN BLANCO.** Para comprender la excepcionalidad de la medida, baste recordar que la creación del citado órgano está prevista en la Ley Orgánica de Defensa Nacional, en vigor desde noviembre de 2005, pero pendiente aún de un decreto, que oportunamente se aprobará este viernes. La Junta de Defensa Nacional, antecesora del Consejo, se reunió por última vez en 2002.

Pero mientras llega su cita con el nuevo organismo, el Rey sigue ejerciendo como el máximo oficial de las Fuerzas Armadas, y ayer presenció en el Campo de Vuelo

## Es «simbólico»

*Sostenella y no enmendalla.* Lejos de ruborizarse por sus agresiones a la institución monárquica, siete colectivos catalanes reivindicaron ayer la quema de fotos de los Reyes como un acto «simbólico» contra el «símbolo» de la unidad de España, el soberano. A juicio de los independentistas, sus acciones se enmarcan dentro de su «estrategia» para conseguir «unos Países Catalanes libres y socialistas». Por todo ello, y siempre según dichas plataformas, se trata de un simple «acto de desobediencia civil», comparable a otros como «encadenarse a árboles para proteger el territorio» u «okupar casas para garantizar el derecho a la vivienda. No comparte dicho punto de vista el catedrático y ex presidente del Congreso Gregorio Peces-Barba, para quien las recientes «críticas» a la Corona «son absolutamente injustificadas». El jurista instó además a que las protestas se defiendan «con argumentos y sin quemar retratos».

del Ejército del Aire en la localidad navarra de Ablitas un ejercicio de despliegue de una Agrupación Aérea Táctica Expedicionaria, que simuló una intervención durante una crisis territorial en un país extranjero.

En todo caso, la creciente entrega del Ejecutivo en materias de patriotismo aún no es absoluta. puesto que, en lo que atañe a la futura y parece que casi inevitable letra del himno nacional, algunos destacados miembros de la formación de Ferraz no las tienen aún todas consigo.

Frente al ejercicio de convicción que el martes realizó el jefe de la oposición, Mariano Rajoy, que se mostró por completo favorable a que la Marcha de Granaderos pueda ser cantada, e incluso manifestó que tal objetivo formará parte del programa electoral de los populares, la ex ministra de Cultura y actual vicepresidenta primera del Congreso, Carmen Calvo, explicó ayer con cierta sorna que durante su mandato ministerial fue acumulando «en un cajón» las propuestas de letra para el himno que «cada tres días» le llegaban al Ministerio.

Calvo añadió que obró de tal modo porque nunca consideró dicha cuestión como un asunto de «intensidad prioritaria».



El Rey Don Juan Carlos asistió ayer a unas maniobras militares en el pueblo navarro de Ablitas. / EFE

A su juicio, «no es tan fácil» conseguir una redacción de una letra para el himno nacional que sea del agrado de todo el mundo, lo que terminaría generando conflictos. Además, señaló que cada país tie-

ne su singularidad y la de España es que su himno no tiene letra.

La sugerencia de Rajoy fue asimismo discutida por el secretario general del Partido Socialista de Madrid, Tomás Gómez, que argu-

mentó que el mandatario popular «tiene elecciones dentro de unos meses y, de vez en cuando, sorprende con propuestas de estas características, que utiliza para intentar dividir a la sociedad civil».

## OPINIÓN

MANUEL MOLARES DO VAL

### Volverse monárquico

Era un antifranquista que deseaba establecer la III República, pero el 24 de febrero de 1981 se descubrió *juancarlista* tras ver cómo el Rey desmantelaba el golpe de Estado del día anterior.

Un cuarto de siglo después, octubre de 2007, viendo quemar en efígie a los Reyes como en otrora grandes autos de fe, pensó que una República con participación de pirómanos así sería brutal, y quizás asesina.

Observó después a numerosos e influyentes políticos españoles y los vio guiados por el revanchismo y la codicia. No le inspiraban el respeto que se habían ganado el Rey y su Monarquía. Mientras reinara Juan Carlos, se dijo, no reclamaré la República. No supo cómo se transformó de *juancarlista* en monárquico. Debió ocurrir cuando razonaba que, igual que los políticos españoles defienden solamente sus intereses ideológicos y económicos y los de su partido-partida, la Monarquía arbitra entre to-

dos ellos. Se dijo que el Rey y su Heredero han hecho algo así como una carrera de juez o de patriarca para mediar entre partes hostiles, a veces dispuestas a asesinarse; más aún, entre algunas militancias, por racismo, romanticismo, clasismo o ancestral cultura violenta, hay quienes matan o que matarían a los diferentes.

Racionalmente el ideal era republicano, pero, como Espronceda, vio que hay cosas del corazón que la razón no entiende. Y al revés. Luego, nuestro personaje pensó que Felipe, el hijo del Rey, podía continuar cuando fuera necesario esa función de arbitraje que ningún político español sabría ejercer, visto su irracional odio mutuo plasmado en la historia de repúblicas y dictaduras anteriores.

Opinó que la España constitucional, con su Rey y su Heredero, eran la solución más aceptable para garantizar la democracia.

Y exclamó, asombrado, «¡No soy solo *juancarlista*: es que me he vuelto monárquico!».

## ► INMIGRACIÓN ILEGAL

Bruselas promete que el dispositivo del Frontex será permanente a partir de febrero

EFE / BRUSELAS

El vicepresidente de la Comisión Europea y responsable de Justicia, Libertad y Seguridad del Ejecutivo comunitario, Franco Frattini, se comprometió ayer ante la *número dos* del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, a hacer permanente desde principios de febrero la misión de patrullas de la Agencia de Control de Fronteras (Frontex) en Canarias para frenar la llegada de cayucos. La socialista, que se mostró satisfecha con el compromiso, reclamó además a Frattini que se permita participar en la operación de vigilancia a los países de África Occidental y que se aumente su presupuesto, de tal manera que las misiones no deban ser cofinanciadas y, además, puedan ponerse en marcha nuevos centros regionales de coordinación de la vigilancia marítima en Las Palmas, Valencia, La Coruña y Algeciras.

Frattini explicó que las patrullas de Frontex «han dado muy buenos resultados, porque ha habido un descenso en el flujo de inmigrantes» y proclamó que es necesario explicar tales logros a los Estados miembros, que todavía son un «poco reticentes», para que «participen más».

Asimismo, el responsable comunitario destacó que el presupuesto de la Agencia ha subido hasta 72 millones de euros de los que ha dispuesto en el presente 2007, frente a los 14 millones con los que empezó a trabajar tan solo dos años antes.

## ► 'CASO MALAYA'

El fiscal pide una nueva fianza de 100.000 euros para Muñoz

EP / MARBELLA (MÁLAGA)

Sin que aún esté del todo clara la situación procesal del ex alcalde marbellí Julián Muñoz, la Fiscalía pidió ayer para él una fianza de 100.000 euros para responder por su imputación en una pieza separada de la operación *Malaya* por la corrupción generalizada en la capital de la Costa del Sol. En el mismo caso están acusadas su ex esposa, Maite Zaldívar, y su novia, la tonadillera Isabel Pantoja.

Por tanto, el juez, que ya decretó la libertad bajo fianza de 50.000 euros para Muñoz, deberá ahora resolver en unos días sobre la situación personal del antiguo regidor en esta causa, iniciada sobre todo por blanqueo de dinero.

# ETA no admite deserciones

Un rotativo galo desvela las confesiones de Hervé Larrieu, el primer terrorista etarra francés 'arrepentido', que cuenta el infierno que la banda le ha hecho vivir desde su renuncia

EFE / PARÍS

Como sucede en toda organización mafiosa que se precie, en ETA es muy fácil entrar, pero casi imposible marcharse. Además, su consustancial naturaleza de *club clandestino* y el secretismo imperante, imprescindible para evitar infiltraciones policiales, convierten a la banda en un reducto completamente hermético de cuyo funcionamiento interno, es complicado saber apenas nada con certeza.

Por ello resultan tan *golosas* las manifestaciones de Hervé Larrieu, el primer arrepentido francés en la historia de la organización terrorista. Larrieu, a quien el Tribunal Correccional de París condenó el pasado lunes a un año de prisión firme tras un juicio a puerta cerrada, está ahora en libertad debido a que ya había cumplido tres cuartas partes de la pena en detención preventiva. El terrorista aprovechó su salida a la calle para desahogarse y explicar la tortura que ETA representa también para sus propios disidentes.

El delincuente galo ha elegido las páginas de *Le Figaro*, uno de los rotativos más prestigiosos del país vecino, para relatar sus peripecias como terrorista profesional. El diario relataba ayer con gran despliegue tipográfico la trayectoria de este impresor de 39 años que, según el titular de la publicación, es a día de hoy «uno de los hombres más amenazados de Francia», ya que sus ex colegas le prometieron asesinarle nada menos que cuatro veces desde que, *motu proprio*, se entregó a las autoridades galas en 2002.

Su situación es aún más escandalosa por cuanto que cada día acude a su puesto de trabajo en pleno corazón del casco viejo de Bayona, uno de los principales *santuarios* y *viveros* de ETA.

Para hacerse una idea aproximada de cuál es su situación, basta referirse al acta de una reunión del Comité ejecutivo de la organización terrorista que fue hallado por la Policía francesa en una de las últimas redadas contra los pistoleros y en el que la banda pone sobre la mesa que es necesario «resolver el problema de Larrieu», pero, puntualiza uno de los cabecillas, sin hacer de esto «un asunto personal». Se trata de una fórmula



La militancia en ETA se convierte para sus miembros en una esclavitud. / EFE

tan escalofriante como ambigua que, al menos por el momento, permite al *renegado* salvar la vida, según explica el rotativo, eso sí, sin citar fuente alguna.

Casado con una protestante, una religión a la que él mismo se ha convertido, pronto será además padre. Esas circunstancias personales no parecen haber hecho mella en los dirigentes de ETA que, al menos por cuatro veces, le amenazaron, ordenándole que se callara y abandonara el País Vasco antes de exigirle finalmente que al menos se fuera de Bayona.

A día de hoy, el ex terrorista reside a unos pocos kilómetros de esta localidad del País Vasco francés.

Cuando, en marzo de 2002, Larrieu se entregó a los gendarmes, éstos no se lo acababan de creer: desde 1998 había sido uno de los principales responsables de la fabricación de documentación falsa de todo el entramado terrorista y, durante más de una década, fue el compañero sentimental de Laurence Guimon, otra dirigente de la banda. En noviembre pasado, su novia fue condenada a 17 años de prisión por una sentencia del Tri-

bunal de lo Criminal de París.

Otra sorpresa para la Policía francesa fue la locuacidad de Larrieu, que contrastaba de manera singular con el mutismo habitual de los etarras arrestados. El *prófugo* explicó su compromiso político con los postulados etarras desde los 18 años, primero como miembro del Partido Comunista y luego integrado en varios grupúsculos marginales de extrema izquierda afines al entorno del nacionalismo vasco más radical, que fueron su *trampolín* para que la cúpula terrorista contactara con él.

Después de negarse inicialmente a entrar en la organización criminal, finalmente accedió en 1998, momento en el que pasó a la clandestinidad como encargado de imprimir boletines internos y documentación falsa. También era su cometido la formación de nuevos militantes y la *gestión* de los pisos francos de la banda.

Su principal tarea consistía por aquel entonces en hacer visitas periódicas a locales propiedad de ETA desocupados para «hacer ruido», de manera que los vecinos creyeran que estaban habitados.

Además, Guimon denunció los errores «propios de aficionados» que con frecuencia cometen los asesinos. Citó, por ejemplo, el método «chapucero» para alquilar locales y la mala calidad de la documentación falsa que emplean los activistas. Según relató, cuando todavía estaba bajo la disciplina del entramado, hizo llegar sus críticas a la cúpula terrorista y, ante el desdén que recibieron sus sugerencias, anunció a comienzos de 2001 que quería abandonar. De inmediato, le prohibieron salir del apartamento de Burdeos en el que residía, para luego «desplazarlo» hasta Lyon.

Durante aquel traslado, en plena noche, el coche se paró y un etarra le obligó a arrodillarse y le puso un arma en la sien: «Si quieres, te hago dejar ETA ya mismo, o nos debes todavía tres años».

Ante tan contundente *argumento*, no tuvo más remedio que aguantar seis meses más, durante los que fue el «guardián» de un apartamento en Lyon. Contaba con 150 euros al mes para subsistir. El 6 de marzo de 2002, ETA le dio 1.000 euros como finiquito y le devolvió su libertad.

## Askatasuna afirma que su prohibición ha prescrito y ahora es una asociación legal

EP / SAN SEBASTIÁN

La detención del dirigente *abertzale* Joseba Álvarez tiene revueltas las aguas proetarras. El arresto, que se une a los de Otegi y Olano, fue ayer fuertemente replicado por la abogada de Askatasuna Ainhoa Baglietto, quien, al margen de las tradicionales apelaciones a la *re-presión*, recurrió ayer a argumentos jurídicos para censurar el encierro de su *jefe*.

La letrada explicó que la captura es «totalmente ilegal», ya que los *abertzales* no han cometido «ningún delito» porque la suspensión de actividades del colectivo de apoyo a presos de ETA en la que militan «prescribió» el pasado mes de febrero y, por tanto, «no había ninguna base jurídica» para prohibir la manifestación convocada el pasado día 9 en San Sebastián en favor de los derechos de los reclusos.

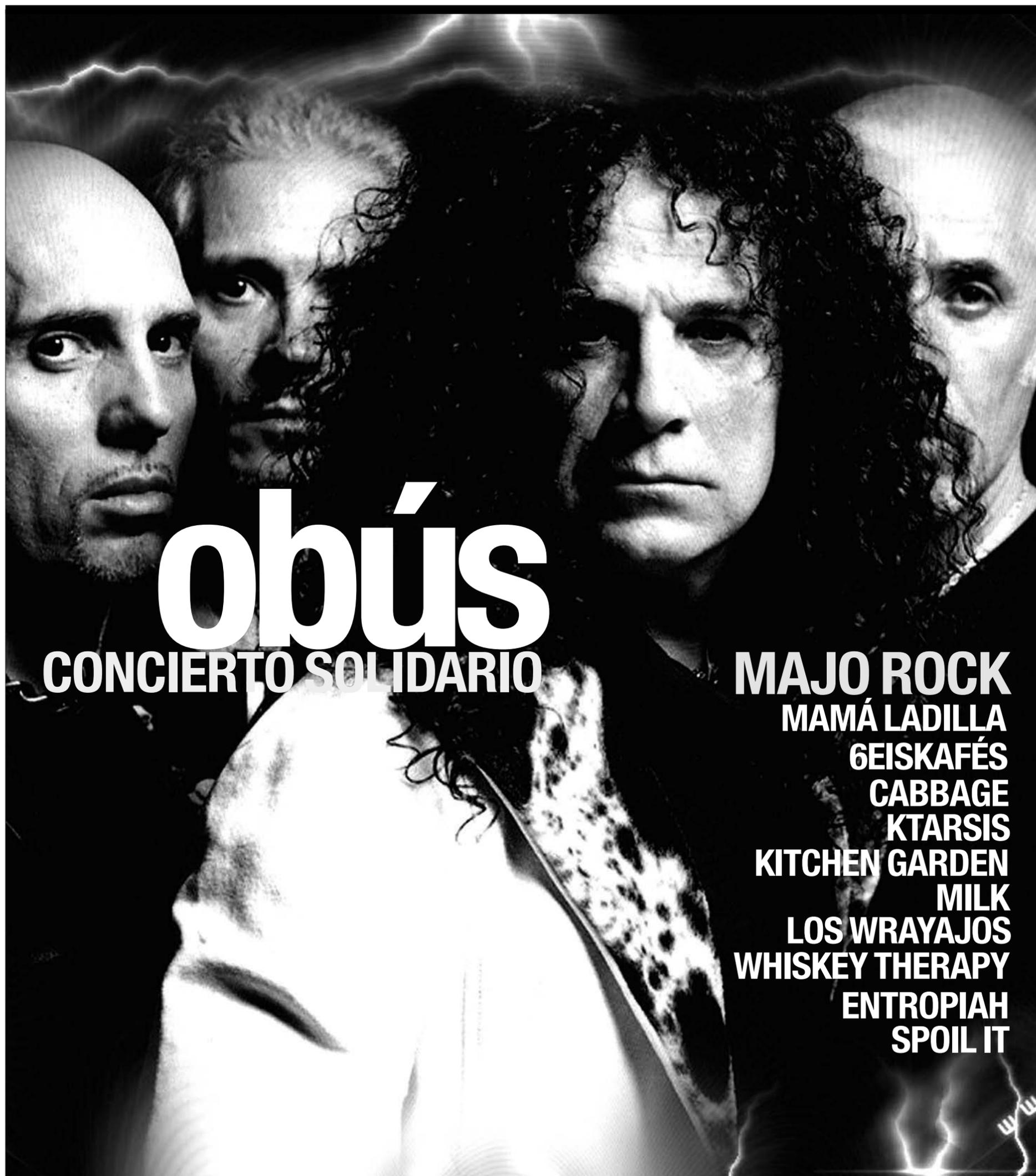
Por ello, Baglietto proclamó que la orden dictada por el juez Garzón «no tiene más que una premisa totalmente política», y supone una «flagrante vulneración de los derechos fundamentales» de los proetarras.

Pese a sus razonamientos legalistas, lo cierto es que el entorno de la banda sigue sin mostrar el más mínimo respeto al ordenamiento, al menos cuando no le es

favorable. De hecho, la presidenta del PP de Guipúzcoa, María José Usandizaga, denunció ayer «la grave situación» que padecen nueve localidades de la provincia vasca, puesto que, con la connivencia de «todos» los demás partidos, se permite a los miembros de ANV cuyas listas están anuladas que participen, de forma «vergonzosa», en la actividad normal de los consistorios.

# DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA · JUEVES 4 DE OCTUBRE · NÚMERO 159



## obús

CONCIERTO SOLIDARIO

**MAJO ROCK**  
**MAMÁ LADILLA**  
**6EISKAFÉS**  
**CABBAGE**  
**KTARSIS**  
**KITCHEN GARDEN**  
**MILK**  
**LOS WRAYAJOS**  
**WHISKEY THERAPY**  
**ENTROPIAH**  
**SPOIL IT**

El plan brillante de la nueva Demi Moore

Siete mesas de billar francés, una carambola a la vida

Comienza en Segovia el ciclo Otras Músicas

## DISCOS

## MÚSICA

## PISTAS

Britney Spears,  
coronada como  
"Princesa del  
Pop" en la red

La cantante estadounidense Britney Spears ha sido coronada como *Princesa del Pop* en una encuesta realizada por el portal Yahoo! Música, pese a las críticas recibidas por su reciente actuación en la gala de entrega de premios de la cadena musical MTV. La artista obtuvo un 40% de los votos de los internautas, que la situaron por delante de rivales como Christina Aguilera, quien recibió un 19% de los votos, o las también norteamericanas Avril Lavigne y Hillary Duff, ambas con un 17%. La cantante Edurne es la única artista española en la lista.

Mick Jagger/ Lanza recopilatorio  
**SUS ÉXITOS  
EN SOLITARIO**

EL LÍDER DE LOS ROLLING STONES REÚNE POR PRIMERA VEZ EN 'THE VERY BEST OF MICK JAGGER' LOS MEJORES TEMAS DE SU CARRERA

El cantante Mick Jagger, líder de los míticos Rolling Stones, reúne por primera vez los mejores temas de su carrera en solitario en *The very best of Mick Jagger*, un recopilatorio que incluirá temas inéditos y algunas rarezas, según informa su discográfica. A sus 64 años, y con una carrera marcada por los legendarios Rolling Stones, Jagger también ha tenido tiempo para desarrollar su propia discografía, que comenzó cuando en 1985 abandonó temporalmente la

banda y grabó su primer LP titulado *She's the boss*.

Después llegarían *Primitive cool* (1987), *Wanderit spirit* (1993) y, en 2001, *Godess in the dorrway*, considerado el mejor de sus cuatro trabajos como solista que, sin embargo, en las ventas no tuvo aceptación, a pesar de contar con otro gran nombre de la música actual como es Bono, líder de U2, con quien canta a dúo *Joy*. El primer sencillo que saldrá de este álbum será *Charmed life*, un tema inédito. ■

**'The very best of Mick Jagger'**

WARNER

► De sus tres discos el cantante recupera 17 temas, tres de ellos inéditos, y algunas rarezas como *Memo from Tuner*, su primera canción en solitario con Ry Cooder; *Dancing in the streets*, con David Bowie, o *God gave me everything*, que el rockero compartió con Lenny Kravitz.



ANA SALAZAR

**'Claros del alma'**

UNIVERSAL

FUSIÓN

► Flamenca de amplios horizontes, la gaditana Ana Salazar ha hecho de todo—baile, canto, actuación—, y todo lo ha hecho bien. Después de la impresionante acogida de su disco de versiones de Edith Piaf, producido por Guillermo McGill, los amantes de la música vuelven a estar de enhorabuena con un nuevo repertorio de autores tan diversos como Ruibal, José Luis Montón, Pável Urquiza o Quintero, León y Quiroga que darán muchas alegrías al oído.



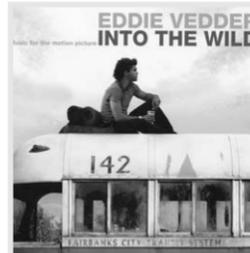
PEDRO JAVIER GONZÁLEZ

**'Verdades ocultas y...'**

EMI

POP AFLAMENCADO

► El currículum musical del barcelonés Pedro Javier González habla de colaboraciones con gente como Serrat, Victoria de los Ángeles, El Último de la Fila, María del Mar Bonet o Alejandro Sanz, así como de proyectos propios como el grupo Arrebato, que lo puso en la línea del *nuevo flamenco*. En ella sigue con este trabajo apto para todos los públicos, en el que destaca una suave versión de *La leyenda del tiempo* de Camarón y Kiko Veneno.



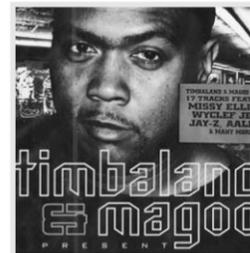
EDDIE VEDDER

**'Into the wild'**

SONY BMG

BSO

► El primer álbum en solitario de Eddie Vedder, el venerado cantante de Pearl Jam, es la banda sonora original de la película *Into the wild*, dirigida por Sean Penn y de próximo estreno en España con el título *Hacia rutas salvajes*. El proyecto del chico de Illinois no sólo será del gusto de los incondicionales de Pearl Jam, sino también de un público más amplio que se dejará envolver sin duda por sus pasajes acústicos o por sus baladas penetrantes. Un trabajo bien hecho.



TIMBALAD &amp; MAGOO

**'Present...'**

SNAPPER

RAP

► Un legendario dúo del más popular hip hop regresa a la primera línea de la actualidad con invitados especiales de la envergadura de Aaliyah, Ginuwine & Playa, Missy Elliott, Virginia Williams, Fatman Scoop, Jay-Z & Twista, Static of Playa, Bubba Sparxxx, Brandy, Wyclef Jean y Raje Shwari. Cabe recordar que el nombre de Timbalad ha estado en los últimos años como productor, detrás de gente como Justin Timberlake, Björk, Nelly Furtado, Rihanna o Snoop Dogg.



W.A.S.P.

**'The best of the best'**

SNAPPER

HEAVY

► Han pasado un buen montón de años desde que Blackie Lawless y sus sierras circulares irrumpieran en el circo del rock and roll, y aunque ya será difícil que nadie se deje escandalizar por sus excesos escénicos, todavía se mantienen bien sus temas más emblemáticos, de los que este doble CD brinda nada menos que 32: *Animal (F\*\*k like a beast)*, *I wanna be somebody*, *Wild child...* y hasta una cruda versión rugiente del *Saturday night's alright for fighting* de Elton John.

Concierto de Hamlet  
y Savia el viernes

La sala Cabaret de Segovia capital acogerá mañana por la noche, viernes 5 de octubre, un doble concierto con dos grupos que garantizan un rock genuino: Hamlet y Savia. Organiza Santana. El grupo madrileño Hamlet tiene muchos seguidores en la provincia y es asiduo desde hace años a festivales nacionales como Viñarock o Metrorock, entre otros. Las entradas, a precios populares.

## en breve

Fin de las fiestas  
por la provincia

Entre otras localidades este fin de semana hay fiestas en los pueblos de Tabanera del Monte, San Cristóbal de Segovia, Prádena, Boceguillas y Olombrada. Ya comenzado el otoño, el curso escolar y con las temperaturas más bajas, es casi la última oportunidad de disfrutar de verbenas y actuaciones musicales al aire libre. De estas últimas, destacar a Los Teo en Valdevacas el día 5 y Baxtalo Drom en Cerezo de Abajo el 7.

Whitney Houston  
publica nuevo disco

El próximo 29 de octubre, Whitney Houston estrena disco, *The ultimate collection*, un recopilatorio que incluye todos los grandes éxitos de la diva del R&B. Un buen aperitivo para los fans mientras ultima su gran álbum de regreso, compuesto por temas inéditos. El recopilatorio recoge temas tan emblemáticos como *Wanna dance with somebody*, además de duetos con George Michael o Mariah Carey.

'La oveja negra'  
inicia temporada

Con el flamenco abstracto de Pollito de California comienza el sábado 6 de octubre la temporada de conciertos en el corral multiusos 'La oveja negra', de Cabañas de Polendos. La entrada es libre y para los próximos sábados de octubre se anuncian las actuaciones de Javier Bergia (pop-autor), BO2 (versión pop de Cómplices, Springsteen, Clapton, etc) y Vlady Olmos, David García y Gerardo 'El Lere' (blues rural).

**6 de Octubre**  
Pza. de toros de Segovia  
De 18:00h. a 06:00h.

**MAJOROCK**  
SOLIDARIO

A BENEFICIO DE: ADAVASYMT  
ASOCIACIÓN DE ASISTENCIA A VÍCTIMAS DE AGRESIONES SEXUALES Y MALOS TRATOS

**OBÚS**  
con oscar de **Lujuria**

**Mamá Ladilla**

**Geiscafés**

*No estás sola*

**Entropia**  
**spoil it**

**CAJA SEGOVIA**  
Obra Social y Cultural

PATROCINA: AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

COLABORA: Iberpistas aberti, BAYON BAZAR, 6d2, Obús, Excalibur, Pética Real, PRINCIPALES 124.10, Coca-Cola, Grupo Studio 21, ORGANIZA: MATIZ COMUNICACIÓN S.L.

Puntos de Venta: Segovia: Bar Santana, Jotem Discos, Bar el Bohemio, Café del Mercado, La Granja, Bar Carbonero, Bar los Mellizos, Cantalejo: Bar Home, Fuentepeñayo, Taberna Sixto

Precio: 9 € anticipada - 12 € taquilla. [WWW.MAJOROCK.COM](http://WWW.MAJOROCK.COM) - [INFO@MAJOROCK.COM](mailto:INFO@MAJOROCK.COM)

El cartel del concierto ha sido elaborado por 'Pobreatista', vinculado al grupo Cabbage

Directo / Maratón rockero y solidario

# MAJOROCK CON OBÚS Y MUCHO MÁS

DE SEIS A SEIS, DOCE HORAS ININTERRUMPIDAS DE MÚSICA Y ONCE GRUPOS (OCHO SEGOVIANOS), ESTE SÁBADO, 6 DE OCTUBRE, EN LA PLAZA DE TOROS.

Gonzalo Ayuso

La idea ha partido de músicos segovianos y la iniciativa ha contado con el apoyo de ocho bandas locales, Ayuntamiento de Segovia, Caja Segovia y varias empresas privadas. La organización corresponde a Matiz Comunicación. Una ocasión única, todo un maratón de rock durante doce horas ininterrumpidas, desde las seis de la tarde a las seis de la mañana y a beneficio de la Asociación de Asistencia a Víctimas de Agresiones Sexuales y Malos Tratos (ADAVASYMT).

Otra ocasión casi única—se ha repetido en otras dos ocasiones— será la oportunidad de ver y oír cantar con Obús a Óscar Sancho, integrante de nuestra banda más internacional, Lujuria. Será uno de los temas míticos de Obús, 'Vamos muy bien', auténtico himno rock del que Lujuria hizo una versión hace tiempo.

Óscar Sancho participará también en este evento mediante "una pequeña charla, de unos diez minutos", en la que hablará de la lucha contra la violencia de gé-

→ Todos los grupos del cartel actuarán de forma desinteresada. Romperán el fuego los segovianos para dar paso después a los invitados

nero. El cantante asegura que la iniciativa le ha gustado y recuerda el proyecto conseguido en 2006 en el que 18 grupos y solistas de Segovia grabaron el disco 'Actúa sin barreras' unidos por la igualdad.

No en vano la ciudad de Segovia fue de las primeras de España en declararse patrimonio de la igualdad y el mensaje ha calado entre la gente del rock.

En este primer festival Majorock los tres grupos 'invitados', son Obús, una banda que en 2006 celebró sus 25 años de historia; Mamá Ladilla y la vallisoletana Geiscafés. El precio es muy asequible: 9 euros la entrada anticipada y 12 en taquilla. ■

[www.majorock.com](http://www.majorock.com)

en clave de  
**blog**

[www.filmdesemana.blogspot.com](http://www.filmdesemana.blogspot.com)

GUERRAS PRODUCCIONES

### curso monográfico de vídeo digital

Esta empresa de Cantabria organiza un curso de vídeo digital para los días 23, 24 y 25 de noviembre en la granja escuela Puerta del Campo, en la provincia de Segovia.

El plazo máximo de inscripción finaliza el 7 de noviembre

Información: [www.guerrasproducciones.blogspot.com](http://www.guerrasproducciones.blogspot.com)

G. Ayuso

Carlos Rodríguez Guerras, que estudió Publicidad y Relaciones Públicas en Segovia es el responsable de este blog en el que puede verse el trabajo que desarrolla la productora audiovisual de Cantabria Guerras Producciones.

Anuncios, reportajes, documentales, vídeo clips, conciertos, cortometrajes son algunos de los aspectos que cubre esta productora.

El blog incluye una sección de casting de actores y los temas están clasificados a través de las siguientes etiquetas: anuncios, cortometrajes, cursos, programas, reportajes y vídeo clip.

El blog incluyen vídeo y fotografías, así como una breve selección de enlaces.

Guerras Producciones tiene en marcha en este momento la preproducción del cortometraje 'La ruleta de la fortuna', con guión de Rodrigo del Lago y dirigido por

el propio Carlos Rodríguez Guerras.

Según informa el blog, está previsto que la grabación comience este mismo mes de octubre. Las localizaciones se sitúan en Orejo y Santander y los actores proceden de las escuelas del Palacio de Festivales y Miriñaque.

La productora tiene ya experiencia en el terreno del cortometraje, con dos proyectos anteriores: 'Apple Cake' y 'Un viaje inesperado'. ■

WEEKEND FILM  
CAMPAMENTO VIDEO DIGITAL



## CINE

LAS MÁS  
TAQUILLERAS

Una semana llena de nuevas entradas en la clasificación. *Hora punta 3* arrebató la primera posición a *Sin reservas*, que cae hasta el tercer lugar. El filme protagonizado por Jodie Foster, *La extraña que hay en ti*, se coloca segundo en la lista y *La gran estafa* de Richard Gere consigue el quinto lugar.

DATOS NACIONALES DEL 28 AL 30 DE SEPTIEMBRE. FUENTE: NIELSEN EDI.



## 1 'Hora punta 3'

Con Jackie Chan y Chris Tucker  
FIN DE SEMANA: 937.292 EUROS  
161.848 ESPECTADORES  
ESTRENO EN 325 SALAS



## 2 'La extraña que hay en ti'

Con Jodie Foster y Terrence Howard  
FIN DE SEMANA: 910.406 EUROS  
153.394 ESPECTADORES  
ESTRENO EN 303 SALAS



## 3 'Sin reservas'

Con Catherine Zeta-Jones y Aaron Eckhart  
FIN DE SEMANA: 659.675 EUROS  
112.397 ESPECTADORES EN 300 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 2.048.176 EUROS  
355.893 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS

## CLAVES

EL TRABAJO

Investigar la  
organización  
Vory V Zakone

Detrás de esta historia, aparentemente fácil o superficial, hay toda una carga social y psicológica. Para escribirla, el equipo se documentó con Stephen Kight, autor del guión de *Negocios ocultos*, acerca de la organización mafiosa conocida como Vory V Zakone, sobre la que gira la película. También investigaron acerca de los tatuajes que nacieron con ella y de su significado para los miembros de la organización, todo un lenguaje metafórico y de elementos simbólicos.

'Promesas del Este' / Está dirigida por el cineasta David Cronenberg

## MAFIA RUSA EN LONDRES

TRAS LA MUERTE DE UNA JOVEN PROSTITUTA EMBARAZADA, LA COMADRONA SE QUEDA CON SU DIARIO. CUANDO DECIDE INVESTIGAR LAS CAUSAS DE LA MUERTE TROPIEZA CON LA MAFIA RUSA

→ DRAMA  
'Promesas del Este'

EEUU, 2007.

Dirección: David Cronenberg.

Intérpretes: Naomi Watts, Viggo Mortensen, Vincent Cassel, Armin Mueller-Stahl, Jerzy Skolimowski, Sinéad Cusack.

## Francisco Casado

Tras arrancar su carrera en el Festival de Cine de Toronto, donde consiguió el premio del público, y cosechar el primer aplauso en la inauguración del recién terminado Festival de San Sebastián, *Promesas del Este* llega a las salas comerciales españolas precedida de una gran expectación, la que han logrado despertar las excelentes críticas y los múltiples elogios de los cronistas presentes en el certamen donostiarra.

La película, que supone la segunda colaboración entre el director canadiense David Cronenberg y el actor neoyorquino Viggo Mortensen —trabajaron juntos en *Una historia de violencia*, uno de los mejores filmes del 2005— con tinúa en esa inmejorable línea de hacer cine negro que tan bien demostraron en el título anterior. En *Promesas del Este*, Cronenberg se sumerge en el mundo de la mafia rusa establecida en la capital inglesa, arrancando con la fuerte escena de una joven yonqui, prostituta, embarazada



Los actores Viggo Mortensen y Naomi Watts en una escena del filme.

fruto de una violación, que muere desangrada, aterrorizada e indefensa, en un establecimiento de los que abren 24 horas.

La comadrona que la atiende se queda con su diario y, a partir de ahí, comenzará la interesante trama cuando ésta decide investigar las causas de la muerte y los autores de la

misma, tropezando con el pantanosos y oscuro mundo de uno de los grupos mafiosos rusos más poderosos afincados en Londres.

El director retrata con exactitud el temible e implacable submundo de la mafia rusa con gran violencia, justificando que ésta no es sólo por venganza o sadismo, sino que es su medio de vida. ■

EN RECUERDO  
DE EDUARDO  
MIGNOGNA

## → 'La señal'

Argentina, España, 2007.

Dirección: Ricardo Darín.

Intérpretes: Ricardo Darín, Diego Peretti, Julieta Díaz, Vando Villamil, Carlos Bardem, Andrea Pietra.

En el cine argentino hay directores que conservan una buena tradición de cine policiaco. Es el caso de los comienzos de Aristarain, que hizo notables títulos de ese género. Ahora llega *La señal*, realizada en coproducción entre Argentina y España, que comenzó escribiendo Eduardo Mignogna. Él la iba a dirigir, pero su repentina muerte cuando la preproducción estaba en marcha y todo listo para el que iba a ser su octavo largometraje hizo que finalmente se hiciera cargo de la dirección el actor y protagonista Ricardo Darín, quien había trabajado con él en dos filmes anteriores, *El faro* y *La fuga*.

La historia se desarrolla en 1952, con una Eva Perón agonizante y una Argentina cambiante. En ese ambiente el pibe Corvalán tiene una agencia con su amigo Arthur Santana, dos detectives de poca monta que se encargan de casos sin importancia. Hasta que un día sus pesquisas les llevan a sumergirse en el mundo de la mafia. Es el debut de Darín como director. ■

## estrenos

'Los hermanos  
Solomon'

→ EEUU, 2007  
DIRECCIÓN: BOB ODENKIRK  
INTERPRETES: MALIN AKERMAN, WILL ARNETT, DAVID KOECHNER

El cine norteamericano no sabe de dónde sacar ya temas para sus comedias. Así, no es extraño que lleguen descabellados productos juveniles o cintas como ésta, que aborda la competición que llevan a cabo los dos hermanos Solomon, que se disputan ser el primero en darle el primer nieto a su padre.

## 'El asesino'

→ EEUU, 2007  
DIRECCIÓN: PHILIP G. ATWELL  
INTERPRETES: JET LI, JASON STATHAM, DEVON AOKI, LUIS GUZMÁN, S. RUBINEK

Thriller de ritmo incesante y artes marciales ambientado en el submundo de las mafias asiáticas afincadas en EE UU, en donde viven dos adversarios que están condenados a enfrentarse: un agente del FBI y un criminal a sueldo que ha asesinado violentamente a su socio y amigo al que jura vengar.



El intérprete Jet Li.

## 'Un plan brillante'

→ INGLATERRA, 2007  
DIRECCIÓN: MICHAEL RADFORD  
INTERPRETES: MICHAEL CAINE, DEMI MOORE, JOSS ACKLAND, L. WILSON

Michael Caine y Demi Moore ya hicieron juntos, al comienzo de la carrera de ésta, *Lío en Río*. Ahora vuelven a coincidir a las órdenes de Michael Radford, el director de *El cartero* y *Pablo Neruda*, en esta comedia en la que ella, una ejecutiva de una compañía de diamantes, organiza con él un robo perfecto.

## 'No basta una vida'

→ ITALIA, 2007  
DIRECCIÓN: FERZAN OZPETEK  
INTERPRETES: PIERFRANCO FAVINO, MARGHERITA BUY, STEFANO ACCORSI

Davide es un famoso escritor de cuentos; Lorenzo da fiestas en su casa; Antonio engaña a su mujer con una joven; Nival es una traductora de turco casada con un policía; Sergio es ex amante de Davide, y Roberta es una astróloga interesada en las drogas. Todos estos personajes ríen, lloran y aman al compás de los astros.

ESPECIAL

VIRGEN DEL ROSARIO



El programa de fiestas día a día  
**Página 2 y 3**  
Lo más destacado  
**Página 2 y 3**



La alcaldesa, María Luisa Quintana, habla del municipio  
**Página 4**



# fiesta serrana



# en prádena



**SILICES GILARRANZ S. A.**

MICRONIZADO DE CUARZO-ARENAS ESPECIALES  
PARA CHORREO, FILTROS, PAVIMENTOS, SONDEOS  
PINTURAS Y DEPURACIÓN DE AGUAS



Avda. de las Praderas, s/n  
Telf. 921 50 70 85  
Fax 921 50 71 93  
40165 PRÁDENA (Segovia)  
[www.silicesgilarranz.com](http://www.silicesgilarranz.com)

## PROGRAMA DE FIESTAS

## Viernes, 5 de octubre

17.00 horas. Campeonato de bolos en el frontón de la iglesia.

Organiza la Asociación de Amas de Casa.

21.45 horas. Desfile de peñas con el acompañamiento de la charanga Cubalibre (Coca). Salida desde la plaza de San Roque.

22.30 horas. Pregón de fiestas desde el balcón del Ayuntamiento a cargo de Don José Luis Sanz Merino, secretario territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia.

Seguidamente, imposición de bandas a las serranas 2007 e inauguración de peñas.

0.00 horas. En la plaza Mayor, gran velada musical a cargo de la orquesta B.S.O.

## Sábado, 6 de octubre

10.00 horas. Dianas y pasacalles con la charanga Cubalibre (Coca)

12.00 a 14.00 horas. Parque infantil en el patio del colegio.

13.00 horas. Baile vermouth amenizado por la charanga Cubalibre.

16.30 a 19.00 horas. Continúa el parque infantil.

17.00 horas. IV Campeonato de tiro al Plato Fiestas de Prádena 2007 (cartel aparte). Organiza: Asociación de cazadores 'El Cerro Pelao'.

18.00 horas. III Gymkhana para adultos al estilo Prádena en la plaza Mayor.

20.15 horas. Espectacular actuación del grupo Tamanka: 'Los diablos cajuelos', en la plaza Mayor (patrocina la Diputación Provincial). Técnicas de circo, fuegos espectaculares, música y diversión.

0.00 horas. En la Plaza Mayor, gran velada musical a cargo de la orquesta Embrujo. En el primer descanso de la orquesta se realizará un bingo: Premio de 120 euros para bingo y 60 euros la línea. Después de la orquesta, animación de la madrugada por la charanga. Patrocina y organizan las peñas.

## Domingo, 7 de octubre

10.00 horas. Dianas y pasacalles con la charanga Cubalibre (Coca)

13.00 horas. Solemne misa en honor a Nuestra Señora la Virgen del Rosario, acompañada por el Coro Rociero Alhambra de Alcorcón (Madrid).

14.00 horas. Baile vermouth amenizado por la charanga Cubalibre.

17.30 horas. Rosario y, seguidamente, procesión por las calles de la localidad con la imagen de Nuestra Señora la Virgen del Rosario, acompañada por el grupo de danzas de Prádena y el grupo folklórico castellano 'Malangosto'.

21.30 horas. En la plaza Mayor, verbena a cargo de la orquesta Jamaica

0.00 horas. Fuegos artificiales (desde los aldaños del colegio). Después de los fuegos, chocolate en la plaza Mayor.

El desfile de peñas y el pregón del secretario territorial de la Junta de Castilla y León, José Luis Sanz Merino, abren las fiestas de octubre en Prádena, en honor a la muy querida Virgen del Rosario, que se desarrollarán hasta el martes que viene



# Gran animación en

G. AYUSO

Las fiestas de Prádena, en honor a la Virgen del Rosario, son unas fiestas que se caracterizan por su sabor serrano. La celebración moderna ha sabido ligar elementos tradicionales con las actividades de ocio que demanda la sociedad del siglo XXI.

La alcaldesa, María Luisa Quintana, explica que el programa de fiestas, aunque completo en cuanto a la variedad y calidad de actos, no contempla grandes novedades: Buenas orquestas y actuaciones como la del grupo Bolagoboy o el mago Iñaki se suman a actos tradicionales como la procesión con la imagen de la Virgen por las calles y plazas del pueblo.

"El lunes y el martes son los días en los que más disfruta la gente del pueblo propiamente

dicha, con la caldereta, por ejemplo, o un campeonato de pelota con jugadores locales".

Éste último, que llega ya a ocho ediciones es una de las peculiaridades de las fiestas de Prádena y tiene mucha aceptación.

#### DEVOCIÓN A LA VIRGEN

Quintana destaca también la gran "devoción a la Virgen", de forma que durante este fin de semana son muchos los naturales del pueblo que viven fuera y regresan para encontrarse con esta tradición y con familiares y amigos.

Las buenas relaciones institucionales que mantiene el equipo de Gobierno municipal quedan patentes con la elección de José Luis San Merino, secretario territorial de la Junta de Castilla y León, para protagonizar el primer día de fiesta, hoy viernes, 5

de octubre, el acto del pregón con el que comienzan las fiestas propiamente dichas.

Pero antes habrá un desfile de peñas por el pueblo, que mostrará la alegría y ganas de diversión con que se inician las fiestas en esta localidad serrana.

El concejal de Cultura, Festejos y Deporte de Prádena, Álvaro San Juan Gómez, explica que hay varias peñas en la localidad y cinco de ellas montan su sede a las afueras del pueblo.

Los integrantes suelen ser jóvenes pero también hay una peña de casados, otra de niños y otra de adolescentes, de manera que todos los grupos de edad viven la fiesta y los más jóvenes 'aprenden' esa manera de compartir la alegría.

Uno de los atractivos será la misa solemne que se celebrará el domingo a la una del me-

**C CARNICAS**   
**CEFERINO, S.A.**  
MATADERO • FRIGORIFICO  
CORDEROS Y COCHINILLOS

OFICINA:  
921 42 47 91 / 11  
Fax 921 43 81 05

LA LASTRILLA (Segovia)  
Ctra. Soria-Plasencia, km 188

  
cereales, pulpa, alfalfa, piensos,  
mezcla uni-feed, venta de paja

**Hermanos Pascual San Juan, C.B.**

C/ Carromingo, 8 Telfs. 921 50 71 06/05  
40165 PRÁDENA (Segovia) Móvil 606 40 80 63. Fax: 921 50 72 04

Turismo Rural en Casona del siglo XVIII  
en Prádena de la Sierra (Segovia)

Naturaleza  
Gastronomía  
Deporte  
Arte

CENTRO DE TURISMO RURAL  
**Posada del Acebo**

Naturaleza . Gastronomía  
Deporte . Arte

Información y reservas: Telfs. 699 09 14 42 - 921 50 72 60  
www.el-acebo.com E-mail: acebo@tursegovia.com  
C/ Rafael Matesanz, 7 - 40165 PRÁDENA (Segovia)

DISCOTECA

**PRATUM**

c/ La Plaza, 1  
Teléfono 921 50 70 27  
PRÁDENA (Segovia)

www.intersierra.com/pradena  
E-mail: pratum@intersierra.com



## PROGRAMA DE FIESTAS

*Lunes, 8 de octubre*

- 11.00 horas. En la oficina de turismo, campeonato local de chito.
- Inscripción por pareja: 20 euros.
- Primer premio: 200 euros y trofeos.
- Segundo premio: 140 euros y trofeos.
- Tercer premio: 80 euros y trofeos.
- 12.00 horas. Misa de difuntos.
- 13.00 horas. Baile vermouth amenizado por 'Los Galleguillos'
- 15.00 horas. Caldereta popular en la Plaza Mayor.
- 16.30 horas. VIII Campeonato local de pelota a mano en el frotón de la iglesia. Inscripción: 10 euros por pareja.
- Primer premio: dos jamones y trofeos.
- Segundo premio: dos lomos y trofeos.
- 19.30 horas. Gran actuación del grupo musical Bolagoboy (tangos y boleros) en la plaza del Ayuntamiento. Patrocina Sílices Gilarranz S.A.
- 21.00 horas. Verbena a cargo de la orquesta Jaguar.
- 23.30 horas. Velada a cargo de la misma orquesta.

*Martes, 9 de octubre*

- 15.00 horas. Comida de peñas.
- 19.00 horas. Actuación del mago Iñaki en la Plaza Mayor. Patrocina Caja Segovia.
- 22.30 horas. Verbena fin de fiestas a cargo de la orquesta Jaguar.

# la Sierra

diodía y que contará con el acompañamiento musical de un coro rociero procedente de la localidad madrileña de Alcorcón.

Entre los actos que cuentan con más participación destaca también la caldereta popular, que reúne prácticamente a todo el pueblo el lunes 8 de octubre.

El domingo, la **misa** estará amenizada por un **coro rociero** procedente de la localidad madrileña de **Alcorcón**

Además, la gastronomía local tiene en la caldereta uno de sus principales valores y es consecuencia del legado que dejaron los pastores que por esta tierra han pasado desde tiempo inmemorial.

Los más pequeños tienen también su propio programa; por ejemplo disfrutarán de un parque infantil la mañana y la tarde del sábado y ese mismo día el grupo Tamanka representará la obra 'Los Diablos Cajuelos' en la Plaza Mayor, una actividad que se encuentra dentro del programa de difusión cultural de la Diputación Provincial.



Procesión de la Virgen del Rosario por las calles de Prádena

## Luis Álvaro Álvaro

Arquitecto



C/ La Plaza, 25  
PRÁDENA (Segovia)

C/ Biarritz, 7  
28028 MADRID

Telfs.: 91 356 65 92 - 91 547 87 46



## Prádena Salud

CENTRO PARA MAYORES

RESIDENCIA Y CENTRO DE DÍA

CONCERTADO CON LA GERENCIA DE SERVICIOS SOCIALES

c/ Ferial 14

Telfs: 921 507 385

PRÁDENA (Segovia)

665 567 282



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



GONZALO AYUSO

La consecución de un nuevo depósito de agua para el municipio parece cada día más cerca. Se trata de la principal prioridad para el equipo de Gobierno de Prádena, según explica la alcaldesa, María Luisa Quintana, quien recientemente ha tratado el asunto con el delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Luciano Muncio.

El proyecto ya está realizado y la ubicación elegida, añade la alcaldesa, quien afirma que la Consejería de Medio Ambiente ha visto con buenos ojos esta necesaria inversión que se acometerá a través de una subvención directa.

El municipio cuenta actualmente con tres depósitos pequeños que son insuficientes para garantizar el abastecimiento a la población, especialmente en verano, cuando se incrementa de forma notable.

Quintana se muestra convencida de que el municipio tiene un problema de pérdidas de agua en la red, antigua, porque el consumo detectado en las lecturas es muy alto "pero el problema es que, aunque hemos intentado localizar si hay fugas no las hemos encontrado". La renovación de la red, por lo tanto, es un proyecto que probablemente tenga que abordarse más adelante pero que de momento "parece complicado", según la principal autoridad de Prádena.

En cualquier caso, María Luisa Quintana se muestra satisfecha de que en verano los habitantes no sufran restricciones de agua potable, algo que se consiguió con un sondeo.

Otros proyectos pendientes en el municipio son obras en la red de saneamiento, actualmente en trámite y que abordará la Junta de Castilla y León y la creación de un centro de educación infantil.

En cuanto a la actividad económica, Quintana señala que la construcción "está teniendo un auge destacable en la zona en este momento, con más de cien viviendas en proyecto o ya comenzadas".

El desempleo es prácticamente inexistente y la población inmigrante es importante en el municipio, aunque la movilidad de la misma es también grande.

En el apartado turístico, la alcaldesa se muestra contenta con la actividad realizada por la empresa que gestiona uno de los principales atractivos, las Cuevas de los Enebralejos, lo que ha motivado un incremento de las visitas.

# En torno al consumo de agua

La alcaldesa de Prádena, María Luisa Quintana, habla de la actividad del

municipio, de los proyectos de inversión y de los problemas por solucionar



María Luisa Quintana, alcaldesa de Prádena / EL ADELANTADO

## ALGUNOS DATOS

### NÚMERO DE HABITANTES

La población del municipio asciende a más de 640 habitantes, sumando la de los dos núcleos del municipio: Prádena y Castroserna de Arriba

### ACTIVIDAD PRINCIPAL

La población activa está ocupada principalmente en el sector servicios: bares, restaurantes, comercios... Sigue en importancia la industria: arenas silíceas, cereales, etc y, por último, la agricultura y ganadería. Históricamente Prádena ha sido un municipio de tradición ganadera. La agricultura, debido al clima extremo, no era muy sobresaliente, aunque había cultivos de trigo, cebada y centeno, así como algunas hortalizas: nabos, patatas y, sobre todo, pastos y leña.

### INVERSIONES REALIZADAS O EN PROYECTO

En los últimos años se han llevado a cabo las siguientes inversiones:

- Reconstrucción de la casa consistorial
- Reconstrucción de la travesía de Prádena
- Pavimentación en el barrio de El Enebral
- Construcción de nuevas aceras, paseos, etc
- Recuperación de jardines
- Recuperación de elementos arquitectónicos como el Vía Crucis
- Recuperación de la plaza Mayor
- Creación de una oficina de turismo

FUENTE: WEB MUNICIPAL

Excmo. Ayuntamiento de

# Prádena

Os desea  
Felices Fiestas

Fiestas en honor a la Virgen del Rosario



## 4 'La jungla 4.0'

Con Bruce Willis y Maggie Q  
FIN DE SEMANA: 457.294 EUROS  
78.941 ESPECTADORES EN 358 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 7.211.676 EUROS  
1.265.928 ESPECTADORES EN 4 SEMANAS



## 5 'La gran estafa'

Con Richard Gere y Alfred Molina  
FIN DE SEMANA: 385.577 EUROS  
66.032 ESPECTADORES  
ESTRENO EN 178 SALAS



## 6 'Mataharis'

Con Najwa Nimri y Tristán Ulloa  
FIN DE SEMANA: 382.985 EUROS  
63.681 ESPECTADORES  
ESTRENO EN 120 SALAS



## 7 'Hairspray'

Con John Travolta y Michelle Pfeiffer  
FIN DE SEMANA: 366.527 EUROS  
62.115 ESPECTADORES EN 308 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 2.053.541 EUROS  
359.221 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS

Perfil / Regresa a las carteleras con 'Un plan brillante', de Michael Radford

# LA AMBICIÓN MORENA

M. Rodríguez

Aceptó una *Proposición indecente* de Robert Redford, acosó al mismísimo Michael Douglas y se convirtió en la actriz mejor pagada del momento –12,5 millones de dólares– por bailar y mostrar sus encantos en *Striptease* (1996). Sin embargo, han sido los altibajos en lo personal y en lo profesional los que han marcado la carrera de Demetria Gene Guynes (Nuevo México, 1962), más conocida como Demi Moore. Con una infancia complicada –su padre la abandonó antes de nacer y se crió con su padrastro, que era adicto al alcohol–, la adolescente Demi dejó los estudios a los 16 años para convertirse en actriz.

Después de trabajar como modelo fotográfica, le llegó su primera gran oportunidad: el

drama de la cadena ABC *General Hospital*. Su debut cinematográfico llegó con *Choices* (1981), y sólo tres años después se medía con Michael Caine en *Lío en Río*, de Stanley Donen. Pero la joven Demi no andaba por entonces demasiado centrada, gastaba lo que ganaba en fiestas... hasta que el cineasta Joel Schumacher, que la dirigía en *St. Elmo, punto de encuentro* (1985), le dio un toque de atención que cambió el rumbo de su carrera.

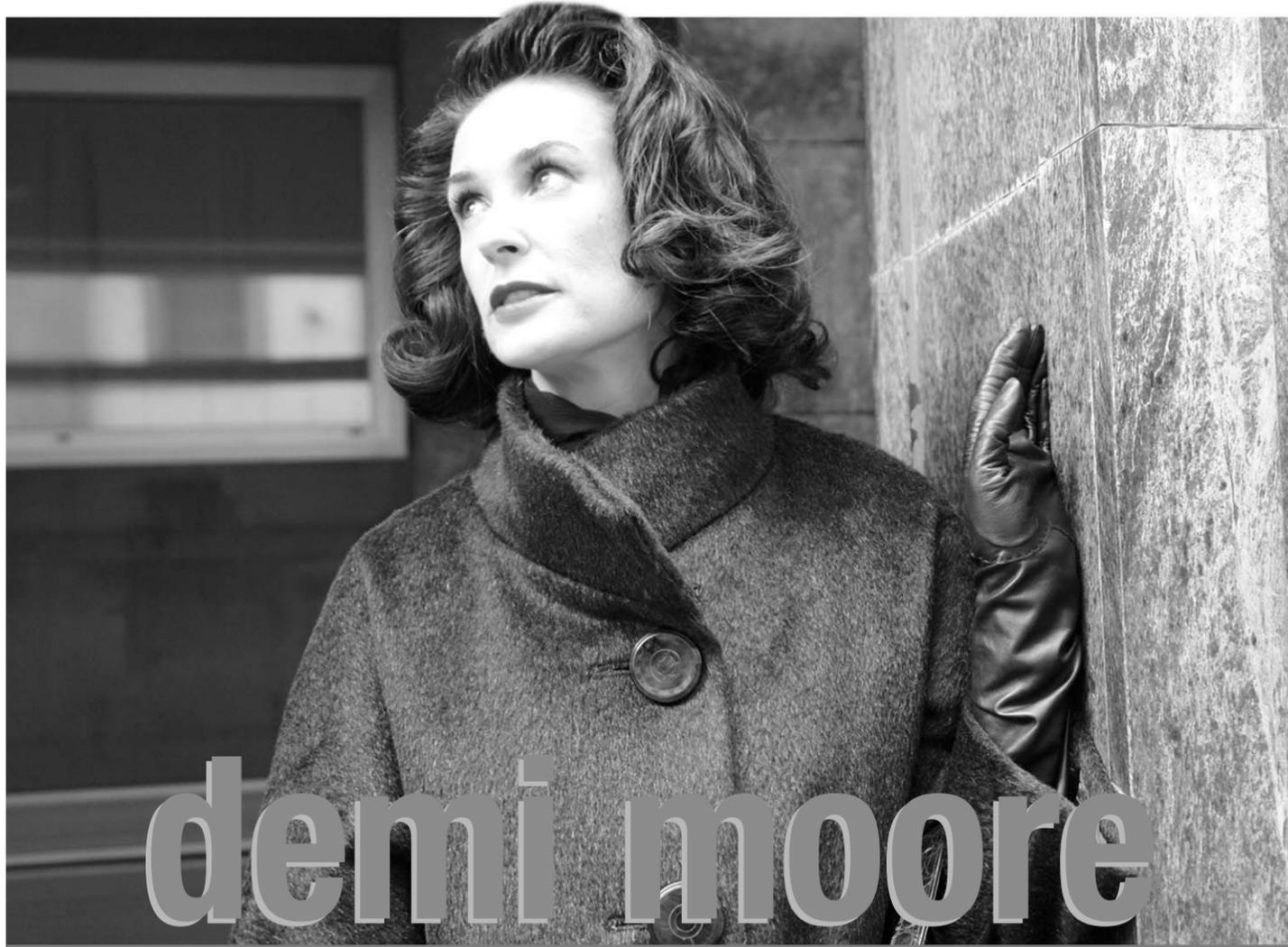
Tras aparecer en filmes como *¿Qué pasó anoche?* (1986), de Edward Zwick, o *No somos ángeles* (1989), de Neil Jordan, la fama de Demi Moore –tomó su apellido artístico de su primer marido, el músico de rock Freddy Moore, con el que se casó en 1980– subió como la espuma gracias a *Ghost* (1990), donde

compartía protagonismo con Patrick Swayze. Tal fue el empujón que el filme dio a su trayectoria, que Moore se convirtió en los noventa en la actriz mejor pagada de Hollywood. *Algunos hombres buenos* (1992), *Una proposición indecente* (1993) y *Acoso* (1994) mantuvieron a la intérprete en lo más alto, hasta que llegaron sonados fracasos de taquilla y crítica como *La letra escarlata* (1995), *Coacción a un jurado* (1996) o *La teniente O'Neill*.

La actriz, por entonces casada con Bruce Willis, decidió tomarse un respiro –ella dijo que para cuidar a sus hijas, aunque la industria asegura que su teléfono dejó de sonar por su ambición. No en vano, en el mundillo era conocida como “Gimme more”–, que culminó cuando Moore se enroló en la segunda entrega de *Los Ángeles de Char-*

*lie* (2003). Después llegaron *Bobby* (2006), dirigida por su ex, Emilio Estévez, y *En la tiniebla* (2006), y esta semana regresa a las carteleras junto a Michael Caine con *Un plan brillante*, cinta que la acercó –sin su joven marido, Ashton Kutcher– a la última jornada del recién terminado Festival de Cine de San Sebastián.

Además del séptimo arte, la actriz también se ha sentido atraída por los negocios. Su fama y dinero la animaron a crear su propia productora, Moving Pictures –con la que produjo el filme para televisión *Si las paredes hablaran*, que fue nominado a los Globos de Oro–, y a montar el popular Planet Hollywood junto a Stallone, Schwarzenegger y Willis. Dos buenas opciones para esas épocas de vacas flacas. ■



demi moore

LA CARTELERERA EN SEGOVIA

## CINEBOX

### Disturbia

Todos los días: 22.00 horas  
Viernes y sábados: 0.45 horas

### Guardianes del día (13 años)

Todos los días: 19.10 horas  
Sábados y festivos: 16.20 horas

### Sin reservas (TP)

Todos los días: 18.00, 20.10 y 22.25 horas  
Sábados y festivos: 15.50 horas  
Viernes y sábados: 0.50 horas

### Salir pitando

Todos los días: 18.10, 20.25 y 22.30 horas  
Sábados y festivos: 15.50 horas  
Viernes y sábados: 0.45 horas

### Hairspray (TP)

Todos los días: 18.45 horas  
Sábados y festivos: 16.00 horas

### Yo os declaro marido y marido (13 años)

Todos los días: 21.45 horas  
Viernes y sábados: 0.30 horas

### La jungla 4.0 (13 años)

Todos los días: 19.10 y 22.00 horas  
Sábados y festivos: 16.15 horas  
Viernes y sábados: 0.45 horas

### La carta esférica (7 años)

Todos los días: 18.00, 20.15 y 22.25 horas  
Sábados y festivos: 16.00 horas  
Viernes y sábado: 0.45

### Hora punta 3 (13 años)

Todos los días: 18.00, 20.10 y 22.15 horas  
Sábados y festivos: 16.10 horas  
Viernes y sábados: 0.15

### La extraña que hay en tí (13 años)

Todos los días: 19.00 y 21.45 horas  
Sábados y festivos: 16.30 horas  
Viernes y sábados: 0.30 horas

PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL 28 DE SEPTIEMBRE AL 4 DE OCTUBRE. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR.

POR RAZONES AJENAS A ESTA REDACCIÓN NO DISPONEMOS DE LA PROGRAMACIÓN DE LA PRÓXIMA SEMANA



Las actrices Maribel Verdú y Blanca Portillo protagonizan la película, premiada recientemente en el Festival de San Sebastián.

## CLAVES

EL GUIÓN

## Todo empezó con un mensaje

El origen de la historia fue un breve mensaje de móvil que Gracia Querejeta envió a su coguionista, David Planell, y donde venía a decir algo así como: "Dos mujeres de caracteres opuestos deben unir sus fuerzas y entenderse para salir adelante". Sobre Blanca Portillo dijo que quería que fuera una de las protagonistas desde el principio. Maribel Verdú surgió más tarde. "Fue una verdadera aparición, como un ángel", dijo sobre la actriz.

'Siete mesas de billar francés' / Es el quinto largometraje de la directora Gracia Querejeta

# EL CORAJE DE SEGUIR ADELANTE

DOS MUJERES, EN PRINCIPIO ENFRENTADAS, SE VEN CONDENADAS A ENTENDERSE Y A COLABORAR ENTRE ELLAS PARA SALIR DE LOS PROBLEMAS QUE LES PLANTEAN LOS ÚLTIMOS ACONTECIMIENTOS FATÍDICOS OCURRIDOS EN SUS VIDAS

## Ángela Cortijos

En su quinto largometraje, Gracia Querejeta retoma sus claves filmográficas: el peso de la infancia y de la figura paterna, con *Siete mesas de billar francés*, trama donde incluye dosis de humor y que descansa en Blanca Portillo y Maribel Verdú. La directora de *Héctor* o *Cuando vuelvas a mi lado* desarrolló el guión durante 10 meses junto a David Planell, que se centra en la historia de Ángela (Verdú) y su hijo Guille, que viajan a la gran ciudad ante la repentina enfermedad de Leo, el padre de ella. Cuando llegan, poco después del caluroso amanecer de un día de verano, Leo acaba de morir. Es Charo (Porti-



MELODRAMA

### 'Siete mesas de billar francés'

España, 2007.

**Dirección:**

Gracia Querejeta.

**Intérpretes:**

Maribel Verdú, Blanca Portillo, Jesús Castejón, Víctor Valdivia, Enrique Villén, Raúl Arévalo, Lorena Vindel, Amparo Baró.

llo), amante del difunto, la que pone a Ángela al corriente de la ruina del negocio paterno: un local en el que se alinean siete mesas de billar francés que con el paso de los años fue perdiendo lustre, clientela y dinero. Para Charo la única solución ante la deuda es vender. Poco después otra desgracia llega a la vida de Ángela: su marido ha desaparecido en oscuras circunstancias. Es entonces cuando la protagonista decide emplear sus ahorros en volver a poner en marcha el viejo local de las siete mesas.

La película, según Querejeta, cuenta cómo a estas mujeres les llegan "a la vez todas las desgracias" y "tienen que salir adelante por una crisis muy fuerte en sus

vidas y se ven condenadas a entenderse". También este juego le sirve de metáfora de la relación de los protagonistas, pues, como las bolas de billar, cuenta, "chocan entre ellos y se abren los ojos los unos a los otros" en un reencuentro forzado que "les reconcilia tras los secretos y malos entendidos que les separaban". La parte humorística corre a cargo de la banda de amigos del padre, los viejos jugadores, cada uno con sus manías, que conforman la película más optimista de la filmografía de la directora. El filme no sólo se centra en el universo femenino. "No me planteé que la historia se centrara en dos personajes femeninos, y tengo otras películas que se han visto arrastradas por personajes mas-

culinos. Aquí surgió así y no me planteé si era conveniente o inconveniente", afirmó, recordando que en la historia también son "muy importantes" los personajes masculinos. Gracia Querejeta insistió en que la cinta "no es una película nostálgica". "Hay desgracias que se van manejando con ciertas dosis de humor y las protagonistas cierran la puerta de atrás y siguen hacia delante".

La película fue reconocida en el Festival de San Sebastián: Blanca Portillo consiguió la Concha de Plata a la Mejor Actriz y, además, Gracia Querejeta y David Planell, autores del libreto, compartieron el premio al Mejor Guión con el maestro de cine independiente John Sayles. ■





El músico Bruce Springsteen ha contado con la E Street Band, con la que no grababa desde *The rising*, editado hace cinco años.

**Bruce Springsteen / Acaba de sacar al mercado su nueva colección, 'Magic'**

# LA MAGIA DEL 'BOSS'



La gira del artista  
hará escala en  
dos escenarios

españoles: Madrid (25 de  
noviembre), para la que ya se  
han agotado las entradas, y  
Barakaldo (26 de noviembre)

CANCIONES SÓLIDAS Y EL INCONFUNDIBLE SONIDO DE LA E STREET BAND, SU GRUPO DE TODA LA VIDA, SON LA GRAN APUESTA DEL MÚSICO PARA SU NUEVO ÁLBUM, EL MÁS POTENTE DE LOS ÚLTIMOS AÑOS

Carlos Gosch

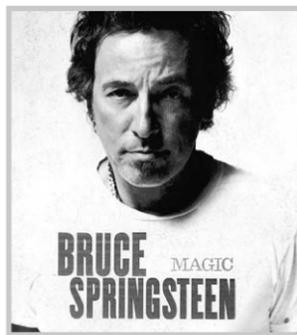
**B**ruce Springsteen ya tiene en el mercado su disco más potente de los últimos años, *Magic* (Columbia), con el que se ha embarcado en una gira mundial que le acercará en noviembre a España para actuar en Madrid y Barakaldo (Vizcaya). *Magic* supone el reencuentro del *Boss* con su grupo de toda la vida, la E Street Band, con el que no grababa desde *The rising*, publicado hace ya cinco años.

El nuevo álbum llega precedido por *Radio nowhere*, el rotundo single que Springsteen estrenó en Internet a finales de agosto y que anunciaba la vuelta al lado rockero del músico de Nueva Jersey, tras el acústico *Devils and dust* (2005) y el disco de versiones del compositor folk Peter Seeger *We shall overcome* (2006). El disco, el decimoquinto de estudio en la carrera del *Boss*, reúne 12 temas producidos por Brendan O'Brien —con quien Springsteen comenzó a trabajar en *The rising*—, en los que la E Street Band y su líder se muestran en pleno estado de forma.

Con 58 años recién cumplidos y casi 35 de carrera sobre sus es-

paldas, Springsteen ha aplicado en *Magic* la fórmula que mejores resultados le ha dado a lo largo del tiempo: canciones sólidas, acompañadas por una banda irreplicable de ocho músicos con los que ha envejecido en el escenario. A todos ellos se les puede ver juntos en la foto central de la carpa del disco, posando como viejos camaradas: Roy Bittan (piano), Max Weinberg (batería), Nils Lofgren (guitarra), Danni Federici (teclados), Clarence Clemons (saxo), Springsteen abrazado a su esposa, la vocalista Patti Scialfa, Stevie Van Zandt (guitarra) y Garry Tallent (bajo).

*Magic* comienza con el apocalíptico *Radio nowhere*, en cuyo estribillo Springsteen se pregunta si "hay alguien vivo allí afuera", y culmina un arranque trepidante con *You'll be comin' down* y *Livin' in the future*, una canción que parece la continuación de *Tenth Avenue freeze out*, pieza habitual durante años de los conciertos del norteamericano. Los primeros arreglos de cuerda aparecen en el cuarto tema, *Your own worst enemy*, pero las guitarras recuperan el protagonismo en *Gypsy biker*, antes de que el disco desgrane algunas de sus mejores melodías



→ SONY BMG

## 'Magic'

Producido y mezclado por Brendan O'Brien y grabado en el Southern Tracks Recording Studio de Atlanta (Estados Unidos), el trabajo contiene 11 nuevas canciones. *Magic* es la tercera colaboración entre Bruce Springsteen y O'Brien. Su último trabajo juntos fue *The rising*, que ganó tres Grammy: Mejor Álbum Rock, Mejor Canción Rock y Mejor Grabación Rock Masculina.

en *Girls in the summertime* *I'll work for your love*.

Estos días puede verse ya el vídeo de *Long walk home*, elegido como segundo single de un álbum en el que los seguidores más veteranos descubrirán con agrado partes que recuerdan a los viejos discos con la E Street Band, clásicos como *Born to run* (1975), *Darkness on the edge of town* (1978), *The river* (1980) o *Born in the USA* (1984).

Otra buena noticia que transmite *Magic* en sus primeras escuchas es que sus canciones se prestan a ser tocadas en directo. Springsteen ya pudo comprobarlo en la prueba general que realizó en su casa, Asbury Park (Nueva Jersey), donde entusiasmó a los afortunados *fans* que habían logrado una entrada.

El comienzo oficial de la gira de otoño, en Hartford (Connecticut), coincidió el martes con la salida al mercado de *Magic* y mantendrá al *Boss* y su banda recorriendo dieciséis ciudades de Estados Unidos hasta el próximo 18 de noviembre. Springsteen cruzará entonces el Atlántico para iniciar el 25 de noviembre en el Palacio de Deportes de la Comunidad de Madrid su gira europea, que concluirá el 19 de diciembre

en Londres, tras haber pasado por una docena de ciudades.

Las 15.000 entradas para la actuación en el Palacio de los Deportes de Madrid se agotaron el pasado martes, día en que se pusieron a la venta, en sólo cuatro horas, y la próxima semana podrán adquirirse las del concierto de Barakaldo, donde el *Boss* y su banda actuarán en el Bizkaia Arena el 26 de noviembre. Springsteen pasó por España durante las giras de sus dos anteriores trabajos discográficos, pero esta vez regresa con su mejor versión. Y, además, ha recuperado la magia.

Además, esta misma semana se pone a la venta el libro *Bruce Springsteen on tour* (RBA), del biógrafo oficial del artista, Dave Marsh, que mostrará al *Boss* a través de sus giras y conciertos. El texto repasa las actuaciones del rockero de Nueva Jersey con una amplia documentación complementada por una cronología a pie de página que resume de forma clara la evolución del músico y resalta la importancia de cada concierto. El libro, que cuenta con material fotográfico inédito, se remonta a los inicios del artista por los bares de Nueva Inglaterra y repasa las numerosas bandas en las que se enroló. ■

**Cara B / Tres actuaciones a lo largo del mes**

## LLEGA LA MÚSICA EN DIRECTO

POP, ELECTRÓNICA- FLAMENCO Y AFROJAZZ SON LOS TRES ESTILOS QUE SE DARÁN CITA CADA VIERNES DESDE MAÑANA EN LA SALA CAJA SEGOVIA. MÚSICA EN VIVO PARA TODOS

**Diana Martín.**

**D**amos la bienvenida a un nuevo ciclo de música en directo: un total de tres conciertos que la Obra Social de Caja Segovia ofrece tres viernes de este mes en la sala que la entidad tiene en la Bajada del Carmen.

La primera de las actuaciones correrá a cargo de Deriva, un nombre que esconde a un trío compuesto por Rafa Berrio, voz y guitarra, Igor Ruiz, batería y percusión y Toni Pérez, bajo y voz.

Rafa Berrio, muy conocido en la escena donostiarra fue líder de Amor Traición, banda venerada como ninguna en los círculos underground que sacó al mercado tres discos.

Su nuevo trabajo, Harresilanda, está compuesto por varias canciones de matices complejos donde se mezcla la alegría de vivir y la desesperanza más completa.

El segundo de los conciertos, el viernes día 12, correrá a cargo de Almasála. Su vocalista, Paloma Povedano, fue cantante de la formación Ojos de Brujo durante el periodo en el que la banda publicó su primer álbum, Vengue! en 2001. Su voz inconfundi-

ble mezcla el estilo andaluzí y afluencado con la música electrónica con un recorrido cinematográfico. Almasála está formado por seis integrantes: Paloma Povedano, voz; Juan Camilo Valencia, teclados; Miguel Ballester Marín, batería; Mónica Samit Cid, coros; Juan José Barreda Carbajo, guitarra española.

Apolo Bass será el encargado de ofrecer la última de las actuaciones por el momento. Su estilo aborda el afro-jazz y actúa acompañado por otros tantos músicos consagrados procedentes de países como Camerún, Venezuela, Cuba o Alemania.

Apolo es un músico de jazz, bajista y compositor de origen Camerunés afincado en España desde hace 15 años. Ha producido su primer disco de jazz contemporáneo africano y recupera el bajo como protagonista de la composición improvisada.

Todas las actuaciones son los viernes a las 21.00 horas en la Sala Caja Segovia. Son actuaciones de calidad musical y a las que se puede acceder por un precio "joven": seis euros la entrada regular y tres la venta anticipada pagando con las tarjetas de Caja Segovia.

# deriva

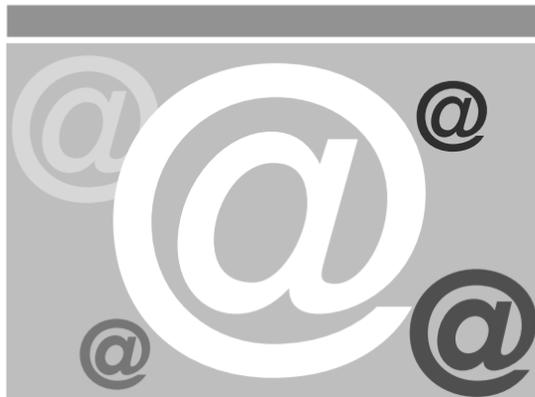


### Auténtica superviviente

➔ <http://www.chenoa.net/>

Chenoa no ganó la primera edición de Operación Triunfo ni falta que le hizo. Con su nuevo trabajo (el más personal de todos), quiere quitarse el sambenito de Absurda Cenicienta del pop español, porque ella en realidad es una princesa.

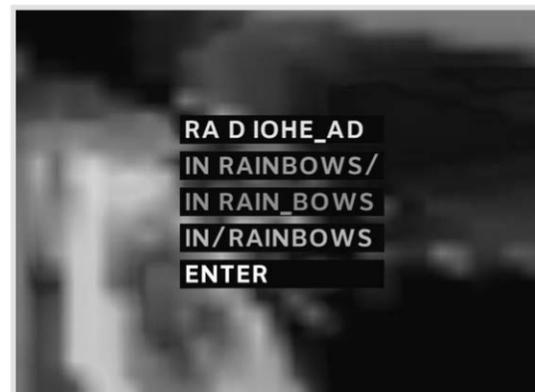
más cosas



### demarcha@eladelantado.com

➔ Mándanos un correo electrónico

Tus fiestas, el grupo que has montado con los amigos, la maqueta que has grabado, el concierto que vas a dar, la música que vas a pinchar, el corto que has rodado... ¿A qué esperas? Nos lo cuentas y nosotros se lo contamos a los demás



### Ponte el pin

➔ <http://www.inrainbows.com>

Los niños mimados de la crítica en la pasada década siguen en activo. Ahora presentan su séptimo trabajo en estudio, *In Rainbows*, que sus fans podrán descargarse por Internet. Lo más curioso es que el precio lo pones tú.



Las cámaras de la Audiencia de Madrid recogieron la imagen de Miriam Alonso durante su declaración en el juicio. / EFE

## El hombre que mutiló a una chica al tirarla al Metro estará sólo 11 años en un psiquiátrico

El tribunal asegura que el joven, esquizofrénico, «comprendía el significado de lo que hizo», pero le absuelve del intento de asesinato

• La víctima, una joven de 21 años que perdió una pierna y sufre secuelas psíquicas irreversibles, se mostró decepcionada con el fallo y estudia recurrir.

OTR-PRESS / MADRID

Finalmente, el intento de asesinato que tuvo lugar en 2005 cuando un individuo arrojó a las vías del Metro a Miriam Alonso, de 21 años, no quedará impune. Ciertamente es que el condenado tampoco pisará la cárcel, ya que la Audiencia de Madrid le sentenció ayer a 11 años de internamiento en un centro psiquiátrico, un régimen mucho menos severo que el penitenciario.

Por tanto, Jorge Ramos Vázquez, el enfermo esquizofrénico fruto de cuyo desvarío Miriam perdió una pierna y que, según el tribunal, «tenía capacidad mental para decidir ejecutar su plan», ha sido absuelto penalmente.

Los magistrados argumentan en su sentencia que no hay razón para apreciar un delito de asesinato en grado de tentativa, ya que, a

la circunstancia atenuante de confesión, hay que añadir la de anomalía física debido a la enfermedad que el sujeto padece desde la adolescencia.

La condena, que se limita a 11 años de estancia en un centro sanitario, es incluso más benévola de la solicitada por la Fiscalía, que había pedido en la última sesión del juicio que se le internara durante 14 años, 11 meses y 29 días a la vista de la peligrosidad que entraña para la sociedad la esquizofrenia paranoide que sufre, con «ideas delirantes y alucinaciones que anulan su capacidad cognitiva».

**SE ENTREGÓ DE INMEDIATO.** Lo sorprendente es que los jueces ni siquiera están de acuerdo con que el padecimiento de Ramos anule su voluntad, ya que, al menos según expresan en la sentencia, el condenado «tenía capacidad mental para decidir ejecutar su plan y para discernir el modo de ejecución». Además, «alcanzaba a comprender el significado de lo que había hecho, porque inmediatamente después fue a entregarse a quién él creía un policía, confesando su acción».

El auto subraya además que el chico no siguió terapia médica alguna desde el año 2004. Por ello, resalta que «solamente en una institución cerrada y con vigilancia es posible una supervisión seria del imprescindible tratamiento» que debe seguir.

Momentos después de conocer el fallo, Miriam, que no quiso quedarse en la sala durante la lectura de la resolución, se mostró decepcionada y manifestó que en «España no hay Justicia». Yo estoy condenada para toda la vida», apuntó la joven, que dijo sentirse «bastante mal» porque se esperaba una condena mayor.

También su abogada, Olga López, consideró insuficientes los 11 años de internamiento impuestos y no descartó recurrir el fallo.

En cuanto a la responsabilidad civil, Ramos Vázquez deberá pagar una indemnización a Miriam de 10.740 euros por sus lesiones temporales y 488.000 euros por las secuelas que padece, entre ellas, la amputación de la pierna izquierda. Además, tendrá que compensar a los padres de la joven, Manuel Alonso García y Catalina Corraliza, con otros 150.000 euros.

SINIESTRALIDAD VIAL

## Cuatro jóvenes fallecen en una colisión frontal en una carretera madrileña

EFE / MADRID

Cuatro jóvenes, de entre 20 y 30 años, al menos dos de ellos extranjeros, fallecieron ayer por la mañana en una colisión frontal en la carretera M-119, que une Alcalá de Henares con Guadalajara, al chocar su automóvil con el de una mujer española, de 34, que resultó herida con pronóstico reservado.

El accidente se produjo en la provincia madrileña, en el kilómetro 13 de la mencionada vía, entre el término municipal de Camarma de Esteruelas y Valdeavero, casi en el mismo lugar donde la semana pasada se registró un suceso similar, en el que perdió la vida un conductor de 23 años.

En el momento del siniestro llovía abundantemente, una circunstancia que provocó que las carreteras de la Comunidad capitalina registraran más de 150 kilómetros de retenciones.

Tras conocer la desgracia, el alcalde de Camarma de Esteruelas, Luis Ángel Zurro, declaró que llevan mucho tiempo pidiendo al Gobierno regional que se desdoble esa ruta, «debido al gran volumen de tráfico y a su estrechez, casi sin arcerones». El regidor explicó que durante este verano la Administración autonómica reparó parte del firme, pero aseguró que «lo que se ha hecho es un parcheo, un remiendo, sin reforzar de forma total la calzada».

Según Emergencias 112, la mujer herida, que reside en Guadalajara, sufre una fractura vertebral, por lo que fue trasladada en una UVI hasta el hospital Príncipe de Asturias, de Alcalá de Henares. Fuentes del citado centro informaron de que la paciente está consciente, permanece estable y, a expensas de su evolución, no se teme por su vida.



La colisión destruyó la parte delantera de uno de los automóviles. / EFE

MÁLAGA

## Libre con cargos el padre del bebé que murió en medio del bosque

El Juzgado número 3 de la localidad malagueña de Marbella decretó ayer la libertad con cargos para el padre de la niña de 14 meses que el pasado domingo murió ahogada en el río Molinos, en la localidad de Istar, después de perderse en el transcurso de un paseo con su progenitor. El abogado de-

fensor de Miguel A. Francisco Pérez Cañas, declaró a su salida de los juzgados que, «en principio», se le imputa un delito de homicidio imprudente, aunque aún «hay que terminar la instrucción». Mientras tanto, el acusado reconoció no acordarse «prácticamente de nada» de lo sucedido la noche del domingo, cuando ocurrieron los hechos. Ello puede deberse a que, según la Guardia Civil, cuando denunció la desaparición de la pequeña estaba en estado de embriaguez.

EN ESPAÑA

PORTUGAL

**'El Solitario' recurrirá la decisión lusa de entregarle a la Justicia española** ■ El atracador español, Jaime Giménez Arbe, conocido como *El Solitario*, anunció ayer a través de su letrado que recurrirá la decisión del Tribunal de Apelación de Lisboa, que ha decidido entregarle temporalmente a España para ser juzgado por decenas de asaltos con violencia y tres asesinatos.

SEVILLA

**Dos personas perecen atropelladas tras caer a una autopista mientras discutían** ■ Dos personas fallecieron ayer atropelladas por un turismo tras invadir la autopista A-92 a la altura del barrio sevillano de Torreblanca. Los dos fallecidos, uno de los cuales es un joven de 28 años, estaban peleándose junto a la vía y cayeron repentinamente a la calzada.

LÉRIDA

**Localizan el cadáver de un excursionista francés que desapareció el martes** ■ Un helicóptero de los Bomberos halló ayer el cadáver de un excursionista francés de 71 años en Palas de Güerri, en el valle de Torán, en el municipio leridano de Les de la Val d'Aran. El montañero se había desplazado con su coche el martes desde su domicilio de Savignac.

CÁDIZ

**Un austríaco fallece al estrellarse con su helicóptero en una carretera** ■ El piloto de un helicóptero de pequeñas dimensiones murió ayer tras precipitarse en el carril llamado de Rancapino de la carretera CA-4202, en el término municipal del pueblo gaditano de Conil de la Frontera. El fallecido, había salido del cercano aeródromo de Medina Sidonia y era austríaco.



En la céntrica calle de Nuestra Señora del Águila, de Alcalá de Guadaíra, la fuerte riada arrastró a varias decenas de vehículos, algunos de ellos ocupados. / RAÚL DÍAZ (EFE)

## El temporal se desplaza hacia Levante tras cobrarse dos vidas en Andalucía

Las fuertes lluvias causan la muerte de un par de mujeres en Alcalá de Guadaíra • El Consistorio valora en 3,5 euros los daños materiales

• El Consejo de Ministros declarará el centro del municipio como zona afectada por desastre natural y el Ayuntamiento dicta dos días de luto oficial por los fallecimientos.

AGENCIAS/ SEVILLA

El fuerte temporal que azota la Península desde comienzos de esta semana se cobró el pasado martes por la noche la vida de dos mujeres en la localidad sevillana de Alcalá de Guadaíra, y enfila ahora hacia Levante.

Las fallecidas por la fuerte tromba de agua son María Adán, maestra del colegio Reina Fabiola del municipio andaluz, de 35 años y con dos hijos, y Pastora Hermosín, de 80 años.

El cadáver de María fue rescatado en la calle de Nuestra Señora del Águila debajo del vehículo en el que viajaba junto con otra de las profesoras de infantil de la escuela donde trabajaba, N.P., que ya ha sido dada de alta, y el hijo de ésta, de 10 años y que permanece ingresado en el hospital Virgen del Rocío.

A Pastora las fuertes lluvias le sorprendieron en su domicilio

cuando se empotró en el inmueble un autobús urbano con pasajeros que perdió el control, lo que provocó su muerte.

Junto a las dos fallecidas, el hospital sevillano Virgen de Valme atendió a 16 personas por politraumatismos e hipotermias y dos de ellas permanecen ingresadas.

El herido más grave es J.R.G., natural de Sevilla, que está hospitalizado con rotura de pelvis y a quien la tromba le sorprendió cuando iba andando por la calle Nuestra Señora del Águila, la más afectada por el aguacero.

El Consejo de Ministros anunció que declarará el centro del municipio como zona afectada por desastre natural, en virtud del decreto 307, y la Junta de Andalucía aprobará en el Consejo de Gobierno del próximo martes una serie de ayudas en apoyo a los damnificados por el fuerte temporal.

El presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, y el delegado del Gobierno en Andalucía, Juan José López Garzón, visitaron horas después del desastre la localidad alcalaína, cuyo alcalde, Antonio Gutiérrez Limones, cifró los daños en infraestructuras públicas y mobiliario urbano en 3,5 millones de euros, sin contar con los

desperfectos provocados por la riada en viviendas, comercios y coches particulares. Además, el consistorio dictó dos días de luto por el fallecimiento de sus vecinas.

En relación al desastre, Gutiérrez Limones comentó a los periodistas que la ciudad cuenta con buenas infraestructuras, «pero que

### 📌 Vuelta al día a día

**El municipio sevillano de Alcalá de Guadaíra trata ahora de recuperar la normalidad y de reparar los daños que causó la tromba de agua -80 litros por metro cuadrado en 15 minutos-, que cayó sobre el municipio.**

**La calle Nuestra Señora del Águila, conocida como La Mina, era un trasiego de comerciantes intentando calcular sus daños, de policías retirando los coches aparcados y de trabajadores de la limpieza que adecentaban la zona.**

**En el recuerdo quedan testimonios escalofriantes, como el de un vecino de la anciana fallecida que oyó sus gritos y logró entrar en la casa, aunque no pudo salvarle la vida.**

ante una avalancha de agua de esas características es muy difícil luchar», y recordó que estaban «en alerta amarilla», ya que la roja «se circunscribía a las provincias de Málaga y Granada».

**EL AGUACERO CONTINÚA.** Calles y viviendas inundadas, y coches arrastrados por la tromba de agua caída, es la estampa que se encontraron los habitantes de Alcalá de Guadaíra cuando se levantaron tras una noche de intensas lluvias y granizo.

Ayer, los vecinos no pararon de achicar el agua que inundaba la zona, ante las previsiones de que las lluvias continuarán. Colegios y comercios no pudieron abrir sus puertas al público y el Ayuntamiento tuvo que habilitar un descampado a donde se trasladaron los coches que quedaron amontonados con la riada.

Ahora, el Instituto Nacional de Meteorología prevé que la borrasca comience a moverse hacia la Comunidad Valencia y Murcia.

Según explicó el portavoz del INM, Ángel Rivera, «el temporal va a empezar a desplazarse hacia el nordeste y a la zona mitad oriental de España».

En este sentido, la zona del Levante se encuentra en alerta naranja ante la posibilidad de que se produzcan fuertes lluvias que podrían registrar hasta 50 litros por metro cuadrado. Después, se prevé que las precipitaciones se trasladen hacia Aragón, Cataluña y los Pirineos.

Aunque se espera que el mal tiempo empiece a remitir en la mitad occidental, Castilla y León, Extremadura, Madrid, Castilla La Mancha, Comunidad Valenciana, Murcia y Andalucía siguen aún en alerta por fuertes lluvias.

Para la semana que viene está previsto que empeore el tiempo; sin embargo, esto se tendrá que confirmar el fin de semana.

► 'CASO MADELEINE'

## El matrimonio McCann pide que la investigación vuelve a centrarse en hallar a la niña

EFE / LONDRES

La familia McCann quiere que la persona que suceda a Gonçalo Amaral, el coordinador luso de la investigación del caso *Madeleine* cesado el pasado martes, se dedique a buscar a la pequeña, según señaló ayer el portavoz de los padres, Clarence Mitchell.

En unas declaraciones a la cadena GMTV, Mitchell manifestó que Gerry y Kate desean que la investigación vuelva a concentrarse en encontrar a la menor, vista por última vez el pasado 3 de mayo en el Algarve portugués.

El director de la Policía Judicial de dicho país (PJ), Alípio Ribeiro, anunció a principios de esta semana la decisión de retirar a Amaral del proceso, si bien no dio explicaciones sobre la medida.

En ese sentido, Mitchell aseguró que se trató de una resolución exclusiva de las autoridades. «Kate y Gerry siempre han afirmado que están satisfechos de poder cooperar con las autoridades lusas», agregó el portavoz, a pesar de haber sido declarados sospechosos de la desaparición de *Maddie* de un centro turístico en Praia da Luz, en el Algarve.

«En otras palabras, da igual quien suceda a Amaral como jefe de la investigación, ellos seguirán ayudándolo y harán todo lo que sea necesario, incluso volver a Portugal para más interrogatorios», puntualizó Mitchell.

**CRÍTICAS A LONDRES.** La decisión de retirar a Amaral del caso coincidió con las críticas que hizo éste contra los agentes británicos, ya que dijo a *Diario de Noticias* de Portugal que las fuerzas del orden de Reino Unido han estado únicamente trabajando sobre pistas que eran convenientes a los McCann. En ese sentido, Mitchell calificó de «ridículas» las sugerencias de que el matrimonio marcara las líneas de investigación que se seguían.

«El proceso está abierto en Portugal y, por supuesto, hay una comunicación con Gerry y Kate como en cualquier causa», subrayó.

Amaral desempeñaba las funciones de coordinador del Departamento de Investigación Criminal de Portimao, a cargo del caso *Madeleine*.

La niña desapareció de la habitación en la que dormía junto a sus dos hermanos gemelos de dos años y mientras sus padres se encontraban cenando en un restaurante del centro vacacional donde se alojaban.

# Tan solo una prenda más

Una asociación de padres de Cataluña reclama tolerancia para la presencia del 'hiyab' o pañuelo islámico en las escuelas, tras el caso de la niña a la que se prohibió acudir a clase

• Shaima es marroquí, tiene ocho años y el martes regresó a su colegio de Gerona por orden de la 'Generalitat', después de haber permanecido una semana alejada de las aulas.

AGENCIAS / GERONA

El martes, Shaima volvió al colegio Annexa-Joan Puigbert de Gerona, acompañada por su madre y con la cabeza cubierta por un pañuelo, que los árabes llaman *hiyab*, una de las prendas femeninas obligadas para quienes cumplen las enseñanzas del Corán. Esta niña musulmana de ocho años -que llegó en 2003 a la ciudad catalana después de vivir en Suiza- había permanecido lejos de las aulas durante una semana, porque su centro educativo no permitía que asistiera a clase con tal vestimenta. La *Conselleria* de Educación de la *Generalitat* intervino en el caso y decretó que la escuela estaba obligada a readmitirla. Este contencioso plantea de nuevo hasta dónde pueden llegar los colegios en el control de la ropa que llevan los alumnos, una cuestión que se complica aún más cuando intervienen componentes ideológicos o religiosos.

El martes, tras dejar a su hija en clase, la madre de Shaima aseguró a los periodistas que su marido y ella estaban decididos a volverse a Marruecos -su país de origen- si la escuela no permitía que su hija acudiera con velo. «Estaba dispuesta a irme esta misma semana», comentó, tras relatar que la niña había llorado cuando le comunicaron que no podía utilizar el *hiyab*.

Por su parte, el delegado territorial de la *Conselleria* de Educación en Gerona, Andreu Otero, defendió que el derecho de la menor a estar escolarizada prevalece sobre el cumplimiento de las normas internas de las instituciones docentes, como pueden ser las de esta escuela, que prohíbe que las niñas lleven la cabeza cubierta con un pañuelo. La *Generalitat* asegura que ha aplicado además en este asunto el principio de «tolerancia» hacia una prenda como el velo islámico, que representa un símbolo para una religión.

El curso pasado, la niña estudió en otro colegio de la misma localidad, el Eiximenis, donde se toleró que vistiera el *hiyab*, a pesar de que se abrió un debate entre la dirección del centro y los padres de los alumnos, entre otras cosas porque no lo tenían regulado en su normativa.

**SÍMBOLO CULTURAL.** A la vista de las tensiones que provocan éste y otros casos similares, la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos de Cataluña (Fapac) reclamó ayer a las escuelas que sean permisivas y consideren el pañuelo con el que van ataviadas algunas alumnas musulmanas co-



Shaima, fotografiada a la salida del colegio el pasado martes. / ROBIN TOWNSEND (EFE)

**La asociación sostiene que las señas de identidad no son incompatibles con el laicismo**

mo «una parte indumentaria de una cultura» más de las que conviven en el territorio nacional.

En el debate abierto sobre el uso del *hiyab* en los centros educativos, los representantes de los

padres de Primaria defendieron que el laicismo de la escuela pública se entienda como una manera de «admitir la diversidad o multiculturalidad del alumnado actual, y no como una oposición a toda manifestación religiosa».

En esta línea, aseguraron que el uso de algunas señas de tipo religioso o cultural, siempre y cuando no puedan llevar a la exclusión o al sectarismo dentro de la escuela, no son incompatibles con proyectos educativos laicos.

Por ello, la federación subrayó que el velo de la mujer musulmana puede considerarse «como parte indumentaria de una cultura», siempre que la prenda no vaya

asociada a «una situación de discriminación incompatible con los principios y valores de nuestra sociedad».

La Fapac también sostuvo que el derecho a la escolarización debe prevalecer sobre cualquier otra consideración, al tiempo que aboga por que se permita a cada centro educativo que solucione los eventuales conflictos que se puedan generar mediante el diálogo.

La postura de esta federación coincide en lo básico con la del Gobierno central, que ha descartado legislar al respecto, en contra de lo que reclaman otras asociaciones de padres, que prefieren atenderse a unas normas.

► CONSUMO

**Renfe retira de sus trenes 25.000 tubos de pasta de dientes tóxica**

AGENCIAS / MADRID

Un total del 25.000 tubos de pasta de dientes distribuidos en trenes de Renfe han sido retirados por contener la sustancia tóxica dietilenglicol, según informó ayer la Federación de Consumidores en Acción (Faca).

Los dentífricos, de tres gramos de peso, estaban incluidos en un neceser que se suministraba a los pasajeros de los trenes Estrella y Trenhotel desde agosto de 2006, según la citada asociación.

Fuentes de Renfe señalaron ayer que las irregularidades fueron detectadas por las autoridades de Consumo de la Xunta de Galicia y trasladadas a la compañía.

La empresa exigió el pasado 14 de septiembre la recogida inmediata del producto a Wagon-Lits, la firma subcontratada que presta el servicio de restauración en los trenes y responsable de su retirada, según las fuentes de la sociedad ferroviaria.

Las pastas de dientes habían sido suministradas a Wagon-Lits por la compañía británica Watermark-Limited, señalaron esas mismas fuentes.

Ya son al menos 11 las marcas de pasta de dientes con la sustancia tóxica dietilenglicol descubiertas en el mercado español, pero el Instituto Nacional del Consumo se ha negado a aclarar a Faca si ha analizado todos los productos importados ilegalmente que han localizado las comunidades autónomas, que según la asociación son al menos 16 más.

► CHILE

**Un juez protege a un bebé nonato al que sus padres vendían en la red**

EUROPA PRESS / SANTIAGO

Las autoridades chilenas decretaron ayer medidas de protección judicial para un bebé que nacerá previsiblemente dentro de tres meses y al que sus padres adolescentes intentaron vender a través de internet por siete millones de pesos, unos 10.000 euros.

Los hechos ocurrieron en la ciudad de Puerto Montt, donde una pareja de 16 años publicó un aviso en un portal web en el que ofrecían al niño. La denuncia, realizada por un canal de televisión, causó la inmediata reacción del Servicio Nacional de Menores.

Los jóvenes argumentaron ante la Policía que carecían de medios económicos para mantener al bebé.

'CASO LADY DI'

## El juez afirma que nunca se sabrá con certeza si Diana estaba embarazada

EFE / LONDRES

Un juez de instrucción británico reconoció ayer que nunca se sabrá con certeza si Diana de Gales, de 36 años, estaba embarazada de su novio Dodi Al Fayed, de 42, cuando, hace 10 años, la pareja falleció en un accidente de tráfico en París.

En el segundo día del proceso judicial sobre el caso, el magistrado Scott Baker manifestó a los 11 miembros del jurado que las pruebas científicas no podrán demostrar si la madre de Enrique y Guillermo de Inglaterra estaba en los primeros meses de una nueva gestación, porque en la autopsia que se le practicó no hay datos al respecto.

Baker reveló que había, sin embargo, pruebas de que la princesa tomaba la píldora anticonceptiva y señaló que había ciertas noticias contradictorias sobre si iba a comprometerse

con Dodi Al Fayed, el hijo del propietario de los almacenes Harrod's, de Londres, la noche del suceso.

Scott Baker informó al jurado de que citaría a Paul Burrell, ex mayordomo de Lady Di, para que declarase personalmente sobre algunos puntos en los que no hay acuerdo.

El padre de Dodi, Mohamed Al Fayed, está convencido de que Diana fue asesinada por agentes del MI6 por órdenes del duque de Edimburgo, marido de la reina Isabel II, para evitar que se casara con su hijo.

El empresario afirma, además, que las pruebas de alcohol en la sangre del chófer, Henri Paul, que indicaron niveles muy altos, fueron falsificadas. Según Al Fayed, Diana estaba sometida a escuchas por los servicios secretos, que debieron de enterarse así de que esperaba un hijo.



Esta es la última imagen en la que Diana de Gales aparece con vida. / EFE

CINE

## Roban material de la cuarta parte de 'Indiana Jones'

Varios fotogramas y material informático relacionado con la grabación de la cuarta parte de *Indiana Jones*, la nueva saga de la película de Steven Spielberg, han sido robados esta semana, según informó ayer el periódico estadounidense *Los Angeles Times*. El rotativo, que cita a Kristin Stark, una portavoz de la productora de Spielberg, afirma que ésta no quiso concretar el lugar y el momento en que se produjo la sustracción, mientras otro representante de la compañía, Marvin Levy, aseguró al diario que el director está preocupado porque los ladrones podrían tratar de vender el material. «Queremos advertir a los medios que cualquier producto que se ofrezca relacionado con el filme es una propiedad robada», comentó Levy al rotativo.

EDUCACIÓN

**Piden que se multe con 3.240 euros a una pareja por favorecer el absentismo de su hija** ■ El Ministerio Público solicita una multa de 3.240 euros para unos padres de la localidad cordobesa de Peñarroya-Pueblonuevo, a quienes acusa de consentir y favorecer las ausencias reiteradas de su hija de 12 años a clase, pese a que se encontraba en período de escolarización obligatoria. En el escrito de conclusiones provisionales, el fiscal recoge que los acusados «han incumplido deliberadamente su deber de velar por la adecuada formación de la menor».

SANIDAD

**Siete de cada 10 españoles tienen el colesterol alto** ■ Entre el 50 y el 70 por ciento de la población española tiene altos niveles de colesterol malo (LDL), aunque eso no signifique que necesariamente deban tomar fármacos. Ante estas cifras, los expertos recuerdan que la hipercolesterolemia es uno de los factores que incrementa el riesgo de accidentes cardiovasculares, principal causa de enfermedad y muerte en el país.

# Sonimagfoto a 100 por hora

Barcelona acoge el certamen que reúne la oferta tecnológica de casi 400 marcas dedicadas al mundo de la imagen digital

EUROPA PRESS / BARCELONA

España se acerca a ritmo creciente hacia un futuro plenamente digital. Ayer, la Infanta Cristina inauguró el salón Sonimagfoto en el recinto Montjuïc de Fira de Barcelona, certamen que en su novena edición tiene como protagonistas los últimos avances en imagen informatizada, desde sistemas de detección de sonrisas integrados en las cámaras de fotos hasta tarjetas de memoria más rápidas y con mayor capacidad de almacenaje.

Sonimagfoto podrá visitarse hasta el domingo y cuenta con más de 400 marcas, 170 empresas expositoras y casi 15.000 metros cuadrados de superficie ocupada en los palacios uno y ocho del recinto catalán.

La organización prevé una asistencia de más de 110.000 visitantes durante los cinco días que durará el evento, de los cuales más de un 20 por ciento serán profesionales del sector.

La Infanta realizó un recorrido por las instalaciones acompañada del presidente de Fira de Barcelona, Josep Lluís Bonet; el gerente de Sonimag, Enric Galve, y de representantes del Ejecutivo

central, autonómico y local, entre otros. Las principales empresas del sector exponen en Sonimagfoto sus novedades en cámaras de fotografía digital (compactas y réflex) y en dispositivos de vídeo.

Los productos estrella son cámaras réflex de más de 20 megapíxeles con bluetooth o wi-fi

También está presente la industria del revelado y la impresión, tanto en pequeño formato como en grande, y la empresa informática complementaria al mundo de la imagen.

El responsable comercial de Olympus, Roger Doñate, destacó que en esta edición del certamen «se ratifica que las cámaras no son solo píxeles», mientras que el representante de Nikon, Carlos Ormazabal, apuntó hacia las tendencias del mercado: «la facilidad de uso y la alta calidad

de imagen».

Los productos estrella son nuevas cámaras réflex de más de 20 megapíxeles y dispositivos compactos de más de 12 megapíxeles, que incorporarán nuevas posibilidades de interconectividad a través de sistemas bluetooth o wi-fi. El salón también acogerá más foros de debate y aulas abiertas al público que en años anteriores. Entre las clases de formación repetirá el Aula Digital Adobe, el Aula de Apple, un espacio para mostrar cómo crear *photoblogs* en internet para compartir instantáneas o un espacio de postproducción digital.

También se podrán visitar 20 exposiciones fotográficas y se hará entrega de los premios Lux de la Asociación de Fotógrafos Españoles, y de los FotoOscar.

Además, se hará público el ganador de una beca de la Universidad Autónoma de Barcelona (UAB) para cursar la diplomatura de Fotoperiodismo.



Un mimo, junto a una cámara en la inauguración. / EFE

## España suspende en las áreas educativas básicas para la UE

EFE / BRUSELAS

España ha empeorado en los últimos años sus resultados en tres de las cinco áreas educativas consideradas fundamentales para la UE: la reducción del abandono escolar temprano, el número de alumnos de 15 años con un bajo nivel de lectura y el aumento de los estudiantes que completan la educación secundaria.

No obstante, el país ha progresado en porcentaje de graduados

en matemáticas, ciencias y tecnología, y en número de ciudadanos que participan en cursos de aprendizaje permanente, según un estudio anual de la Comisión Europea.

El documento destaca que España fue el segundo país de la UE, después de Suecia, donde más creció entre 2000 y 2006 la cifra de jóvenes de entre 18 y 24 años que abandonaron los estudios tras terminar la escolarización obligatoria, frente a la mejora registrada

en ese área en la gran mayoría de Estados miembros.

Ese porcentaje pasó en territorio nacional del 20,1 por ciento en 2000 al 29,9 por ciento seis años más tarde, mientras que la media europea se redujo en el mismo período, del 17,6 por ciento al 15,3.

Solo Malta y Portugal tuvieron peores resultados, frente a República Checa, Polonia y Eslovaquia, que lograron los mayores progresos en este campo.

## Regresa la danza rusa.

El Ballet Clásico de Moscú vuelve al Teatro Gran Vía para presentar hasta el 18 de noviembre cuatro de sus 20 coreografías en repertorio, *La Bella Durmiente*, *La Traviata*, *La Cenicienta* y *Giselle*, con un despliegue de 42 bailarines y 300 trajes. El programa de la temporada arrancó ayer con *La Bella Durmiente*, un montaje en dos actos con prólogo y apoteosis y música de Tchaikovsky, pero con un argumento renovado por los directores artísticos de la compañía, que han utilizado elementos de otros cuentos de hadas como el de *La Bella y la Bestia*. / SERGIO BARRENECHEA (EFE)



## ► SUBASTA EN MADRID

### Barceló, Miró y Murillo centran la atención en la puja española de Christie's

EFE / MADRID

La casa de subastas Christie's vendió ayer por 160.000 euros la obra llamada *Trío*, del sevillano Luis Gordillo. El cuadro, que partió de un precio de 42.000 euros, fue puesto a la venta en la puja *Arte Español* que la casa organizó ayer en Madrid.

Por más precio pero con mucha menos expectación fue vendido, por el precio de salida (220.000 euros) *El Hato*, pintado por José Jiménez Aranda en el año 1896, así como *La adivina/La echadora de cartas*, que alcanzó un precio de 200.000 euros, y *Solo de flauta*, vendido por 75.000 euros, ambas del mismo autor.

La casa de subastas también vendió el boceto la *Sagrada familia con Angeles* de Bartolomé Esteban Murillo (1618-1682). Esta obra no superó el precio de partida y fue adjudicada por 70.000 euros.

Por otro lado, el Estado adquirió la pieza *Déjeuner Sur L'Herbe II* del pintor mallorquín Miquel Barceló por un valor total de 700.000 euros. El Estado ejerció su derecho de tanteo por esta pieza de Barceló pintada en 1988, que salió a la puja con un valor inicial de 350.000 euros y que despertó un gran interés en la sala. Fue la pieza de más valor.

El *Retrato de Feliciano Bayeu, hija del pintor*, del zaragozano Francisco Bayeu (1734-1795) fue otra de las piezas que más interés suscitó. Alcanzó la cifra de 650.000 euros. Por su parte, la acuarela de Joan Miró *Femme Oiseaux*, de 1973 fue vendida por 580.000 euros.

## ► CINE

### El Ejército polaco deberá ver una película por sus valores morales

EFE / VARSOVIA

Los 130.000 soldados que forman el Ejército de Polonia deberán ver *Katyn*, el último filme del realizador Andrzej Wajda, «por sus valores patrióticos y morales», según órdenes del Ministerio de Defensa polaco. «Los militares tendrán que asistir a la proyección de la película dentro de las actividades culturales que se organizan para ellos durante el fin de semana», explicó ayer Jaroslaw Rybak, portavoz ministerial.

*Katyn* es un filme histórico en el que se recuerda la masacre de 22.000 oficiales polacos a manos del Ejército Rojo soviético en 1939, mientras la URSS invadía Polonia por el este, al tiempo que los alemanes lo hacían por el oeste.

# Fallece Palazuelo, el artista que no creía en la muerte

Pintor, escultor y aficionado a la música, este creador completo hubiese cumplido 91 años el próximo día 6, tras una trayectoria que incluye la figuración, el cubismo y la abstracción

• Tras cursar estudios de arquitectura en Madrid y Oxford, a partir de 1939 se dedicó plenamente a la actividad pictórica, siempre con el apoyo incondicional de su madre.

EFE / MADRID

El pintor y escultor Pablo Palazuelo, poeta de la geometría, falleció ayer en Madrid a punto de cumplir los 91 años, según informaron fuentes próximas al artista. Palazuelo, que había nacido en la capital de España el 6 de octubre de 1916, era un creador con una profunda formación intelectual que, tras pasar por el arte figurativo y el cubismo, desembocó en la abstracción geométrica.

Premio Velázquez de las Artes Plásticas 2004, recibió numerosos galardones a lo largo de su carrera, entre los que figuran también el Premio Nacional de Artes Plásticas, obtenido en 1999 *ex aequo* con la escultora Cristina Iglesias.

Era un creador en constante evolución, que mantenía que «la vida es un movimiento continuo que no cesa ni con la muerte ni tras ella», y que entablaba con su trabajo una lucha «por descifrar lo escondido, por solucionar lo difícil», afirmó tras haber ganado a sus casi 88 años el Premio Velázquez. «Lo difícil siempre tiene solución. No cualquiera, pero siempre hay una, más o menos benéfica, en la que se descubre algo nuevo», afirmaba.

Estudió Arquitectura en Madrid y posteriormente en Oxford, pero a partir de 1939, y gracias al apoyo de su madre, se entregó de



Pablo Palazuelo posa ante una de sus obras en 1997. / BARRIOPEDRO (EFE)

lleno a la pintura. Después de pasar por el arte figurativo y el cubismo, desembocó en la abstracción.

En 1948 llegó a París, con una beca del Gobierno francés, y expuso sus primeros dibujos abstractos. En esta época coincidió con virtuosos como Eduardo Chillida, con quien compartió muchas inquietudes. Ambos fueron lanzados internacionalmente por el galerista Aimé Maeght.

Palazuelo estuvo inicialmente muy influido por personalidades como Kandinsky, Mondrian y, sobre todo, por Paul Klee, su pintor favorito en sus comienzos.

Su primera exhibición individual tuvo lugar en la Galería Maeght de París en 1955. Posteriormente expuso en los principales

museos europeos y americanos, como el Guggenheim de Nueva York, el Carnegie International de Pittsburg, o el de Arte Moderno de la Villa de París.

En 1973 expuso por primera vez en España, causando una gran impresión. Cuatro años más tarde mostró en primicia sus esculturas, primero en Barcelona y poco después Madrid.

Entre 1987 y 1994 su obra se pasea por diversas ciudades, galerías y museos españoles, entre ellos el Museo de Bellas Artes de Bilbao, que le inauguró 1993.

En abril de 1995 inauguró en el Museo Reina Sofía su primera exposición retrospectiva, que recogía una colección de 70 pinturas, la más antigua de 1948 y la úl-

tima fechada en 1994, además de obras sobre papel y 14 esculturas realizadas entre 1954 y 1994.

En octubre de 1997 mostró en la Galería Soledad Lorenzo de Madrid sus últimos trabajos. Este mismo espacio inauguró en 1999 una nueva selección del maestro, en la que se reunía una veintena de piezas: óleos, gouaches y tres esculturas.

La música, que consideraba que, como la pintura, era un arte del número, fue una constante en su trayectoria creativa, por lo cual colaboró con el compositor F. Nyst.

«La vida está en todas partes y también la muerte es un proceso vital. Lo que queda pudriéndose está lleno de vida. Luego la vida no cesa ni en la muerte», dejó dicho Pablo Palazuelo.

## Corea del Norte cerrará su principal reactor nuclear el último día del año

Las seis naciones que participan en las negociaciones sobre el plan atómico de Pyongyang anuncian el desmantelamiento del complejo de Yongbyon, que será financiado por EEUU

• El acuerdo, del que se ha desmarcado Japón, coincide con el encuentro entre los líderes de Seúl y del régimen comunista para formalizar la reconciliación entre ambos territorios.

EP-AP / PEKÍN

Si el pasado martes Pyongyang daba un decisivo paso hacia su reconciliación con la región hermana del Sur, ayer dio otro en el camino a la desnuclearización del país. Los seis países participantes en las negociaciones multilaterales sobre el programa atómico norcoreano anunciaron que el régimen comunista se ha comprometido a concluir el desmantelamiento del reactor de Yongbyon el próximo 31 de diciembre y que Washington se encargará de supervisar y financiar el proceso de desnuclearización de Pyongyang. Mientras Estados Unidos se ha mostrado satisfecho con el acuerdo, Japón ya se ha desmarcado y no suministrará a la nación asiática las ayudas prometidas.

Este pacto coincide con la cumbre que celebran en Pyongyang los presidentes de las dos Coreas, la primera en siete años y la segunda desde la separación de los dos países. Según el mandatario surcoreano, Roh Moo-hyun, tanto él como el líder norcoreano, Kim Jong-il, han mostrado «una firme voluntad de paz» y han abordado asuntos relacionados con la zona industrial conjunta de los dos territorios en la ciudad fronteriza de Kaesong, uno de los logros principales de la primera cumbre bilateral de junio de 2000.

En función del acuerdo anunciado ayer en Pekín, Corea del Norte facilitará una lista completa de sus programas nucleares y concluirá el desmantelamiento de su principal reactor atómico el 31 de diciembre, dos acciones que serán supervisadas por un equipo norteamericano.

El viceministro de Asuntos Exteriores chino, Wu Dawei, precisó que Estados Unidos enviará a un equipo de expertos a Pyongyang «en las próximas dos semanas para preparar el desmantelamiento» y financiará las primeras actividades en este sentido.

«El desmantelamiento del reactor experimental de cinco megawattios de Yongbyon, de la planta de reprocesamiento y de la instalación de producción de energía nuclear quedará concluido el 31 de diciembre de 2007», prosiguió Wu, quien leyó el comunicado a los periodistas sin dar pie a que se le hicieran preguntas.

El complejo de Yongbyon ha sido el centro del plan nuclear de Corea del Norte desde hace décadas



El líder norcoreano, Kim Jong-il (l), camina junto a su homólogo de Seúl, Roh Moo-hyun. / REUTERS

y se cree que fue en sus instalaciones donde se produjo la bomba atómica norcoreana que fue ensayada en octubre del año pasado.

Desde entonces se han ido intensificando las negociaciones entre el régimen dictatorial y los otros cinco países negociadores, Corea del Sur, EEUU, Rusia, Japón y Chi-

na. En el acuerdo alcanzado el pasado mes de febrero en Pekín, Corea del Norte se comprometió a desmantelar su programa nuclear a cambio de un millón de toneladas de combustible y de otras ayudas económicas y diplomáticas.

El comunicado de ayer anuncia el cumplimiento de la primera par-

te del acuerdo de febrero. Los representantes de los países llegaron a este último compromiso conjunto el pasado domingo, tras cuatro días de conversaciones. Posteriormente se dirigieron a sus Gobiernos para su definitiva aprobación, que por ese motivo ha tardado algunos días en hacerse pública.

## El final del camino

La comunidad internacional, escéptica ante esta desmilitarización

EFE / SEÚL

Corea del Norte parece estar cerca de asumir una solución para poner fin a su programa nuclear con fines militares tras pactar con una comunidad internacional que, entre cauta y escéptica, presiona al imprevisible régimen comunista.

El proceso de desnuclearización no forma parte de la agenda de la cumbre de los líderes de las dos Coreas en Pyongyang, pues compete a los negociadores a seis bandas, pero capta gran parte del interés internacional.

El último capítulo de esta enrevesada historia se escenificó la

semana pasada en Pekín, sin que salieran a la luz pública grandes avances. No obstante, los medios sugirieron que durante las reuniones se alcanzó un acuerdo para que Pyongyang detalle los pasos concretos que deberá tomar en el futuro para informar sobre todas sus instalaciones atómicas e iniciar su desmantelamiento.

El de Corea del Norte es un régimen para el que durante largos años el poder nuclear y el militarismo han sido gran parte de su razón de ser.

Sin embargo, quizá presionado por su incapacidad econó-

mica y su estilo político anacrónico, que ha sumergido al país en un aislamiento cada vez más insalvable, el dictador Kim Jong-il recientemente ha conducido a su nación a un acuerdo con las potencias influyentes de la región.

EEUU, China, Japón, Rusia han logrado, junto a la nación hermana de Corea del Sur, que el régimen estalinista, al menos aparentemente, haya abandonado la espiral nuclear que alcanzó su punto más caliente en 2006, con la prueba atómica que convirtió a un país aislado y empobrecido en potencia nuclear.

EN DETALLE

### Un encuentro sembrado de esperanza

Mientras la cumbre política entre las dos Coreas se desarrolla, afloran los sentimientos, fruto de la división de un pueblo que siempre ha añorado la reunificación.

Mientras los líderes de las dos Coreas se reúnen por segunda vez en la Historia, en la frontera que divide la península un pequeño grupo de surcoreanos hace profundas reverencias en dirección al alambre de púas.

Algunos cientos, muchos de ellos ancianos, se reúnen aquí cada año para orar por sus seres queridos, de quienes llevan separados más de medio siglo.

Jon Byong-yoon tiene 84 años y nunca ha estado con su hijo, que ya tiene 56. La guerra lo separó de su esposa embarazada y de su hogar en el norte. Ahora espera que esta cumbre aproxime a los dos países y pueda ver a su vástago.

La primera cita coreana se celebró en junio de 2000, y entonces también hubo multitudes entusiasmadas como telón de fondo para el abrazo que se dieron los líderes. Pero se tradujo en pocos avances. Algunas de las familias divididas recibieron autorización para encontrarse, y se estableció una zona industrial común en la frontera.

Kim Jong-il, quien estuvo en la primera cumbre, podría tener interés en ayudar a su homólogo surcoreano. Ante la inminencia de las elecciones en el Sur, una reunión exitosa le daría al partido de Roh Moo-hyun impulso ante la oposición conservadora a la que el régimen norcoreano podría ver como mucho menos amistosa.

Otro incentivo que tiene el norte de la península es que el empobrecido país comunista tiene una economía que equivale al 3% de la del sur. La cumbre podría llegar a un acuerdo que otorgue más ayuda financiera a Pyongyang y fortalezca, aunque sea de manera limitada, los lazos financieros entre las dos naciones.

Algunos coreanos piensan que no debería celebrarse una cumbre. Han Chang-kwon huyó del Norte y ahora vive en Seúl. «Miles de norcoreanos están en campos de concentración, muchos más tienen hambre, y esta cumbre no tendrá ninguna importancia si esos temas no se discuten», explicó durante una manifestación contra los abusos contra los Derechos Humanos del régimen comunista.

## ► CRISIS EN BIRMANIA



Monjes budistas de Indonesia protestan contra la Junta Militar de Birmania frente a la embajada de ese país en Yakarta. / JURNASYANTO SUKARNO (EFE)

## La Junta Militar despide al enviado especial de la ONU con una gran redada

Un día después de que el mediador Ibrahim Gambari abandonara el país, el 'régimen de los generales' detiene a cientos de ciudadanos

• Entre los apresados en esta ola de arrestos desarrollada en Rangún se encuentra una de las empleadas de la representación de Naciones Unidas en el territorio.

EFE / RANGÚN

La ONU se fue, pero la represión se ha quedado. Las fuerzas de seguridad detuvieron ayer a decenas de personas en una operación llevada a cabo en Rangún menos de 24 horas después de que el envi-

do especial de Naciones Unidas, Ibrahim Gambari, intentara convencer a la Junta Militar de Birmania para que ponga fin a la violencia contra las manifestaciones.

La amplia redada tuvo lugar en el casco viejo de la ciudad y se centró en hogares situados cerca de la gran pagoda de Shwedagon, uno de los puntos emblemáticos de los participantes en la sucesión de protestas pacíficas que la pasada semana fueron acalladas a tiros y golpes por soldados y policías.

Los detenidos, según testigos citados por emisoras de radio vinculadas a la disidencia, fueron sa-

cados de sus hogares durante la noche del martes y subidos en camiones militares que partieron con destino desconocido.

Las mismas fuentes dijeron desconocer la cifra de arrestados, pero calcularon que ascendía a varios cientos, y que entre ellos figuraban familias enteras.

Entre las personas capturadas durante esa amplia redada figura una empleada de la representación de la ONU en Birmania, de 38 años y cuya identidad no fue revelada para no entorpecer las negociaciones con las autoridades militares con objeto de lograr su puesta en libertad.

También con ella fueron apresados su marido y los dos hijos de la pareja, confirmó el jefe de la representación del organismo, Charles Petrie.

Algunos residentes relataron que en la antigua capital birmana la atmósfera era tensa, y que por las calles patrullaban vehículos con soldados que, por medio de megáfonos, advertían a los ciudadanos de que se disponían a realizar más detenciones.

Hasta el momento, la Junta Militar no ha dado ninguna indicación sobre dónde recluye a las personas arrestadas durante las últimas dos semanas en Rangún y otras ciudades del país, cuya cifra se cree que asciende a varios miles.

El relator de la ONU para los Derechos Humanos en Birmania y jurista brasileño, Sergio Pinheiro, a quien durante los últimos tres años los generales no han dejado entrar en el país, declaró el pasado martes en Ginebra que son miles los ciudadanos capturados.

La Junta Militar sostiene que 10 personas murieron la semana pasada durante las cargas de las fuerzas de seguridad, mientras que los grupos disidentes aseguran que la cifra de víctimas mortales supera las dos centenas, y la de apresados está próxima a 6.000.

## La desilusión de los monjes budistas

FAX PRESS / RANGÚN

En Birmania, el tema de la política siempre está presente en la mente de la gente. Pero nada podía predecir lo que está sucediendo ahora». Quien habla es un alumno de Budismo que se encuentra en un monasterio del país. «Todo lo que querían era mostrar al mundo su situación y creo que estaban dispuestos a morir, aunque ahora están desilusionados».

Según el testimonio del estudiante, los monjes comenzaron a

preocuparse porque ante el aumento de los precios su sistema de vida peligraba, ya que los monasterios viven solo de las donaciones del pueblo.

«De las primeras protestas nos enteramos por la radio. Todos nos pegamos al aparato para escuchar las últimas noticias y eso tuvo más impacto en las decisiones y los eventos que cualquier declaración de cualquier líder», indica.

Las manifestaciones abrieron una brecha generacional. «Los monjes más jóvenes no vivieron

los hechos de 1988, y pensaron que no los iban a atacar. Los más viejos, en cambio, estaban asustados e inseguros».

El mensaje de los responsables del templo fue claro: «No hagan nada, y si lo hacen, los sacamos de la congregación», continúa el estudiante. Pero sus palabras no convencieron.

«Los religiosos de rango medio quedaron atrapados entre los dos bandos. Pero vi que muchos lograban salirse del monasterio a escondidas y luego regresaban. Los

que se iban a las protestas llegaban y se alegraban de haber evitado los golpes. Algunos resultaron heridos, pero nadie murió», comenta.

Los manifestantes, aclara el alumno, querían mandarle un mensaje a la comunidad internacional. «Oían hablar de conceptos que no comprendían, de China, de las sanciones, de Naciones Unidas, las negociaciones... pero veían con esperanza que el mundo los estuviera observando de cerca».

## ► PAKISTÁN

## Musharraf invita a volver a líderes en el exilio a tres días de la elección presidencial

EFE / LAHORE

A solo tres días de la votación presidencial, el general Pervez Musharraf hizo extensiva ayer al ex primer ministro Nawaz Sharif la ordenanza de reconciliación nacional, en virtud de la cual el martes se retiraron los casos que pesaban sobre la también exiliada Benazir Bhutto.

El Gobierno aprobó una norma que permite sobreescribir los cargos de corrupción contra la ex primera ministra, aunque ahora el presidente asegura que la medida beneficia también a Sharif, que fue deportado por el régimen el pasado 10 de septiembre, horas después de aterrizar en Islamabad.

Sin embargo, Bhutto negó ayer desde Londres que se le hayan retirado los cargos, y tachó el anuncio gubernamental de «campana de desinformación».

«Son totalmente equivocadas las noticias de que han sido levantados los cargos de corrupción», aseguró la política antes de una reunión de su formación, el Partido Popular de Pakistán (PPP).

Benazir Bhutto, que ha anunciado su regreso a Pakistán para el próximo 18 de octubre, niega que las negociaciones de varios meses entre él y el presidente hayan surtido efecto.

No obstante, Musharraf reconoció el papel de Estados Unidos en sus conversaciones con la ex primera ministra para llegar a un acuerdo de poder compartido, aunque no dio más detalles.

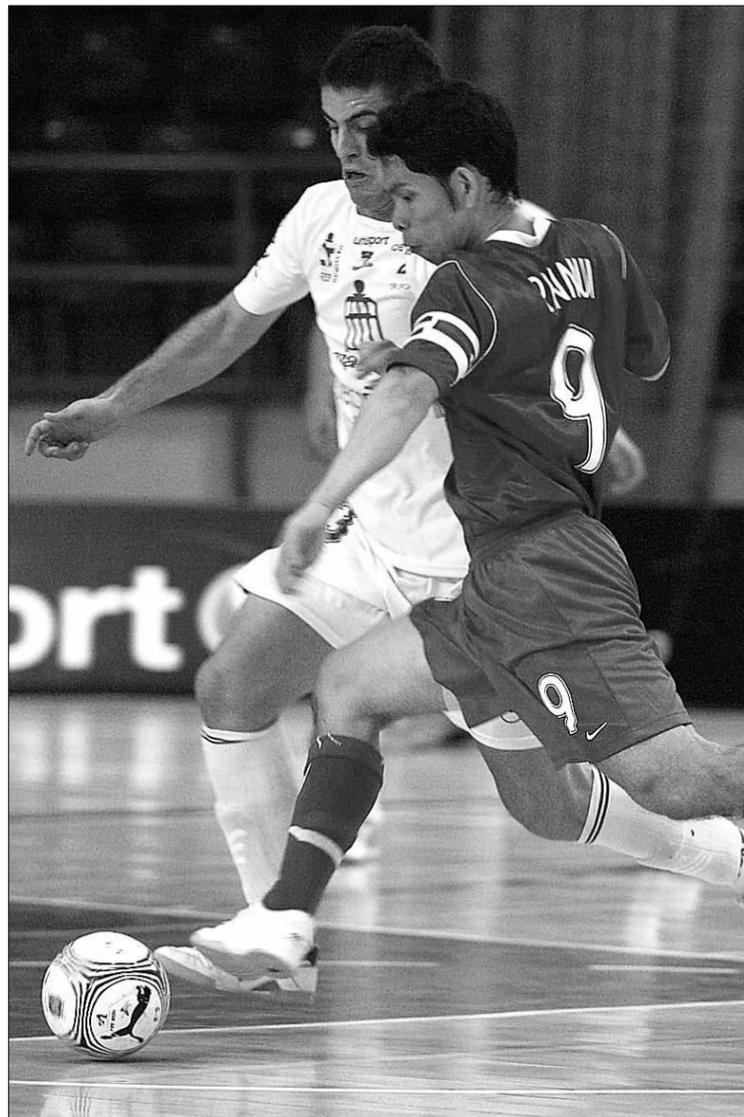
## ► ESTADOS UNIDOS

## Bush veta ampliar la cobertura sanitaria a los niños sin seguro

EFE / WASHINGTON

El presidente estadounidense, George W. Bush, vetó ayer una ley respaldada por demócratas y republicanos en el Congreso y que ampliaba la cobertura de la asistencia médica para millones de niños que no tienen seguro de salud. Esta es la cuarta vez que usa su poder de bloqueo desde que llegó a la Casa Blanca en enero de 2001.

La acción implica riesgos políticos para el Partido Republicano, que ya encara un panorama sombrío en las elecciones presidenciales y legislativas de 2008. Bush, que no puede aspirar a un tercer mandato, había advertido de que vetaría la legislación por considerarla demasiado costosa.



A la izquierda, Lin es derribado por el capitán tailandés Prasert. A la derecha, otro instante del partido con el mismo jugador asiático como protagonista, junto a Abraham. / JUAN MARTÍN

# Un triunfo exótico para el Caja

El equipo segoviano venció a la selección tailandesa gracias a los goles de Matías, Luis, Carlos y Burrito

CAJA SEGOVIA	TAILANDIA
<b>4</b>	<b>2</b>

**CAJA SEGOVIA:** Cidao, Tobe, Lin, Carlos y Miñambres, equipo inicial, Arrivi, Callejo, Matías, Luis, Abraham, Chamorrín y Burrito.  
**SELECCIÓN DE TAILANDIA:** Parinya, Anucha, Panomkorn, Prasert y Serm Phan, cinco inicial, Surkit, Nattapon, Panvluat, Lertchai, Ulid, Eka Pong, Eeka Phan, Nuttapun y Keattiyoi.

**ÁRBITROS**  
Contreras Tejedor y Miguel de Mena, de Segovia y Zamora respectivamente.

**GOLES**  
1-0 (m.8) Matías; 2-0 (m.9) Luis; 3-0 (m.20)

Carlos; 3-1 (m.20) Anucha; 3-2 (m.25) Panomkorn; 4-2 (m.32) Burrito.

**DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA**  
El Caja Segovia se impuso a la selección tailandesa en el encuentro amistoso internacional disputado en el Pedro Delgado que, a falta de la emoción por el resultado final, sí mantuvo el interés de los aficionados por conocer la manera de jugar al fútbol sala en un país como Tailandia, uno de los mayores exponentes de Asia en este deporte.

De entrada, Miguel Rodrigo no quiso arriesgar lo más mínimo

con sus jugadores tocados, y así Cassio ni se vistió para jugar, acompañando a Diego en el banquillo... de los lesionados, y Guga entrenó, pero tampoco participó en el partido. No estuvieron los jugadores consagrados, pero sí varios jugadores de la cantera, como Burrito, Callejo o Chamorrín, que fueron los que aportaron buenas dosis de ilusión al choque.

Tailandia conforma una selección de jugadores muy rápidos, pero tácticamente poco organizados, dando la impresión de ser un equipo que se maneja mejor con un sala de ida y vuelta y pocos ataques estáticos antes que en el juego posicional. Además, su nivel de juego, sobre todo defensivo, decrecía cuando estaba en la cancha su segundo quinteto. El Caja no tardó en darse cuenta de ello, y tras unos minutos de tanteo Rodrigo puso en liza al quinteto más imaginativo, con Matías, Abraham, Luis y Burrito, que en dos demostraciones de calidad individual, y también de generosidad en el juego colectivo, pusieron en franquicia el marcador.

Los dos goles hicieron creer a los jugadores segovianos que la

victoria estaba asegurada, y por ello bajaron la intensidad de su juego, aunque las ocasiones de gol sobre la meta de Parinya llegaban con cierta frecuencia. Lin pudo hacer el tercero, también pudo marcar Tobe, e incluso Chamorrín, pero el autor del tercer tanto local fue Carlos al culminar un doble penalti. Anucha, tras una buena combinación al segundo palo, salvaba el honor del combinado tailandés en estos primeros veinte minutos.

**SEGUNDA PARTE** Tras el descanso, el encuentro se reanudó con un disparo de Abraham, y un par de jugadas casi idénticas con el asturiano y Burrito como protagonistas, en sendos contragolpes que no encontraron puerta después de los centros al área desde la izquierda.

Así transcurrieron los cinco primeros minutos de la segunda mitad, hasta que los tailandeses pusieron una pizca de emoción con el 3 a 2, tras un fallo defensivo cajista, que propició un centro de Serm Phan al segundo palo, donde entraba Panomkorn para rematar a gol.

Tras el tanto, el combinado asiático disfrutó de sus mejores minutos en la cancha del Pedro Delgado, con un juego más fluido y apoyándose siempre con su portero Parinya. El conjunto visitante incluso tuvo la mejor oportunidad para empatar, pero el disparo de Eka Pong se estrelló en el palo.

A partir de la media hora de partido los de casa volvieron a controlar la situación, hasta que un tiro de Abraham fue rechazado por el portero, recogido en boca de gol y rematado a las mallas por Burrito, que convirtió el definitivo 4 a 2.

Todavía quedaban ocho minutos, y el Caja Segovia disfrutó de varias ocasiones para aumentar el marcador a su favor. Pero la falta de pegada en los últimos metros y la agilidad del guardameta tailandés echaron por tierra los últimos coletazos del ataque segoviano en este exótico partido.

Ciudadano @delantado

Opina sobre la actualidad del Caja Segovia de fútbol sala en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**PON TU COCHE A PUNTO**  
para el nuevo curso

**45€** **MANTENIMIENTO**  
+ CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO DE ACEITE  
+ RELLENADO DE NIVELES  
+ REVISIÓN DE SEGURIDAD

Valido hasta 5L de aceite mineral Shell Helix Super 15W40. Suplemento 4x4 y furgonetas 20€. Resto de aceites consultar condiciones en [www.midas.es](http://www.midas.es)  
Oferta válida hasta el 13 de Octubre de 2007

**CENTRO MIDAS SEGOVIA:**

Obispo Quesada, 15  
Tel. 921 43 43 40  
[www.midas.es](http://www.midas.es)



Mantenemos tu confianza

RUGBY

PRIMERA REGIONAL



José Luis Galán (i) y Antonio Tabanera posan con la camiseta del equipo / J.M.

## El Azulejos Tabanera presenta sus armas para la temporada

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Continuidad, juventud y proyección hacia la provincia. Los ingredientes justos para que un equipo como el RAC Lobos-Azulejos Tabanera sea un muy pronto un referente dentro del rugby en Castilla y León. Con estas premisas y cargados de ilusión el presidente del club segoviano, José Luis Galán, acompañado del responsable de Azulejos Tabanera, Antonio Tabanera, presentaron oficialmente el equipo para la temporada

2007-2008, que comienza el 10 de noviembre contra el Burgos en las pistas Antonio Prieto.

En su sexto año de vida, los Lobos volverán a contar con el apoyo de su patrocinador oficial, Azulejos Tabanera, así como de Caja Segovia, la Diputación de Segovia, Grupo Z Ingenieros y Autobuses Sigüero. Los segovianos seguirán contando en el banquillo como entrenador con Pablo Marcelo Molina, y con Ana María Cabello y Cándido Fernández como pre-

paradores físicos. Con cerca de una treintena de jugadores de Segovia, el Azulejos Tabanera apuesta por la continuidad -con deportistas asentados en la ciudad-, y la juventud -con una media de edad entre 22 y 23 años-. El equipo, que está abierto a quien quiera formar parte de él, entrena todos los martes en el Mariano 'Chocolate'; y los miércoles y viernes en el campo de hierba artificial de Nueva Segovia. El horario, los tres días, es de 22:00 a 23:00 horas.

Un año más, el RAC Lobos-Azulejos Tabanera llevará a cabo una campaña de captación de simpatizantes, con la creación de un carnet, para animar al público para que acuda los sábados a ver jugar al equipo a las pistas Antonio Prieto de La Albuera. Además, se facilitarán dípticos con una sencilla explicación de las reglas del rugby, para que todo el mundo pueda seguir el partido sin problemas.

Pero no solo en la capital queda la cosa, ya que también se pretende fomentar el deporte entre los más jóvenes entre los pueblos de la provincia.

**INFANTILES** En cuanto a las categorías inferiores, los infantiles, comienzan la Liga en febrero -también patrocinados por Azulejos Tabanera-, y hasta entonces entrenarán en el campo de hierba artificial de Nueva Segovia los martes y jueves de 17:00 a 18:00 horas. Así pues, todos los interesados (entre 10 y 15 años) en aprender y practicar el rugby pueden unirse a los entrenamientos cuando deseen.

Además, para introducir a los niños en este deporte, se espera una subvención de la federación española para traer a Segovia el rugby 'tackle', una modalidad que se puede practicar en cualquier pabellón cubierto.

BREVES

RALLY

### Juan García acaba segundo en Béjar

El segoviano Juan García, del equipo SRC, obtuvo el segundo puesto en el grupo R y se afianza provisionalmente como líder en su grupo del campeonato castellano y leonés de rallies de montaña. García tuvo una actuación soberbia en la Subida a La Covatilla (Béjar), una de las más complicadas del campeonato. El número de participantes superó con creces las expectativas marcadas en un fin de semana de temperatura excelente, y con un asfalto que dio mucho juego a los competidores. El piloto segoviano volvió a tener problemas en la primera de las ascensiones cronometradas, debido a un fallo en el electroventilador que le obligó a realizar unos pequeños ajustes a su vehículo, los oportunos para que en la segunda de las pasadas redujese en más de dos segundos el tiempo marcado en la jornada.

CAZA

### Adolfo Moreno Yuste, cuarto en la Copa Ibérica

El segoviano Adolfo Moreno Yuste, con su pointer 'Yago', logró la cuarta posición en la Copa Ibérica de caza San Huberto, celebrada en los campos del polideportivo municipal cinegético Faustino Alonso, en Ciguñuela (Valladolid). La prueba disputó sobre perdiz en tres campos, durante una jornada con magníficas condiciones para la práctica de la caza. En la competición tomaron parte 27 cazadores.

DESDE LA GRADA



LUIS FIUZA

### Se compra gol

Y todos lo quieren, claro. Los máximos representantes segovianos en fútbol sala y fútbol padecen una preocupante carencia de cara a portería.

Caja Segovia la volvió a evidenciar el sábado contra Armiñana. Al defenestrado Manu en Playas lo hicieron "internacional". Cassio abrió la lata recordando que su aportación ofensiva puede ser importante, aunque la intención de Miguel Rodrigo sigue siendo otra. Lin celebró su renovación con un gol de listo (se queda dejando de ganar más en otro club), y sigue coleccionando galones como uno de los "nacionales" más importantes del equipo. Miñambres firmó el definitivo empate, clavando un auténtico golazo y demostrando que no le tiemblan las piernas ni en los últimos quince segundos de partido. Pero la media de 2 goles por partido sigue siendo muy pobre, aunque en Guadalajara mejorará.

Pocos a favor, pero también pocos en contra. Cidao ha comenzado la temporada de forma espectacular. Contra Valencia no tuvo su día, y volvió a recibir duras críticas que pocas veces se convierten en halagos tras sus grandes actuaciones. ¿Se imaginan la cantidad de porteros que hay en Brasil? Pues Cidao sigue haciendo poco ruido y coleccionando convocatorias con la Selección. ¡Y eso que este año aún no ha marcado goles, que lo hará!. Del sábado me quedo también con el debut de Abraham. Lleva marcando goles toda su carrera y necesita tiempo, que se lo están dando. Menos tiempo empieza a tener Carlos Tornadijo. La Segoviana volvió a perder dos puntos en La Albuera. Al entrenador le criticaron los cambios, pero lo que empieza a cansar al personal es la falta de resultados y el mal juego del equipo. Si no reacciona en las tres próximas jornadas, octubre se le hará muy largo.

Larga será también la temporada en el club azulgrana. Se barruntaba calma y tranquilidad, pero nada más lejos de la realidad. Habrá movida y "gorda", más pronto que tarde. ¡Aquí no se aburre nadie!. Veremos como reacciona en vestuario ante una nueva tormenta de la que alguno ya no se podrá cobijar. Tranquilidad, en cuanto a resultados, busca La Granja tras el titubeante comienzo de liga. Es cierto que ya se ha enfrentado a muchos de los "grandes" del grupo VIII, pero el margen de error se empieza a consumir.

Aunque para tormentas, y de las gordas, las que está sufriendo Paco Monedero en su ascenso al Cho-Oyu. La tienda sale volando, pierde ropa de abrigo y el tío sigue subiendo. ¡Eso es un hombre!

FÚTBOL

PRIMERA PROVINCIAL

## El CD Coca cuenta con un patrocinador internacional

El equipo caucense cuenta con 200 socios

AMARUARRI / COCA

Son muchos años -más de medio siglo- dándole al balón, lo que le ha convertido en el deporte rey de Coca. Se han producido momentos de gloria y altibajos, pero hay ganas, muchas ganas de seguir hacia adelante con el club de fútbol.

Incluso en esta temporada se mantienen esperanzas de hacer un buen papel en la Liga y acabar entre los primeros clasificados porque "tenemos un equipo compacto e ilusión de jugar, de ocupar el puesto entre los primeros clasificados, un puesto en el que siempre nos hemos encontrado", según comenta el capitán del equipo, Óscar Luis, jugador veterano del club con sus 14 años dándole al balón. Hay apoyo de la gente y el club suma cerca de 200 socios, aunque en otros momentos la afiliación fue el

doble. Pero el reto está en sacar cada temporada el presupuesto que implica jugar en Primera Provincial.

Un esfuerzo que trae de cabeza al actual presidente del Club Deportivo Coca, José Manuel Lapeña. Son 15.000 euros de presupuesto el que hay que cubrir, bajo el exclusivo afán de que "el club no desaparezca, ni con él esta práctica deportiva", explica el presidente tras apuntar que hay apoyo de los comercios e industrias del pueblo y alguno más de los pueblos de la zona, como Nava de la Asunción y Cirueltos de Coca.

**MULTINACIONAL** De entre ellos se destaca la colaboración de las empresas Palri, Copese y Residencias El Mirador. Además, en esta temporada hay novedad al contar con la colaboración especial de una empresa multinacional, Gigabyte, de



La plantilla del Club Deportivo Coca para esta temporada. / A.MARUGÁN

origen taiwanés y líder en material informático, cuya sede en España se encuentra en la localidad vallisoletana de Boecillo. Una gestión oportuna del presidente, pero que no resuelve del todo el problema financiero, por ello han solicitado al Ayuntamiento una ayuda de 6.000 euros, aparte de la cesión gratuita que hace el ente municipal del uso del campo de fútbol y sus instalaciones.

El equipo está compuesto por jóvenes jugadores de una media que ronda los 23 años, donde prima la amistad para favorecer las re-

laciones y la continuidad a lo largo de la Liga.

Una competición que inauguró con victoria en casa ante el Valseca, el domingo pasado. Un triunfo que da ánimos, aunque el entrenador del equipo caucense José A. Jiménez sabe que queda aún mucho camino por recorrer. La plantilla 2007-2008 la componen: Pascual, Jaime, Luis Filipe, Santiago, Adrián, Iban, Oscar Luis, Juan José, Héctor, Juan Antonio, Alejandro, José Antonio, Alfonso José, Pascual, Bruno, Juan Antonio y los juveniles Jorge y Roberto.

## TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## Volvió

Una canción dice «volver, volver, volver a tus brazos otra vez», pero la otra se queda en un lánguido «volver con la frente marchita», y cuando miro las fotos del envite, ¡¡uf!!, veo más de lo segundo que de lo primero. El entorno le había preparado los brazos abiertos, dándole cara en lugar de espalda, por mucho que se la mereciese. Pero ya no es el chico del millón, la perla negra. Ahora hay otro pibe que canta las cuarenta en *Can Barça*.

Pues eso: con la frente marchita volvió Ronaldinho. ¿Se fijaron? Era ese chico de sonrisa perdida que lucía el 10 y merodeaba por el área del Stuttgart.

¡Sí, hombre! El que una vez se llevó una ovación del Bernabéu, el de la *espalдина* y demás gipolletes de dudosa eficacia. El mago, sí. Ese mismo...

Pero algo le ha pasado. Me huele el qué, pero son cosas que las palabras no aciertan a explicar. Me remito al pasado: cuando Ronaldinho atravesaba una crisis, o eso decían, se metía en el gimnasio o en la discoteca, tanto me da; y cuando salía al campo de nuevo, largaba al rival con tres toques endiablados, un par de carreras definitivas y una sonrisa de aquí a las Antípodas. Y el martes, camaradas, no hubo reacción.

Buscó el balón, porque el genio es tal cosa cuando lo tiene en los pies, pero no vimos ese arranque de orgullo que siempre mostró después de un período de rumores y portadas adversas.

Y cuidado: tal vez el mayor problema de Ronaldinho sea no sentirse el mejor, porque los mejores de la historia, en cualquier ámbito, consiguieron su condición a fuerza de escucharlo y creérselo.

Ahora que Messi retumba en los tímpanos del *soci*, Ronaldinho es un magnífico, colosal, excelente y maravilloso argumento secundario.

Un lujo inexplicable, pero solo de él depende recobrar protagonismo. Si lo consigue, a temblar con este Barça.

# Van Nistelrooy y Pandev sellan un partido incómodo para el Madrid

El empate mantiene a los blancos invictos, ahora compartiendo liderato con el Olympiacos

LAZIO	REAL MADRID
2	2

**LAZIO:** Ballotta; Behrami (Scaloni, m. 66), Stendardo, Cribari, Zauri; Mudingayi, Ledesma, Mutarelli; Mauri (Del Nero, m. 77); Pandev y Rocchi (Makinwa, m.66).

**REAL MADRID:** Casillas; Sergio Ramos, Cannavaro, Heinze, Marcelo; Diarra, Guti; Sneijder (Drenthe, m. 88), Raúl (Saviola, m. 83), Robben (Higuain, m. 77) y Van Nistelrooy.

## ÁRBITRO

Frank De Bleckere (BEL). Mostró cartulina amarilla a Heinze (m. 65).

## GOLES

0-1. Min. 8: Van Nistelrooy; 1-1. Min. 32: Pandev; 1-2. Min. 61: Van Nistelrooy; 2-2. Min. 75: Pandev.

## L. MARTÍNEZ (EFE) / ROMA

El macedonio Goran Pandev y el holandés Ruud van Nistelrooy, con un doblete para cada uno de ellos, dejaron en tablas (2-2) un buen choque entre el Lazio y el Real Madrid que sigue dejando dudas en el equipo blanco, pues sufrió durante demasiados minutos ante un rival que se le subió a las barbas pese a sus dos desventajas.

La confrontación, desde luego, fue difícil y muy incómoda para un Madrid que volvió a sudar ante un adversario teóricamente mucho más modesto, pero con garra. Un Lazio que salió con la cabeza alta, que se vació, y que estuvo tan cerca de la derrota como del triunfo. Los de Bernd Schuster llegaban a Roma líderes de la Liga y del grupo europeo, pero criticado por el mal juego exhibido.

El Madrid parecía metido en el partido y dispuesto a la batalla. Bien plantado de inicio y con buenas ayudas empezó a tocar el balón con cierto criterio y, con un Wesley Sneijder de amplio recorrido, ya empezó a ver el área local. Y, sobre todo, supo machacar en su primer remate a puerta. Fue en una falta, en banda izquierda, sacada con su peculiar efecto por Sneijder que, ante una cierta dor-



Van Nistelrooy marcó los dos tantos del Real Madrid ante el Lazio. / GIAMPIERO SPOSITO (REUTERS)

mida de los gigantes centrales laterales, encontró al más listo de todos: Van Nistelrooy, que tocó con la pierna izquierda lo justo. El gol amainó un poco los ánimos romanos.

Pero las buenas sensaciones del equipo español duraron solo hasta el minuto 25, no supo ya el centro del campo solventar las pegajosas marcas de los todoterrenos Mudingayi y Mutarelli, que ahogaban a Guti. Y Diarra peleaba demasiado solo.

El empate estaba en el aire y si

no llegó antes fue gracias a un error de Pandev (m. 30) y a que Casillas gozó de reflejos. El excelente meta madridista nada pudo hacer poco

**El equipo madridista lo pasó mal ante un conjunto modesto como el Lazio, pero la igualada le sirve para continuar en cabeza**

después ante una colada de Pandev. La igualada escoció a los blancos. El Lazio, tras empatar, bajó sus ansias y volvió a tender su 'trampa' de paciencia. Tras la reanudación, el bloque romano seguía presionando, robando los pases horizontales

largos del rival, donde Guti continuaba incómodo. El Real Madrid lo pasaba mal, pero en el mejor

momento local supo golpear, gracias a un excelente pase con el exterior de Raúl desde casi la mitad del campo y una galopada, tras buen desmarque, de Van Nistelrooy. El Lazio parecía haber perdido fuerzas, golpeado por el mazazo. Pero el Madrid seesteó demasiado, se vio pronto ya ganador y, tras un nuevo robo de balón, llegó el empate, en un duro disparo raso de Pandev (m.77).

El partido se había reabierto y el Lazio empujaba en busca de una digna victoria que pudo llegar con Makinwa si Casillas no está atinado (m.90), como también la tuvo el Real Madrid en los pies del recién salido Drenthe (m. 93).

# El Valencia no templó los nervios y logra sacar al Chelsea de la oscuridad

El conjunto de Sánchez Flores brinda una buena primera mitad, pero se pierde en la segunda

1	VALENCIA
2	CHELSEA

**VALENCIA:** Hildebrand; Miguel, Albiol, Helguera, Moretti; Joaquín (Arizmendi, min. 87) Albelda (Baraja, min. 75), Marchena, Silva; Villa y Morientes (Zigic, min. 69).

**CHELSEA:** Cech; Ferreira, Carvalho, Terry, A. Cole; J. Cole, Makelele, Essien (Sidwell, min. 83), Malouda (Kalou, min. 85); John Obi Mikel (Alex, min. 88) y Drogba.

## ÁRBITRO

Roberto Rosetti (Italia). Amonestó por parte del Valencia a Marchena, mientras que por el Chelsea vio la amarilla Obi Mikel.

## GOLES

1-0, min. 8. Villa. 1-1, min. 20. Joe Cole. 1-2, min. 70. Drogba.

## EP / VALENCIA

El Chelsea se impuso por 1-2 en el estadio de Mestalla en la segunda jornada de la Liga de Campeones, tras remontar un gol de Villa y rompió la mala racha en la que se encontraba inmerso, mientras que el Valencia vio como se truncaban su marcha de seis victorias consecutivas entre Liga y 'Champions'.

Joe Cole y Drogba hicieron estéril el tanto inicial del asturiano y demostraron que las estadísticas previas a los encuentros sirven de poco. El Chelsea, tras el abandono de Mourinho, llegaba al feudo blanquinegro en uno de sus peo-

res momentos, mientras que la escuadra de Quique Sánchez Flores vivía días felices por los últimos resultados. Con este triunfo, el conjunto que entrena Avram Grant se coloca líder del grupo B con cuatro puntos, seguido del Valencia y Schalke, ambos con tres, mientras que el colista es el Rosenborg que solo lleva un punto. Precisamente, el próximo rival del conjunto valencianista será el equipo noruego el próximo 24 de octubre.

Valencia y Chelsea brindaron una buena primera mitad. Villa anotó el tercer tanto consecutivo después de perforar las porterías

del Getafe y del Recreativo y al mismo tiempo saldó una cuenta pendiente con los 'blues'.

El Valencia jugó de tú a tú a un Chelsea al que le costó entrar en el partido más de lo habitual y eso que contaba con su líder natural, John Terry. Poco a poco, los de Grant se estiraron con el consentimiento de los blanquinegros y comenzaron a rondar la meta de un Hildebrand que dejó a Cañizares sentado en el banquillo. El respeto de ambos equipos se notó tras la reanudación. El Chelsea se hizo con el control y el Valencia remó a contracorriente.

# Partido de trámite para el Atlético en Turquía

Los rojiblancos llegan sin tensión tras la goleada de la ida (4-0)

EFE / MADRID

El Atlético de Madrid afronta un trámite hacia la siguiente ronda de la Copa de la UEFA frente al débil Kayseri Erciyesspor turco, al que visitará hoy con cuatro goles de ventaja, conseguidos hace dos semanas en el Vicente Calderón, y con seis novedades en el 'once' respecto al último envite.

En el horizonte está la visita del próximo domingo al Camp Nou de Barcelona, en la séptima jornada de Liga, por lo que el mexicano Javier Aguirre, técnico rojiblanco, mantendrá su política de rotaciones para el choque en el estadio Ataturk, con capacidad para 30.000 espectadores. La cómoda renta del Atlético, infinitamente superior a su rival en el encuentro de ida (4-0), le ofrece mucha tranquilidad para el duelo de vuelta.

En dos semanas, entre Copa de la UEFA y Liga, el bloque 'colchonero' ha sumado cuatro victorias consecutivas, con 12 goles a favor y ninguno en contra. Su triunfo ante el Erciyesspor impulsó su reacción, confirmada con los resultados ante Racing de Santander (4-0), Athletic de Bilbao (0-2) y Osasuna (2-0).

Para el choque de hoy, Aguirre dará descanso de inicio a Pablo Ibáñez, el griego Giorgios Seitaridis, los portugueses Maniche y Simao Sabrosa, el uruguayo Diego Forlán y José Antonio Reyes.

En Turquía espera el Kayseri Erciyesspor, que ya demostró su bajísimo nivel continental hace dos semanas.

Debutante en torneos europeos, tras ser subcampeón de la Copa de su país la pasada campaña y ganar en la ronda previa de la UEFA al Maccabi Tel Aviv israelí, el Erciyesspor también ha mantenido su irregularidad en la campeonato



El 'Kun' Agüero será el referente ofensivo rojiblanco. / EFE

liguero turco, donde milita en Segunda División, y ocupa la sexta plaza.

#### ALINEACIONES POSIBLES

**Kayseri Erciyesspor:** Yusuf; Yagurtcu, Dulda, Kaya Tuna, Durdu, Yedek, Morgil, Sener, Erbay, Ozbay y Coskun.

**Atlético de Madrid:** Abbiati; Antonio López, Zé Castro, Eller, Pernía; Luis García, Cléber Santana, Raúl García, Jurado; 'Kun' Agüero y Maxi.

**Árbitro, estadio y hora:** Stefan Messner (Austria); Kayseri Atatürk, a las 20,00 horas (Canal +).

## El Zaragoza se aferra a La Romareda para remontar la eliminatoria

EP / ZARAGOZA

El Real Zaragoza confía en remontar hoy en el partido de vuelta de la primera ronda de la Copa de la UEFA el 1-0 encajado ante el Aris de Salónica en tierras griegas en la ida, y conquistar el ansiado pase a la liguilla de la competición continental. Los de Dusan Bajevic superaron a los maños no solo en el marcador, sino también en el terreno de juego, pero hoy los de Víctor Fernández tienen una buena ocasión de demostrar su mejoría del último mes y darle la vuelta al resultado adverso.

La victoria es obligada y es en lo único que piensan los jugadores, que han visto reforzada su moral con los buenos resultados cosechados en las últimas jornadas. Tras comenzar la temporada con

una derrota y dos empates, el bloque ha conseguido sumar dos triunfos seguidos en casa.

El triunfo frente al Sevilla ha sido la mejor inyección para afrontar este duelo y eso a pesar de que el juego del equipo sigue sin convencer y que todavía falta para que la plantilla esté a pleno rendimiento, aunque, por encima de todo, deben vencer hoy.

#### ALINEACIONES POSIBLES

**Real Zaragoza:** César; Diogo, Ayala, Sergio, Cuartero; Zapater, Luccin, D'Alessandro, Aymar; Milito y Oliveira.

**Aris:** Chalkias; Neto, Papadopoulos, Ronaldo, M. Aurelio; Toni Calvo, Nebegleras, Nacho García, Felipe; Koke e Ivic.

**Árbitro, estadio y hora:** Stuart Dougal (Escocia); La Romareda, a las 21,00 horas.

## El Getafe afronta ante el Twente su primera reválida continental

EP / ENSCHEDE (HOLANDA)

El Getafe afronta hoy ante el Twente holandés su primer partido europeo como visitante, que se disputará en el Arke Stadion de Enschede (Holanda), a partir de las 20,45 horas, con el objetivo de sentenciar su pase a la fase de grupos de la Copa de la UEFA, tras el favorable 1-0 de la ida.

El vigente subcampeón de la Copa del Rey se estrenó con éxito, imponiéndose a uno de los históricos equipos de la 'Eredivisie', la Primera División holandesa, por lo que viaja con el firme propósito de extender su aventura continental, como mínimo, hasta el próximo mes de diciembre, con la disputa de la posterior ronda. El conjunto 'azulón' acude sin sumar todavía su pri-

## El Villarreal quiere seguir su buena racha en Europa

EFE / MINSK (BIELORRUSIA)

El Villarreal quiere mantener en Europa su racha de resultados positivos en la Liga y lograr una victoria en Minsk ante el Bate Borisov en un choque que aparentemente es de trámite tras el triunfo por 4-1 del encuentro de ida. El partido no se disputará en Borisov, sino en el estadio del Dinamo de Minsk, en la capital del país, ya que el campo del rival no reúne los requisitos de la UEFA.

Tanto el técnico, Manuel Pellegrini, como los jugadores insistieron antes de iniciar el viaje en que necesitan salir a jugar como si tuvieran la obligación de ganar. Para ello cuentan con la moral de haber vencido de forma consecutiva los últimos cinco enfrentamientos y con el convencimiento de que son superiores a su adversario, por lo que la relajación no entra en sus planes.

En lo deportivo, el equipo ha viajado sin los lesionados Robert Pires y José Moreno 'Josico', mientras que el turco Nihat Kahveci sí que se ha desplazado, pero es posible que no pueda jugar. Por ello, los cambios en el equipo supondrán una oportunidad para algunos jugadores poco habituales.

#### ALINEACIONES POSIBLES

**Bate Borisov:** Federovich, Khagush, Radkov, Kazantsev, Shakarov, Yermakovich, Likhtarovich, Pavel Platonov, Kryvets, Blizniuk y Raduionov.

**Villarreal:** Diego López, Javi Venta, Godín, Fuentes, Capdevila, Cani, Bruno, Mavuba, Matías Fernández y Guille Franco.

**Árbitro, estadio y hora:** Barge Sandmoen (Noruega); Dinamo de Minsk, a las 19,45 horas.

#### BREVES

FC BARCELONA

Márquez, un mes de baja y Puyol, listo para el Atlético

■ El defensa del Barcelona Rafael Márquez estará un mes de baja tras lesionarse ayer ante el Stuttgart, en la Liga de Campeones, mientras que su compañero, Carles Puyol, que tuvo que ser sustituido en el mismo partido por precaución, podrá jugar el domingo ante el Atlético de Madrid. El mexicano confirmó el alcance de su lesión: «una rotura aislada del sóleo de la pierna derecha que no afecta al gemelo», según informaron ayer los servicios médicos del club catalán. Puyol, en cambio, solo padece «una contractura en el gemelo interno de la pierna izquierda y todo apunta a que estará disponible ante el Atlético».

ATHLETIC

Yeste ve frenada su recuperación

■ El jugador del Athletic Club Fran Yeste ha visto frenada la recuperación de la operación de osteopatía de pubis a la que fue sometido a finales del mes de julio y deberá bajar en los próximos días la carga de trabajo a la que se estaba sometiendo en los últimos entrenamientos. Por otro lado, David López admitió ayer que no está jugando bien y se mostró agradecido por la confianza que le está proporcionando su entrenador, Joaquín Caparrós. «Soy consciente de que tengo que mejorar y espero estar pronto al nivel esperado», reconoció el riojano.

ESPANYOL

Ernesto Valverde: «No estamos para tirar cohetes»

■ El entrenador del Espanyol, Ernesto Valverde, admitió ayer que es pronto para hacer valoraciones y que debe ser «precautivo», porque el juego del equipo ante el Deportivo no fue el deseado. «Todavía es pronto para hacer conclusiones. Estamos muy bien por la clasificación, pero después del choque del domingo no estamos como para tirar cohetes. Vamos a esperar para hacer una valoración súper optimista, y tenemos que ser precavidos porque ante el Deportivo ganamos, pero no jugamos bien», reflexionó.

SEVILLA

Juande Ramos, preocupado por los goles encajados

■ El técnico del Sevilla, Juande Ramos, puso de relieve que le preocupaba la facilidad con la que su equipo encaja goles y, durante el entrenamiento de ayer, habló con el meta sevillista Palop, aunque el contenido de la conversación entre ambos no ha trascendido. El propio Juande defendía al cancerbero, aunque lo cierto es que parece que el valenciano no atraviesa por su mejor momento bajo la portería.

## CICLISMO

## Contador se ve cerca del Astana

El ciclista madrileño Alberto Contador, vencedor del Tour de Francia 2007, declaró que su incorporación al nuevo Astana «está muy avanzada» y que seguramente quedará «cerrada en breve». «Es verdad que las negociaciones van bien», aseguró. Contador tuvo muchas ofertas de escuadras nacionales, pero advirtió de que «hay que entender que tienen una estructura y un líder y que económicamente no todos los equipos pueden hacer frente a muchos corredores de alto nivel. No basta con querer».

## VELA

## La Copa América de Valencia se retrasa un año

La empresa organizadora de la Copa América de vela, America's Cup Management (ACM), manifestó su «preocupación» ante «la incertidumbre y los retrasos» debidos a la demanda interpuesta por el 'Golden Gate Yacht Club' en Nueva York. Una situación que obligará a trasladar la competición de 2009 a 2010, que se disputaría en Valencia. La ACM anuncia que durante los próximos días sus responsables mantendrán conversaciones sobre este asunto con el 'Defender' -el Alinghi suizo-, el 'Challenger of Record' -el Desafío español-, los competidores y las autoridades españolas.

## TENIS

## Ferrer, Verdasco y Feliciano López firman un pleno en Tokio

Los tenistas españoles David Ferrer, Fernando Verdasco y Feliciano López firmaron el pleno para la 'Armada' al clasificarse para los octavos de final en el Abierto de Japón, puntuable para los circuitos ATP y WTA, al superar al sudafricano Wesley Moodie, al alemán Mischa Zverev y al estadounidense Robert Kendrick, respectivamente.

## AUTOMOVILISMO

## Gronholm y Loeb viven un nuevo duelo en Cataluña

El piloto finlandés Marcus Gronholm (Ford) y el francés Sebastien Loeb (Citroën) vivirán un nuevo duelo por el liderato del Campeonato del Mundo de Rallys en Cataluña, duodécima cita del calendario, donde el español Dani Sordo (Citroën) intentará volver a los puestos de podio, además de rendir homenaje al desaparecido Colin McRae.

## AUTOMOVILISMO GP CHINA

## Alonso quiere retrasar la fiesta de Hamilton y jugarse todo en Brasil

El ovetense, con 12 puntos de diferencia, debe ser primero o segundo por delante del británico

J. GARCÍA-OCHOA (EFE) / SHANGAI Fernando Alonso (McLaren-Mercedes) intentará retrasar la fiesta de su compañero de equipo, el británico Lewis Hamilton, que podría proclamarse el domingo en el Gran Premio de China campeón del mundo más joven en la historia de la Fórmula Uno y el primer debutante en hacerlo.

Para evitar que esto suceda, el asturiano, con 12 puntos de desventaja, deberá terminar por delante de Hamilton y en el primer o segundo puesto, única posibilidad de jugarse el ovetense su tercer centro en Brasil, como le ocurrió en las ocasiones anteriores.

El bicampeón mundial utilizará en China el coche de reserva que tenía McLaren-Mercedes en el Gran Premio de Japón, ya que el suyo quedó seriamente dañado en su accidente y ha tenido que ser enviado a la sede de Woking para ser reparado, mientras que se mandaba un nuevo chasis para Shanghai.

Pero los principales enemigos de Fernando Alonso, y principales aliados de Hamilton, van a ser en esta carrera los Ferrari del brasileño Felipe Massa y del finlandés Kimi Raikkonen, que mantiene todavía posibilidades matemáticas de luchar por el título, aunque sus 17 puntos de diferencia hacen que la misión sea prácticamente imposible.

Los Ferrari han ganado en dos de las tres carreras en el circuito chino y si su superioridad es manifiesta, un doblete de los coches rojos daría el título a Hamilton.

El líder del mundial ha contado por el momento con una buena dosis de suerte, ha logrado terminar las 15 carreras disputadas hasta ahora, en tan solo una no ha



Hamilton podría proclamarse campeón del mundo el domingo. / EFE

puntuado, que fue en el GP de Europa celebrado en el circuito de Nurburgring, ha terminado en el podio en 12 ocasiones y ha ganado cuatro pruebas.

En Japón fue embestido por el

polaco Robert Kubica (BMW) y pudo seguir la carrera sin el más mínimo deterioro en el monoplaza.

Hamilton correrá por primera vez en el circuito de Shanghai, en el que ganó Fernando Alonso hace

dos años cuando corría con Renault, pero ha demostrado hasta ahora adaptarse a todas las pistas y condiciones y aprende rápido, muy rápido. El inglés intentará por todos los medios sentenciar el campeonato en la primera oportunidad de que dispone.

Los partes meteorológicos señalan tormentas para el sábado y el domingo, pero después de lo ocurrido en Japón, con Alonso pidiendo lluvia para la carrera porque pensaba que le podía dar más opciones de victoria y luego terminó accidentado, este factor no se sabe si será positivo o negativo para el español.

Hoy Fernando Alonso comparecerá en la rueda de prensa organizada por la Federación Internacional del Automóvil, y mañana entre los jefes de equipo estarán Jean Todt, director de Ferrari, y Ron Dennis, director de McLaren, que deberán hablar de nuevo sobre el caso de espionaje.

**NAKAJIMA, A PRUEBA.** El japonés Kazuki Nakajima hará las pruebas libres del mañana para la escudería Williams-Toyota, según informó ayer el equipo, para seguir evaluando la posibilidad de incorporarlo como titular el año próximo. Como les ocurre a otras escuderías, Williams no quiere confirmar cuáles serán sus pilotos la próxima temporada, hasta saber si Fernando Alonso va a seguir en McLaren o va a obtener su libertad para ir a otro equipo.

Williams tiene bajo contrato para la próxima temporada al alemán Nico Rosberg, que podría terminar en McLaren si se va el asturiano, mientras que el austríaco Alexander Wurz volverá a ser piloto de pruebas.

## BALONMANO LIGA DE CAMPEONES

## El Ciudad Real se ceba con el Lubin y sigue al frente del grupo

40	CIUDAD REAL
25	ZAGLEBIE LUBIN

EP / CIUDAD REAL

El Ciudad Real cosechó su segundo triunfo en la Liga de Campeones, tras imponerse (40-25) con solvencia a los polacos del Zagłębie Lubin, que se desplomaron en la recta final del primer período, para ya nunca volver a estar en condiciones de disputarle la victoria a un cuadro español que se sobrepuso a la ausencia de Rolando Uríos. Los manchegos, que venían en la Copa de Europa de pasarse en la pista del complicado Flens-

burg alemán (26-34), se desataron en la segunda mitad con ventajas superiores a los 10 goles. Hombrosos se convirtió en el héroe con tan solo 12 tantos encajados en la segunda mitad, que dejaron al equipo de Dujšebaev como líder del grupo G con seis puntos de otros tantos posibles.

Por otro lado, el FC Barcelona disputará hoy en el Palau Blaugrana (20,30 horas) su segundo partido del grupo A de la primera fase de la Liga de Campeones frente al Zarja Kaspija Astrakhan ruso, debutante en la competición. El conjunto catalán parte como favorito para la victoria.

## BALONCESTO EUROPEO FEMENINO

## Stepanova priva a la selección española del primer puesto

49	ESPAÑA
64	RUSIA

**ESPAÑA:** Pascua (8), Palau (7), Aguilar (4), Montañana (6), Valdemoro (14) -quinteto inicial- Camps (-), Sánchez (-), Martínez (7), Zurro (3) y Lima (-).  
**RUSIA:** Stepanova (19), Rakhmatulina (2), Arteshina (9), Korstin (8), Osipova (13) -cinco inicial- Shchegoleva (-), Sokolovskaya (-), Vodopyanova (2), Demagina (1), Abrosimova (10), Karpunina (-) y Lisina (-).

**PARCIALES**

13-16, 9-8, 20-21, 7-19.

EP / ORTONA (ITALIA)

La selección española perdió ante Rusia (64-49) en el último partido de la primera fase y finalizó como

segunda del grupo F, por lo que se tendrá que enfrentar a Bélgica en cuartos de final, tras un encuentro donde el conjunto visitante fue bastante superior y aprovechó el desacierto de las de Evaristo Pérez Torices, sobre todo en el último cuarto, donde se rompió definitivamente el choque. España, que llegaba invicta al encuentro, afrontará los cuartos del Europeo de Italia con una derrota en su haber y las belgas, terceras, serán su adversario a batir, dado que el combinado nacional no supo frenar a Stepanova, auténtica protagonista, con 19 puntos, 12 rebotes y dos asistencias.

## Los directivos de EADS emplearon su cargo para lucrarse en la Bolsa

Un informe del regulador francés de los mercados acusa a varios ejecutivos del consorcio aeroespacial europeo de utilizar información privilegiada a la hora de vender sus acciones

• Las sospechas apuntan a que varios altos cargos del grupo se desprendieron de sus títulos al conocer que bajaría su valor por los retrasos en la entrega del 'superjumbo' A380.

EFE / PARÍS

El consorcio aeroespacial europeo EADS y su filial Airbus están bajo sospecha. En concreto, las acusaciones apuntan a la cúpula directiva y a varios de los accionistas, a quien las autoridades atribuyen el empleo de información privilegiada para enriquecerse con la venta de títulos de la compañía. Este caso, que ha desencadenado una tormenta política y financiera, se hace público cuando el grupo está inmerso en una seria crisis por los retrasos en la fabricación y entrega de su nuevo *superjumbo*, el A380.

El diario galo *Le Figaro* llevó ayer a sus páginas un informe preliminar elaborado por la Autoridad de los Mercados Financieros de Francia (AMF), que revela que una veintena de ejecutivos e inversores se desprendieron de parte de sus acciones y consiguieron fuertes plusvalías en los meses previos al 13 de junio de 2006.

Ese día, EADS y Airbus reconocieron la existencia de demoras en el programa del avión gigante A380 y el resultado fue el desplome del valor de los títulos (hasta un 26% en la jornada siguiente), sin que hasta ahora hayan recuperado el antiguo nivel.

El órgano de control bursátil ha confirmado que hace un mes remitió un informe a la Justicia gala acerca de las pesquisas realizadas hasta el momento, pero eludió comentarlo, ya que espera concluirlo a comienzos de 2008 y porque, además, los afectados no han podido ejercer su derecho a la defensa.

Según el rotativo, la AMF ha detectado que en los meses previos a junio de 2006 se produjo una venta de participaciones «concomi-



El ex presidente de EADS Noël Forgeard (i) y el responsable de asuntos comerciales del grupo, John Leahy. / C. PATIAU (REUTERS)

tante y masiva» de los directivos y principales accionistas, de lo que deduce que la operación no se hubiera realizado si las noticias sobre la marcha del A380 hubieran sido buenas. El periódico añade el dato de que 14 de los 21 ejecutivos nunca se habían desprendido de sus títulos con anterioridad.

En el ojo del huracán están los

que entonces eran copresidentes de EADS, Noël Forgeard y Thomas Enders (actual responsable de Airbus), el director general delegado, Jean-Paul Gut y los integrantes del comité ejecutivo, mientras que en Airbus el informe identifica, entre otros, al que fuera director general, Gustav Humbert. En la investigación figuran también los principa-

les accionistas privados del consorcio aeroespacial, el grupo francés Lagardère y el alemán Daimler-Chrysler, que en marzo de 2006 vendieron el 7,5% que poseían cada uno en el capital del EADS y lograron unos 2.000 millones de euros, respectivamente.

**CALADO POLÍTICO.** La noticia ha generado numerosas reacciones y ha llegado al Parlamento de París, donde el Gobierno conservador fue interrogado en la sesión de control por la oposición de izquierdas, que ve una vía de ataque, hasta el punto de que los socialistas creen que se ha pasado «de un escándalo financiero a un asunto de Estado». La ministra de Economía, Christine Lagarde, recordó en la Asamblea que el Estado (que posee el 15% de EADS) no tiene plaza en el consejo de administración y subrayó que el regulador bursátil y la Justicia investigan de manera independiente.

### Preocupación en los sindicatos

Horas después de conocerse el informe preliminar de la AMF, EADS publicaba una nota en la que declaraba su sorpresa por la «fuga» de informaciones, que considera «una violación de la presunción de inocencia», al tiempo que optaba por no hacer más comentarios, una reacción compartida por la mayor parte de los mencionados en el documento.

Los sindicatos han mostrado su inquietud por la noticia, en un momento en el que está en marcha un plan de ajuste que prevé la venta de fábricas y la salida de hasta 10.000 empleados en los próximos años. El caso reviste aún más relevancia si se tiene en cuenta que algunos de los investigados son dirigentes de Airbus, como el presidente Thomas Enders. La Bolsa dio su visión de los hechos y al cierre castigaba especialmente las acciones de Lagardère, que bajaban en torno al 6%, mientras que las de EADS reducían su retroceso a menos de un punto.

## Telefónica ofrecerá a partir de noviembre una conexión a internet a 30 megabytes

ICAL / MADRID

Telefónica pondrá en el mercado el próximo mes de noviembre un nuevo servicio de banda ancha a los hogares con una capacidad de 10 megabytes (MB) reales, una velocidad hasta ahora utilizada en su mayoría por el mercado empresarial. Así lo anunció ayer el director general de la empresa de telecomunicaciones, Antonio Viana, quien presentó en

Madrid la nueva oferta de servicios de la compañía, que incluye también la aplicación de un precio de 29,9 euros para las conexiones de hasta 1 MB con el objetivo de «eliminar las barreras de entrada a los nuevos usuarios».

Junta a ello, Telefónica mantiene un programa piloto en un millar de viviendas de Madrid y Barcelona para permitir conexiones a

30 megas sobre fibra. Se trata de las denominadas *áreas digitales*, que se extenderán por las principales ciudades del país en los próximos meses, de tal manera que las previsiones de la firma pasan por tener en 2010 el 40% de los bucles con dicha capacidad. La empresa calcula que es necesaria una inversión de 1.100 millones para extender la fibra.

Junto a esta oferta en la velocidad de conexión, Antonio Viana presentó lo que denominó *nuevo Imagenio*, la televisión digital de Telefónica, que incorporará servicios como el *Past TV*, que permitirá acceder a un contenido de una televisión hasta una semana después de su emisión, o el *Shift TV*, que hace posible detener el programa que se está viendo.

► COMPETENCIA

Bruselas multa a Repsol y Cepsa con 165 millones por acordar los precios del betún

FAX PRESS / BRUSELAS

La Comisión Europea ha impuesto una multa de 183 millones de euros a cuatro empresas europeas, entre ellas Repsol y Cepsa, por repartirse el mercado del betún, que se utiliza para la construcción de carreteras, y coordinar los precios de este producto en España entre 1991 y 2002. Además de a las compañías nacionales, que deberán desembolsar casi 80,5 y 83,8 millones de euros, respectivamente, Bruselas ha sancionado Nynas y Galp. BP se libra del pago de la multa por haber sido la primera en ofrecer información sobre el cartel.

La comisaria de Competencia, Neelie Kroes, calificó como «inaceptable» que estas firmas «hayan defraudado a los clientes, a los poderes públicos y a los contribuyentes en España durante casi 12 años, repartiéndose el mercado» y recordó que la Comisión «no tolerará que las empresas estafen a los usuarios» y continuará «castigando severamente a los infractores».

El betún es un subproducto de la destilación del petróleo crudo que se destina, sobre todo, a la producción de asfalto, en el que actúa como adhesivo para aglutinar las piedras. Según los cálculos de la CE, el valor del mercado español del betún de penetración en 2001, el último año completo de la infracción, fue aproximadamente de 286 millones de euros.

Bruselas ha demostrado que, desde 1991 como mínimo y hasta 2002, los miembros del cartel establecieron cuotas de mercado, se distribuyeron entre ellos los volúmenes de ventas y los clientes, supervisaron el cumplimiento de los acuerdos de reparto del mercado intercambiando información confidencial, se compensaron mutuamente las desviaciones respecto de los acuerdos de reparto y acordaron la modificación de los precios del betún y el momento a partir del cual se aplicarían las nuevas tarifas.

**BMG Y SONY.** Por otra parte, la CE confirmó ayer su visto bueno a la fusión de los sellos discográficos de la japonesa Sony y la alemana Bertelsmann (BMG), tras una investigación forzada por la Justicia europea, que había considerado «insuficientemente fundamentada» una primera autorización.

Bruselas aprobó esta concentración en 2004, pero el Tribunal Europeo de Primera Instancia anuló la decisión en 2006 en respuesta a la demanda de la asociación de discográficas independientes Impala.

# INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▼ -0,46% 13983,34	▼ -0,35% 1541,15	▼ -0,32% 2109,05	▼ -0,12% 4421,58	▲ 0,54% 6535,20	▲ 0,12% 5806,18	▲ 0,11% 7955,30	▲ 0,90% 17199,89

# INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %
Ibex 35	14783,8	14.723,30	14.800,30	-0,04	IGM Madrid	1616,26	1.610,12	1.616,53	-0,15
IG Barcelona	1161,53	1.156,65	1.162,66	-0,32	IG Valencia	1333,6	1.333,60	1.333,60	-0,22
IG Bilbao	2618,94	-	-	-0,1	Nuevo Mercado	3454,6	3.422,60	3.463,80	0,36

# MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Dominguez	33,25	0,67	10.463	33,63	33,08	52,40	33,03
Altadis	49,24	0,1	772.732	49,28	49,21	50,65	37,29
Barón de Ley	48,25	0,35	4.482	49,87	48,10	55,50	44,94
Bodegas Riojanas	9,95	-1	3.638	9,98	9,50	10,05	8,90
Campofrío	12,65	0,56	20.599	12,66	12,50	15,60	12,42
CVNE	17,7	-	678	-	0,00	18,50	15,13
Dogi Int. Fabrics S.A.	1,89	1,07	301.862	1,94	1,88	3,89	1,67
Ebro Puleva SA	14,19	-0,63	94.131,8	14,26	14,04	19,46	14,19
Faes Farma	12,44	0,32	163.516	12,60	12,35	19,29	11,78
Inditex	48,94	-0,65	3.236.425	49,86	48,35	49,26	40,49
Natra	9,97	-0,2	3.067	9,97	9,86	11,97	9,60
Natracéutica S.A.	1,24	-	267.189	1,26	1,23	2,15	1,21
Patemina	10,23	-	195	10,23	10,20	10,23	7,93
Pescanova	32,2	-0,92	18.846	33,61	32,11	40,30	27,06
Serv. Point Solut.	3,47	-	436.568	3,50	3,43	4,26	2,55
Prim, S.A.	16,76	-2,27	6.033	17,15	16,73	17,70	13,38
Puleva Biotech	2,21	-0,45	106.621	2,25	2,18	2,68	2,12
SOS Cuétara	14,1	0,57	307.608	14,13	13,97	15,40	12,50
T. Algodonera	2,36	-0,84	48.211	2,39	2,35	3,65	2,30
Vidrala	25,54	-0,23	61.226	25,60	25,40	28,80	22,10
Viscofán	16,44	0,49	89.128	16,60	16,42	17,90	14,22
Zeltia	7,53	-0,79	896.255	7,61	7,45	9,39	5,58

## Comun. y Serv. Información

Amper	12	-0,08	90.654	12,11	11,96	12,48	10,19
Antena3	12,68	0,24	1.232.124	12,70	12,41	18,18	12,51
Avanzit	4,41	3,04	2.852.838	4,44	4,28	8,61	3,68
Indra	19,74	2,81	1.411.952	19,90	19,29	20,09	17,12
Jazztel	0,44	2,33	19.568.192	0,44	0,42	0,81	0,41
Prisa	14,28	0,14	255.556	14,37	14,14	17,60	13,41
Sogecable	25,7	0,71	350.291	25,78	25,26	32,24	24,74
Tele 5	18,98	0,69	1.368.936	19,05	18,74	23,01	17,66
Telefónica	19,17	-1,19	57.729.838	19,33	19,03	19,63	15,20
Vocento, S.A.	15,85	-1,12	85.392	16,00	15,84	16,55	14,71

## Construcción

Acciona	201,6	2,78	346.824	202,90	195,05	210,25	136,80
ACS	40,4	1,76	1.918.822	40,78	39,65	50,60	32,92
FCC	61,45	2,85	928.896	61,60	59,25	83,90	53,85
Ferrovial	64,25	3,21	2.160.021	65,50	60,60	82,75	54,00
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	5,73	1,78	27.747	5,75	5,51	9,50	5,54
Levantina Obras	23,5	-	7.723	23,60	23,00	31,50	20,21
OHL	28,5	0,71	270.828	29,19	27,88	36,90	23,00
Parquesol	21,5	-1,42	111.263	21,84	21,40	28,25	18,69

## Energía

Bayer	55,15	-0,99	904	56,05	55,15	59,25	39,40
Cepsa	69,65	0,22	13.654	69,70	69,50	71,95	53,90
Enagas S.A.	18,05	-0,66	2.625.434	18,20	18,01	19,40	16,00
Endesa	37,78	-1,82	2.958.449	38,06	36,80	40,64	35,21
Fersa Ener. Renovables	7,63	-1,29	185.765	7,76	7,56	8,18	7,09
Gas Natural	39,41	-1,33	954.677	40,05	39,16	45,15	29,24
Iberdrola	41,51	-0,1	6.048.473	41,70	41,09	45,20	31,93
Red Eléctrica	36,36	1,11	640.487	36,36	35,89	36,36	28,09
Repsol	25,1	0,12	5.680.572	25,17	24,82	30,35	23,02
Solaria Ener. y Med. S.A.	16,39	-3,87	982.708	17,05	16,36	0,00	10,89
Unión Fenosa	42,24	0,88	3.999.152	42,31	41,90	45,03	36,00

## Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	20,93	0,53	1.441.022	20,99	20,75	23,08	17,26
Arcelor	62,9	-1,1	6.473	64,25	62,80	65,20	42,80
CIE Automotive	8,19	-0,97	55.135	8,23	8,00	9,32	7,25
Azkoyen	7,66	-1,54	56.672	7,82	7,65	9,44	6,67
C. Portland	82,15	5,32	36.796	82,15	77,45	123,30	73,50
CAF	260	1,25	6.338	260,00	256,80	260,00	136,00
Duro Felguera	8,09	-0,74	74.377	8,16	8,05	9,50	7,36
EADS	21,71	-0,6	47.741	21,80	21,56	26,29	19,82
Ence	8	3,36	1.240.096	8,09	7,74	52,85	7,22
Erros	0,43	2,38	2.973.829	0,43	0,42	0,85	0,39
E. del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	1,84	1,84
Europac	9,69	-0,41	170.167	9,72	9,49	11,20	6,93
Gen. Alq. Maquinaria	23,85	1,06	49.883	24,01	23,60	28,40	14,50
Gamesa	29,06	0,35	1.902.915	29,49	28,80	31,08	20,30
Iberpapel	19,03	0,32	803	19,03	19,03	24,90	17,10
Lingotes	5,7	-1,55	6.661	5,81	5,55	8,85	5,36
Mecalux	33,13	-0,96	61.359	33,95	32,61	40,60	25,20

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Miquel y Costas	20,9	0,24	11.872	21,40	20,15	30,59	20,80
Mittal Steel Comp	54,1	-1,19	80.715	55,45	54,10	55,70	30,64
Nicolás Correa	6,86	0,73	7.680	6,92	6,80	7,30	4,67
Reno de Medici	0,62	-1,59	29.854	0,63	0,61	0,72	0,51
Seda Bama	2,27	1,79	4.297.650	2,31	2,23	2,87	2,15
Sniace	3,8	2,15	737.923	3,82	3,67	6,26	3,42
Técnicas Reunidas	53,5	1,42	245.287	54,45	52,85	54,30	27,50
Tubacex	7,09	0,14	740.995	7,12	7,01	7,15	4,89
Tubos Reunidos	21,4	1,18	239.574	21,73	21,07	22,05	16,55
Tudor	9,92	-4,89	1.522	9,92	9,92	11,30	8,51
Uralita	6,91	0,29	359.663	6,91	6,90	7,17	4,99
Zardoya Otis	22,74	1,97	180.573	22,77	22,20	36,01	19,29

## Servicios de Mercado

Abengoa	26,39	-4,04	820.609	27,19	26,01	36,96	26,05
Aberis se a	22,4	-	1.018.532	22,58	22,22	23,99	19,87
Agua Bama	27,39	0,22	285.178	27,40	27,30	28,46	23,78
Aisa	10,3	-12,71	246.180	11,70	10,17	22,90	10,30
Laboratorios Almirall, S.A.	15,12	-0,13	154.034	15,24	15,10	15,87	13,55
Astroc Mediterráneo	10,47	-3,15	689.794	10,87	10,33	12,60	8,18
Befesa	28,2	-2,93	767	29,00	28,02	41,49	25,73
Clinica Baviera	21,8	0,05	10.365	21,95	21,79	26,42	19,83
Cintra	11,43	-0,52	3.284.756	11,71	11,39	14,29	10,20
Im Colonial	3,85	-0,77	918.211	3,89	3,85	4,49	4,45
Corp. Dermoesética	8,24	1,1	131.944	8,34	8,13	11,78	7,31
Elecnor	37,71	-1,15	9.217	38,07	37,36	39,40	26,70
Europistas	6,8	-	15.030	6,95	6,72	8,46	6,80
Fadesa	26,55	0,18	92.030	26,60	26,53	36,87	25,69
Funespaña	7,05	-	3.251	7,15	7,00	8,88	6,89
Grafols	16,36	0,99	489.977	16,47	16,20	16,62	10,13
Iberia	3,44	0,58	10.897.201	3,45	3,41	4,11	2,76
Inbesós	17,95	-1,05	15.706	18,35	17,63	37,35	13,75
Indo Intemac	7,95	0,76	1.448	8,07	7,81	10,67	7,50
Logista	53,15	0,28	68.047	53,40	52,75	61,70	47,82
Metrovacesa	80,4	0,06	43.891	80,90	79,90	133,50	77,65
Montebalito, S.A.	12,54	4,67	77.944	12,54	11,78	27,90	11,06
NH Hoteles	14,37	0,14	913.532	14,54	14,28	18,20	13,58
Prosegur	25,7	-0,19	193.655	26,19	25,60	29,60	23,95
Realia Business, S.A.	6,48	-0,15	209.353	6,48	6,43	6,80	6,13
Reyal Urbis	9,76	0,41	12.006	9,78	9,60	10,99	9,68
Sacyr-Valle	28,28	1,87	580.584	28,40	27,38	48,54	22,96
Sol Meliá	14,59	1,67	710.024	14,59	14,18	19,00	12,80
Sotogrande	13,6	-	200	13,60	13,60	19,90	12,36
Testa Inmuebles	26,3	-	0,80	26,30	25,00	32,30	25,73
Urbas	1,55	-1,27	612.214	1,59	1,55	3,40	1,39
Vueling Airlines	8	-17,18	3.901.338	8,87	7,57	46,70	8,00

## Servicios Financieros

Alba	48,96	-0,06	187.582	49,45	48,50	60,70	42,20
------	-------	-------	---------	-------	-------	-------	-------

## FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	28,02	-2,00	7,87	208.302.693
AC Dinerplus	D	8,60	-0,26	1,97	951.176.276
AC Divisa		8,67	2,12	2,61	13.137.592
AC Largo FT	RF	11,81	0,43	1,23	44.104.338
Ahorro fondo	MRV	54,94	-1,23	4,34	352.469.562
Ahorro fondo 20	MRF	8,24	-0,58	2,59	210.609.697
Caja Segovia Renta	RFC	11,01	0,46	2,55	2.984.660
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	10,46	0,00	2,74	55.690.753
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	341,90	0,14	3,10	272.323.039
Eurovalor Dinero	D	1659,36	0,20	1,86	778.445.061
Eurovalor Global Asegurado	GRV	87,83	1,27	1,43	87.688.525
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	82,77	0,20	1,72	92.790.330
Eurovalor mixto 70	MRV	3,70	1,37	4,62	213.063.788
Eurovalor Renta Fija	RF	6,20	-0,12	-0,20	124.470.218
Eurovalor RF Corto	RFC	81,43	0,10	1,38	93.888.194
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,15	-0,51	-0,45	35.208.073
Eurovalor Tesorería	D	854,19	0,26	2,10	466.389.545
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,39	0,00	2,39	120.949.355
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	38,34	2,12	4,17	70.606.475
BK Dinero	D	1287,16	0,25	2,14	97.552.634
BK Dinero 97	D	754,90	0,29	2,64	83.892.421
BK Fondo Bonos	RF	925,57	-0,33	1,69	97.467.216
BK Mixto Europa 20	MRF	78,97	0,86	3,13	126.317.450
Cuenta Fiscal III	RFC	1088,08	0,00	0,17	19.571.590
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa Europa FI	RV	92,76	2,39	6,06	399.303.960
BBVA Bolsa FI	RV	30,74	1,02	5,45	385.999.481
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1495,05	0,28	1,65	115.368.231
BBVA Bono 2010 FI	GRF	876,57	0,30	1,42	138.628.391
BBVA Bonos Intern.Flexible FI	RF	12,87	-0,52	-0,10	50.857.483
BBVA Deuda FT FI	RF	161,86	0,16	1,52	76.588.652
BBVA Dinero FI	D	2004,47	0,23	1,96	5.477.421.178
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto FI	RFC	16,82	0,11	1,32	657.138.477
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	212,86	0,57	4,06	21.663.147
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	18,16	0,19	1,78	5.169.276
Global Assets Fund	MRV	7,83	0,10	1,55	5.773.566
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,25	0,00	2,45	77.648.760
BNP Global 50-50	MRV	13,77	0,00	3,21	92.137.607
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondespaña 2002	GRV	107,34	0,00	1,69	20.172.542
Fondespaña Bolsa	RV	146,26	0,00	3,11	49.494.133
Fondespaña FT	RFC	78,37	0,06	1,24	102.585.472
Fondespaña Futuro	RF	83,56	-0,06	1,00	17.058.416
Fondespaña Global	MRF	83,36	0,00	1,82	67.994.681
Fondespaña Int VI	GRV	72,03	0,00	-2,09	50.596.769
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	484,80	0,48	2,96	13.724.419
Fondueiro Dinero	D	1073,39	0,27	2,19	231.618.132
Fondueiro Garantizado	GRV	416,29	0,00	1,04	55.223.725
Fondueiro Plus	MRV	582,53	0,41	2,67	22.707.339
Inverbonos	MRF	12,85	0,22	1,71	39.530.834
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	1056,55	0,28	2,38	121.581.082
Citidiner	D	788,72	0,27	2,30	96.808.733
Citifondo Premium	RFC	1112,86	0,19	1,52	7.283.730
Citifondo RV	RV	45,30	0,83	5,20	42.465.452
Citimoney	D	1353,73	0,25	1,98	43.317.618
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1242,25	0,24	2,02	435.810.184
DB Invest	RFC	12,45	0,45	1,16	26.417.016

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	24,89	0,90	4,46	84.624.506
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,51	0,00	2,13	15.420.289
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	10,09	0,00	2,09	6.810.556
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,34	0,00	1,20	173.994.071
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,14	0,00	1,70	45.971.917
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,32	0,00	1,67	544.978.662
Foncaixa Bolsa 5	RV	34,38	0,00	7,39	593.377.171
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,33	-	-4,00	30.375.810
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,12	0,00	1,22	177.989.650
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,13	0,00	1,29	220.067.477
<b>MORGAN STANLEY GESTIÓN</b>					
MS Bolsa	RV	42,43	0,01	8,76	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	26,07	0,38	4,33	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1482,83	0,01	2,12	106.075.923
MS Divisa	RFC	7,79	-0,13	-4,24	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	9,44	0,58	3,87	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,25	0,02	-0,01	17.344.842
MS Euro Selección	RV	12,72	0,38	1,57	35.829.689
MS Euro fondo 1	GRV	11,14	5,52	5,52	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,87	0,27	2,36	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,62	0,14	1,49	131.985.651
MS Fondo 25	D	936,70	0,01	2,38	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	20,01	0,12	1,61	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,84	0,09	1,54	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,36	0,27	1,57	-
MS Fondos Emergentes	RV	12,90	0,53	31,98	52.501.963
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Multigestión Activo Crec.	RF	16,38	0,00	2,82	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,57	0,00	1,50	-
MS Multigestión Activo Oportunidad	RV	20,51	0,00	3,24	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	8,10	0,00	5,42	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	16,48	-0,29	-4,21	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,48	0,02	2,29	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	35,06	0,95	34,95	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	32,19	0,25	24,72	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,77	0,03	-0,28	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,31	-0,08	1,48	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	35,84	0,17	5,07	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	20,78	-0,19	-2,53	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,56	-0,10	-0,95	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	27,68	0,00	-2,91	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	37,26	0,22	0,57	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,40	0,00	-1,18	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	631,15	0,14	1,75	57.014.834
Banesto Dinero	RFC	15,92	0,17	1,43	297.854.932
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,96	0,00	7,69	66.524.291
BCH 2004	GRF	96,16	0,00	1,72	7.112.308
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	19,49	0,80	5,19	228.738.080
BCH Bonos Fondtesoro	RF	780,85	0,05	0,73	53.112.916
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	113,95	0,57	0,44	32.791.812
BCH Interes Diario	RFC	7,95	0,18	1,37	137.819.069
BCH Internet	RV	33,07	1,75	8,93	36.722.571
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1924,94	0,25	2,13	1.144.521.758
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILA	RV	32,70	10,67	30,35	55.819.024
BSN Banif Tesorería FT	D	1176,49	0,31	2,07	523.093.640
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	887,22	0,24	1,87	1.760.808.600
Fonbanesto II	RF	12,74	-0,02	0,15	198.181.465
Fonventure	RV	21,18	1,08	1,36	26.417.915
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1347,34	0,00	1,18	45.577.205
Sant. Acciones	RV	3,39	2,99	7,89	237.157.756
Sant. Ahorro	RFC	15,50	0,14	1,34	34.299.829
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1219,43	0,00	0,38	75.359.403
Sant. Dinero FT.	D	1322,76	0,24	1,92	2.668.979.297
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	1002,86	0,00	1,57	64.032.250
Sant. Futuro	RF	20,91	-0,04	0,33	219.029.042
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indices	RV	22,84	0,76	4,94	74.996.311
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,19	0,00	1,78	51.988.814
Sant. Tesorería	D	1664,12	0,26	2,05	2.828.851.106
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	27,80	0,78	6,05	231.373.535
SCH Grandes Valores	RV	101,81	0,85	4,97	41.883.779
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,36	0,57	2,14	191.915.518

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

## DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar canadiense		1,4084
Dólar USA	1,4121	Dólar australiano 1,5952
Libra esterlina	0,6941	Dólar neozelandés 1,8649
Yen japonés	164,73	

**BONOLOTO**

Lunes, 1 de octubre

3 14 15 25 37 44

Complem. **35** Reintegro 1

**BONOLOTO**

Martes, 2 de octubre

1 4 13 21 30 42

Complem. **16** Reintegro 3

**BONOLOTO**

Miércoles, 3 de octubre

10 15 16 37 44 47

Complem. **1** Reintegro 9

**BONOLOTO**

Viernes 28 de septiembre

1 4 8 28 32 35

Complem. **14** Reintegro 5

**LOTería PRIMITIVA**

Jueves 27 de septiembre

6 30 32 33 46 48

Complem. **34** Reintegro 5

**LOTería PRIMITIVA**

Sábado 29 de septiembre

1 4 17 28 29 33

Complem. **31** Reintegro 2

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 30 de septiembre

12 15 32 39 50

Nº Clave (Reintegro) 4

**EUROMILLONES**

Viernes 28 de septiembre

22 30 34 35 44

Estrellas 4 5

**EL COMBO**

Miércoles 3 de octubre

Reintegro **8** COM-BOLA  
Doble **7 - 9**  
Triple **3 - 4 - 7** 03

Sábado 29 de septiembre

Reintegro **4** COM-BOLA  
Doble **9 - 0**  
Triple **7 - 4 - 5** 10

**ONCE**

Miércoles 3 de octubre

**52166**

Martes 2 de octubre **43560**

Lunes 1 de octubre **14850**

Domingo 30 de septiembre **04194**

Viernes 28 de septiembre **39707**

Jueves 27 de septiembre **57517**

**EL TIEMPO**



El sol sale a las 08:15 y se pone a las 19:54

La luna sale a las 01:13 y se pone a las 16:50

**EN SEGOVIA**

**HOY**



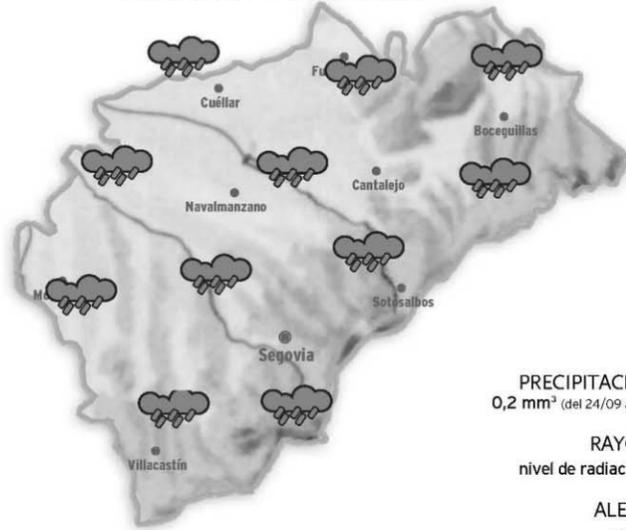
**Continuará lloviendo**

17º MÁXIMA

MÍNIMA 11º

La precipitaciones serán generalizadas a lo largo de la jornada del jueves, pero no se mostrarán tan intensas como las registradas a lo largo de estos días pasados. Además, las temperaturas máximas bajarán, mientras que las mínimas se mantendrán sin grandes cambios. Viento del sur moderado.

SENSACIÓN TÉRMICA 16º  
PUNTO DEL ROCÍO -º  
HUMEDAD 70%  
VIENTO Moderados del sur  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 79%  
previsiones para mañana



PRECIPITACIONES 0,2 mm<sup>3</sup> (del 24/09 al 30/09)

RAYOS UV nivel de radiación alto

ALERGIAS nivel bajo

**NIVELES DE LOS EMBALSES**

Datos del 25 de septiembre al 2 de octubre de 2007



**MAÑANA**



20º MÁXIMA  
11º MÍNIMA

**Presencia de chubascos**

Todavía es probable que se registren algunas precipitaciones durante el día del viernes, que caerán en forma de chubascos más débiles y dispersos. De igual modo, las temperaturas máximas serán algo más altas, mientras que las mínimas permanecerán sin grandes cambios. Viento en calma.



**SÁBADO**



21º MÁXIMA  
11º MÍNIMA

**Cielos variables**

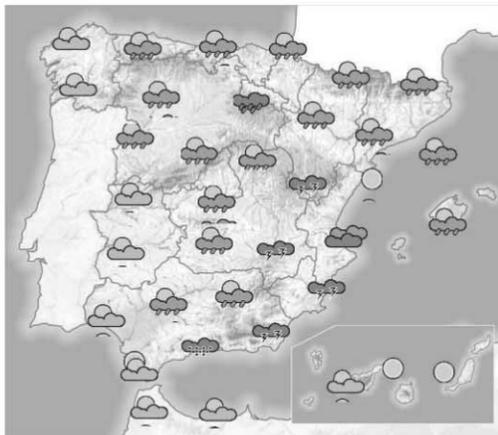
El sábado predominará un tiempo más estable en esta provincia, y en buena parte de la comunidad. En este sentido, predominarán los cielos parcialmente cubiertos, y no es demasiado probable que se registren precipitaciones. Igualmente, las máximas se mostrarán algo más altas, con mínimas sin cambios.



**EN ESPAÑA**

**HOY**

Las lluvias el jueves se quedarán en el este peninsular. Serán más intensas y frecuentes por la tarde en la vertiente mediterránea, el Sistema Ibérico, el Valle del Ebro, el Cantábrico oriental, y el archipiélago balear. La probabilidad de precipitaciones disminuirá hacia el oeste peninsular. Habrá nubosidad variable, sin lluvias y con grandes claros por la tarde, en Galicia, el oeste de Castilla y León, Extremadura y Andalucía occidental. Por el Sistema Central habrá intervalos nubosos, con chubascos.



**MAÑANA**

**Lluvias en el noreste**

El tiempo se estabilizará en gran parte del país, pero no será así en la zona noreste peninsular ni en el archipiélago balear donde lloverá el viernes. Las precipitaciones más intensas se quedarán en Los Pirineos.

**SÁBADO**

**Precipitaciones en el este**

De cara a la jornada del sábado no se esperan grandes cambios meteorológicos, porque las precipitaciones continuarán concentradas en el noreste del país, donde las temperaturas podrían mostrarse algo más bajas.

**TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY**

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.			
Albacete	24	13	Cádiz	23	20	Granada	22	12	Lleida	23	17	Palmas, Las	27	20	
Alicante	27	19	Castellón	26	19	Guadalajara	19	10	Madrid	17	12	Pamplona	24	13	
Almería	25	19	Ceuta	26	20	Huelva	24	16	Málaga	24	19	Pontevedra	22	14	
Ávila	16	10	Ciudad Real	21	13	Huesca	20	14	Melilla	26	20	Salamanca	20	11	
Badajoz	23	15	Córdoba	26	15	Ibiza	26	20	Murcia	28	18	S. Sebastián	20	16	
Barcelona	25	21	Coruña, La	22	16	Jaén	24	15	Ourense	27	12	S.C. Tenerife	26	20	
Bilbao	24	16	Cuenca	19	11	León	18	10	Oviedo	21	14	Santander	21	17	
Burgos	19	10	Girona	28	15	Logroño	24	11	Palencia	17	12	Segovia	17	11	
Cáceres	22	13	Gijón	20	17	Lugo	20	10	Palma M.	27	21	Sevilla	26	16	
													Soria	19	9
													Tarragona	25	20
													Teruel	20	11
													Toledo	21	13
													Valencia	26	19
													Valladolid	17	12
													Vitoria	23	10
													Zamora	21	12
													Zaragoza	24	15

**EN EUROPA**

**HOY**

El anticiclón volverá a coger fuerza. Predominará el ambiente soleado y no se esperan precipitaciones destacadas, aunque durante la tarde sí lloverá de forma local en puntos de Centro-Europa. Las únicas lluvias destacables caerán sobre el este de España. Las temperaturas diurnas descenderán en los países del este y el centro del continente europeo.

**PRÓXIMOS DÍAS**

Las altas presiones se extenderán por Europa y ganarán terreno hacia el suroeste del continente, lo que propiciará que las lluvias en España sean cada vez más débiles y locales. Por la mañana predominarán los cielos poco nubosos o despejados en casi todos los países, pero durante la tarde crecerán núcleos tormentosos en zonas de montaña que podrían descargar al final del día.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	19	13
Atenas	25	18
Berlín	17	9
Bruselas	17	9
Copenhague	17	11
Estocolmo	15	11
Ginebra	13	7
Lisboa	21	15
Londres	18	8
Moscú	19	10
Oslo	14	7
París	24	9
Praga	14	8
Roma	27	15
Viena	18	12
Zurich	10	8



Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres



Calefacción

Cuartos de baño





# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

\* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

# HORARIO DE TRENES

R2 SEGOVIA MADRID															
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R (2)		5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R (2)		6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R (1)		8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R (1)		10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R (1)		12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R (3)		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R (1)		16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R (3)		18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R (1)		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. LMXJV: del 7-4-07 al 30-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2 MADRID SEGOVIA															
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R (2)		6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R (1)		8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R (1)		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R (1)		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R (1)		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R (2)		15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R (1)		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R (1)		18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R (1)		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Petra Consuelo Velasco Mínguez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 2 de octubre de 2007  
A los 66 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Pedro González Fernández; hijos, Pedro Luis, José Antonio, Francisco Javier y César Santiago González Velasco; hijas políticas, María Teresa, María Azucena, Piedad y Nieves; padre, Venancio Velasco Martín; hermanos, Francisco, Lorenzo, Gregorio y María Isabel Velasco Mínguez; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la mañana de ayer en la iglesia parroquial de Santa Teresa; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar hoy día 4, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de Santa Teresa.

(3) TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> del Carmen González Urrialde

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 3 de octubre de 2007  
A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, M<sup>a</sup> del Carmen, Fernando-Manuel, Miguel-Ángel, Jesús, Jorge-Juan y M<sup>a</sup> Teresa de Jesús Hernández González; hijos políticos, Alicia Rodríguez, Victoria Yubero, M<sup>a</sup> Luz Alonso y Carmen Pecharromán; hermana, Felisa González; nietos, Sergio, Fernando, Manuel, M<sup>a</sup> Amor, Daniel y Bárbara; hermana política, primos, sobrinos y demás familia,

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 4, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Cristóbal de Segovia; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda (Segovia).

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

# HORARIO DE AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H
18:15H	19:00H	20:00H	16:30H	17:10H	18:05H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	SEPULVEDA	SEGOVIA	SEGOVIA
12:00H	12:50H	13:30H	7:15H	8:40H	
14:00H	14:50H	15:30H	CANTALEJO	SEGOVIA	
18:15H	19:00H	19:25H	9:30H	10:30H	
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	9:30H	10:10H	11:05H
SEGOVIA	BOCEGUILLAS	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	SEGOVIA
14:00H	15:35H		15:00H	16:00H	
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
21:00H	21:50H		16:30H	17:10H	18:10H
			(SOLO VIERNES LECTIVOS)		
SABADOS					
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H		09:30H	10:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA
14:00H	14:50H	15:30H		10:00H	10:45H
18:00H	18:50H			16:45H	17:45H
DOMINGOS					
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H		17:30H	18:05H
19:30H	20:20H				19:10H

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

## FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

## AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

**SEGOVIA**  
NAVA DE LA ASUNCIÓN  
SANCHONUÑO  
PRÁDENA  
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

**RIAZA**  
CANTIMPALOS  
CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS  
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

# CARTELERA DE CINE



T U M U N D O



Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX**  
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Todos los días: 18:00, 20.15, 22.25  
Sábados y festivos: 16:00  
Viernes y Sábado: 00:45



La Carta Esférica

Todos los días:  
19:10  
Sábados y festivos: 16:20



No recomendada para menores de 13 años.

### Guardianes del Día

Todos los días:  
22:00  
Viernes y sábado:  
00:45



Disturbia

Todos los días: 18:00, 20:10, 22:15  
Sábados y festivos: 16:10  
Viernes y Sábados: 00:15  
No recomendada para menores de 13 años



Hora Punta 3

Todos los días: 18:00, 20:10, 22:25  
Sábados y festivos: 15:50  
Viernes y Sábado: 00:50  
Recomendada para todos los públicos



Sin reservas

Todos los días: 19:00, 21:45  
Sábados y festivos: 16:30  
Viernes y Sábados: 00:30

No recomendada para menores de 13 años



La extraña que hay en tí

Todos los días: 18:10, 20:25, 22:30  
Sábados y festivos: 15:50  
Viernes y Sábados: 00:45



Salir pitando

Todos los días:  
18.45  
Sábados y festivos: 16.00

Recomendada para todos los públicos



### Hairspray

Todos los días:  
21.45  
Viernes y sábado:  
0.30  
No recomendada para menores de 13 años

Yo os declaro marido y marido

Todos los días: 19.10, 22.00  
Sábados y festivos: 16.15  
Viernes y Sábado: 0.45

No recomendada para menores de 13 años



La Jungla 4.0

INVERSIONISTAS  
GARAJES EN  
SEGOVIA

VENTA DE  
PLAZAS  
DE GARAJE

TELF.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56



LOS ARCOS

\*\*\*\*

Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
[www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

Tu Boda,  
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO  
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

- Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:
- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
  - Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
  - Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
  - Y Muchas Sorpresas más...



Jóvenes del Tercer Mundo  
C/ Lisboa 4, 2ª pl. 28008 Madrid  
Tel.: 91 544 76 20

E-mail: [jtm@jovenestercermundo.org](mailto:jtm@jovenestercermundo.org)  
<http://www.jovenestercermundo.org>

Jóvenes del Tercer Mundo es una ONGD inscrita en la subdirección General de Fundaciones y Entidades. Tuteladas de la Dirección Gral. de Acción Social del Menor y la Familia con el nº 28-1159. C.I.F.: G-82641408



Colabora con nosotros

BBVA: 0182-5906-85-0203255052

Trabajamos en la educación y formación de la infancia y juventud en los países más desfavorecidos

Porque la educación es garantía de futuro

DESPACHOS  
EN  
SEGOVIA

▶ VENTA  
DE OFICINAS

ALQUILER  
CON OPCIÓN  
A COMPRA

TELF.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56

## ¿Firmarías por dejar un futuro mejor?

Si nombras a una ONG en tu testamento, contribuirás a construir un mundo mejor. Porque tu firma de hoy es el mejor legado para las próximas generaciones.

Infórmate llamando al:

**902 01 06 09**

o visita nuestra página web:

**[www.LegadoSolidario.org](http://www.LegadoSolidario.org)**

Campaña informativa sobre Herencias y Legados Solidarios



# CLÁSICOS DEL AUTOMÓVIL

Consigue con El Adelantado los modelos clásicos de la Historia del Automóvil, a un precio muy especial. Colección a escala profesional 1:43, que reproduce con total fidelidad y todo lujo de detalles, los automóviles más míticos de la historia.

4ª entrega  
Jaguar XJ 220  
Sábado 6 de octubre  
Por sólo **2,95 €**



Teléfonos de información a los suscriptores, de lunes a viernes:  
921 437261, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.  
921 461212, de 9 a 14 horas.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos

## ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA  
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas  
POR TELÉFONO 921 43 72 61  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

### TRABAJO

**SE PRECISA** mecánico para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 90211340.

**NECESITO PERSONAL** de hostelería. Cocina, salón, barra, limpieza. Teléfono 619264755.

**PARQUE DE ocio infantil** busca personal con sin experiencia. 648134090.

**CADENA DE producción** para fábrica precisa personal ambos sexos. 699009420.

**SE NECESITA** electro mecánico con conocimientos de hidráulica, neumática, electrónica y soldadura. Interesados llamar a teléfono 657896603.

**GRAN CADENA** hostelera precisa personal para diferentes turnos. Llamar 905445032.

(Continúa en pág. siguiente)

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 >



## Línea de Amig@s

Y también en la web  
<http://adelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE  
24h

**EL SERVICIO NUMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES**

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

### CHICA busca CHICO

Chica de 46 años, busca chico para conocernos, salir de fiesta o lo que surja. Segovia. Buzón: 528523 SMS

Mujer, 39 años, separada, dos hijos, amiga de sus amigos, gordita, valorando el corazón. Deseo conocer gente sin importar físico, para amistad primero y posible relación. Ávila. Buzón: 703148 SMS

María, 48 años, separada. Deseo conocer una persona para salir a la luz. Móstoles, Madrid. Buzón: 456308 SMS

Señora de 63 años, bastante atractiva, buenos sentimientos, sincera, gustando bailar, teatro, naturaleza, conciertos, desea conocer una persona similar. Madrid. Buzón: 237110 SMS

Divorciada sin hijos, desea conocer señor a partir de 50 años, en misma situación, para de momento amistad. Abstenerse casados. Seriedad. Madrid. Buzón: 557010 SMS

Conchi, 53 años. Busco hombre entre 53-59 años, divorciado o viudo, para amistad, con fines de relación estable. Madrid. Buzón: 586061 SMS

Ana, 51 años, divorciada, atractiva, ojos muy grandes. Me gusta arte en general. Deseo conocer persona educada. Madrid. Buzón: 451053 SMS

Chica de 37 años, separada, busca chicos entre 39-45 años. Madrid. Buzón: 459908 SMS

Marí, 45 años. Busco una persona para tener una buena amistad. Buzón: 459564 SMS

Señora prejubilada, educada, divorciada, no fumadora, busca caballero entre 57-65 años, no fumador, educado, jovial, para relación estable. Seriedad. Madrid. Buzón: 457902 SMS

Chica de 37 años, separada, desea conocer chicos para relación estable. Madrid. Buzón: 453939 SMS

Mujer de 51 años, gustando la pintura, desea conocer hombres entre 50-60 años, educados y cultos. Madrid. Buzón: 453545 SMS

María Carmen, 50 años, sintiéndose sola. Deseo conocer gente para conversar. Buzón: 977038 SMS

María Carmen, 50 años, 1,60, delgada, 50 kg, divertida, sintiéndose sola pero acompañada. Deseo conocer gente. Madrid. Buzón: 971726 SMS

Mujer de 46 años desearía conocer un chico entre 46-50 años, atractivo, que sepa hacerla feliz. Madrid. Buzón: 556876 SMS

Divorciada independiente, alta, docente, busca hombre alto, correcto, formal, sobre 55 años, que sea compatible, para relación seria. Sólo sms. Madrid. Buzón: 556875 SMS

Viuda de 40 años, 2 hijos, sincera, cariñosa, buena persona, busca hombre similar, para amistad, lo que surja. Norte Madrid. Buzón: 582448 SMS

Ana, 29 años. Deseo conocer chico alto, sincero, deportista y alegre, para en principio una amistad y lo que surja. Buzón: 582419 SMS

Chica de 33 años, desea conocer chico entre 33-40 años, para amistad o posible relación estable. Buzón: 239962 SMS

Cleo, delgada, morena, con pelo rizado, simpática, 1,67. Me gusta salir a bailar, pasear, conversar. Buzón: 971035 SMS

Piscis. 48 años, de Madrid, separada, hija 13 años, valorando sinceridad, romanticismo, sinceridad. Busco hombre. Madrid. Buzón: 582320 SMS

Señora viuda, prejubilada, 60 años, educada, sincera, busca caballero entre 60-70 años, libre, jubilado, atento, fiel, posible relación estable. Madrid. Buzón: 459867 SMS

María, con minusvalía, físicamente agradable. Me gusta la gente con corazón. Deseo conocer hombres sin complejos, inteligentes y sensibles. Buzón: 238837 SMS

### CHICO busca CHICA

Teófilo, normal, 1,70, 38 años. Busco persona compatible gustando naturaleza, deporte y que podamos hablar para relación seria. Segovia. Buzón: 975523 SMS

Chico de 27 años desea conocer

una chica simpática, sincera, buena persona, que le guste el mundo del motor, animales, deporte, campo. Segovia. Buzón: 528538 SMS

Chico de 27 años desea conocer chica entre 22-30 años, sincera, amable, que le guste el mundo del motor, el campo y la naturaleza. Segovia. Buzón: 528537 SMS

Chico de 27 años, gustando leer, escuchar música, pasear, busca chica para amistad o lo que surja. Segovia. Buzón: 453984 SMS

Chico normal, sintiéndose solo desea conocer chica para relación estable. Segovia. Buzón: 703426 SMS

Juanfran, 44 años. Me gustaría conocer chica, para relación seria. Segovia. Buzón: 528516 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Carlos, 37 años, ojos verdes, 1,74, 74 kg. Deseo conocer una chica para relaciones esporádicas, amistad y confianza. Ávila. Buzón: 703688 SMS

Carlos, 37 años. Deseo conocer mujer de Ávila para relaciones esporádicas, amistad y disfrutar de la vida. Ávila. Buzón: 703687 SMS

Chico de 47 años, separado, sin cargas, natural, sencillo, cariñoso, busca chica entre 40-48 años, para amistad, relación estable. Ávila. Buzón: 452918 SMS

Antonio, 20 años, moreno, 1,70, ojos negros, cuerpo normal, alegre. Deseo conocer una chica de Ávila o Almería. Buzón: 703460 SMS

Julián, 40 años, restaurador de muebles, vivo en pueblo de Ávila. Me gusta el arte y practico meditación. Busco mujer con afinidad espiritual, sencilla, gustando el arte. Buzón: 703279 SMS

Ángel, 39 años. Me gusta el deporte, lectura, cine, senderismo. Busco chica cariñosa, guapa, compatible, deportista, alegre. Ávila. Buzón: 702948 SMS

Adrián, 1,72, ojos verdes, legal. Deseo conocer una mujer compatible, sincera, sin malos rollos. Ávila. Buzón: 454341 SMS

Miguel, 41 años, separado, 1 hijo. Me gusta campo, naturaleza. Busco mujer agradable, sencilla, sincera, zona San Martín Valdeiglesias, Ávila. Buzón: 239003 SMS

Chico romántico, apasionado, sincero, muy deportista, con buen cuerpo, moreno, ojos verdes y guapo busca chica similar. Madrid. Buzón: 582256 SMS

Bombero, buen cuerpo, guapo, desearía conocer chica para relaciones. Madrid. Buzón: 581758 SMS

Directivo de 47 años desea conocer chica entre 30-43 años para relación estable. Madrid. Buzón: 586200 SMS

Busco chica morena, entre 28-35 años, sin malos rollos para relación estable. Madrid. Buzón: 585301 SMS

Chico de 36 años, romántico, cariñoso, sensible, trabajador, elegante, comunicativo, gustando deporte y naturaleza, busca chica similar. Madrid. Buzón: 586102 SMS

Busco mujer delgada, atractiva y de aspecto joven. Yo, 50 años, juvenil,

Pon tu ANUNCIO GRATIS!  
**902 887 421**

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO  
**806 404 623**

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido  
Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

moreno, 1,80, ojos verdes, muy atractivo. Madrid. Buzón: 586018 SMS

Juan, separado. Me gusta pasear, naturaleza y viajar. Busco mujer entre 48-55 años, para relación duradera. Soria. Buzón: 528525 SMS

### AMISTAD

Ana, 25 años, de Fuenlabrada. Busco gente para salir los fines de semana. Madrid. Buzón: 585538 SMS

Chica alegre y jovial, busca chicas alrededor de 45 años, para amistad y salir a bailar. Dejar mensaje. Buzón: 586178 SMS

Mujer gustando salir a pasear, ir a la playa, viajar, ir a bailar. Madrid. Buzón: 976341 SMS

Felicidad, morena, 1,72, gustando el baile de salón. Me gustaría integrarme en una pandilla de chicos y chicas, entre 54-56 años, para amistad sin malos rollos. Madrid. Buzón: 971629 SMS

Grupo entre 25-45 años, gustando senderismo, cine, busca gente para incorporarse. Madrid. Buzón: 582239 SMS

### CHICO busca CHICO

Alex, 19 años, dotado, con sitio, busca chico entre 18-35 años, bien dotado, para pasarlo bien. Segovia. Buzón: 454932 SMS

Chico busca ganaderos y gente de campo, entre 40-70 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455973 SMS



\*Envíale mensajes SMS al 7775

Manda MEN ASE seguido del Buzón y el mensaje que quieres poner.

Ej: MEN ASE 568765 Soy Juani rubia...

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Chico viviendo en Segovia, solo, sudamericano, 39 años, 1,70, fuerte, moreno, desea conocer chicos, entre 48-65 años, para amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 528514 SMS

Chico de 45 años, pasivo, sin pluma, busca activos, entre 18-40 años, provincia de Ávila y limitrofos. Dejar sms. Ávila. Buzón: 458843 SMS

Chico bisex, casado y activo, busca gente en Ávila, para relaciones esporádicas o estables. Sólo sms con teléfono. Ávila. Buzón: 455830 SMS

Chico de 46 años, serio, discreto y católico busca chico. Ávila. Buzón: 646137 SMS

Chico de 19 años, algo gordito, desea conocer un chico entre 18-22 años, delgado. Madrid. Buzón: 588507 SMS

Chico, 43 años, normal, fiel, afectivo, varonil, gustando montaña, naturaleza, busca chico afín, entre 30-45 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 586166 SMS

Hombre atractivo, 57 años, 1,70, 74 Kg, con sitio en la costa, busca amigo atractivo y delgado, para caricias. Madrid. Buzón: 586161 SMS

Hombre de 42 años, atractivo, poca experiencia, busca chico entre 25-30 años, atractivo, buen cuerpo, para disfrutar la vida. Madrid. Buzón: 581740 SMS

### CHICA busca CHICA

Chica busca chica entre 30-40 años, seria, responsable y trabajadora, de Segovia. Buzón: 459819 SMS

Chica de 46 años busca chica sin importar de donde sea, para compartir la vida. Dejar mensaje con teléfono. Ávila. Buzón: 452816 SMS

### OTRAS RELACIONES

Matrimonio de 31y 33 años, desea conocer un chico de edad similar, para amistad e intercambio. No bisex. Buzón: 456181 SMS

Hombre de 50 años, educado, con sitio, busca pareja o matrimonio, gorditos y liberales, para relaciones agradables. Madrid. Buzón: 456094 SMS

Dos chicos de Madrid de 35 y 25 años, buscan chica preferiblemente gordita, para relaciones con ambos. Madrid. Buzón: 582329 SMS

SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 HORAS

\*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

(Viene de la pág. anterior)

**SE NECESITA** conductor clase B. Interesados llamar al 605287530.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Bar Atrio. Teléfono 921463891.

**SE NECESITA** personal electricista, oficiales de primera y segunda. Teléfono 619845699.

**EMPRESA DE** Segovia necesita parquetista. Se ofrece puesto fijo y alta remuneración. Teléfono 649514917. Horario oficina.

**SE BUSCA** cuadrilla de encofradores. Teléfono 615472845.

**CLUB DE** altener Asturias necesita señoritas. Hospedaje 15 Euros. 620738862.

**EMPRESA DE** servicios solicita oficial 1ª u Oficial 2ª para trabajos de albañilería. Interesados llamar 615560111.

**SE NECESITA** camarero/a con experiencia para Bar Restaurante en la Plaza Mayor. Teléfono 661953145.

**EMPRESA SERVICIOS** necesita cerrajeros, persianistas, fontanero, calefactor, técnico reparación calderas y electricistas. Autónom con vehículo y herramientas. Altos ingresos. 921422445.

**PARA BAR** Vadium busco camarera. Ofrezco jornada conti-

nua. Domingos libres y 800 Euros mes. Andres. 657536960.

**CONSTRUCCIONES Y** reformas. Internas externas. Techos fontanería, alicatado, pinturas. Reparaciones del hogar. Económico. 645581501

**SE NECESITA** extra de camarero/a para fines de semana. 627455235.

**SE NECESITA** encargado de obra civil para la zona de Segovia. 605823430.

**SE NECESITA** limpiadora para hotel en Segovia. Tlfno: 620862278.

**EL SOTILLO.** Se vende piso 3 habitaciones. Exterior. Plaza garaje y trastero. 659538302.

**HILDA SADO** masoquismo. Lluvia dorada. Coprofagia. fetichismo. Vibradores. ¡Atrévete! 687350081.

**MESON ERESMA** en Ctra. Vieja de Arevalo. 921401278.

**NAVE DE 200 m².** 350 €/mes 921401278.

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**902010211. AMIGAS** en tu ciudad, amistad o sexo. Prueba gratis.

**MIMOSA VELLENTA** 28 años. Francés sin consoladores. Griego. 690791653.

**SUPER NOVEDAD** tailandesas, 21 añitos. Guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

**MEXICANA GLORIA.** Muñequita viciosa. Masaje anal. Consoladores. ¿Quieres placer?. 687350081.

**VANNEZA CUERPO.** Explosivo. Cariñosa. Francés natural. Griego. Servicios completos. 670955830.

**MORENAZA 120** pecho. Culito traqón. Francés natural. Griego. Salidas. 654893190.

**HILDA SADO** masoquismo. Lluvia dorada. Coprofagia. fetichismo. Vibradores. ¡Atrévete! 687350081.

**AM@S, SUMIS@S,** travestis, sadocontactos particulares. Atrévete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

**CONTACTOS LOCALES** 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

**CUARENTONA. SEXO** gratis.

Tengo piso y coche para recogerte. 616584560.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Busco sexo. Pago bien. 699822204.

**CASADA CON** anciano busca sexo desenfrenado. No cobro. 905889306.

**AGENCIA CONTACTOS** necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. 902501996.

**AGENCIA BUSCAMOS** caballeros para acompañar Sras. selectas. Bien remunerados. 902107743.

**¿fantasía o realidad?**  
803 553 652

\*Procesamiento Red Fija 1,89 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28088 Madrid

**FINANFACIL: PRESTAMOS** personales desde 1000 euros en 24 horas. Av. Fernández Ladreda, 10. 1º Ent. B. Segovia 921466087.

**FINANFACIL: HIPOTECAS,** préstamos personales, reunificación de deudas. 921466087.

**FINANFACIL: HIPOTECAS** hasta 120%, préstamos personales hasta 30.000 euros. 921466087.

**FINANFACIL: DINERO** urgente, cancelación de deudas, embargos, RAI, ASNEF, judiciales. 921466087.

**FINANFACIL: PRESTAMOS** personales inmediatos, ampliación de hipotecas, cómodas cuotas. 921466087.

**SEURBAN: PRESTAMOS** inmediatos hasta 18.000 €. 902014215. Refinanciamos-ampliamos hipotecas. 902014215. Respuesta inmediata.

**TAROT**

**TAROT VIDENCIA**  
112 HORAS EN DIRECTO!!  
**806 416 468**

Precio máximo: Red Fija 1,89 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28088 Madrid

**VARIOS**

**SE VENDE** Volkswagen Golf 1.8. Gasolina. Año 92. Teléfono 666748582.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Internet: www.eladelantado.com  
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

**M MARTIN MAO**  
2 OFICIALES DE 1ª  
3 OFICIALES DE 2ª  
SOLDADORES Y MONTADORES DE MAQUINARIA

**PRECISA**  
Para ampliación de plantilla en su fábrica de Tabanera. C.V. a Ctra. Tabanera, 23 - 40250 Mozoncillo (Sg)

**SOL INMOBILIARIA**  
921 44 00 44

**COMPRAMOS PISO**  
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)

**ALQUILAMOS APARTAMENTOS EN BERNUY**  
de 1 y 2 dormitorios. Totalmente amueblados. desde solo 350 €/mes  
**671 54 05 96**

**VENDO APARTAMENTO EN LA HIGUERA**  
1 dormitorio. A estrenar  
**FINANCIAMOS EL 100%**  
**617 81 84 89**

**AUTOCASIÓN**  
Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

**Creamos confianza**



**A4 de ocasión** procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)



**Nuñez Automoción**

Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
**SEGOVIA**  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

**PROMOCIÓN**

**DE VIVIENDAS DE 2 Y 3 DOR. EN HONTANARES**

Desde 62 m²,  
2 y 3 dorm., trastero, garaje  
**Desde 120.000 € + I.V.A**



**CHALETOS ADOSADOS EN GARCILLÁN**



3 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, cocina, salón, jardín, garaje.  
**Desde 183.308 € + I.V.A**



Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA  
E-mail: info@ht-inmobiliaria.com  
Telf. **921 42 25 89**

**www.ht-inmobiliaria.com**



Chalé adosado en Espirido.  
Un estilo distinto a lo que conoces.

180 m<sup>2</sup>, 4 dorm., 3 baños y aseo.  
Cocina completa. Puerta blindada.  
Suelos de tarima flotante y gres.  
Terraza y jardín de 60m<sup>2</sup>. Garaje.

Original distribución.  
Rotura de puente térmico en las ventanas.  
Carpintería interior lacada en blanco.

290.950 euros más iva. Ref. 5199.

**Atico**  
921 44 55 56



**Triangulo Inmobiliaria**

San Francisco, 19 - 921 41 20 90

**BERNUY DE PORREROS - RESIDENCIAL "LA ENCINA"**

En el área bioclimática

Pregunte ahora  
por las viviendas  
en construcción  
de 2 a 4  
dormitorios



Piso de 2 dormitorios con jardín



Piso de 4 dormitorios

Residencial "LA ENCINA" está situada a ocho kilómetros de Segovia capital.

Cuenta también con chalets individuales y adosados, con parcelas privadas, amplias cocinas, garaje para dos coches y con una excelente memoria de calidades. Con piscinas comunitarias y jardines.

**¡ NO DEJE ESCAPAR ESTA OPORTUNIDAD PARA INVERTIR EN CALIDAD DE VIDA !**

**VENDE PARCELA INDUSTRIAL**  
en el Polígono de Hontoria esquina  
¡Informese!  
Ref.3753

**VENDE FINCA**  
en Tenzuela.  
15.000 m<sup>2</sup> ¡Vallada!  
¡Con luz y agua!  
Ref.6621

**VENDE FINCA**  
en Torrecaballeros,  
3000 m<sup>2</sup>. ¡Fachada  
a pie de carretera!  
Ref.7340

**VENDE FINCA RÚSTICA**  
en Navafría,  
5300 m<sup>2</sup>  
¡Informese!  
Ref.7324

**VENDE FINCA**  
en Carrascal de la  
Cuesta, 6000 m<sup>2</sup>.  
Rústica. ¡Gran  
arboleda y frenos!  
Ref.7379

INMOBILIARIA  
**MANSINO**

**VENTA de FINCAS**

Plaza Somorrostro, esquina C/ Independencia - 40002, Segovia

[www.mansinoinmobiliaria.com](http://www.mansinoinmobiliaria.com)

**VENDE FINCA**  
en Sotosalbos,  
4.580 m<sup>2</sup>  
¡Riachuelo en la  
finca! ¡ideal  
caballos!  
Ref.8778

**VENDE FINCA**  
en Tabanera,  
4000 m<sup>2</sup> ¡Situada a  
800 m<sup>2</sup> del pueblo!  
¡56.000 €!  
Ref.9109

**VENDE FINCA RÚSTICA**  
en Madrona, 3000 m<sup>2</sup>  
Vallada - con pozo  
¡Buen acceso!  
Ref.9826

**VENDE FINCA RÚSTICA**  
cercana a la Velilla  
1300 m<sup>2</sup>. ¡16.047 €!  
(2.670.000 ptas)  
Ref.9885

**VENDE PARCELAS**  
en Zamarramala  
7100 m<sup>2</sup>. ¡Vistas al  
Álcazar y Catedral!  
Ref.9956

**VENDE FINCA RÚSTICA**  
en El Sotillo,  
3840 m<sup>2</sup>  
Excelente situación  
Ref.8887

**VENDE FINCA RÚSTICA**  
en Santo Domingo de  
Pirón. 5800 m<sup>2</sup>. ¡A 500  
metros de la N-110!  
Ref.9141

**VENDE FINCA RÚSTICA**  
en Pelayos del Arroyo  
3.636 m<sup>2</sup>. Junto Casco  
Urbano. ¡Enclave  
Ideal!  
Ref.9841

**SE VENDE BONITA FINCA**  
junto a la SG-20. Posible  
inversión de futuro.  
¡¡¡Conózcala!!! ¡261.600 €!  
(43.525.000ptas)  
Ref.9199

**VENDE FINCA**  
en la Nación  
52.000 m<sup>2</sup>  
Precio económico  
Ref.4311

**921 44 30 31**

compre su nueva vivienda  
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio postventa  
para cualquier incidencia con su vivienda

**En Segovia**

**Residencial  
Nuevo Espartal**

Viviendas de 2, 3  
y 4 dormitorios con  
zonas ajardinadas,  
piscina, garaje y  
trastero. Junto a la  
plaza de toros. Desde  
180.000 € + IVA.



**inueva  
promoción!**

**Residencial  
Nuevo Albero**

89 viviendas de 1, 2,  
3 y 4 dormitorios  
con plaza de garaje y  
trastero. Junto a la  
plaza de toros. Desde  
200.000 € + IVA.



Grupo  
**volconsa**

nuevadimensión

**T. 921 43 24 99**

C/ Plaza Tirso de Molina, 11. Local 2 A 46.006 Segovia  
[www.nuevadimension.es](http://www.nuevadimension.es)



**ARHCE**

ASESORES INMOBILIARIOS

**EL SOTILLO**

**PISO 2ª MANO  
100M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS  
3 HABITACIONES,  
2 BAÑOS, EXTERIOR  
COCINA AMUEBLADA  
GARAGE Y TRASTERO**

**ESPIRDO**

**APARTAMENTO  
1 DORMITORIO  
EXCELENTES  
CALIDADES  
EXTERIOR, AMPLIA  
TERRAZA  
PROXIMA ENTREGA**

CARR. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**ÚLTIMAS VIVIENDAS  
695 092 298**

Promotor **BARROSO VELASCO**

**CHALETES PAREADOS  
EN LA LOSA (SEGOVIA)**

**EXCELENTES  
CALIDADES**



Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)  
(Pilares forjados, vigas, porches,...)  
Exterior de piedra natural.

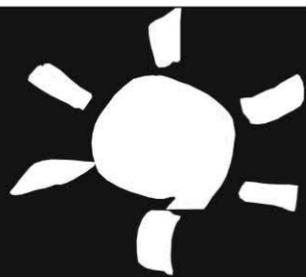
**A PARTIR 270.000 €  
PARCELA MÍNIMA DE 200 M<sup>2</sup>**

**SE TRASPASA**  
Cervecería/Restaurante  
**LA ABAJÍA**

250 m<sup>2</sup> de local.

Con menaje y útiles de hostelería

Tel.:695 092 298



**SOL**®  
INMOBILIARIA



Dos borrachos semienterrados en la nieve después de un alud ven a un perro San Bernardo:  
-Mira, ahí viene el mejor amigo del hombre.  
-Si, y viene con un perro  
(enviado por Elisa Gómez)

*pisos venta*



**PISO VENTA**

- \* **Z. Conde Sepúlveda,**
- \* completamente reformado,
- \* a estrenar,
- \* 3 dormitorios,
- \* ascensor,
- \* 2 terrazas,
- \* tarima, puertas diseño,
- \* cocina amueblada
- Ref: PV-8.678

**PISO VENTA**

- \* **El Carmen,**
- \* 96 m2,
- \* 3 dormitorios,
- \* 2 terrazas,
- \* con ascensor,
- \* para reformar,
- \* muy buena distribución
- \* buen precio,
- Ref: PV-8.740

**PISO VENTA**

- \* **José Zorrilla,**
- \* 125 m2,
- \* en buen estado
- \* 4 dormitorios, 2 baños,
- \* 2 terrazas,
- \* planta alta con ascensor,
- \* cocina amueblada,
- \* parquet
- Ref: PV-8.665

**PISO VENTA**

- \* **La Lastrilla,**
- \* apartamento 53 m2,
- \* 1 dormitorio
- \* gran armario empotrado,
- \* cocina equipada,
- \* terraza, parquet,
- \* calefacción individual,
- \* con garaje
- Ref: PV-8.738

**Fernández Ladreda 19 - www.solsegovia.es - 921.44.00.44**



Empezamos el Otoño Tirando los precios por la ventana y les presentamos...

**Nuestra INCREIBLE PROMOCIÓN en BERNUY DE PORREROS**  
(a tan solo 8 min del centro de Segovia)

Vive la calidad y los Exquisitos precios que les ofrecemos.

**Pisos de 1, 2 y 3 dormit. preciosa fachada y gran luminosidad en cada una de las viviendas.**

**Amplia forma de pago y además...**  
por la compra de un piso este mes, incluimos la plaza de garaje totalmente gratuita y a elegir por el cliente.

INFORMESE EN NUESTRA OFICINA

**Dúplex VIA ROMA**

Exterior / 93 M<sup>2</sup> aprox. Impresionantes vistas 3 dormit, 1 p. baja, baño, aseo, garaje ...

**IMPECABLE**

Venga a informarse o llame al Tlf: 921 429330/ 637 480002 C/ Curtidores nº 4 Segovia



C/ CARRAL, 6  
LA GRANJA  
www.mundohouse.com  
Tif. 921470258

**NUEVA PROMOCION EN PALAZUELOS**



8 UNICOS PAREADOS

LIMITE DE CASCO URBANO

- ✓ 4 DORMITORIOS
- ✓ GARAJE PUERTA AUT.
- ✓ JARDIN INDIVIDUAL
- ✓ 2 BAÑOS
- ✓ ASEO
- ✓ BODEGA
- ✓ GRES 1ª CALIDAD
- ✓ TARIMA FLOTANTE
- ✓ VENTANAS CON ROTURA DE PUENTE TERMICO
- ✓ GRAN TERRAZA
- ✓ INMEJORABLES VISTAS



**PALAZUELOS**, adosado, 190m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, garaje, bajo cubierta diáfano, buenas calidades. Gran ocasión



**TABANERA**, adosado, 238m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, Garaje 2 coches, cabina hidro-Sauna, bodega, piscina. EXCELENTE



**ROBLEDO**, adosado, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garaje, bodega, parcela 350m<sup>2</sup>. Preciosos porches.



**LA GRANJA**, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, gran salón, cocina amueblada, estudio, garaje 2 coches, trastero, jardín, PRECIOSO.

**Ceigrup**

Inmobiliarias  
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia  
Teléfono: **921 46 62 26**  
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**PALAZUELOS**



Monísimo

Piso de 2 hab.

A estrenar

**159.400 €**  
(Ref.: 601)

**TABANERA**

Su hogar a estrenar

Urb. Con piscina

¿Qué más se puede pedir?

Precio de otro tiempo  
(Ref.: 630)



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**NUEVA PROMOCION DE PISOS: LA HIGUERA, ESPIRDO, TIZNEROS, LA MATA DE QUINTANAR... DESDE 84.000 €.**

**PAREADOS EN TRECASAS DESDE 240.400 €.**



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net

**RAGUS**  
ASESORIA INMOBILIARIA  
CANTIMPALOS  
www.ragus.es

OPORTUNIDAD

¿Tienes **300 €**?  
No busques más,  
ya tienes vivienda

MOZONCILLO  
23 VIVIENDAS  
1,2 y 3 dormitorios  
Bajos con jardín  
Calefacción individual  
Armarios empotrados  
Ascensor  
EN CONSTRUCCION  
DESDE .....

**88.754€**

FINANCIADOS al 100%

921 49 79 32  
660 04 01 71

**MIGUEL TOVAR**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**NUEVA PROMOCION  
EN LA LASTRILLA:  
AMPLIOS PISOS  
Y ADOSADOS  
DE 3 y 4 DORMITORIOS,  
VIDEOPORTERO,  
TARIMA DE ROBLE,  
PINTURA LISA,  
CARPINTERIA EXTERIOR  
DE ALUMINIO  
CON ROTURA DE  
PUENTE TERMICO,  
EXCELENTES CALIDADES,  
GASTOS INDIVIDUALES,  
ASCENSOR HASTA EL GARAJE,  
OPCION A UNA 2ª  
PLAZA DE GARAJE"**

**PISOS EN  
SEGOVIA  
676 839 019**

**VENTA DE VIVIENDAS,  
1 O 2 DORMITORIOS  
CON GARAJE Y TRASTERO  
ALQUILER CON OPCION A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56  
TELF.: 676 839 019

**PURIFICACIÓN HURTADO**  
Inmobiliaria

**ENCINILLAS**  
CHALÉS ADOSADOS Y PAREADOS



Desde **187,29 m²**  
3 - 4 dormitorios  
2 baños y aseo  
Bodega y chimenea  
Garaje para 2 coches  
Desde 206.960 € + IVA



Si quiere ver el  
**chalet piloto**  
solicitenos cita  
Previa.

Nueva zona en expansión, acceso  
a Segovia por la nueva autovía.  
A 5 minutos de la capital.

STO. TOMÁS, 6 SEGOVIA  
921 41 33 78 / 628 36 32 36  
www.purificacionhurtado.com

LABORCON S.L.

LABORCON

**Venta  
CHALET  
CABAÑAS  
DE  
POLENDOS**  
a 12 kms. de  
Segovia  
Para entrar  
a vivir ya  
150.000 €.

**Venta  
APARTAMENTOS  
DÚPLEX  
en El Espinar**  
Para entrar  
a vivir ya  
174.000 €.

617 38 70 70  
600 48 76 89



G. HILLOCK & SMITH  
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

**Chalets**

**Garcillán**  
a 12 km. de  
Segovia

**120.000 €**

**RESIDENCIAL  
SOTO de  
ADRIANO**  
ya a la venta!  
FASE II

**174.000 €**

Consulte información de  
nuestras promociones  
contactando por teléfono o  
visitando nuestra página  
web...

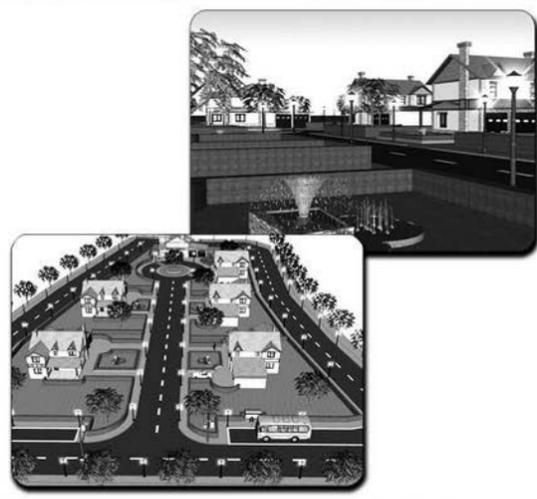
departamento comercial  
Tel.: 921 46 25 00  
www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila Nº4  
Segovia.

**Siete  
Picos**  
inmobiliaria  
19 CHALETS INDIVIDUALES  
**EN ASTURIAS**

4 DORMITORIOS, SALÓN,  
COCINA Y 3 BAÑOS. GARAJE  
PARA 2 COCHES PARCELAS  
DE 600 M²

MUY INTERESANTE...  
SÓLO: 295.000€



Inmobiliaria Siete Picos  
C/ Alférez Provisional, nº6 40005  
Tfno: 921 41 30 68

**!! ULTIMAS VIVIENDAS !!**  
**NAVA DE LA ASUNCION**  
(CRA. COCA, 5)



PROMUEVE:

**arquitur**

1 y 2 dormitorios, con  
garajes, trasteros y  
patio.

FINANCIA:

**caja segovia**

**CONSTRUCTOR:**



ARQUINOR Construcción S.L.  
Pol. Ind. Las Eras, 13  
La Granja de San Ildefonso  
40100 SEGOVIA  
www.arquinor.com

Desde  
79.000 €

Desde  
341 €/mes

INFORMACION:

921 47 38 34

669 24 49 23

639 70 24 27



C/ INDEPENDENCIA, 25  
921 432 381

VENTA DE LOCALES EN PALAZUELOS-TABANERA  
60 M2 CONSTRUIDOS + 150 M2 DE TERRAZA  
IDEAL PARA SU NEGOCIO O INVERSION  
SOLO 109.000 € (18.136.000 PTS)  
¡NO DEJE PASAR ESTA OPORTUNIDAD!

DESDE : 145.400 €  
24.192.000 PTS  
¡ADEMAS PAGALO  
COMODAMENTE  
450 €/MES!

TU VIVIENDA EN PALAZUELOS CON  
2 DORM, 2 BAÑOS  
COCINA INDEPENDIENTE  
GARAJE Y TRASTERO, ASCENSOR



# Triangulo

www.trianguloinmobiliaria.com

## PISOS

### - Z. SAN FRUTOS -

Piso de 4 dormitorios, salón, cocina, baño y patio. Para reformar.

REF.- P1586

### - SANTO TOMAS -

Piso de 100 m2 con 4 dormitorios, baño, aseo, salón con chimenea...

REF.- P1650

### - SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA -

Piso en venta con jardín de 1 dormitorio, para reformar. MUY ECONOMICO...

REF.- P1298

### - ALDEANUEVA DEL CODONAL -

3 dormitorios, gran local en planta baja, en construcción, gran oportunidad.

REF.- P0247

DIFERENCIA  
SEGURIDAD

Triangulo  
Inmobiliaria

EFICACIA

## CHALETs

### - LA LASTRILLA -

Chalet adosado en esquina con jardín privado, estado impecable completamente amueblado 5 dormitorios y garaje para dos coches.

REF.- C963

### - OTERO DE HERREROS -

Casa individual en 2 plantas de 240 m2 en parcela de 800 con 6 dormitorios, 3 baños, salón, cocina y gran jardín. Perfecto estado.

REF.- C965

### - EL SOTILLO -

Preciosos chalet adosados con jardín privado en una urbanización con piscina y grandes zonas ajardinadas comunes. Cuatro dormitorios, garaje para dos coches, excelentes calidades.

REF.- C967

### - TABANERA DEL MONTE -

Te ofrecemos casita de pueblo de 90m en tres plantas y tres dormitorios, baño y aseo, reformado y amueblado; precio increíble. Más información en el 921412090.

REF.- C981

921 41 20 90  
C/ San Francisco, 19



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

www.gestion-10.com

## VENTAS

-Apto. 1 dormit.cocina y baño amueblados  
Terraza.Garaje.Trastero.RENFE **186.000€**

-Conde Sepúlveda.Piso de 3 dormitorios.  
Reformado. **198.000€**

-Los Huertos.Casa Unifamiliar a estrenar.  
Parcela de 30mts.Una sola planta. **147.000€**

-Precioso Apto.Junto Misioneros, ascensor  
1 dormit.Cocina,terraza A estrenar. **Ref. 9237**

-Cristo del Mercado. Piso 85mts.3 dormit.  
Luminoso.Ascensor.Reformado. **Ref. 8962**

-**Ref.9408** Espirido. Chalet parcela de 60m  
3 dormit. 4 Baños. Muy coqueto

-Piso Ideal para alquiler, junto a J.Zorrilla.  
Asacensor. 3 dormitorios. **Ref. 9391**

-Torrecaballeros. Chalet nuevo.Parcela de  
400m. Porche.Garaje 3 plazas.**Ref. 8296**

-La Lastrilla Chalet Indv. 225m. 4 dormitorios.  
Hidromasaje. parcela de 400m.**Ref.8903**

-Chalet Pareado El Sotillo.Parcela 110m.  
4 dormit. **Ref. 9201. "Visitelo"**

-**Ref. 9417** Segovia,céntrico piso de 4 dormt  
2 baños. Muy interesante. Zona José Zorrilla.

-**Ref. 9295**C.Rexach.Piso 4 dormit.2 Baños  
Ascensor. Exterior. Excelentes calidades.  
**¡INFORMATE UNA BUENA OPORTUNIDAD DE  
VIVIR EN ZONA CÉNTRICA.**

-**SAN JOSÉ** Piso de 2 dormitorios, reformado  
A estrenar,suelos de tarima,patio,baño con  
plato de ducha. **SU PRECIO:129.200€**

-**JUNTO REGIMIENTO.** Vivienda de 3 dormt.  
Baño-cocina amueblados **IDEAL INVERSIÓN**

-**ÚLTIMA VIVIENDA C.REXACH** Dúplex 2 dormit.  
Ascensor. A estrenar. Muy soleada,exterior.

-**SAN CRISTOBAL.** Ref.9174 Piso planta baja,  
con jardín de 165m,3 dormit.2 baños.Garaje  
Zonas comunes: piscina. **"Visitelo"**

-**Céntrico** Piso 3 dormit. Amplia galeria en  
esquina. Muy Soleado, totalmente exterior  
Para reformar, ideal inversión. **142.380€**

-**Zona Puente Hierro.** Piso 90m. 4 dormitorios  
Totalmente exterior.Dispone:amplia cochera  
individual. **186.300€**

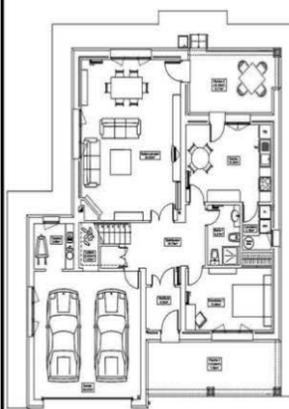
ARCO  
921471474

FINANCIA

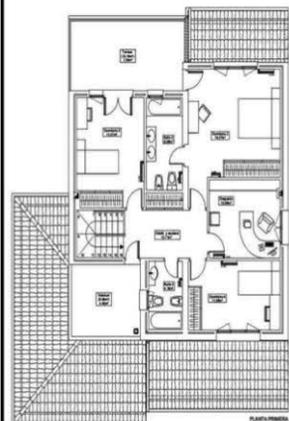
caja segovia

100%

4ª Fase



**AISLADO  
PARCELA  
1.000 M².**



ROBLEDO

¡INFORMATE Y GANA  
UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ

CALIDAD

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

www.arco-ramirez.com

### SUDOKU

6	3	9				7	
		2					6
	5		3	1	9		
2						8	
	4	7	1				
	9			2			5
	3		8		6		
	7		5		1		
9		3					4

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO



### HORÓSCOPO

**Aries 21 marzo a 19 abril.**  
Las molestias que tenía tienden a desaparecer. Ocasión para tomar nuevas iniciativas profesionales. Hoy tendrá una buena relación con su pareja.

**TAURO 20 abril a 20 mayo.**  
Salud muy buena. En el trabajo debe seguir en la brecha a pesar de los obstáculos. Utilice bien el influjo que ejerce sobre su pareja.

**Géminis 21 mayo a 20 junio.**  
Salud muy buena.. Jornada de gran actividad, en la que las relaciones sociales podrían depararle ganancias imprevistas. Jornada positiva en el amor.

**CÁNCER 21 junio a 22 julio.**  
Salud mejor que ayer. Protagonismo en el terreno laboral. La jovialidad será su mejor arma para ganarse el afecto de cierta persona.

**LEO 23 julio a 22 agosto.**  
Salud excelente. Administre mejor su dinero y no lo malgaste con caprichos innecesarios. Actitud negativa de su pareja que le hará sufrir.

**VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**  
Salud un poco delicada. Respete a sus compañeros de trabajo y no trate de imponer sus puntos de vista a toda costa.

**LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**  
Salud magnífica. En el terreno laboral no se desespere si ha de pasar varias horas peleando con la burocracia. Día muy bueno para el amor.

**ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.**  
Cuide sus posturas a a la hora de descansar. Su empuje será hoy grande y solucionará un difícil asunto pendiente. Tensión en los asuntos del amor.

**SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**  
Salud buena. Le convendría establecer colaboraciones a nivel de equipo. Se ilusionará mucho con una persona que a penas conoce.

**CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.**  
Vigile su salud y no se abandone tanto. Su vida profesional exigirá hoy de usted un gran dinamismo. Mejoría en el amor.

**ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**  
Salud buena. Podrían surgir hoy problemas de tipo jurídico o legal que retrasarán sus proyectos laborales. Suerte en el plano afectivo.

**PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**  
Salud buena, pero no se agote en exceso. Momento de firmar contratos laborales. Su pareja se volcará completamente en usted.

### JEROGLÍFICO

**500 M**

**AS AS AS**

¿Cómo se llama mi amigo?

### DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

A	J	U	S	T	E	3
I	G	N	O	R	A	3
H	I	E	L	O	S	3
J	U	E	G	A	N	4
M	A	D	U	R	O	2
P	O	R	T	A	L	3

E G J



**CRUCIGRAMA**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11

**HORIZONTALES.-** 1: Deliberado, planeado.- 2: Resumir, compendiar.- 3: Princesa famosa, esposa del privado de Felipe II Ruy Gómez de Silva. Al revés, registra imágenes y sonidos.- 4: Nombre de consonante. Ara pequeña (PI).- 5: Hijo de Dédalos. Príncipe o jefe, entre los tártaros.- 6: Afectación en la manera de hablar y comportarse. Albur o parte más blanda de las maderas, que no es conveniente para la construcción.- 7: Afluente del Duero.- 8: Apócope de tono. Esperanza cuyo cumplimiento parece especialmente atractivo.- 9: De gran estatura (PI). Fatiga.- 10: Correspondiente a todos los días. Símbolo químico.- 11: Figurado, persona borracha o muy bebedora (PI). Cierta crustáceo.

**VERTICALES.-** 1: Atropellado, alocado.- 2: Gamuza, animal. Conquistador español, compañero de Hernán Cortés.- 3: Ninfa griega. Instalar, levantar, fijar.- 4: Relativos a la mejilla. Rece.- 5: Región de Grecia. Terminación lenta y favorable de una enfermedad.- 6: Manifiesta con palabras. Gracia.- 7: País europeo. Al revés, símbolo químico.- 8: Instrumento músico. El mástil que está más a popa en el buque de tres palos.- 9: Estado de EE.UU. Al revés, cacahuete.- 10: Donar. Campo, tierra de labranza (PI).- 11: Instrumento músico. Crema de la leche.

### AUTODEFINIDO

ARREBATO AMERICIO

PREPOSICIÓN EMPOBRECIMIENTO DE LA SANGRE

OXÍGENO PREPOSICIÓN VOCAL RIACHUELO

NOMBRE DE CONSONANTE PERRO MUNICIPIO MALLORCA

CONSONANTE RAMA DELGADA ACUDE

PLEBEYOS FILIPINOS AGOTO TRIPUDOS

CINCO DE MAL GUSTO

CANCIÓN CIUDAD CALDEA

GAS NOBLE NOTA MUSICAL AZUFRE LOZANO

BREBAJE DIPLOMACIAS VOMITIVOS

ÁRBOL PERFECION-NA CONSONANTE

CÁNDIDA EXPLOSIVO ARTICULO EN CIRUJIA

CARGANTE, LATOSO HABANOS

CINCO NOMBRE DE CONSONANTE RELACION JUNTA (PL)

GEMAS MONJA CHOCARSE PASTA

EXISTE INSIGNIFICANCIAS CINCUENTA

ARREBATADOS AZUFRE HIRIENTE NEGACIÓN

PUNTO CARDINAL CONSONANTE

QUE TIENEN CANAS FOSFORO

LIBRESE DE UN PELIGRO Nº ROMANO

FALTOS DE FUERZA ROPAJES

### SOLUCIONES

**CRUCIGRAMA**

**DEDUCCION**

**JEROGLIFICO:**

**SIETE ERRORES**

**SUDOKU**

**4** **CANAL** **TIENES QUE VERLO** **4** **CANAL**

### 'Días de cine' acude a San Sebastián

El programa de actualidad cinematográfica de La 2 analiza los premios, acontecimientos y novedades de este festival, cuya 55 edición concluyó con éxito en la ciudad donostiarra con galardones para Wayne Wang (Concha de Oro) o para Blanca Portillo, Concha de Plata, como Mejor Actriz. A las 00,50 horas.



Eva Hache presentadora del espacio.

### Una pareja de miedo, en 'Noche Hache'

En el sofá del espacio de Cuatro estará ocupado, a partir de las 00,55 horas, por dos rostros muy conocidos de la pantalla: Florentino Fernández y Josema Yuste. Aprovecharán su visita para presentar la obra de teatro que representan en el Teatro Victoria Eugenia de Madrid, titulada *Una pareja de miedo*.

### Canal + presenta un 'paquete' rumano

La plataforma de pago inicia el mes de octubre con la puesta en marcha de una oferta de televisión desarrollada especialmente para el público rumano, un colectivo cada vez más numeroso en España. Dará acceso a las televisiones y radios más importantes de su país, junto a otros contenidos.

### LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

## Estimado Mr. Baird

Se ha pasado de puntillas, tal vez porque era inglés y no nos gustan los ingleses, o porque somos muy envidiosos o porque a nadie se le ocurrió mirar el almanaque y descubrir que el lunes se cumplían 73 años de la primera emisión de televisión de la historia.

Fue el científico John Logie Baird quien creó el sistema electromecánico de exploración de la imagen basado en el disco de Nipkow, y quien un 2 de octubre de 1924 consiguió transmitir la imagen parpadeante de una cruz de Malta en la tele de su despacho. Cuentan -en plan jocoso- que volvió a la cama eufórico, que su mujer le inquirió: «¿Ya estás aquí?», y que Mr. Baird respondió: «Total, para lo que ponen...».

Al bueno de Baird le seguiría pasando lo mismo hoy en día, por mucha plataforma digital, TDT, pantalla plana, sistema *surround* o sofás cómodos que le pusieran. Baird consiguió en 1926 que un grupo de científicos reconociera a su muñeco Bill (el primer *ser* que apareció en una televisión) en un vetusto monitor de sólo 25 líneas.

Pero hoy se quedaría escandalizado de lo que puede suceder en 625: la inyección de formatos agotados y mil veces repetidos, series clónicas que nos dejan la sensación de haberla visto previamente, monstruosos debates-gallinero sin un tema interesante, películas repetidas hasta la saciedad, *late nights* que desaparecen en la ignominia de la medianoche, charlatanes vendiendo sucesos morbosos como si fuesen esencia misma de nuestra dieta de cada día, horrores por medio mundo, vergüenzas por el otro medio...

Si Baird levantase la cabeza, debería ser juzgado por crímenes contra la humanidad. O pedir perdón. O, al menos, recuperar esa cruz de Malta y obligar a que la gente enganche una de esas cosas con páginas que antaño llamaban libro.

## TELEVISIÓN 57

# TVE será la televisión oficial del festival Rock in Río 2008

El evento tendrá lugar en la nueva Ciudad del Rock de la localidad madrileña de Arganda del Rey los días 28 y 29 de junio y 4, 5 y 6 de julio, con la presencia de 70 artistas internacionales

• Bajo el lema 'Por un mundo mejor', la cita, que nació en Río de Janeiro en 1985, destinará parte de la recaudación a proyectos dedicados a combatir el cambio climático.

SPC  
Televisión Española ha anunciado que será la cadena oficial del festival Rock in Río, que se celebra el año que viene en Madrid entre los días 28 y 29 de junio y 4, 5 y 6 de julio, con la presencia de 70 artistas nacionales e internacionales. Bajo el lema *Por un mundo mejor*, el evento intentará asumir «un compromiso social con cada país que visita».

En su próxima edición, el certamen, que nació hace más de dos décadas en Río de Janeiro y es considerado como uno de los espectáculos musicales más importantes del mundo, destinará un porcentaje de las entradas a proyectos españoles relacionados con el cambio climático. Además, se tendrán en cuenta aquellos relacionados con la educación de jóvenes.

Para celebrar este evento se construirá la Ciudad del Rock de Arganda del Rey (Madrid), que tendrá unas dimensiones aproximadas de 200.000 metros cuadrados y distintos escenarios y ambientes, según datos de la organización. Se crearán diferentes áreas de entretenimiento y un gran es-



El concurrido y animado festival Rock in Río, en una de sus últimas ediciones.

cenario donde actuarán 70 artistas nacionales e internacionales, si bien el programa no está cerrado.

Toda la actividad que rodee al festival estará guiada por un plan de reducción de emisiones contaminantes, tales como un escenario con paneles fotovoltaicos, plan de ahorro de energía -antes y durante el evento-, o el impulso

del transporte público para asistir a la Ciudad del Rock, talleres de reciclaje, repoblación forestal tras el festival y otras iniciativas.

Pero esta no ha sido la única noticia positiva esta semana para la televisión pública. El Premio Energía, en la categoría de Innovación, ha recaído en Pedro Erquicia por su «capacidad demostrada en

el periodismo de investigación». Con este galardón se «desea rendir homenaje a la figura de este presentador por su excelente obra, dedicada a la divulgación científica, a través de *La noche temática*», que emitió el pasado mes de mayo los reportajes *Petróleo, el fin de una era*, *El petróleo de la discordia* y la *Revolución del hidrógeno*.

Promociones Jose Zorrilla  
cuarenta y tres



Nueva Promoción

(Sin intermediarios) Tel: 921 42 18 26 josezorrilla43@hotmail.com

Chalets en Torrecaballeros

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador

C/ Perucho 6 Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21



LO MEJOR DEL DÍA



'GH' expulsa a una de las 'chicas de oro' y recibe a un inquilino

Tras disfrutar de una semana en la suite con toda clase de privilegios, Lucy y Ara se someterán al veredicto de sus compañeros: una de las dos pondrá fin a su paso por la novena edición del concurso, que dará la bienvenida a Bruno, actor portugués de 24 años. TELECINCO. 22,00 HORAS.



Celtas Cortos y tendencias de peinados para bodas, en OSACA

Osaca, el programa de Canal 4 dedicado a tendencias, bienestar y ocio, ofrecerá un reportaje sobre la anorexia y la bulimia y una entrevista a Celtas Cortos, coincidiendo con el final de su gira. Además, todos los secretos para ir peinada a la moda en las bodas. CANAL 4. 18,00 HORAS.

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido) **921 48 92 01**  
Ortiguosa del Monte (Segovia) [www.centrodoctorbarrios.es](http://www.centrodoctorbarrios.es)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>07:00 Telediario matinal</b> <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Invitada: Soraya Sáenz de Santamaría, secretaria ejecutiva del PP. <b>10:15 Saber vivir.</b> Alimentación para fortalecer las defensas. <b>11:30 Por la mañana</b> <b>13:15 El negociador</b> <b>14:00 Informativo Madrid</b> <b>14:30 Corazón de otoño</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Informativo presentado por Ana Blanco y Jesús Álvarez. <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Hipólito está agobiado ante el discurso que deberá decir en su nombramiento. Carlos se ofrece a escribir el discurso para la toma de posesión de su nuevo cargo. <b>17:15 Destilando amor.</b> Telenovela. <b>18:20 España Directo.</b> Presentado por Pilar García Muñoz. <b>20:00 Gente.</b> Magacín de crónica social y sucesos presentado por Sonia Ferrer.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Con Lorenzo Milá y María Escario. <b>22:00 Cuéntame cómo pasó.</b> Enemigos del pueblo. Mientras el crimen de Los Galindos conmociona a media España, los Alcántara pasan el verano de 1975 en Sagrillas intentando disfrutar de su temporada habitual en el pueblo. Como otros años, Antonio se ha quedado en Madrid trabajando en la imprenta. <b>23:35 Desaparecida. R.</b> <b>01:40 Telediario 3</b> <b>02:00 Historias sobre ruedas</b> <b>03:00 Minutos musicales</b> <b>03:30 Noticias 24 horas</b></p>	<p><b>06:00 Teledporte</b> <b>07:30 Los Lunnis.</b> Infantil. <b>09:30 Aquí hay trabajo</b> <b>10:00 La aventura del saber</b> <b>11:00 Paraísos cercanos.</b> Polonia, eterno renacer. <b>12:00 Las chicas Gilmore.</b> Estruendo y clamor. <b>13:00 Leonart.</b> Submarino. <b>13:30 Comecaminos.</b> Incluye: Lazy Town y Oliver y Benji. <b>15:15 Saber y ganar.</b> Concurso.</p> <p><b>15:45 Grandes documentales.</b> La vida entre la maleza. <b>16:45 Comparaciones en la naturaleza.</b> Los polos, dos mundos distintos. <b>17:55 Gomaespuminglish</b> <b>18:00 Everwood</b> <b>18:45 Gomaespuminglish</b> <b>18:50 Lois y Clark: Las nuevas aventuras de Superman</b> <b>19:40 O.C.</b> Desconexión. <b>20:30 La 2 Noticias express</b> <b>20:35 Smallville.</b> Nuevos episodios. Lluvia radiactiva. <b>21:30 Sorteo Lotería Primitiva y Lotería Nacional</b> <b>21:35 Caso abierto. Rojo y azul.</b> Aparecen nuevas evidencias sobre un asesinato.</p> <p><b>23:45 La 2 Noticias</b> <b>00:30 El tiempo</b> <b>00:35 El Rey de la Comedia</b> <b>00:50 Días de cine.</b> Antonio Gasset hablará de Promesas del Este de David Cronenberg. Con Viggo Mortensen y Naomi Watts en el reparto y de Un plan brillante, interpretada por Demi Moore. <b>01:50 Conciertos de Radio 3.</b> Any MacDonald- L Kan, Spgaklou y Seing. <b>02:50 Blood, el último vampiro</b> <b>03:15 Cine de madrugada.</b> Debla, la virgen gitana. (Ver ficha completa en Las películas) <b>05:00 Calle nueva</b> <b>05:30 Teledporte</b></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Con Raúl Meda. <b>08:00 Shin Chan.</b> Serie. <b>09:00 Espejo público.</b> Entrevista a las actrices Blanca Portillo y Maribel Verdú que, acompañadas de la directora Gracia Querejeta hablarán de Siete mesas (de billar francés). <b>12:30 La ruleta de la suerte.</b> Concurso con Jorge Fernández. <b>14:00 Los Simpson.</b> Serie.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Pilar Galán y Manu Sánchez. <b>15:50 El tiempo</b> <b>17:30 A3bandas.</b> Espacio informativo y que también ofrece la crónica social presentado por Jaime Cantizano y María Patiño. Incluye entrevistas en directo y reportajes. <b>19:15 El diario de Patricia.</b> Talkshow diario conducido por la periodista vasca Patricia Gaztañaga que cada día cuenta con un grupo de gente que cuenta sus experiencias personales comunes al tema.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Presentado por Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye el Tiempo con Joan Escoda. <b>22:00 Cine.</b> Persecución mortal de Rowdy Herrington. Con Bruce Willis. (Ver sección Las películas). <b>00:15 24.</b> Sexta temporada de esta serie de ciencia ficción. Hoy: De 12:00 a.m. a 13:00 a.m. y De 13:00 a.m. a 14:00 a.m. Palmer, Lennox y Hayex barajan la implantación de una ley marcial. <b>02:15 Antena 3 Noticias 3</b> <b>02:30 Supernova</b> <b>05:30 Únicos.</b> Musical.</p>	<p><b>07:15 Los Algos.</b> Incluye las series de dibujos animados: Bola de dragón Z y Los caballeros del Zodiaco. <b>09:45 Uau!!!</b> Concurso. <b>10:15 Fashion House.</b> Serie. Una nueva cara <b>11:15 Las mañanas de Cuatro.</b> Magacín diario presentado por Concha García Campoy que recibe a personajes de máxima actualidad.</p> <p><b>14:25 Noticias Cuatro</b> <b>15:30 Friends.</b> Serie. Rachel se encuentra con Melissa (Winona Ryder), una compañera de la facultad, en Central Park y deciden quedar para recordar viejos tiempos. Sus amigos no saben que tuvieron un romance. <b>16:50 Channel n°4.</b> Espacio vespertino presentado por Ana García Sñeriz y Boris Izaquirre y varios colaboradores que recorre la actualidad del día a través de noticias. <b>18:20 Alta tensión.</b> Concurso con Luí Larrodera. <b>19:20 Money, money.</b> Concurso con Josep Lobato.</p> <p><b>20:30 Noticias Cuatro.</b> Incluye el sorteo de la ONCE. <b>21:35 El hormiguero</b> <b>22:00 Cine.</b> Jurassic Park de Steven Spielberg. (Ver ficha en Las películas). <b>00:55 Noche Hache.</b> Humor. Invitados, Florentino Fernández y Josema Yuste que hablarán de la obra que representan en el teatro madrileño Victoria Eugenia, Una pareja de miedo. <b>02:10 CuatroSfera.</b> Magacín que incluye: South Park y Queer as Folk. <b>03:25 Llámame.</b> Concurso. <b>05:25 Shopping.</b> Comercial. <b>06:45 Recuadro</b></p>	<p><b>06:30 Día de suerte.</b> Concurso. <b>07:00 Informativos Telecinco Matinal.</b> Con Ángeles Blanco y Daniel Gómez. <b>09:00 La mirada crítica.</b> Con Vicente Vallés. <b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> Presentado por Ana Rosa Quintana y Máxim Huerta. Incluye, a las 13:45 horas, la sección Karlos Arguiñano en tu cocina.</p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino. <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Crónica social con Jorge Javier Vázquez y Carmen Alcaide. <b>17:00 Gran Hermano.</b> Resumen con Óscar Martínez. <b>17:00 Yo soy Bea.</b> Bea sigue detenida, pero enamorada, y eso es lo que le da fuerza para enfrentarse a la situación: ella y Álvaro vuelven a ser pareja. La defensa del caso de Bea pasa a manos del prestigioso abogado Leandro García. <b>18:15 Está pasando.</b> Magacín presentado por Lucía Riaño y Emilio Pineda. <b>20:15 Pasapalabra</b></p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Pedro Piqueras. Incluye el tiempo y deportes. <b>21:20 Escenas de matrimonio.</b> Espacio de humor que se desarrolla en tres hogares diferentes donde habitan tres parejas de diferentes edades e ideas. <b>22:00 Gran Hermano 9.</b> Reality show presentado por Mercedes Milá. <b>01:00 Gran Hermano 9: La casa en directo.</b> <b>02:15 Noche de suerte</b> <b>03:00 Making off: El orfanato</b> <b>03:15 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora</b></p>	<p><b>07:35 El intermedio</b> <b>08:05 Buenafuente</b> <b>09:10 Teletienda</b> <b>09:40 Despierta y gana</b> <b>10:40 Se lo que hicisteis. R.</b> <b>11:35 Cocina con Bruno</b> <b>12:05 Crímenes imperfectos.</b> Serie. Cap. 6 y 259. <b>12:55 La hora National Geographic.</b> Los animales más peligrosos del mundo. India. <b>13:55 Padre de familia.</b> Serie.</p> <p><b>14:25 La Sexta Noticias 14 h</b> <b>14:55 Futurama.</b> Serie de dibujos animados. Capítulo: La paraca de Farnsworth. <b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Patricia Conde y sus colaboradores analizan los continuos desastres periodísticos que se comenten en los diferentes espacios televisivos dedicados a la prensa del corazón, con mucho humor. <b>16:30 The Unit.</b> Cambio de destino. <b>17:30 NAVY CIS.</b> Serie. Esfumado y Teniente desconocida. El equipo de NCSI deberá trabajar en un nuevo caso, esta vez bastante extraño.</p> <p><b>19:30 Especial minuto y resultado UEFA.</b> Primera ronda de vuelta 2007/2008. Carrusel de partidos presentado por Patxi Alonso: Bate-Villarreal; Twente-Getafe y Zaragoza-Aris. <b>22:55 Shark.</b> Serie. <b>00:00 Buenafuente.</b> Late show presentado por Andreu Buenafuente que tiene a Eva González como asesora para ligar con las mujeres de forma fácil y espontánea. <b>01:10 Crímenes imperfectos.</b> (R) Capítulos 259 y 6. <b>02:15 Ganar de ganar.</b> Concurso. <b>06:00 Traffic TV</b> <b>06:25 No sabe no contesta</b></p>	<p><b>07:00 La increíble zona menguante.</b> Series infantiles. <b>08:30 Información bursátil</b> <b>10:00 Programación local</b> <b>12:00 Esto es vida.</b> En directo, Cristina Camell conduce este magacín donde se dan cita los protagonistas de la región castellana. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Con Mikel Bermejo. <b>14:00 Actualidad local</b></p> <p><b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo con Estefanía Ureña. Incluye información deportiva. <b>15:00 Actualidad local</b> <b>15:30 Canal 4 Noticias 1</b> <b>16:00 Esto es vida.</b> Magacín presentado por Cristina Camell. <b>17:30 La increíble zona menguante.</b> Dibujos animados. <b>18:00 OSACA.</b> Ocio, salud y calidad de vida, de la mano de Susana Garcinuño. <b>18:30 Castilla y León se mueve</b> <b>19:00 Acapulco Heat.</b> Aventuras de un seductor detective.</p> <p><b>19:55 Actualidad local</b> <b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo presentado por Álvaro Elúa y Alejandra Abad. Incluye El tiempo previsto para las próximas horas. <b>21:00 Actualidad local</b> <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo regional presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. <b>22:00 Programación local</b> <b>00:00 Redifusión actualidad local</b> <b>00:35 Redif. prog. local</b> <b>02:35 Redifusión programación regional</b></p>
<p><b>23:35</b></p> <p><b>Desaparecida</b> Reposición del estreno de esta serie inspirada en casos reales que narra la historia de una joven desaparecida.</p>	<p><b>21:35</b></p> <p><b>Caso abierto</b> La detective Lilly Rush y su compañero Scotty viajarán a Knoxville (Tennessee) donde se cometió el asesinato.</p>	<p><b>00:15</b></p> <p><b>24</b> Palmer pide a Assad que haga una declaración pública en la que asegure sus intenciones de paz.</p>	<p><b>15:30</b></p> <p><b>Friends</b> La actriz Winona Ryder interpretará a Melissa, una compañera de la facultad de Rachel con quien se enrolló.</p>	<p><b>10:45</b></p> <p><b>El programa de Ana Rosa</b> Entrevista a José Luis Rodríguez Zapatero, presidente del Gobierno, que analizará la actualidad.</p>	<p><b>19:30</b></p> <p><b>Especial minuto y resultado</b> Primera ronda de la vuelta de la UEFA. Hoy, Bate-Villarreal, Twente-Getafe y Zaragoza-Aris.</p>	<p><b>12:00 y 16:00</b></p> <p><b>Esto es vida</b> Actualidad, tertulia social y tiempo para conocer a personajes relevantes de la región. Con Cristina Camell.</p>

**¡¡TODAVÍA NO ES TARDE!!** Gimnasio Mario Muniesa AEROBIC-PILATES-TONIFICACIÓN SALA CARDIOVASCULAR "G.A.P." TRABAJOS ESPECÍFICOS CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

**BUTACA DE CINE**

★★	Lanza rota	16:05	Telemadrid
★★	Persecución mortal	22:00	Antena 3
★★★	Parque Jurásico	22:00	Cuatro
★★	El mito de Bourne	22:00	Telemadrid
★★	Debla, la virgen gitana	03:15	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Esgrima. Campeonato del Mundo.	10:45	Eurosport
Motocross. Mundial. GP Holanda.	15:30	Teledporte
Fútbol. Copa UEFA. Kayseri-Atlético de Madrid.	18:00	Canal+
Baloncesto. Europeo femenino. Cuartos.	18:30	Teledporte
Automovilismo. Cto. del Mundo de rally.	23:30	Eurosport

**Paloma Botto** Plaza Angel del Alcázar, 2 (Junto al Ayuntamiento) Ayllón Segovia  
 Diseño y Confección de Trajes de Época: Eventos, Fiestas... Telf.: 921 55 32 31/630 78 79 34

**GMS inmobiliaria** www.grupogms.net **GMS inmobiliaria**  
 C/ José Zorrilla, 4 Telf. 921 41 32 32 San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<b>06:30 Telenot. sin fronteras</b>	<b>12:00 Teleserie</b> "Soledad"
<b>07:00 Telenoticias</b>	<b>13:00 Cocina para dos</b>
<b>07:40 El círculo a primera hora.</b> Invitado: Luis María Ansón.	<b>14:00 Telenoticias Segovia</b>
<b>09:30 Buenos días Madrid.</b> Con Alipio Gutiérrez y Begoña Tormo. El tiempo, con Jacob Petrus.	<b>14:30 Telenoticias Castilla y León</b>
<b>12:05 Walker Texas Ranger</b>	<b>15:05 Fiesta Brava</b>
<b>13:00 Alto y claro.</b> Debate diario con Curry Valenzuela.	<b>15:30 Telenoticias Segovia</b>
<b>14:00 Telenoticias.</b> Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pfingsten.	<b>16:00 Cine:</b> "Corazón de campeón"
<b>15:00 El tiempo</b>	<b>17:30 Punto zapping</b>
<b>15:05 Deportes</b>	<b>18:30 Teleserie:</b> "Rebelde"
<b>15:35 Cifras y letras.</b> Concurso con Paco Lodeiro.	<b>20:00 Telenoticias Segovia</b>
<b>16:05 Cine western. Lanza rota (Broken Lance)</b> de Edward Dmytryk. EEUU, 1954. Con Spencer Tracy, Richard Widmark y Kean Peters.	<b>20:30 Telenoticias Castilla y León</b>
<b>18:20 Madrid Directo.</b> Magacín diario presentado por Inmaculada Galván.	<b>21:05 El tiempo</b>
<b>19:30 Metro a metro.</b> Concurso diario presentado por Patricia Pérez y Luis Miguel Torrecillas.	<b>21:10 Estudio 9</b>
<b>20:30 Telenoticias</b>	<b>21:40 Que no falte nadie</b>
<b>21:15 El tiempo/Deportes</b>	<b>22:15 Plaza Mayor</b>
<b>21:30 Madrileños por el mundo.</b> Londres.	<b>23:30 El personaje</b>
<b>22:00 Cine: El Megahit 10 años.</b> El mito de Bourne. EEUU, 2004. Con Brian Cox y Julia Stiles. Hace dos años, Jason Bourne pensaba haber dejado atrás su pasado.	<b>0:00 Telenoticias Segovia</b>
<b>00:15 Diario de la noche</b>	<b>0:30 Documental</b>
<b>01:15 Treinta minutos.</b> Madrid hace un millón de años.	<b>POPULAR TV</b>
<b>01:55 Años luz.</b> Los medios de comunicación y el Caso Madeleine.	<b>08:00 Documentales</b>
<b>02:25 El Guardián II.</b> Serie.	<b>09:29 Fama</b>
<b>04:15 Madrid directo</b>	<b>12:00 El Ángelus</b>
<b>05:15 Diario de la noche</b>	<b>12:05 Santa Misa</b>
	<b>12:35 Montañas del mundo</b>
	<b>14:54 Va de Fresi</b>
	<b>15:30 Noticias 1</b>
	<b>16:00 Juanita la soltera</b>
	<b>17:00 ¿Y tu de que vas?</b>
	<b>19:30 La casa de la pradera</b>
	<b>20:30 Noticias 2</b>
	<b>21:15 Popular Tv Segovia</b>
	<b>22:00 Caliente y frío</b>
	<b>23:02 La noche de Jaime Peñafiel</b>
	<b>23:57 Noticias Noche</b>
	<b>00:35 Noticias Popular Tv Segovia</b>
	<b>01:16 El final del día</b>

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**SERIES**

LA SEXTA 22:55  
**SHARK**



**El fiscal más famoso de la tele defiende a cuatro latinas muertas en un incendio**

Cuatro mujeres latinas aparecen muertas en un almacén de ropa incendiado y la policía declara que se trata de un accidente. Sin embargo, el alcalde de Los Ángeles, también latino, filtra falsa información a la prensa para forzar a la oficina del fiscal a investigar el caso en profundidad. El cínico Sebastián Shark no está de acuerdo con la situación y advierte de que van a perder el caso, pero enseguida cambia de opinión cuando se entera de quién es el abogado defensor del almacén de ropa contra el que se enfrentan. Julie, por su parte, ve cómo mejoran sus problemas en la escuela.

LA PRIMERA 22:00

**CUÉNTAME CÓMO PASÓ**

**Toni acude a una boda al País Vasco**



Toni viaja con Juana al País Vasco a la boda de Mario, uno de sus mejores amigos de la mili. Lo que se suponía que iba a ser una celebración emotiva y divertida, se convierte en un ten con ten político tras conocerse la noticia de un atentado de ETA. Y Carlitos sigue pensando en Julia, su novia de verano. De nuevo en el pueblo, Carlos espera que todo vuelva a ser como antes, pero hay algo en ella distinto, que le aleja de él y lo tendrá que descubrir. Mientras parte de Los Alcántara está en Sagrillas, Antonio se queda en Madrid trabajando.

**PELÍCULAS**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

ANTENA 3 22:00  
**PERSECUCIÓN MORTAL**

★★

**La policía, detrás de un cruel asesino reincidente**

T.O.: 'Striking Distance'. Acción/Thriller. EEUU, 1993. Dirección: Rowdy Herrington. Intérpretes: Bruce Willis, Sarah Jessica Parker y Dennis Farina. 98 m.

Un feroz psicópata trae de cabeza a todo el departamento de homicidios de Pittsburgh. Tom Ardí es uno de los agentes encargados del caso y ha estado siguiendo de cerca los pasos del asesino, cuyas víctimas aparecen flotando en el río. Cuando consiguen detener a un sospechoso y se cierra el caso, Tom insiste en que el auténtico culpable sigue libre.

CUATRO 22:00  
**PARQUE JURÁSICO**

★★★

**Excelente adaptación del libro de Michael Crichton**

T.O.: 'Jurassic Park' Ciencia ficción. EEUU, 1986. Dirección: Steven Spielberg. Intérpretes: Sam Neill, Laura Dern y Jeff Goldblum. 106 m.

Las historias de un equipo de científicos en un parque con dinosaurios fue ganadora de tres Oscar -Mejor Sonido, Mejor Efectos de Sonido y Mejores Efectos Visuales-. El filme traspasó el mero taquillazo para convertirse en acontecimiento sociológico: la dinosauriomanía alcanzó a todo el planeta y adoptó todos los formatos posibles.

LA 2 03:15  
**DEBLA, LA VIRGEN GITANA**

★★

**Una bella musa gitana despierta envidias**

Ficha técnica: Drama romántico. España, 1951. Dirección: Ramón Torrado. Intérpretes: Paquita Rico, Alfredo Mayo, Lina Yegros y Lola Ramos. 88 m.

El pintor Eduardo Miranda descubre, paseando por los alrededores de su casa granadina, la belleza de una joven gitana, Carmen, a quien convence para que pose para él. Las habladurías de gitanos y payos sobre la relación pintor-modelo llegan a oídos de la esposa de Miranda, cuyos celos se desatan pero el cuadro es una maravilla.

**Zona Casco Antiguo**  
**Calle Real**  
**Zona Gobernador Fernández Jiménez**  
**Zona San Francisco**  
**Zona Fernández Ladreda**

**dēcalles** área comercial de Segovia

MARIBEL EGIDO CARRASCO

## Hay que ganársela

**S**IEMPRE HE CONSIDERADO AL MINISTRO SOLBES un hombre serio y eficiente. Incluso me daba la impresión de que, llevado de su sentido común, sobrevolaba un poco por encima de esa "política a la violeta" marcada por simplificaciones ideológicas, con que tan a menudo nos obsequian nuestros políticos.

Sin embargo, en los últimos días, dos noticias relacionadas con D. Pedro, me han hecho desilusionarme bastante.

La primera es esa afirmación de que: "a su llegada se encontró las arcas vacías". Sr. Solbes, al Gobierno Aznar se le pueden criticar muchas cosas, la principal, a mi juicio, "bendecir" una guerra terrible y sangrienta como todas, pero además, a todas luces, ilegal y equivocada. Ya han pagado por ello en las elecciones. Pero nunca se les podrá criticar que dejaron "las arcas vacías". Eso es sencillamente faltar a la verdad.

La segunda cuestión ha sido el hecho de, dos días después de presentar ante el Congreso de los Diputados el proyecto de Presupuestos Generales del Estado, decirnos que hay que revisar a la baja las previsiones de crecimiento económico. ¿Es que eso no se sabía previamente?

Sr. ministro, si se quiere mantener la imagen de político serio, hay que ganársela.



Aurelio Martín González, posando ante una de las fotos que componen la muestra "Líbano: la vida sobre un polvorín", que se inaugura hoy. / EL ADELANTADO

## Aurelio retrata el Líbano

El director de Desarrollo de EL ADELANTADO inaugura hoy una exposición de imágenes de este pequeño país árabe en el espacio "Fotografía Juan Luis Misis"

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Aurelio Martín, director de Desarrollo de EL ADELANTADO, ha saltado este verano fronteras hasta plantarse en el Líbano, una tierra cuya sola mención genera sensación de peligro. Teniendo como anfitrión a Tomás Alcoverro, premio Cirilo Rodríguez, el periodista segoviano ha recorrido un pequeño país (ocupa un territorio similar a Asturias) que, como él dice, "reúne todas las características para ser feliz, pero no lo es".

Es el Líbano un país árabe bañado por el Mediterráneo que ofrece numerosos atractivos. Sin

embargo, el número de visitantes que recibe resulta escaso. ¿La causa?. Para los países occidentales, el Líbano es inestable. El propio Ministerio de Asuntos Exteriores recomienda a los ciudadanos españoles que no viajen allí si no es estrictamente necesario. El fundamentalismo islámico o el permanente conflicto con Israel son dos causas que hacen retraerse al turista europeo.

En ese mundo se ha movido como pez en el agua el periodista segoviano, que ha captado la realidad de un país con acusados contrastes, donde conviven, con cierta fragilidad, musulmanes y

cristianos. "El Líbano tiene un atractivo que no se ve a simple vista, espiritual, que te atrapa desde el primer momento", señala Aurelio, quien, a juicio de Alcoverro, ha sabido absorber como una esponja el alma de este país en un tiempo récord.

Fruto de la experiencia, Aurelio plasmó en un cuaderno de viaje las más variopintas fotografías del Líbano. En este álbum se ven tanto las imágenes que habitualmente aparecen en televisión (casas bombardeadas o tanques abandonados), como espectaculares monumentos artísticos, cual es el caso del con-

junto de Baalbeck, declarado por la Unesco como Patrimonio de la Humanidad en 1984. "He intentando mostrar un país más completo que el que estamos acostumbrados a ver", indica Aurelio, que se muestra dispuesto a repetir una aventura similar de la mano del decano de los corresponsales españoles en el extranjero.

De momento, una veintena de las fotografías de Aurelio, reunidas bajo el título "Líbano: la vida sobre un polvorín", podrán contemplarse desde hoy y hasta el 1 de diciembre en el espacio "Fotografía Juan Luis Misis", en la calle Somorrostro número 11.

**Si compra, estará siempre perfectamente informado**

**Triángulo Inmobiliaria**

**Si vende, tenemos soluciones que le sorprenderán**

**921 41 20 90**  
C/ San Francisco, 19

**Audi** **Nuñez Automoción**  
Audi A3

Varias unidades. Vehículos de flota garantizados 1 año por la Red Audi

Avda. Segovia nº 1 Pol. Ind. Hontoria SEGOVIA  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34